MONTRÉAL · MATIN

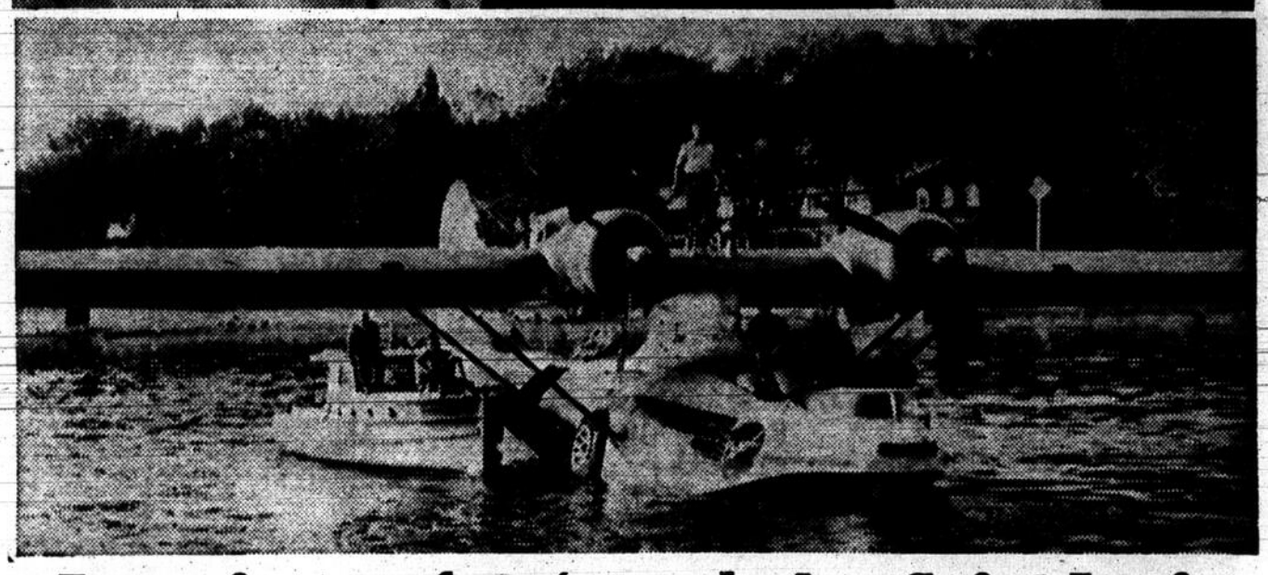
Vol. XXVIII — N° 44 | Beau et chaud | MONTREAL-MATIN, VENDREDI, 23 AOUT 1957 | CINQ CENTS | 48 PAGES

Tragédie de l'onde près de Joliette

UN MÉDECIN TENTE EN VAIN DE SAUVER SA FILLETTE

[Voir page 5]





Amerrissage forcé sur le lac Saint-Louis

Un avion amphibie a fait un atterrissage forcé, hier après-midi, vers 4 heures, sur le lac St-Louis, non loin de la 42e Avenue, à Lachine. L'un des moteurs a pris feu et le pilote dut effectuer immédiatement un amerrissage forcé. Des pompiers de l'aéroport de Dorval avertis par radio du danger se trouvaient sur les lieux et réussirent à éteindre rapidement les flammes. On reconnait les membres de l'équipage dans la photo du haut. Ce sont, de gauche à droite : MIKE VIEN, 31 ans, 5600, avenue Decelles, Montréal, mécanicien, JIMMY PHILLIPSAN, 37 ans, pilote, de Vancouver, et G. C. BALFOUR, 33 ans, co-pilote, d'Oshawa. (Photos "Montréal-Matin" — par David Bier)

Trois filles nées un 12 juillet



Ces trois belles petites filles que portent fièrement leurs parents, M. et Mme Angelo DelVecchio, 7702, rue Delorimier, ont en commun beaucoup plus que le simple fait d'être trois soeurs. Toutes trois sont nées un 12 juillet, à l'hôpital St-Luc, alors que leur mère occupait la chambre 519 et que, dans les trois cas, le même médecin assistait la mère, le Dr Alfred Le Roy. La plus vieille, Clorida, née en 1954, parle déjà l'anglais, le français et l'italien. La seconde, Lucia, est née en 1955, et la petite dernière, Michelle, est venue au monde cette année, également un 12 juillet. La première et la dernière sont nées à 9 h. 30 du soir et pesaient toutes deux 6 livres et 9 onces. M. DelVecchio voit maintenant venir avec un sentiment de joie et d'appréhension le 12 juillet de chaque année. (Photo "Montréal-Matin" — par Bernard Beauvais)

Magnifique réception de la métropole au lord-maire de Londres et à son épouse

Durant la première journée de leur visite à Montréal, le lord-maire de Londres, le colonel sir Cullum Welch, et lady Welch, ont, hier, été l'objet d'une magnifique réception civique à l'hôtel de ville, où le maire Drapeau leur a souhaité officiellement la bienvenue au nom des autorités municipales et de la population montréalaise.

La fanfare du Royal 22e Régiment et un cordon de policiers en tenue d'apparat formaient l'escorte d'honneur quand le distingué visiteur et son épouse sont arrivés à l'hôtel de ville où ils ont été accueillis par le maire et les membres du comité exécutif, et le directeur des services, M. Lucien Hétu, accompagnés de leurs épouses.

Dans la salle du Conseil

C'est dans la solle de délibération du conseil municipal, où avaient pris place un grand nombre d'invités, que s'est déroulée la principale cérémonie. Dans une allocution prononcée dans les deux langues, le maire Drapeau a salué en sir Collum "l'ambassadeur de Londres, le représentant de la ville qui incarne à plus d'un titre la conquête de certains droits fondamentaux, le porte-parole de la première ville anglaise du monde, auquel la première ville française du Commonwealth est heureuse de rendre hommage."

Témoignages tangibles

Le lord-maire de Londres, dans une allocution prononcée en anglais après qu'il se fu texprimé brièvement en français au tout début, s'est dit très touché de l'hommage dont il venait d'être l'objet à titre de repréesntant de la capitale britannique. Il a aussi remis au maire Drapeau deux témoignages de l'attachement de la population de Londres pour notre ville, sous la forme du texte d'une résolution par laquelle le Conseil de la capitale anglaise adressait des voeux à l'endroit des autorités et de la population de Montréal, et d'un souvenir encore plus tangible, soit une urne en argent portant une inscription en hommage à la ville de Montréal de la part de la ville de Londres.

Après la signature du livre d'or, il y eut réception dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, puis, dans la soirée, a été servi le dîner d'apparat offert par la Ville au restaurant de l'île Ste-Hélène.

Voleur de bijoux pris sur le fait, son complice échappe à la police

Des centaines de témoins étonnés ont assisté hier midi à une chasse à l'homme excitante en plein coeur de la ville, à l'intersection des rues Peel et Ste-Catherine, alors qu'une dizaine de détectives et un bon nombre de policiers de la circulation couraient en tous sens dans les rues et les ruelles, entraient et sortaient des magasins, demandant à tous les passants s'ils avaient vu un noir portant un colis.

Le noir en question, l'un de deux présumés voleurs de bijoux, venait de sortir de l'établissement "Majestic Jewellers", au 884 ouest, rue Ste-Catherine, lorsque deux constables qui se trouvaient près de là avaient été appelés par un horloger qui avait des soupçons.

Le fuyard a échappé aux recherches de la police, mais son comparse, aussi un noir, a été appréhendé dans le magasin. Ce sont deux jeunes hommes.

La chasse a commencé lorsque le constable William Popovitch, qui dirige la circulation à l'intersection Peel-Ste-Catherine, a aperçu l'un des fuyards qui sortait du magasin. Le constable Marc Brosseau, aussi du service de la circulation, est entré dans le magasin et a opéré l'arrestation du second suspect.

La Sûreté a aussitôt été alertée. Pendant plus d'une heure, les détectives et les policiers ont fouillé le quartier qu'ils ont littéralement passé au peigne-fin. Pas une ruelle qui n'ait été scrutée; pas un passant qui ne se soit fait poser la même question: "Avez-vous vu un noir portant un colis ?"

C'est le gérant du magasin où l'affaire a commencé qui a donné l'explication de tous ces incidents.

"Les deux hommes sont entrés dans le magasin, mardi dernier, et nous ont demandé de rapetisser une riche bague à diamants pour homme. Nous leur avons dit que la bague serait prête jeudi. J'ai commencé à avoir des soupçons lorsque notre horloger a dit que ce sont les deux hommes qui nous ont volé trois montres il y a six semaines." Telles ont été les paroles de M. Leo Polak, 44 ans, 350, rue Petit, à St-Laurent, gérant du magasin.

L'horloger de l'établissement, M. Karl Schubert, 47 ans, 1839, avenue Lincoln, a déclaré que, dès la première visite des deux suspects, il y a six semaines, qui étaient venus pour faire réparer une montre, on avait remarqué la disparition de trois montres de la vitrine du comptoir.

Un détective de la Sûreté a déclaré, hier, que la fameuse bague qui a tout déclenché la chasse d'hier fait sûrement partie du butin d'un autre vol commis il y a quelque temps en dehors de la ville.





QUAND UNE REMORQUE HEURTE UNE AUTO — Un automobiliste a été blessé, hier soir, quand son véhicule a été heurté par une remorque de la compagnie Miron et Frères, qui s'est détachée de la cabine. La petite voiture, de fabrication Allemande, qui venait en sens inverse, fut heurtée sur le côté par la remorque, lui causant des dommages assez considérables, comme le montre la photo en haut. Le chauffeur, M. Cyprien Martel, 48 ans, 5285, rue West Broadway, souffre de douleurs à la tête. Il a été transporté à l'hôpital Général. Selon le sergent Jean-Paul Pleau, du poste No 13, l'accident est survenu sur la rue St-Rémi, au sud de la rue St-Jacques. Dans la photo de droite, on voit M. Martel à côté du constable R. Lecours, de la radio-police 348, qui a pris le rapport de l'accident. (Photos "Montréal-Matin", par David Bier)

Gigante accusé d'avoir tenté d'assassiner Frank Costello

New-York, 22 (UP) — Vincent "The Chin" Gigante a été accusé aujourd'hui d'avoir tenté d'assassiner le roi de la pègre, Frank Costello, sur Central Park West.

Un grand jury de New-York a entendu le témoignage de Costello, celui d'un homme qui était en sa compagnie le soir de l'attentat et ceux de trois autres témoins avant de rendre son verdict.

Le procureur du district n'a mis qu'une heure pour faire sa preuve contre Gigante qui s'est rendu à la police lundi après s'être caché depuis l'attentat et le jury a rendu son verdict après deux heures de délibérations.

Gigante est détenu sans cautionnement depuis qu'il s'est présenté à un poste de police lundi pour déclarer qu'il était l'homme recherché dans cette cause.

Costello a témoigné pendant vingt minutes aujourd'hui. Les autorités n'ont pas voulu, cependant, révéler ce qu'il avait déclaré devant le grand jury. Plus tôt, il avait soutenu n'avoir aucune idée de la personne qui l'avait tiré à bout portant au moment où il entrait dans son appartement.

Gigante est passible d'une sentence de 12½ à 25 ans s'il est trouvé coupable.

Procès pour une fraude de $100,000

Tulsa, Oklahoma, 22. (UP) —Une femme de 51 ans, qui aurait volé $100,000, et sa fille seront retournées en Georgie pour répondre à des accusations portées par le procureur du district.

Leur procès n'aura pas lieu à Tulsa, a déclaré M. B. Hayden Crawford, l'avocat fédéral. Elles peuvent, soit retourner volontairement en eGorgie ou protester contre un ordre d'extradition.

Les deux femmes ont reçu des fleurs à la prison de Tulsa, aujourd'hui, mais elles n'ont pu les admirer. Les autorités n'ont pas révélé le nom de l'envoyeur.

Des actions de $270,000

Des actions en dommages au montant de $270,000 ont été inscrites, hier, en Cour supérieure, à la suite d'une violente explosion survenue à Ville LaSalle au cours de laquelle sept personnes ont perdu la vie il y a environ un an.

L'explosion s'était produite dans une maison de quatre logis sur la rue des Oblats. L'enquête du coroner s'était déroulée en septembre dernier et l'explosion avait été attribué à une fuite de gaz provenant d'un tuyau brisé.

La Hongrie proteste contre ce débat

Vienne, 22. (UP) — La Hongrie communiste a protesté, aujourd'hui, contre la demande américaine à l'ONU pour la tenue d'un débat sur la révolution hongroise et la brutale intervention de la Russie.

TEMPS PROBABLE

BEAU ET CHAUD | BEAU ET FRAIS | AVERSES

Dorval annonce qu'il fera beau et chaud aujourd'hui dans la région de Montréal. Minimum cet après-midi dans la métropole: 52 et 78 degrés.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 65 degrés. Sommaire: beau et chaud.

L'affaire François Léger à tirer au clair

M. Croteau veut que la police identifie tous les prévenus sans faire aucune exception

Le président du Comité exécutif, M. Pierre DesMarais, a déclaré hier qu'un rapport du directeur Albert Langlois renfermant la liste des personnes trouvées dans des maisons de jeux ou de débauche, ou des tenanciers de ces établissements, avait été retourné par les commissaires parce que jugé non satisfaisant.

Il a ajouté que la liste fournie par le directeur Langlois avait été vérifiée par les enquêteurs d'une "association de crédit", qui ont fait rapport que sur les 185 personnages impliqués dans la liste, seulement 50 avaient donné leurs adresses exactes. Les autres personnes arrêtées demeuraient à l'extérieur de la ville, avaient donné de fausses adresses, et ne figuraient pas comme occupantes des lieux où elles étaient censées habiter, étaient inscrites sous d'autres noms, ou n'avaient pas d'adresse inscrite au dossier, a dit M. DesMarais.

On sait que l'identification des personnes trouvées dans des maisons de jeux pose un problème, du fait que les avocats de la Ville ont conclu, après l'étude du code pénal, qu'il n'était pas loisible à la police de traiter ces prévenus comme des criminels.

L'échange de correspondance

C'est le 14 mai, que l'Exécutif avait adressé son premier mémo au directeur Langlois. Ce dernier avait, le 24 du même mois, demandé une opinion légale qu'il avait reçue le 26 juin. Puis, le 16 juin et le 22 juillet, il avait soumis deux rapports qui lui avaient été retournés. Le dernier rapport, qui a fait l'objet de la critique de M. DesMarais, portait sur les arrestations durant les mois de mai, juin et juillet, modifié selon la demande du Comité exécutif, qui désirait obtenir les adresses en chaque cas.

"Si la police veut établir l'identification d'un invividu quelconque, elle le peut facilement," a déclaré le président de l'Exécutif, "car elle possède tout en main pour le faire et arriver à des résultats satisfaisants. Il a aussi demandé à un certain moment, "s'il ne faudrait pas recourir aux services d'une autre police".

L'attitude de M. Croteau

Interrogé à ce sujet, le commissaire Lucien Croteau a dit que personne plus que lui ne souhaitait

(Suite à la page 6)

Règlements de zonage soumis au Conseil

Le Comité exécutif a, hier matin, décidé de soumettre le 3 septembre au Conseil municipal plusieurs projets d'amendements à des règlements de zonage, dont un aura trait au mode de construction à déterminer dans un secteur du district No 11; un autre aura trait au zonage d'un îlot du quartier St-Gabriel, et un troisième portera particulièrement sur la construction d'un centre commercial dans le quartier Mont-Royal.

Un quatrième règlement aura trait au zonage des abords du chemin de la Côte-des-Neiges. Les exigences architecturales et les restrictions seraient en somme les mêmes que celles qui existent sur les rues Sherbrooke et Dorchester.

Ont aussi été ajoutées hier au feuilleton de la prochaine assemblée du Conseil, une demande de crédit supplémentaire de $166,472 pour le prolongement ett l'élargissement de la rue Ste-Catherine à l'est de la rue Vimont jusqu'à son raccordement à la rue Notre-Dame; de même que des demandes de crédit de $875,000 et $220,000 respectivement pour l'installation et la restauration de grosses conduites d'eau. D'une de ces conduites doit être installée entre les rues Dock et Champlain, et doivent être restaurées les conduites principales de l'aquedue dans la rue Atwater et sous le tunnel du canal Lachine.

Jodoin se rend à Ottawa

Ottawa, 22 (B.U.P.) — Le ministre du Travail, M. Michael Starr, a déclaré, ce soir, qu'il rencontrera le président du Congrès canadien du Travail, M. Claude Jodoin, demain matin, afin de discuter de la situation posée par la grève à Murdochville, Québec.

M. Starr a ajouté que le gouvernement fédéral n'avait pas encore décidé quelle attitude à adopter en ce moment au sujet de cette grève et qu'il se contentera d'écouter ce que M. Jodoin a à lui dire.

M. Jodoin a eu un entretien de 45 minutes avec l'honorable Maurice Duplessis, aujourd'hui, et le premier ministre a déclaré à la suite de cette rencontre qu'il aurait un rapport complet sur cette grève d'ici la fin de la semaine ou au début de la semaine prochaine.

On attend 500 délégués au premier congrès général du comité de sécurité routière

Québec, 22 (DNC) — Le premier congrès général du Comité provincial de sécurité routière, qui sera tenu à Québec le 3 septembre prochain, réunira plus de 500 personnes, toutes intéressées à la grande cause de la sécurité.

Voilà la déclaration que faisait, au cours d'une conférence de presse, cet après-midi, le président du Comité, Me Wilbrod Bherer, C.R. M. Bherer a informé les journalistes que plus de 300 congressistes se sont inscrits jusqu'ici et que les demandes d'inscription ne cessent d'affluer.

Le président du Comité a affirmé que ce congrès mettra au premier plan de ses études la nécessité d'alerter de plus en plus l'opinion publique sur le nombre encore trop fréquent des accidents de la route.

"On poursuit et on s'efforce de conduire en prison, a dit Me Bherer, celui qui cause des dommages à la propriété d'autrui, ne serait-ce qu'en cassant une vitre. Pourquoi ne sévirait-on pas avec autant de rigueur contre celui qui, en violant les règlements, cause des milliers de dollars de dommages et se rend coupable de la perte d'une vie humaine, sur la route ? C'est une chose que le public ne doit pas perdre de vue."

Le congrès a reçu l'appui des plus hautes autorités religieuses et civiles de Québec. Me Bherer a loué la collaboration active que le ministère provincial des Transports et Communications a offerte spontanément aux organisateurs du congrès. Il a particulièrement rendu hommages au service que rendent à la cause de la sécurité le chef de ce ministère, l'hon. Antoine Rivard, et son sous-ministre, M. Jacques Verreault.

"M. Rivard, a dit le président du Comité provincial, a été véritablement un pionnier dans le domaine de la sécurité de la route. Il n'a jamais perdu une occasion de prêcher la prudence et la modération et nous lui devons pour une grande part la diminution du nombre des accidents et le fait que notre province a été citée en exemple, avec celle de l'Alberta, pour les heureux résultats de nos campagnes de sécurité."

Me Bherer a ajouté que M. Rivard a été l'un de ceux qui ont le plus alerté l'opinion publique sur la nécessité de sévir contre les violateurs des lois de la route et les responsables des accidents. Cette tâche doit s'accentuer encore, a-t-il affirmé, car on doit assimiler à un crime l'acte de celui qui, par sa faute, provoque un accident mortel ou entraine des dommages à la propriété. Il est de plus en plus nécessaire que le public s'intéresse à la question et comprenne l'urgence de protéger nos routes contre ceux qui, par l'ébriété ou l'excès de vitesse, causent un accident.

Nouvelle revue

Le président Bherer a annoncé aussi qu'à compter du mois de septembre prochain, le Comité provincial de sécurité de la route publiera une revue de spécialisation. Celle-ci a été rendue possible, a-t-il dit, grâce à la collaboration que le Comité a reçue du ministre provincial du Transport et des Communications. Les présidents des divers comités locaux de sécurité, les directeurs de la police, les autorités municipales ont été invités à y collaborer. Elle aura pour but de renseigner le public sur les mesures prises ou à prendre pour assurer la circulation sans accidents sur nos routes et créer une atmosphère propre à instaurer un véritable esprit de sécurité partout. La revue sera distribuée à tous les journaux et à ceux qui en feront la demande. Un spécimen a été produit devant l'assemblée des journalistes, et ceux-ci ont pu se rendre compte du rôle utile qu'elle est appelée à jouer.

Me Bherer a profité de la circonstance, également, pour louer le service d'examens mis à la disposition de ceux qui veulent apprendre à conduire un véhicule. Dans ce domaine, a-t-il dit, la province de Québec est la plus avancée. Malheureusement, ce n'est pas tout, encore, et il faut surveiller ceux qui, munis d'un permis en bonne et due forme, se rendent coupables d'infractions à la loi.

La conférence de presse avait réuni, outre les courriéristes parlementaires, le sous-ministre du Transport et des Communications, M. Jacques Verreault, le secrétaire du ministère des Finances, M. Edouard Laurent, M. Camille Archambault, vice-président de la Ligue provinciale de sécurité routière, M. Laurent Bolduc, secrétaire du Comité provincial de sécurité, M. Leggett, ex-assistant directeur de la police municipale de Montréal, M. Edouard Lépine, propagandiste du ministère du Transport, ainsi que les commentateurs des différents postes de radio et de télévision de Québec.

Permis de conduire suspendus

Quatre automobilistes, qui avaient négligé d'arrêter après un accident, ont perdu leur permis de conduire pour une période allant de trois à douze mois.

En outre, le juge René-T. Hébert, de la Cour municipale, a condamné les prévenus à des amendes allant de $50 à $100 et les frais. Fernand Tétreault, 26 ans, 2187, rue Beaudet, a reçu la sentence la plus sévère. Il avait heurté une automobile, le 2 août dernier, sur la rue Fullum. Son permis de conduire fut suspendu pour un an et il a écopé d'une amende de $100.

350,000 comptes de la Ville perçus par les banques et les caisses populaires en 1956-57

Le directeur du service des finances, M. Lactance Roberge, a avisé hier le Comité exécutif de la décision des banques et des caisses populaires de porter à $0.10 leur commission pour la perception de tous les comptes de la Cité. Les tarifs jusqu'alors convenus étaient de $0.07 pour les comptes de moins de $15 et de $0.10 pour ceux de $15 et plus.

M. Roberge a fait rapport qu'en 1956-57, les banques et les caisses populaires avaient perçu 200,000 comptes pour taxes et 150,000 billets de stationnement. En 1956-57, la commission à verser par la Ville a été de $30,375.79. Le directeur des finances calcule que le nouveau tarif entrainera à la Ville une dépense additionnelle de $5,500 par année.

Au parc Lafontaine

Le président du Comité exécutif, M. Pierre DesMarais, a annoncé par ailleurs que le directeur du service des travaux publics, M. Lucien L'Allier, avait été prié de faire en sorte que le pavillon et le restaurant du parc Lafontaine offrent un plus beau coup d'oeil afin de mieux cadrer avec la beauté du parc même. Il a aussi dit avoir demandé un rapport sur les plaintes reçues au sujet du "pauvre service" qu'on a donné au restaurant du parc Lafontaine.

M. DesMarais a déclaré que seraient demandées incessamment des soumissions pour la démolition de trois bâtisses aux abords des rues Bridge et Wellington, et dit que leur disparition contribuera à améliorer les approches du pont Victoria. Il a enfin dit que les travaux en vue de l'amélioration des approches du pont Jacques-Cartier seraient terminés en même temps que les travaux en cours sur le pont même.

Heure-limite pour la livraison du lait à St-Hyacinthe

St-Hyacinthe, 22. (DNC) — Le service d'hygiène de St-Hyacinthe songe à imposer une heure-limite pour la livraison du lait dans cette ville. Une rencontre aura lieu ces jours prochains entre les autorités municipales et les laitiers, pour discuter du cas.

Le Dr Antonio Perrault, président du comité d'hygiène, a expliqué, à une assemblée spéciale du conseil, qu'il est nécessaire de prendre cette mesure afin que le lait ne souffre aucune contamination. Selon le Dr Perrault, il y aurait prolifiration de bactéries quand la température du lait dépasse 50° Farenheit.

CONVERSATION ANGLAISE

Cours élémentaire — Cours de conversation
Méthode reconnue de RONALD PETTIGREW

GRATUITEMENT

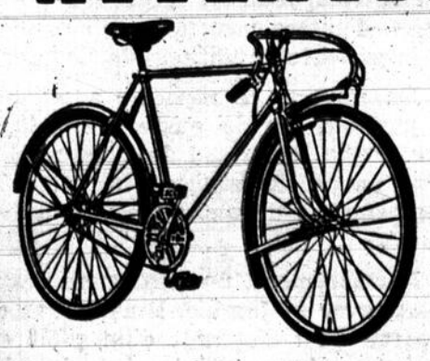
Venez assister à un cours de démonstration

ROGER'S ENGLISH SCHOOL

3439, ST-DENIS (près Sherbrooke) Victor 9-5616

2125, rue NICOLET (près Ontario) LAfontaine 3-3220

ATTENTION! ATTENTION!



pour un choix de classe dans les

SPECIAL de FIN de SEMAINE
BICYCLETTE
SEMI-COURSE, 4 VITESSES
$47.50 Nombre limité

- BICYCLETTES
- TELEVISIONS
- POELES ELECTRIQUES
- REFRIGERATEURS
- PHONOGRAPHES

AUCUN DEPOT Choisissez vos conditions faciles de paiement

REPARATION GENERALE DE BICYCLETTES ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

H. ROSS
(36 ans de service)
AGENT CCM
1506, rue DEMONTIGNY, coin Maisonneuve

MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par
La Fédération des Journalistes Canadiens incorporée
Adresse postale : C.P. 6032, Montréal 3.

1134 est, rue Marie-Anne, MONTREAL

MEMBRE DE LA ABC ET DE LA C. D. N. A.

Téléphone : LAfontaine 4-1171

MONTREAL et ENVIRONS
12 mois $15.00
6 " 8.50
3 " 4.50

PROVINCE DE QUEBEC
12 mois $13.00
6 " 7.00
3 " 4.00

ETATS-UNIS — $18.00 — $10.00 — $6.00
AUTRES PROVINCES — $15.00 — $8.50 — $4.50

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

MONTREAL, VENDREDI, 23 AOUT 1957

Ce que réserve l'avenir

Le pessimisme s'empare facilement de nous, et cela non sans raison. Il ne faut pas avoir beaucoup vieilli pour s'inquiéter de multiples tendances et transformations. Malgré tout, nous devons garder une certaine confiance en l'avenir.

On rappelle qu'en 1806, William Pitt disait : "Il n'y a rien d'autre, autour de nous, que ruines et désespoir."

Une quarantaine d'années plus tard, c'était à Disraëli d'avouer qu'"il n'y a plus aucun espoir dans l'industrie, le commerce et l'agriculture."

Et combien d'autres témoignages du genre pourrions-nous recueillir tout au cours de l'histoire.

Aujourd'hui, l'ère de la bombe à hydrogène nous fait entretenir une inquiétude assez compréhensible. Mais nous avons déjà connu une Seconde Grande Guerre mondiale et un tel conflit, pensait-on, au lendemain de 1914-1918, ne pouvait que marquer la fin d'une ère.

Dans ses mémoires, feu Edouard Herriot citait la remarque suivante de M. Rasmay Macdonald, alors premier ministre de Grande-Bretagne, remarque formulée au cours d'un entretien avec des hommes d'Etat français sur le problème des réparations et autres, en 1924 :

"Je suis très ému de ce que vient de dire M. Herriot et je me rends parfaitement compte de la situation. Je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour éviter une nouvelle guerre, car je suis certain qu'alors ce serait non seulement la France, mais la civilisation tout entière qui serait écrasée."

Certes, si nous multiplions les conflits mondiaux, surtout en se servant de la bombe à hydrogène, la civilisation finira bien par expirer. Cependant, il ne servirait pas à grand'chose de s'alarmer.

Ayons confiance en l'avenir tant dans nos petites entreprises personnelles que dans l'humanité en général. Un pessimisme prudent peut être de quelque utilité, mais tout pessimisme excessif n'arrange rien.

Pénurie de comédiens

Il paraît que nos voisins des Etats-Unis se plaignent d'une pénurie de comédiens. Certes, on en trouve beaucoup encore sur la scène, à la TV, à la radio et ailleurs, mais le public ne cache pas qu'il soit lassé. Il ne rit plus comme il y a quelques années.

Le public devient-il trop exigeant ? On peut en douter. Peut-être faut-il plutôt croire que les comédiens ne se renouvellent pas suffisamment et, surtout, se montrent trop souvent.

A New-York, on veut établir un Temple de la renommée pour les comédiens. Il est probable que l'on aura alors l'occasion de constater que les plus grands comédiens n'ont pas été ceux qui ont parlé davantage, mais ceux dont la seule présence faisait rire.

On ne s'est jamais ennuyé devant un Charlie Chaplin qui ne disait pas un mot, mais dont la mimique provoquait instantanément le rire et la bonne humeur. Beaucoup d'autres noms pourraient être évoqués ici.

Aujourd'hui, un Gleason, un Berle, un Cesar lassent vite les Américains. Ils triomphent à un certain moment puis, ensuite, voient leur popularité diminuer.

Il serait malheureux que le public manquât d'humoristes et de comédiens car le rire, la jovialité sont indispensable au bonheur de l'homme. Un peuple triste, pourrait-on parodier, fait un triste peuple.

Souhaitons à nos voisins de retrouver des artistes capables de leur offrir de la franche gaieté.

Philatélie et longévité

On a soutenu un jour, dans un club de philatélistes, que les collectionneurs de timbres vivaient plus longtemps que la plupart des gens.

Nous ignorons si les statistiques confirment une telle prétention, mais nous ne doutons aucunement qu'il soit possible de prouver que collectionner des timbres favorise le maintien de la santé.

Il est probable, au reste, qu'on pourrait émettre une hypothèse semblable pour la plupart des "hobbies" et distractions paisibles. Pourquoi ? Parce que la philatélie, et probablement aussi la menuiserie d'amateur, tout autant que la pêche à la ligne, chassent les pensées sombres, apportent un changement à la routine quotidienne, en somme "aèrent l'existence" et, de cette façon, exercent une influence bienfaisante sur la santé.

Il faut s'efforcer de se livrer à un "hobbie", une distraction quelconque, sportive ou autre, qui nous permette une "évasion".

Tout le monde ne peut aimer collectionner les timbres, mais nul doute que chacun puisse trouver une distraction à son goût pour occuper des loisirs qui, dans la plupart des cas, deviennent de plus en plus prolongés.

Si je gagnais à la loterie ...

Un reporter de **Weekend** (6-6-57), parcourant l'Asie, eut l'idée de demander à quelques-uns de ceux qu'ils rencontraient, ce qu'ils feraient s'ils devenaient riches. Personne ne prenait la question au sérieux, mais ce fut différent quand il la posa autrement et demanda : "Que feriez-vous si vous gagniez à la loterie ?"

En Indonésie, au Ceylan, en Inde, au Viet-Nam, en Birmanie où aux Philippines, chacun admit entretenir ce rêve de gagner à la loterie. Les uns désiraient remporter le gros lot pour s'acheter une maison, d'autres pour faire un voyage, d'autres pour améliorer leurs conditions de travail, etc.

En somme, ce reporter a pu se rendre compte que partout, sur le globe, les individus caressaient l'espoir que le hasard leur permettrait un jour de goûter un peu de bonheur terrestre. En somme, nous nous trouvons devant un espoir universel, un espoir naturel.

Dernièrement, un immigrant français arrivait au Canada avec sa famille. Il avait bon espoir de réussir ici parce qu'il disposait d'un petit capital : il avait gagné un prix secondaire à la loterie.

Combien de nos gens pourraient un jour, légalement, voir leur vie prendre une tournure nouvelle grâce à la loterie ? Malheureusement, les Canadiens n'ont pas encore le droit d'acheter un billet de loterie, sans violer la loi. Il est à souhaiter que cet illogisme disparaîtra un jour et qu'il sera possible à chacun de nous, tout en secondant de bonnes oeuvres, d'espérer gagner un gros ou un petit lot.

Impôts trop lourds et initiative privée

Aucun doute ne subsiste sur le devoir de chaque citoyen à supporter une part des dépenses publiques. Mais l'Etat, de son côté, en tant que chargé de protéger et de promouvoir le bien commun des citoyens, a l'obligation de ne répartir entre ceux-ci que des charges nécessaires et proportionnées à leurs ressources. L'impôt ne peut donc jamais devenir pour les pouvoirs publics un moyen commode de combler le déficit provoqué par une administration imprévoyante, de favoriser une industrie ou une branche de commerce aux dépens d'une autre également utile.

L'Etat s'interdira tout gaspillage des deniers publics; il préviendra les abus et les injustices de la part de ses fonctionnaires, ainsi que l'évasion de ceux qui sont légitimement frappés. Les Etats modernes tendent aujourd'hui à multiplier leurs interventions et à assurer un nombre croissant de services; ils exercent un contrôle plus étroit sur l'économie; interviennent davantage dans la protection sociale de plusieurs catégories de travailleurs; aussi leurs besoins d'argent croissent dans la mesure où se gonflent leurs administrations.

Souvent des impositions trop lourdes oppriment l'initiative privée, freinent le développement de l'industrie et du commerce, découragent les bonnes volontés. Aussi, en parcourant la liste des sujets traités par vos congrès précédents, avons-nous vu avec plaisir que vous recommandiez d'éliminer de la législation certaines dispositions nuisibles aux intérêts véritables des particuliers et des familles, comme au progrès normal du commerce et des affaires sur le plan national et international.

SA SAINTETE PIE XII

Deux cours distincts donnés à l'Ecole des Textiles de la province, à Saint Hyacinthe

St-Hyacinthe, 22. (DNC) — Pour répondre aux besoins des principales branches de l'industrie des textiles, et pour permettre aux jeunes gens que cette sphère d'activité intéresse, de se qualifier, l'Ecole des Textiles de la province maintient deux cours distincts.

Le cours des textiles vise à préparer des techniciens pour les industries du coton, de la laine, du tricot, ou pour le travail d'armure. Le cours dure quatre ans.

Le cours de chimie-teinture revêt un caractère scientifique; l'entraînement pratique se donne dans les laboratoires et vise à préparer des spécialistes dans la partie chimie de l'industrie des textiles : teinture, couleurs, apprêts, travaux de recherches, etc. Ce cours a également une durée de quatre ans.

Des bourses d'études, mi-prêts, mi-dons, peuvent être accordées par le Service de l'Aide à la Jeunesse, aux élèves méritants dont la situation financière justifie cette faveur. Les élèves qui s'inscrivent aux cours enseignés à l'Ecole des Textiles peuvent obtenir une formule d'inscription règlementaire pour faire une demande officielle de bourse d'étude.

Les examens d'admissions auront lieu les 4 et 5 septembre. Les cours débuteront le 9 septembre.

L'Ecole des Textiles a aussi greffé un cours de métiers sur son enseignement de base, un cours en mécanique, électricité et menuiserie.

D'une durée de deux ans, il s'adresse spécialement aux jeunes gens qui, désirant apprendre un métier, sont pressés par la nécessité et doivent limiter leurs études au strict minimum.

Bien que l'enseignement dispensé au cours de métiers soit à la fois théorique et pratique, les travaux manuels prédominent. En effet, un peu moins d'un tiers du temps est employé à l'étude des matières théoriques propres à fournir les connaissances indispensables à la compréhension et à la solution des problèmes du métier.

Le cours de métiers permet aux jeunes gens sérieux d'étudier méthodiquement et en peu de temps le métier qu'ils pratiqueront plus tard.

Les candidats seront soumis à un concours d'admission qui aura lieu quelques jours avant l'ouverture des cours, le 5 ou 6 septembre.

Milliers de travailleurs attendus à l'Oratoire à l'occasion de la fête du Travail

A l'occasion de la Fête du Travail, des milliers de travailleurs malades, infirmes ou accidentés se rendront en pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

La cérémonie débutera à trois heures précises et donnera lieu à une supplique collective à saint Joseph Artisan, patron de tous les travailleurs, en faveur des ouvriers affligés. Il va sans dire que tous les malades sont conviés à cette cérémonie, mais celle-ci sera particulièrement dédiée aux travailleurs malades, blessés ou infirmes.

Pour tout renseignement touchant les dispositions à prendre pour le transport des malades, on doit communiquer avec l'Oeuvre du Pèlerinage des Malades, à l'Oratoire Saint-Joseph, REgent 3-8211 (poste 22).

Au sanctuaire, de nombreux brancardiers, auxiliaires et gardes-malades seront en service pour venir en aide aux pèlerins malades.

Ce pèlerinage des ouvriers malades n'est qu'une des nombreuses cérémonies qui marqueront cette année la célébration de la Fête du Travail à l'Oratoire Saint-Joseph. Le soir il y aura offrande et bénédiction des outils, messe du travail dialoguée, procession aux flambeaux avec la statue de saint Joseph le Bâtisseur et sermon de circonstance.

Mémoire des camionneurs à Ottawa

Ottawa, 22. — L'Association canadienne du camionnage a demandé à la Commission des transports le rejet de réductions des taux des compagnies de chemin de fer. Ces réductions, mises en vigueur au début du mois d'avril par le Canadien National et le Pacifique Canadien, affectent le transport commercial provincial et interprovincial dans le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie britannique.

Dans un mémoire présenté à la Commission, l'ACC allègue que les taux ne sont pas compensatoires — ne défraient pas entièrement les frais d'exploitation des compagnies de chemin de fer — et sont plus bas que nécessaire pour faire face à la concurrence. (En vertu de la Loi sur les chemins de fer, la Commission des transports peut rejeter les taux ferroviaires pour l'une ou l'autre de ces raisons ou pour les deux.) L'Association a demandé la tenue d'une enquête publique pour entendre sa requête.

Une femme se tue près de Shawbridge

Une femme a été tuée et trois enfants ont été blessés, hier après-midi, quand la jeep dans laquelle ils avaient pris place a capoté en tombant dans un ravin de 55 à 60 pieds.

Mme Richard Richardson, 31 ans, de Piedmont, a été tuée sur le coup. Son corps a été transporté à la morgue locale, où se tiendra l'enquête du coroner.

Enfants légèrement blessés

Les trois enfants de la victime, qui sont âgés de 2, 4 et 6 ans, ont été blessés et transportés à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme. Leur état n'inspire aucune crainte.

Le lieutenant Antonio Tassé, de la circulation provinciale, a déclaré que l'accident était survenu hier après-midi, vers 1 heure, sur la route n° 11, entre Lesage et Shawbridge.

Mme Richardson, qui conduisait la jeep, a apparemment perdu la maîtrise de son volant. Le véhicule heurta la clôture longeant la route et arracha cinq poteaux avant de tomber dans le ravin en pente.

Chute de près de soixante pieds

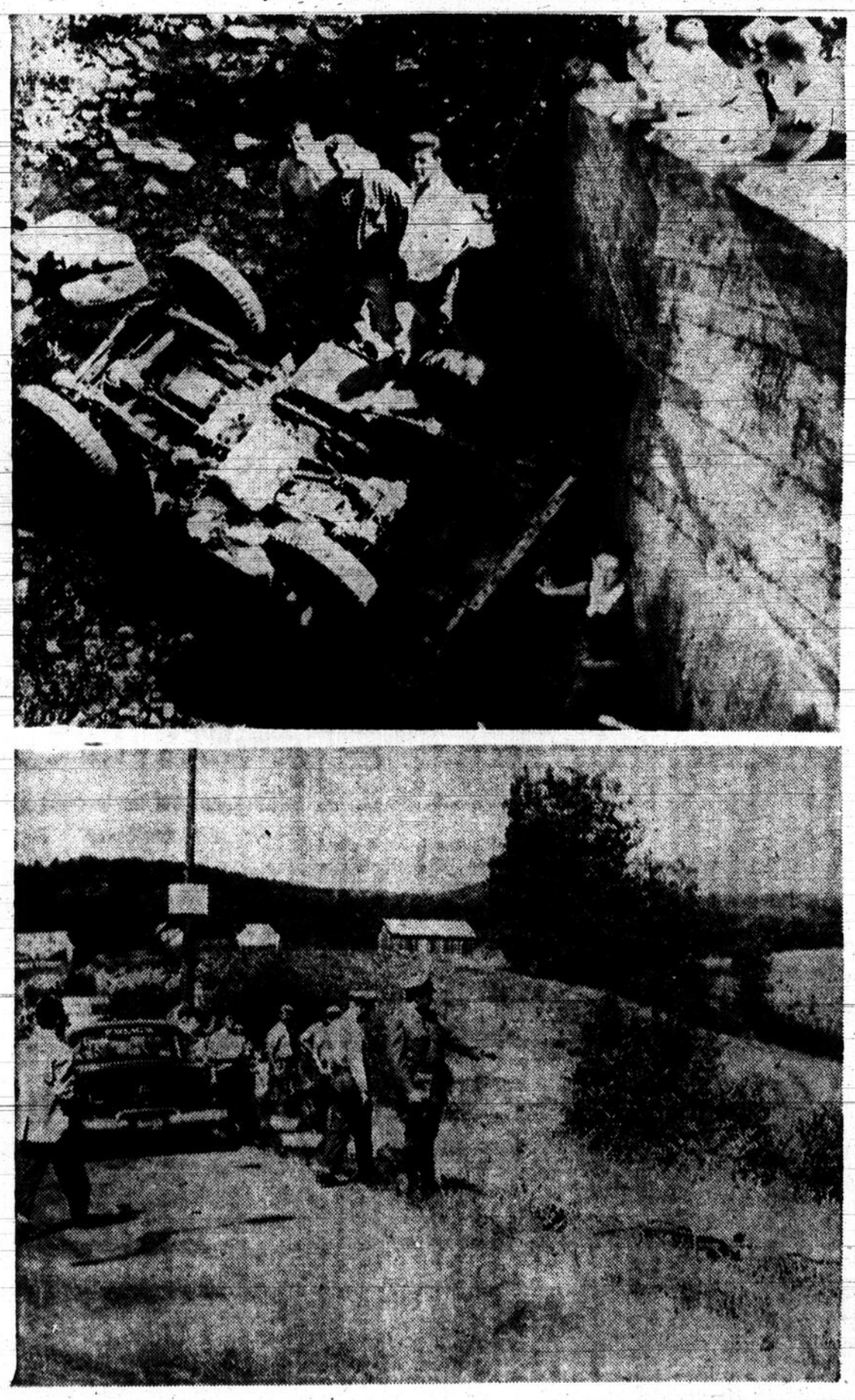
La jeep a fait une chute de 55 à 60 pieds avant de s'immobiliser les quatre fers en l'air. Les quatre occupants ont été projetés en dehors du véhicule. En s'écrasant au sol, Mme Richardson s'est tuée sur le coup. Elle s'est apparemment fracturée le crâne.

Quand le lieutenant Tassé et plusieurs agents arrivèrent sur les lieux, ils firent transporter les trois enfants à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme. Les bambins, qui avaient reçu des contusions par tout le corps, étaient conscients.

Cadavre repêché

Le corps de Claude Roy, 16 ans, 3536, rue Evelyn, à Verdun, a été repêché, hier après-midi, vers quatre heures, dans le lac St-Louis, à Beaconsfield.

L'adolescent s'était noyé, dimanche, à l'île Perrot. Le corps du jeune homme a été transporté à la morgue de Montréal.



TRAGIQUE PLONGEON — Voici deux photos prises hier après-midi sur la scène de l'accident survenu près de Shawbridge. Dans la première, c'est la jeep qui a capoté au fond du ravin. Dans l'autre, un agent de la police provinciale indique l'endroit où Mme Richardson a perdu la maîtrise de son véhicule. (Photos "Montréal-Matin", par Studio Lachapelle)

Tragédie près de Joliette

Un médecin de Ville Mt-Royal tente vainement de ranimer sa fillette qui meurt noyée

Joliette, 22 (DNC) — Un médecin de Ville Mont-Royal a vainement tenté ce soir de sauver la vie de sa fille de cinq ans, qui venait de se noyer en face du camp d'été familial, au lac Claire, à quelques milles au nord de St-Côme.

La victime, identifiée par la police provinciale comme étant Marie-Lise Hébert, fille du docteur et Mme Gérard Hébert, de la rue Rockland, à Ville Mt-Royal, a été repêchée par son frère, Pierre, âgé de 9 ans.

Aidé d'un médecin de Joliette, le Dr Hébert a tenté pendant plusieurs heures de ranimer sa fillette, au moyen d'un ressuciteur, appareil à oxygène.

La tragédie est survenue vers 5 h. 30. Habituellement l'enfant ne jouait pas au bord du lac, mais plutôt dans une petite piscine que ses parents lui avaient fait aménager près de la maison. Ce soir, vers l'heure du souper, elle a apparemment échappé à la surveillance de ses parents et s'est aventurée sur le quai où étaient amarrées deux embarcations.

On ne s'est pas tout de suite aperçu de la disparition de la fillette. Au moment où le père se préparait à partir à la pêche sur le grand lac Claire, il a voulu dire au revoir à ses six enfants, lorsqu'on a constaté l'absence de Marie-Lise.

Les enfants sont: Pierre, 19 ans; Denis, 16 ans; Charles, 14 ans; Marie-Jeanne, 4 ans; François, âgé de quelques mois seulement, et la petite victime, Marie-Lise, 5 ans.

Après avoir cherché partout dans les environs, on l'a finalement trouvée dans quelques pieds d'eau, près du quai, entre les deux chaloupes. On suppose qu'elle y est allée jouer et qu'elle a fait un faux pas, en tentant de sauter d'une chaloupe à l'autre.

Le petit corps a été transporté à la morgue de Joliette, ok se tiendra très bientôt l'enquête du coroner. C'est le sergent-détective J.-P. Gauthier, du détachement de Joliette de la police provinciale, qui a été chargé de l'enquête.

Situation devenue intenable, selon deux conseillers

Deux conseillers municipaux de Notre-Dame-de-Grâce ont communiqué, hier après-midi, avec le directeur du service de la circulation, M. Jean Lacoste, afin de protester contre la lenteur de l'administration à installer des signaux lumineux à l'intersection des rues Coolbrooke et Isabella, en dépit des pressions de 131 citoyens du voisinage.

M. E.-T. Asselin a accompagné sa lettre des protestations d'une dame John Marcil qui décrit à quel point la situation est devenue intenable, et il demande que quelque chose soit fait au plus tôt pour y remédier. Le conseiller Charles C. Brown dit déplorer la même situation, tant à l'intersection précitée qu'à celle des rues Coolbrooke et Dupuis.

Ce dernier conseiller a réclamé l'installation de signaux d'arrêt en attendant la pose de signaux lumineux. Il demande aussi qu'un agent motocycliste soit de faction plus fréquemment pour surveiller la vitesse des automobiles à cet endroit.

Vives querelles autour d'une pierre tombale

Monmouth, Illinois, 22. (UP) — Une pierre tombale, celle érigée à la mémoire d'un vaillant guerrier de l'Ouest américain, fait l'objet de vives querelles entre des citoyens de deux villes, aujourd'hui.

Tout ce brouhaha est causé par la disparition de la pierre sur la tombe de Wyatt Earp, à Colma, Californie, et par l'apparition d'une pierre similaire dans un bar de Monmouth, Illinois.

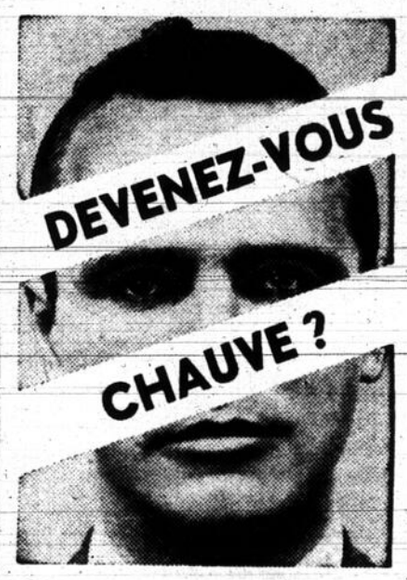
Les citoyens de Colma croient sincèrement qu'il s'agit de la pierre tombale de leur héros et ont exigé son retour immédiat. Les honnêtes gens de Monmouth ne le prennent pas de la même façon, cependant, et soutiennent que Earp est originaire de Monmouth et qu'il a appris à manier les armes à cet endroit avant de s'en aller mourir à Colma.

Ils sont prêts, cependant, à leur renvoyer la pierre tombale à leurs propres frais après qu'ils l'auront gardée un certain temps.

"C'est un coup bas qui nous a été porté, a soutenu le maire de Colma, car cette pierre nous appartient de même que le héros qu'elle honore."

ACTIF A 86 ANS

M. Harry O'Neil, âgé de 86 ans, coupe encore du grain sur sa ferme de Paris, Ont., au moyen d'une moissonneuse à l'ancienne mode qu'il a payée $125 en 1908.



Est-ce que la hauteur de votre front *doit* augmenter de jour en jour ? Des autorités en la matière insistent à répondre "NON". Elles affirment même que "si l'on suit un traitement approprié, de nombreuses personnes atteindraient l'âge de 60 ans en ne perdant que très peu de cheveux."

La clinique capillaire Thomas vous offre le "traitement approprié" en question. Oui, elle vous offre un traitement qui a été 7,000,000 de cas de troubles caperfectionné durant 36 années et qui a aidé à date plus de pillaires. Ces traitements ont aidé autant d'hommes et de femmes à combattre l'approche de la calvitie en stimulant la craissance de cheveux sains et en éliminant les pellicules irritantes et dangereuses. **Venez aujourd'hui même pour votre** consultation *gratuite !* C'est facile de consulter ce fameux expert capillaire Thomas. Venez et dites tout simplement : "Je veux voir le spécialiste". Si vous préférez, téléphonez pour un rendez-vous. Il n'y a aucune charge pour la première consultation, avis et examen minutieux de votre cas (en privé). Alors, qu'attendez-vous pour commencer aujourd'hui même votre traitement capillaire Thomas qui vous assurera une chevelure saine, plus abondante et plus belle ? Nous ferons notre part et nous sommes certains des résultats. Il ne manque que votre détermination de vouloir conserver vos cheveux. Alors... venez !

STATIONNEMENT GRATUIT !

Suite 637 - Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal — Téléphone UN. 6-3041

Horaires: 11 h. a.m. à 8 h. 30 p.m.
Samedi: 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Malgré la hausse dans le nombre des autos

Réduction sensible du nombre des accidents d'autos dans le Québec

Québec, 22 (DNC) — En dépit d'une augmentation de 11%, ou 60,000, du nombre des véhicules automobiles, le nombre des accidents a diminué dans une proportion de 30% sur les routes de la province, du 1er janvier au 30 juin cette année.

C'est ce que révèlent des statistiques officielles communiquées aux journalistes, cet après-midi, au cours d'une conférence de presse en marge du prochain congrès du Comité provincial de la sécurité routière, le premier du genre, qui doit se tenir à Québec, le 3 septembre prochain.

Les statistiques ont été préparées par le service des véhicules automobiles de la province.

Elles établissent qu'en cette période de six mois, le nombre total des accidents rapportés a été de 26,303, comparativement à 33,840 pendant la même période, en 1956. C'est une diminution de plus de 7,000 accidents.

Le nombre des morts a été de 346, comparativement à 320 en 1956. Mais quand on considère qu'à cette date, il y avait 60,000 véhicules automobiles de plus qu'en 1956, cette légère augmentation indique plutôt que la situation est au moins stationnaire. Parmi les morts, il y a eu 266 adultes et 80 enfants.

Quant au nombre des blessés, il se répartit comme suit: 6,321 adultes et 2,019 enfants, soit 8,340 blessés en tout.

Importance

La diminution du nombre des accidents prend surtout son importance à la suite des campagnes de sécurité dirigées dans la province, quand on songe qu'il y a actuellement, en 1957, 910,000 véhicules automobiles dans la province, tandis qu'il n'y en avait que 245,000 en 1945. On s'attend à ce que le nombre des véhicules automobiles dépasse substantiellement le million en 1958. Un bulletin émis au Canada démontre que c'est dans la province de Québec qu'on a dénombré la plus forte augmentation du nombre des véhicules automobiles au pays.

Les statistiques du service des véhicules automobiles démontrent, encore, que c'est en fin de semaine, le vendredi et le samedi, surtout, que les accidents sont les plus nombreux.

Les automobiles en tête

Pour ce qui est du genre des véhicules automobiles impliqués dans les 26,303 accidents survenus pendant les six mois de 1957, ce sont les automobiles qui arrivent en tête. Il est curieux de constater, d'autre part, que 11,219 de ces accidents sont survenus sur un chemin droit, tandis que 12,082 autres se sont produits à une intersection. Par ailleurs, 923 accidents ont été enregistrés dans une courbe, 329 sur un pont, 364 dans une côte, 76 à un passage à niveau.

Si l'on examine, maintenant, la direction des véhicules, on constate que 3,262 accidents sont survenus dans les rencontres, 2,374 alors que les véhicules tournaient et 1,507 lorsque ces voitures voulaient en dépasser une autre.

Ajoutons, ici, que ces statistiques ne tiennent compte que des accidents ayant entraîné des dommages de $100 et plus.

UNE FRAYEUR ENFANTINE CAUSE-T-ELLE UNE NEVROSE ALIMENTAIRE ?

"Mon mari aime la soupe plus qu'il m'aime". Ce prétexte peut cacher une incompatibilité mentale et même sexuelle. Si vous n'aimez pas les concombres, cela ne veut pas dire que vous devez toutefois voir le psychiatre !

Il y a cependant intérêt à examiner vos dédains alimentaires..

Dans son numéro de septembre, CONSTELLATION analyse pour vous des cas de névrose alimentaire.

Dans le même numéro: "Les fusées, l'arme de demain"; "Les enfants monstres de la T.V. américaine"; "La plus étrange prison du Venezuela"; etc.

"Constellation n'emprunte aucun texte à d'autres revues — elle ne publie que de l'inédit".

A VENDRE

Le plus gros et le plus grand

COU-COU

musical et chanteur au monde
Quatre pieds de hauteur. Motif de chasse en couleurs. Jolie sculpture à la main.

Autres beaux modèles à partir de $19.95 (musical)

Galerie du Cou-Cou
(CHANCEUX)
PALAIS du COMMERCE Tél.: VI. 5-5770 1600 Berri, Montréal

Volez
Aérobus quadrimoteur
de MONTREAL à la CALIFORNIE
$198. aller-retour
Miami $39. aller
de l'aéroport La Guardia
AIRLINE RESERVATIONS
Taux minimes pour toutes les grandes villes
IMM. SHELL TOWER, CHAMBRE 102
UNIVERSITY 6-2103
660 ouest, rue STE-CATHERINE
AGENCE D'ENVOLEES SPECIALES
Aussi réservations d'hôtels



VOLEUSE INTERNATIONALE — Comparaissant devant une Cour de l'Oklahoma, Mme Margaret Lydia Burton, 51 ans, tente de cacher sa fille, Joy, 20 ans, aux photographes. Reconnue pour une voleuse internationale recherchée par le F.B.I., elle a été arrêtée avec sa fille en Georgie, en rapport avec un détournement de fonds de $100,000. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

M. Croteau veut que la...

(Suite de la page 3)

que la police procède à l'identification positive de tous les détenus, même de ceux du poste No 4, comme il a déclaré l'avoir prouvé dans le passé.

Mais, a-t-il dit, il ne faut tout de même pas pousser d'une façon excessive la sévérité pour le directeur Langlois, quand on a fait preuve d'une telle indulgence envers Me Pacifique Plante et que, ni le maire Drapeau ni M. DesMarais ne s'offusquaient quand il jetait tout simplement au panier les demandes de renseignements.

L'incident François Léger

M. Croteau a déclaré que c'était lui-même qui, après avoir lu dans les journaux certaines allusions à un incident beaucoup plus grave que ce qu'on reproche au directeur Langlois, avait demandé à l'Exécutif l'institution d'une enquête pour établir la véritable identité du prévenu François Léger, qui semble un personnage fantôme.

"Quand j'ai demandé au Comité exécutif de tirer au clair ce que certains journaux considéraient comme un scandale, j'ai demandé par voie de motion de faire identifier de façon positive le dénommé François Léger, qui avait donné un nom et une adresse fictifs après avoir été appréhendé alors qu'il conduisait son automobile présumément en état d'ivresse avancée", a déclaré M. Croteau. "Mais à ma grande surprise, j'ai constaté que ce sont précisément le maire Drapeau et le président de l'Exécutif, M. Pierre DesMarais, qui s'étaient opposés à l'instruction d'une telle enquête. On ne voulait pas alors d'identification."

"Qu'on le fasse pour tout le monde"

Et, a-t-il ajouté, "qu'on insiste pour que le directeur Langlois donne ordre à ses officiers d'identifier le mieux possible tous les prévenus, j'en suis. Mais, il faudra qu'on le fasse pour tout le monde, et il faudra également que le directeur Langlois puisse identifier les prévenus qui ne l'ont pas été durant le stage de Me Plante à la direction de la police."

Abstention regrettable

M. Croteau a déclaré qu'il avait insisté pour que soit identifié le présumé François Léger parce que certains journaux avaient laissé soupçonner qu'il aurait pu s'agir d'un juge de la Cour supérieure. "J'avais insisté non pas tant pour faire identifier la personne que pour qu'un juge de la Cour supérieure ne soit pas mêlé à une telle affaire," a-t-il ajouté. Ce commissaire a aussi dit que, devant le refus de MM. Drapeau et DesMarais d'exonérer totalement le juge dont le nom avait été mentionné dans certains journaux, il aurait aimé que ce juge insiste à son tour pour que l'on clarifie la situation. Il a dit regretter que n'ait pas été posé un tel geste, qui aurait forcé la main au maire et au président de l'Exécutif.

Autres requêtes suggérées

Le commissaire Croteau a émis enfin l'espoir que le directeur Langlois recevra instruction de tirer au clair la présumée affaire des 1,000 "call girls" dont Me Plante avait fait grand état sans n'intenter aucune poursuite judiciaire. Il serait aussi temps, a-t-il poursuivi, que le directeur Langlois fasse enquête pour savoir si Me Plante se présente de temps à autre à son bureau du contentieux, afin de s'assurer s'il mérite son salaire de $12,300 par année avec chauffeur pour sa limousine, ou si ce traitement lui est versé en pur cadeau.

En somme, a-t-il déclaré, il ne faudrait tout de même pas deux poids et deux mesures de la part de ceux qui, à l'hôtel de ville, jouent aux purs.

Onze Pères Blancs partent samedi vers l'Europe et l'Afrique

L'"Arosa Star" arrivera à Montréal ce soir, ayant à son bord 900 passagers venant du Havre, de Southampton et Bremerhaven. On attend le paquebot suisse vers 7 heures. L'"Arosa Star" reviendra à Montréal le mois prochain, pour la dernière fois cette année, après quoi il ne se rendra qu'à Québec. Du mois de décembre au mois d'avril, le paquebot fera des croisières entre Miami et Nassau, suivant un voyage spécial Québec-Miami prévu pour le 11 décembre.

Repartant samedi pour l'Europe, après un séjour de 18 heures seulement à Montréal, l'"Arosa Star" comptera parmi ses passagers onze Pères Blancs d'Afrique, dont le R.P. Claude Gareau, fils de M. et Mme Emile Gareau, demeurant à 840 Avenue Clare, Ville Mont-Royal.

Le Père Gareau, ordonné il y a à peine six mois, se rendra à Londres où il passera douze mois aux études avant de continuer au Tanganyika, possession britannique en Afrique orientale. Deux autres Pères du district de Montréal s'embarqueront aussi sur l'"Arosa Star": RR. PP. Michel Hébert, de Stratmore, et Claude Pagé, de Contrecoeur.

Autres Pères Blancs faisant partie du groupe: les RR. PP. Maurice Desjardins, de La Tuque; Louis-Marie Fournier, de St-Hilaire; Pierre Gouin, de Québec; Palma Lévesque, de Sturgeon Falls, Ontario; Claude Poulin, de St-Odilon de Dorchester; Marcelin Lévesque, de Courville; et Gilles Prévost, de Ste-Agathe-des-Monts.

Les RR. PP. Lévesque, Pagé et Prévost se rendront jusqu'au Havre d'où ils s'embarqueront pour l'Afrique orientale française.

BIBEAU SIGNS
LETTRAGE DE CAMIONS
ENSEIGNES DE TOUS GENRES
6740, rue PAPINEAU
RA. 8-4421

NERVEUX

Ceux qui ont de la difficulté à se confesser

Pour comprendre la DEPRESSION NERVEUSE, la NERVOSITE, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 6 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal ex-stagiaire des hôpitaux de Paris 1946-1951.

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES, Enrg.
3426, avenue Marett, N.D.G., Mtl
Tél. HU. 8-4312

PELLETIER - PELTIER

Surveillez bien ce journal. La célèbre série "Les Anciennes Familles du Québec" portera bientôt sur VOS ancêtres.

LA BRASSERIE LABATT LIMITEE

Soumissions ouvertes pour la démolition du quart des taudis du secteur Dozois

Les membres de l'Office municipal de l'habitation salubre, que préside le commissaire Lucien Croteau, ont posé hier après-midi un autre geste d'importance en vue de la réalisation du Plan Dozois quand, en présence d'un représentant de la Société centrale d'hypothèque et de logement, ils ont procédé à l'ouverture des soumissions pour l'octroi du premier contrat de démolition massive en vertu de l'entente intervenue entre la Ville et le gouvernement fédéral.

Plusieurs offres ont été reçues de la part de démolisseurs, la plus basse se totalisant à $54,900 pour la démolition et le déblaiement d'environ le tiers des bâtisses du secteur à rénover, et d'approximativement le quart des taudis qui feront place à des logements salubres, à l'épreuve du feu, devant être mis à la disposition des familles déplacées à un loyer qui équivaudra à 20% de leur revenu.

L'octroi des contrats

Toutes les soumissions reçues ont été transmises au directeur du service des travaux publics, M. Lucien L'Allier, pour étude et rapport. Dès la réception de ce rapport, l'Office de l'habitation salubre pourra octroyer les contrats et commencera alors la véritable phase du premier assaut contre la plaie des taudis, soit celle de la démolition.

Le commissaire Croteau a expliqué par la suite aux journalistes que les contrats de démolitions avaient été prévus en tenant compte du plan d'ensemble et du programme de reconstruction établi par la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Phases de la démolition

"Nous avons procédé par îlots dispersés dans le territoire Dozois afin de ne démolir qu'aux endroits où les autorités fédérales seront en mesure de commencer la construction des premiers logements salubres dans la zone de taudis", a-t-il déclaré. M. Croteau a ajouté que l'on procéderait de la sorte pour toutes les autres demandes de soumissions, et que les taudis occupant les îlots destinés à l'aménagement d'espaces libres seraient les derniers à tomber sous le pic des démolisseurs.

La marge qui existe entre le nombre de taudis qui seront démolis par l'octroi de ce premier contrat et de bâtisses qui seront rasées, découle du fait que dans la zone de taudis qu'il importe de rénover se situent quelques bâtisses utilisées pour d'autres fins que celles de l'habitation.

Les soumissions

Les soumissions ouvertes, hier, se divisaient en deux groupes. Pour la démolition des deux îlots du premier groupe, les offres ont varié entre $28,750 et $121,375; tandis que pour la démolition des quatre îlots du deuxième groupe, elles ont varié entre $26,150 et $125,435. Le même soumissionnaire a fait tenir l'offre la plus basse dans les deux cas.

La Société centrale d'hypothèques et de logement, qui contribuera 50% du coût de la démolition et de déblaiement du secteur, était représentée par M. Jacques Bernier, du bureau local de cet organisme fédéral.

On prévoit que les contrats de démolition seront adjugés dans une quinzaine de jours, quand le directeur du service des travaux publics aura fait tenir son rapport au directeur des services, M. Lucien Hétu.

Fermeture du tunnel St-Rémi

Le directeur du service de la circulation, M. Jean Lacoste, a annoncé hier qu'afin de terminer les travaux de réfection de la rue de l'Eglise, à l'angle de la rue Laurendeau, c'est-à-dire à l'entrée du tunnel de la rue St-Rémi, la voie de ce tunnel allant de la Côte St-Paul à la rue St-Ambroise sera fermée à toute circulation à compter de ce soir, à 7 heures, jusqu'à mardi prochain, à 7 heures du matin.

La seconde voie du tunnel se dirigeant vers la Côte St-Paul sera utilisable et la circulation sera déviée à sa sortie dans l'avenue de l'Eglise par une rue latérale existante.

Hoffa refuse de répondre catégoriquement

Washington, 22 (UP) — Les enquêteurs du Sénat américain ont confronté le chef des camionneurs, James R. Hoffa, aujourd'hui, avec la preuve qu'il a intercédé auprès des autres directeurs de l'union en faveur de Johnny Dio, un membre de la pègre new-yorkaise.

Hoffa, après avoir écouté des conversations téléphoniques enregistrées sur bandes sonores et qui prouvaient qu'il était lié à Dio, a maintenu qu'il était intéressé au local de l'union et non pas à Dio.

Les membres du comité sénatorial ont tenté à plusieurs reprises d'obtenir des réponses catégoriques de Hoffa concernant ses relations avec Dio et ils l'ont accusé de s'être servi de ce membre de la pègre pour s'emparer du contrôle de l'union à New-York. Hoffa, un vice-président des camionneurs, a l'intention de remplacer le président Dave Beck aux prochaines élections.

Hoffa a soutenu que Beck avait lui-même refusé la charte du local de Dio en février 1953, mais on a apporté comme preuve des enregistrements sur bandes sonores démontrant que Hoffa et Dio avaient été en contact après cette date.

Une des conversations datée du 10 mars 1953, révèle que Hoffa avait promis à Dio de le protéger contre les accusations portées par Thomas L. Hickey, un autre vice-président de l'union et un autre candidat à la succession de Beck.

COURRIER PARISIEN

Le concours organisé pour la quatrième fois par le "Pariser Kurier", seul journal allemand paraissant en France, permettra à 35 des 276 participants de passer 15 jours de vacances gratuites dans une ville allemande.

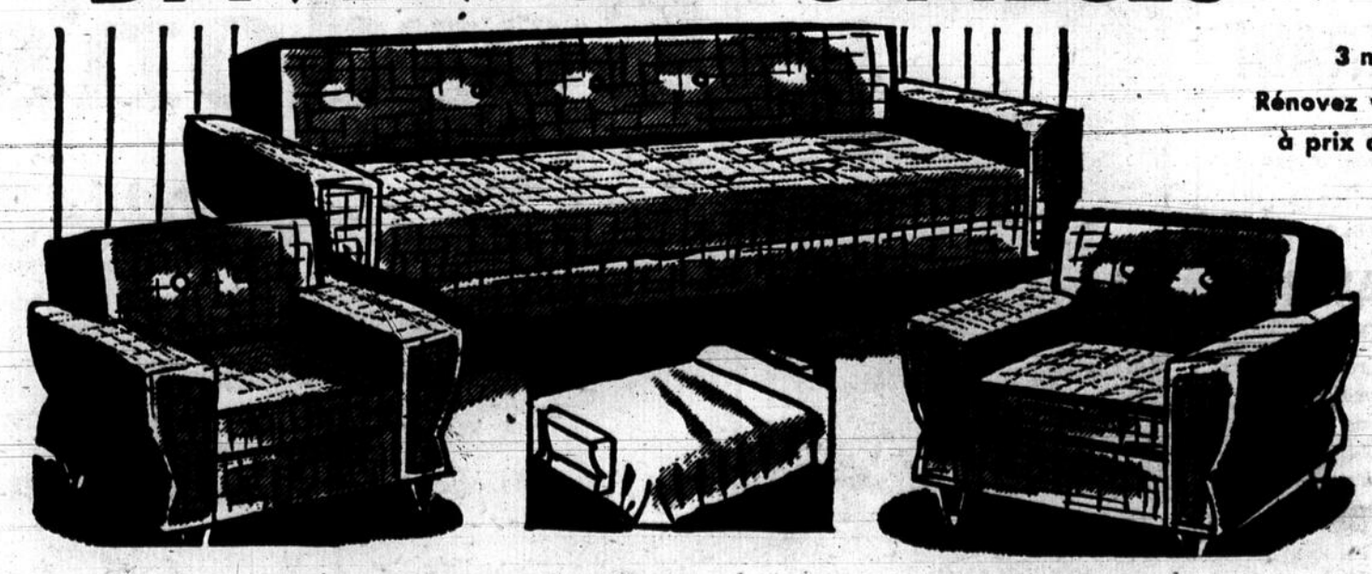


UN NOUVEAU "CHIEN DE CHASSE" — Le "Bloodhound", le nouveau projectile téléguidé de la Grande-Bretagne, est l'espoir de l'Aviation britannique. On espère qu'il pourra remplacer les avions de combat comme première ligne de défense du pays. Il est maintenant au stage de la production et a une vitesse de plus de 2,000 milles à l'heure, grâce à son moteur réacté du type Thor. Cet appareil pourra déceler la présence d'un avion ou d'un projectile ennemi et c'est pourquoi on l'a baptisé du nom de "Bloodhound", qui signifie chien de chasse.
(Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

HEURES D'AFFAIRES:
9 h. 30 à 5 h. 30
Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h.
Fermés samedi le 24 août

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

DAVENPORT 3 PIÈCES — style moderne



3 modèles au choix dont un illustré
Rénovez votre vivoir à prix d'aubaine 159.95
(Economie jusqu'à 30.00)

Ces meubles sont de fabrication supérieure. En un tour de main vous pouvez transformer le sofa en un lit double pouvant accommoder deux personnes. Couverture de riche tissu NYLON ou REPS dans des teintes variées. Boîte à couverture au bas. 2 beaux fauteuils confortables complètent l'ensemble.

dupuis frères
RAYMOND DUPUIS président

Aucun versement comptant
(Taxe de vente payable à l'achat)

DUPUIS — cinquième — rayon 711



MERE INQUIETE DE SON FILS MOURANT — L'inquiétude de Mme Gus Nuno, de San Francisco, se lit sur son visage, alors qu'elle regarde les pompiers retirer son fils, Michael, 9 ans, d'un puits d'élévateur où il est tombé. Un ambulancier attend le moment de transporter à l'hôpital l'enfant qui a été coincé entre l'élévateur et le mur du puits avant sa chute. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Le lac Louise découvert depuis 75 ans

Banff, 22. — Le lac Louise, que l'on a appelé à juste titre "la perle des Rocheuses", a été découvert il y a 75 ans, aujourd'hui. C'est le matin du 22 août 1882 qu'un jeune prospecteur à l'emploi du Pacifique Canadien, Tom Wilson, de Banff, Alberta, fut le premier homme blanc à apercevoir cette merveille qu'est le lac Louise, aux eaux émeraudes, encadré de verdure et d'imposants pics rocheux et dont les eaux prennent leur source dans le glacier Victoria qui s'y baigne les pieds.

Depuis, le lac Louise est La Mecque des touristes et une source d'nspiration pour les artistes, peintres, poètes et photographes, qui désirent fixer sur la toile ou le papier ce paysage grandiose, unique au monde.

A l'occasion de cet anniversaire, le directeur de l'hôtel Château Lac Louise, M. L. C. Parkinson, a présenté à Mlle Ada Wilson, de Vancouver, fille du découvreur du lac et autrefois directrice du service postal de l'hôtel, un grand portrait de son père peint à l'huile. La toile fait voir Tom Wilson, à l'âge de 50 ans, pipe au bec et contemplant le merveilleux paysage du lac Louise.

Pas d'autres changements monétaires en France

Paris, 22 (UP) — Le ministre des Finances, M. Félix Gaillard, a déclaré aujourd'hui que la dévaluation partielle du franc avait été un tel succès qu'il ne sera pas nécessaire de faire d'autres changements monétaires.

Le ministre des Finances, qui n'est âgé que de 37 ans, a ajouté que la décision du 10 août dernier avait mis un frein à l'épuisement des réserves monétaires de la France causé par un excédent des importations sur les exportations.

Par rapport au dollar

M. Gaillard a établi le cour du franc à 450 au dollar pour les touristes et les hommes d'affaires étrangers, tout en maintenant l'ancien taux de 350 francs au dollar pour les Français.

Ce double taux a donné un subside de 20 pour cent aux exportateurs français tout en imposant une taxe de 20 pour cent aux importateurs. Il a de même rendu le franc 20 pour cent meilleur marché pour les touristes et haussé le prix des monnaies étrangères d'autant.

M. Gaillard a déclaré que la France avait actuellement un crédit avec certains pays pour la première fois depuis 1955. Il n'a pas révélé ,toutefois, dequels pays il s'agissait.

Voleurs envoyés à l'ombre

St-Hyacinthe, 22. (DNC) — Paul Lefebvre, Claude Hamel et Gérard Toutant, les trois jeunes gens de Drummondville auxquels on attribue une longue série de méfaits dans la région de St-Hyacinthe et ailleurs, iront ensemble en prison. Les deux premiers furent condamnés à un an de détention, le troisième à six mois. Ils sont âgés respectivement de 26, 20 et 17 ans. Les sentences furent prononcées à St-Hyacinthe par M. le juge Honorius Michaud, de Sorel. Ils avaient à répondre à une accusation de vol au Driving Range de M. Guy Sicotte, à Douville.

St-Hyacinthe, 22. (DNC) — René Desmeules, de Montréal, accusé d'avoir pénétré avec effraction dans les bureaux de la Coopérative Agricole de St-Hyacinthe dans l'intention d'y commettre un vol, subira son procès à la prochaine session des assises criminelles à St-Hyacinthe. Ainsi en a décidé M. le juge Honorius Michaud après avoir présidé à l'enquête préliminaire dans le cas du prévenu. Il conclut, sur les témoignages entendus, qu'il y avait dans son cas matière à procès. On sait qu'on trouva des outils de cambrioleur dans l'automobile abandonnée par Desmeules.

Sain et sauf après 5 heures dans le fond d'un puits de 17 pieds

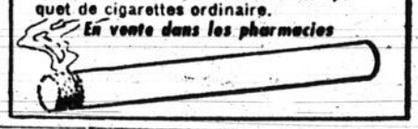
Grande Rivière, Saskatchewan, 22. (BUP) — Un garçon de 2 ans, de Saskatoon, était assis jambes pendantes sur le bord de son lit d'hôpital, aujourd'hui, ne semblant ressentir aucun mauvais effet d'un séjour de 5 heures dans un puits de 17 pieds.

Kimdale Smith a fait une chute dans le puits non terminé, hier soir, sur la ferme d'un oncle où il était en visite avec sa mère. Il a fallu les efforts combinés de 100 hommes et de 2 bulldozers qui ont travaillé pendant 5 heures, pour le libérer du puits où il était prisonnier, heureusement la tête en haut.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette **ASMYNAL**

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies



Pour voyager agréablement et confortablement

VOYAGEZ PAR TRAIN

Vous oubliez vos soucis et savourez chaque instant que dure votre voyage

Trains supplémentaires et changements aux horaires réguliers

FÊTE DU TRAVAIL
LE LUNDI, 2 SEPTEMBRE

Des trains supplémentaires circuleront pendant la fin de semaine de la Fête du Travail. Certains horaires réguliers seront modifiés pour la commodité des voyageurs.

Pour renseignements au sujet des tarifs et de l'heure des trains — UN. 6-3471

Bureau des billets — Bureau des voyages, 384 ouest, rue St-Jacques

N106F

De Montréal à:
Dorval
Ottawa
Toronto
Cateau — Valleyfield
Montréal-Nord
Val Royal — Cartierville — St-Eustache
Hawkesbury
Pointe Calumet
St-Jérôme — St-Sauveur — Huberdeau — Lac Rémi
Pour tous renseignements, consultez nos indicateurs.

CANADIEN NATIONAL

A CJMS
1280 à votre cadran



REAL BENOIT, TOUS LES SOIRS, 6 h 10 p.m., DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT, informe les amateurs de courses des plus récentes nouvelles en ce domaine, sous la rubrique bien familière "Revue des courses". Réal Benoit est un nom bien populaire auprès des fervents du turf; sa présence quotidienne sur les ondes de CJMS, 1280 à votre cadran, constitue un autre service de nouvelles sportives aussi populaire que de toute dernière heure.

DÉSALTÉRANT...
RAFRAÎCHISSANT...

Gordon's Gin and Tonic

Gin Gordon, glace, une tranche de citron. Remplir de Tonic Water.

Le breuvage idéal en tout temps.

il n'y a pas de gin comme le Gordon's

F-10C



MYSTERIEUSE EXPLOSION — Des ouvriers inspectent les débris de toutes sortes qui jonchent une rue de Jersey City, après une explosion, dans une fabrique de produits pharmaceutiques. La déflagration, qui a été suivie d'un incendie de trois alertes, a arraché complètement un mur de la bâtisse, a tordu les châssis de fer des fenêtres, a causé la mort d'un homme et a fait des blessures à cinq autres. Parmi les débris, plusieurs barils de produits chimiques ont été lancés dans la rue. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Entente complète des puissances de l'Ouest sur un nouveau plan de désarmement soumis à Londres

Londres, 22 (UP) — Les représentants des puissances occidentales se sont complètement entendues sur le nouveau projet de désarmement et demanderont au conseil de l'OTAN de l'approuver, lundi, a-t-on appris à Londres ce soir.

Le texte de dix pages expliquant l'offre faite par les puissances de l'Ouest à la Russie hier a été approuvé par les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne et le Canada et soumis aux autres membres de l'OTAN, aujourd'hui, pour étude.

Ce texte sera soumis au complet à la Russie aussitôt que l'OTAN l'aura accepté.

D'ici deux semaines

Les membres des quatre délégations à la conférence sur le désarmement espèrent avoir l'approbation formelle des pays de l'Atlantique d'ici deux semaines.

La plupart des détails ont déjà été expliqués verbalement aux Russes hier mais, pour la première fois, les termes exacts de l'entente proposée seront soumis par écrit.

Le délégué américain, Harold Stassen, et le ministre d'Etat britannique, David Ormsby-Gore, sont prêts à assister à la réunion du conseil si on le leur demande. Ils pourront donner toutes les explications voulues concernant ce plan détaillé.

M. Valerian Zorin, le délégué soviétique, a pratiquement rejeté ces nouvelles propositions, hier, mais il a consenti tout de même à les étudier.

LA BIBLE VOUS PARLE

Dieu nous a élus, dès avant la création du monde, pour être saints et immaculés en sa présence, dans l'amour, déterminant d'avance que nous serions pour Lui des fils adoptifs par Jésus-Christ. (Eph. 1, 4-5)

180 écolières allemandes se sont assuré un avenir "brillant" en apprenant à sertir l'or, l'argent et les pierres précieuses dans des ateliers de joaillerie.

USINAGE GENERAL DES METAUX
PRODUCTION EN SERIE
ENTRETIEN DES MACHINES
LEFEBVRE ENGINEERING & Machinery Co. LIMITED
102 VITRE E., MONTREAL CR. 1-2967

Elle est maintenant Américaine

Boston, 22 (UP) — Mlle Oksana Kasenkina, l'institutrice russe âgée de 61 ans qui, à New-York, il y a neuf ans, avait sauté d'une fenêtre du consulat de l'URSS pour recouvrer sa liberté, est devenue citoyenne américaine, a-t-on appris aujourd'hui.

Elle a obtenu sa naturalisation devant le juge fédéral, William T. McCarthy, dans une cour de district de Boston, hier. Elle était accompagnée de quatre agents du service des renseignements et de deux autres agents du service secret. Un directeur du bureau de la naturalisation de Washington était aussi présent.

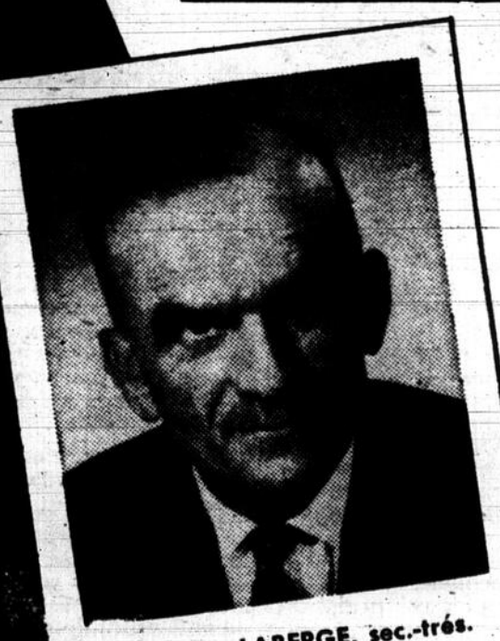
Un représentant du service de la naturalisation a confirmé le fait qu'elle était maintenant une citoyenne américaine. Elle était parmi les 104 personnes qui ont obtenu leurs papiers de naturalisation, hier. Elle avait subi un examen au préalable.

Mlle Kasenkina s'était fracturée les deux jambes en sautant d'une fenêtre du troisième étage du consulat russe, à New-York. Elle avait aussi subi des fractures aux bras et au pelvis et avaient eu l'épine dorsale déplacée.

Mlle Kasenkina avait demandé officiellement l'asile au pays en 1951. Elle vivait à Jackson Heights, New-York, en 1954, alors qu'elle a souffert d'une attaque de paralysie.

Argent à prêter
Refinancement sur autos
Vente privée, financée sur autos, taxis, etc.
AUSSI
TAXIS neufs à vendre
$4,800.
TERMES FACILES
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. LTD.
2501, boul. Rosemont
RA. 2-1117

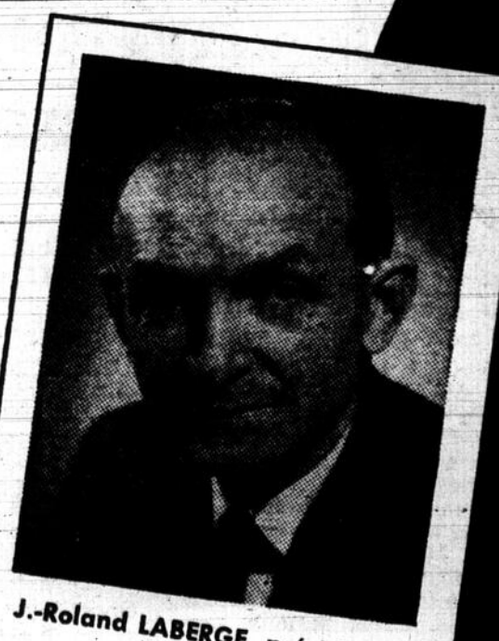
Un Nom que tous Respectent



J.-Maurice LABERGE, sec.-trés.

Toutes les élégantes connaissent le nom "LABERGE, CHEVALIER" et elles savent qu'il est un parfait synonyme de QUALITE, SERVICE et PRIX RAISONNABLES

Si vous ne connaissez pas les experts de ce spécialiste — à votre service depuis 1910 — une simple visite vous convaincra que leur compétence est inégalée à Montréal !



J.-Roland LABERGE, président

Laberge, Chevalier ET COMPAGNIE LTEE. Fourrures

MAISON Cent pour cent CANADIENNE-FRANÇAISE
1475 AMHERST (entre les rues Ste-Catherine et De Montigny) LA.1-2126



JOIE D'UN PERE — M. John Fahey, de Providence, Rhode Island, serre tendrement sa fille sur son coeur, tout heureux de la retrouver vivante. La fillette était restée emprisonnée pendant 18 heures entre deux murs de briques espacés de huit pouces, où elle s'était prise en chassant un chat. Les pompiers ont dû percer un des murs pour la libérer. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Fillette de trois ans libérée après avoir passé plus de 20 heures coincée entre 2 murs

Providence, R.I., 22 (BUP) — Coincée entre deux édifices pendant plus de vingt heures, une fillette de 3 ans, Eileen Fahey, a été retirée de son état précaire par des employés d'une compagnie de démolition.

L'enfant pleurait à fendre l'âme quand elle fut finalement conduite en sûreté devant une foule de plus de mille curieux, dont plusieurs essuyaient furtivement leurs larmes.

Le père d'Eileen, préposé aux freins sur une locomotive, s'écria: "Merci, mon Dieu", quand sa petite lui fut remise.

Hier, l'enfant, à la poursuite d'un chat, était tombée entre les deux édifices dont les murs ne sont séparés que de huit pouces. Constatant sa disparition, les parents avaient alerté la police, qui organisa sans délai des recherches intensives auxquelles participèrent plus de quatre cents volontaires. Ce matin, un jeune voisin des Fahey voulant jeter des miettes de pain par la fenêtre aperçut la petite coincée entre les deux édifices, tête en bas.

Les tentatives de la tirer de là avec des câbles échouèrent. Il fallut finalement recourir aux démolisseurs, qui durent pratiquer une brèche dans le mur vis-à-vis l'endroit où la petite victime était tenue prisonnière.

Entrevue avec M. Claude Jodoin

On discute de la grève de Murdochville au bureau de l'hon. Maurice Duplessis

Québec, 22 (DNC) — Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a reçu à son bureau du Parlement, ce matin, le président du Congrès du Travail du Canada, M. Claude Jodoin, qui lui avait demandé une entrevue pour discuter avec lui de la situation à Murdochville. L'entretien a duré trois quarts d'heure.

En quittant le bureau du premier ministre, M. Jodoin s'est déclaré satisfait de cette rencontre. Il a informé les journalistes que M. Duplessis lui a donné l'assurance que le gouvernement ferait des investigations complètes et étudierait la situation de Murdochville sous tous ses angles. M. Duplessis communiquera de nouveau avec M. Jodoin, à ce sujet, à la fin de cette semaine ou au début de la semaine prochaine.

Le premier ministre n'a pas formulé de déclaration, quant à lui.

En causant avec les journalistes, M. Jodoin leur a dit qu'il était venu exposer au premier ministre l'état de chose actuel à Murdochville où sévit une grève depuis cinq mois à la Gaspe Copper Mines Limited, et lui parler des incidents qui se sont produits à cet endroit au début de la semaine. M. Jodoin était là et a raconté ce dont il a été témoin.

On sait que le président du Congrès du Travail du Canada faisait partie du groupe de plus de 400 membres d'associations ouvrières qui se sont rendus en caravane, en Gaspésie dimanche dernier, pour aller appuyer les grévistes.

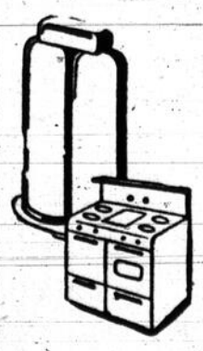
M. Jodoin a précisé qu'il avait demandé au premier ministre de la province, d'abord par télégramme puis de vive voix, cet avant-midi, d'ordonner une enquête complète sur la situation à Murdochville. Il a dit avoir reçu de M. Duplessis l'assurance que le gouvernement ferait "des investigations complètes" et étudierait la question sous tous ses angles. Et il a ajouté que le premier ministre doit communiquer ensuite avec lui, à la fin de la présente semaine ou au début de la semaine prochaine.

En réponse aux questions des journalistes, M. Jodoin a observé qu'il procède toujours — dans le cas d'un litige ouvrier — en s'adressant au ministère du Travail, soit provincial, soit fédéral.

"Je suis entré en communication avec l'hon. Antonio Barrette, a-t-il continué, au début du mois, mais le ministre m'a répondu qu'il ne pouvait intervenir parce que l'affaire était devant les tribunaux."

M. Jodoin a conclu en disant qu'il a fait des propositions relatives à des négociations qui pourraient être entreprises et qu'il est toujours prêt lui-même à négocier, à condition que ces négociations soient rendues possibles.

Le gaz propane CHEVALIER



• INFINIMENT PLUS PROPRE •

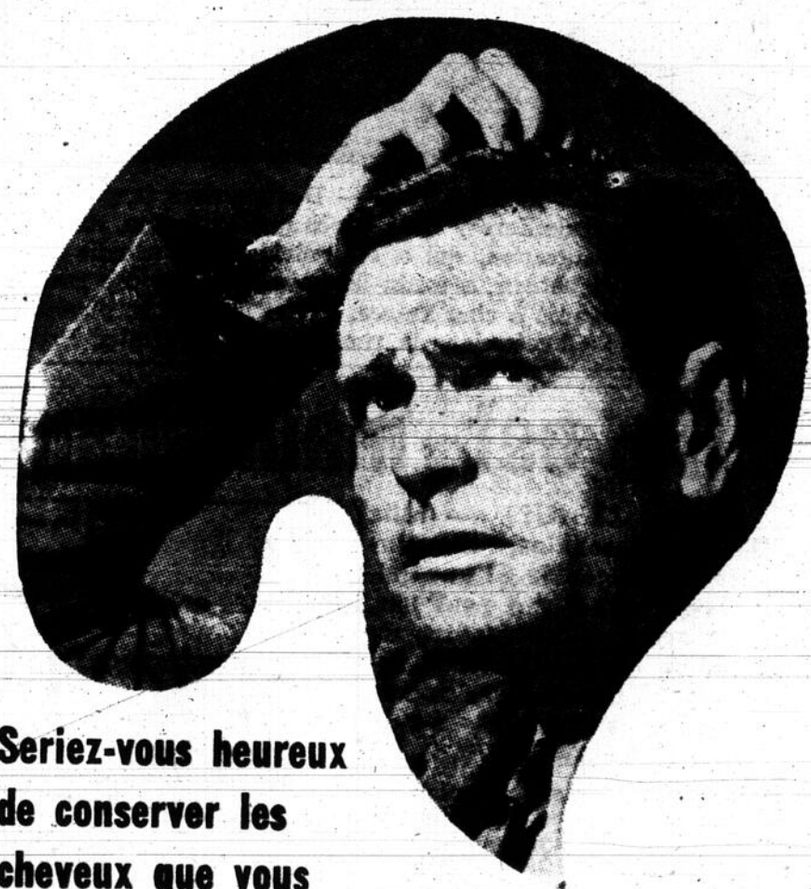
• CHAUFFE 3 FOIS PLUS VITE !

• Non toxique — Inodore
• Merveilleux pour la cuisine et les besoins en eau chaude

Chevalier GAZ PROPANE INC.

918, rue Victoria — Montréal-Sud OR. 7-2871

Pour mieux vous servir, ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h.



Seriez-vous heureux de conserver les cheveux que vous possédez...

... de ne jamais DEVENIR CHAUVE !

ARRIVES à l'âge moyen, la plupart des hommes constatent que leurs cheveux s'amincissent. Ils se disent ou pensent: "Ma tête n'aura pas *trop* mauvaise mine, si je peux garder les cheveux que je possède".

Le malheur, c'est que vous *ne pouvez pas* garder ce que vous avez.

Non, c'est impossible, à moins que vous preniez soin de vos cheveux, à moins que vous preniez certaines bonnes habitudes et en abandonniez de mauvaises. Après tout, votre tête prouve que ce que vous avez fait jusqu'à maintenant ne suffit pas.

Facile à dire ? Assurément. Et également facile à faire sous la surveillance des experts capillaires Bishop.

Conserver les cheveux que vous possédez, voilà le bénéfice *minimum* sur lequel vous pouvez compter, si vous (1) laissez l'expert Bishop examiner immédiatement votre cuir chevelu; (2) suivez le traitement qu'il recommande — s'il y en a un qui s'impose — pour garder votre cuir chevelu en bonne condition; (3) suivez les règles d'hygiène spéciale du cuir chevelu qu'il vous conseillera.

De cette façon, vous conserverez tout au moins les cheveux que vous possédez. Mais il est plus que probable que vous aurez bientôt plus de cheveux, des cheveux plus forts, plus épais, plus jolis.

Rendez-vous compte aujourd'hui combien les soins Bishop peuvent profiter à vos cheveux. Venez subir un examen gratuit par un expert Bishop.

HEURES :
11 h. a.m. à 8 h. 30 p.m.
le samedi: 10 h. à 4 h.

BISHOP
EXPERTS CAPILLAIRES

Suite 706, Edifice Castle, 1410 rue Stanley — AV. 8-8400
Suite 311, Edifice Amherst, 1010 E., Ste-Catherine — AV. 8-3823

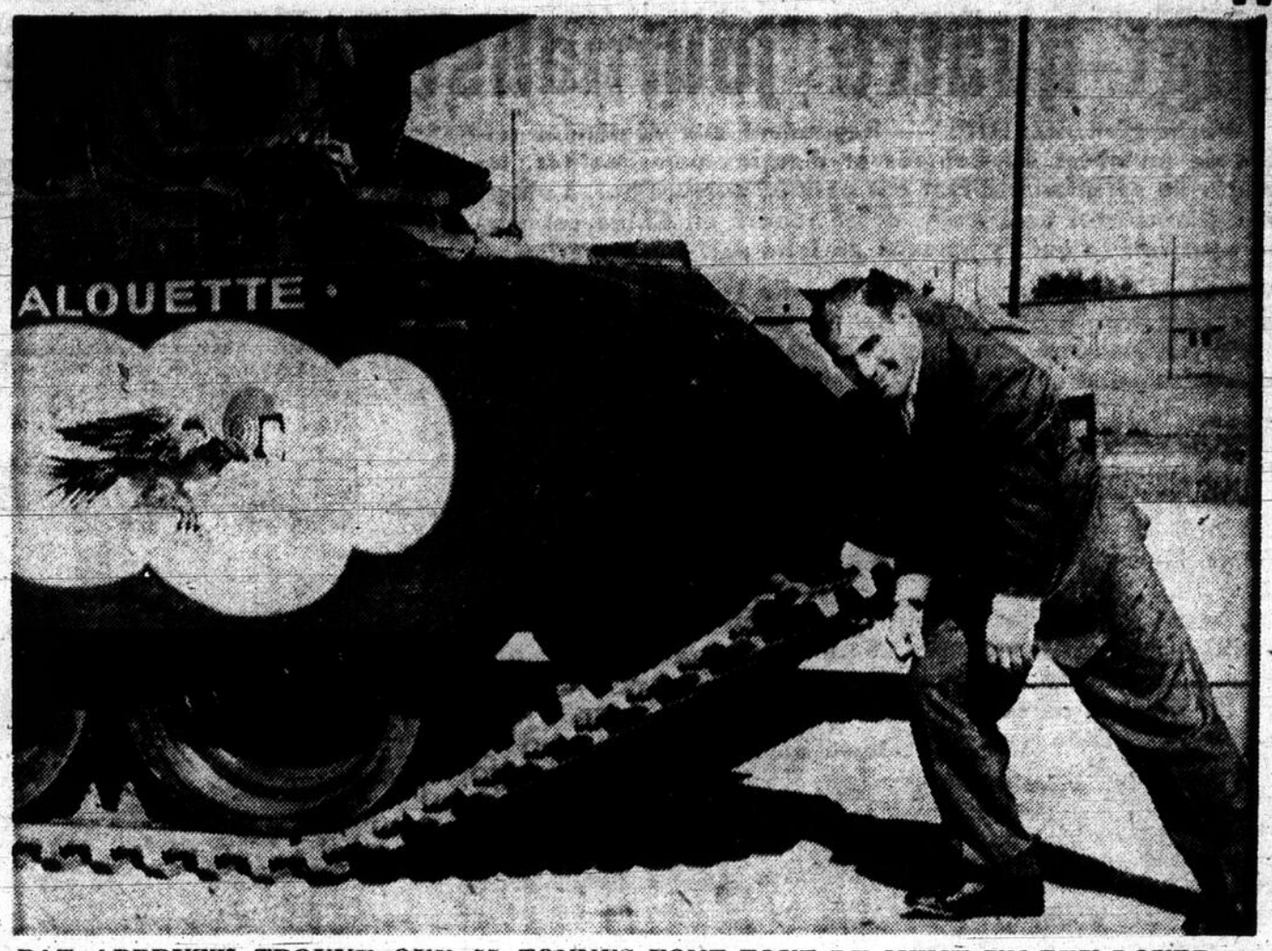
Le ministre des Transports visite Issoudun, accompagné de hauts fonctionnaires

Québec, 22 (DNC) — L'hon. George Hees, ministre des Transports du gouvernement fédéral, s'est rendu aujourd'hui par hélicoptère sur le théâtre de la tragédie aérienne d'Issoudun. L'hon. M. Hees, interrompant une visite dans les provinces maritimes, est arrivé ce matin à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et est ensuite parti pour Issoudun. Il était accompagné de M. Raymond O'Hurley, député fédéral de Lotbinière et adjoint parlementaire du ministre des Mines, et de hauts fonctionnaires de son ministère.

Cette visite du ministre des Transports sur le lieu du drame du 11 août dans lequel 79 personnes ont perdu la vie lui permettra d'obtenir des renseignements de première importance sur la cause de la plus grande tragédie aérienne dans l'histoire du pays.

Un groupe d'experts est sur les lieux depuis la tragédie. M. Jean-Paul Fournier, chef des investigateurs, a déclaré hier soir que l'enquête "progresse beaucoup plus vite qu'on l'avait prévu". Il n'en a pas dit plus long sur ce sujet.

Il a ajouté qu'il a confiance que la cause de l'écrasement pourra être déterminée. "C'est pourquoi nous avons entrepris cette enquête; il doit y avoir une cause et nous sommes ici pour la trouver."



PAT ABBRUZZI TROUVE QUE 55 TONNES FONT TOUT DE MEME UN PEU LOURD — Le joueur bien populaire des Alouettes visitait, hier matin, l'installation du Corps Royal des Magasins, à Longue-Pointe, pour faire l'inspection d'un nouveau char "Centurion" qui porte le nom et l'emblême de son équipe. Le nouveau tank est destiné à l'escadron "A" du 1/8e Hussars canadien, au camp de Valcartier. (Photo Armée canadienne)



Il pave la route pour les GMC de demain

L'essor extraordinaire du Canada est mis en évidence par la multiplication des réseaux routiers qui desservent toutes les régions canadiennes en pleine croissance.

Les camions GMC—petits ou gros—prêtent la main à ces travaux, transportant les charges les plus lourdes, dans des conditions rendues parfois quasi-impossibles par l'état du terrain et le mauvais temps. Et grâce aux GMC, l'entrepreneur y trouve son profit . . . car ce sont bien de véritables "Money-Makers"—les camions "qui rapportent".

Oui, il existe un camion GMC calculé précisément pour chaque tâche. Ainsi, il y en a un, peut-être plusieurs, répondant exactement aux exigences de *votre entreprise*, réunissant exactement le type de moteur, transmission, châssis et essieu arrière qui vous donneront un rendement maximum de tous les instants.

Renseignez-vous auprès de celui qui les connaît le mieux. Passez chez le dépositaire GMC voir les "Money-Makers" GMC . . . dès aujourd'hui.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

La gamme la plus complète de camions

GMC

GMC-1257CP

G.M.C. TRUCK RETAIL BRANCH
5675 boulevard St-Laurent
Montréal 14, Qué. — CR. 4-3671

CUMMINGS MOTORS LTD.
5925 boulevard Décarie
Montréal 29, Qué — RE. 1-4981

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame
Montréal 5, Qué. — MI. 5-1651

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395 ouest, rue Dorchester
Montréal 25, Qué. — UN. 6-9961

BOULEVARD PONTIAC LTEE
7085 boulevard St-Laurent
Montréal, 10, Qué. — CR. 9-7321

HARLAND AUTOMOBILES LTEE
1010 rue Provost
Montréal 32, Qué. — ME. 7-3771

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965 rue Lafontaine
Montréal 24, Qué. — LA. 4-3761

OMER BARRE LIMITEE
5987 avenue Verdun
Verdun, Montréal 19, Qué. — PO. 8-2551

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538 ouest, boul. Gouin — UN. 6-5934
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

Avec l'autorisation du Secrétariat d'Etat

Vingt-quatre journalistes iront en Chine communiste

Washington, 22 (UP) — Répondant aux demandes réitérées de membres du Congrès et d'autres personnalités, les autorités du secrétariat d'Etat ont parmis, aujourd'hui, à vingt-quatre journalistes américains de se rendre en Chine communiste pour voir ce qui s'y passe et en faire part aux Américains.

Mettant fin à un refus qui a duré huit ans, le secrétariat a révélé que les correspondants pourront se rendre en Chine rouge immédiatement.

On a cependant ajouté que cette permission ne signifiait pas que d'autres Américains, y compris des photographes, auraient le droit de faire le voyage.

Le secrétaire d'Etat avait défendu aux journalistes américains de se rendre en Chine avant aujourd'hui parce que le gouvernement chinois refusait de libérer des Américains prisonniers.

Explications

Expliquant son changement d'attitude, le secrétariat déclare que de nouveaux facteurs prévalent en faveur d'une tournée de la Chine communiste par des journalistes afin de renseigner le peuple américain sur les conditions existant dans ce pays.

On n'a pas révélé de quels facteurs il s'agit, mais M. Lincoln White, porte-parole du secrétariat, a déclaré aux journalistes qu'ils concernaient certains développements d'ordre économique, politique et social.

Il a ajouté que le service n'avait pas la garantie que le régime chinois acceptera les journalistes américains, mais, d'autre part, on apprend que les communistes se feront un plaisir de les accueillir.

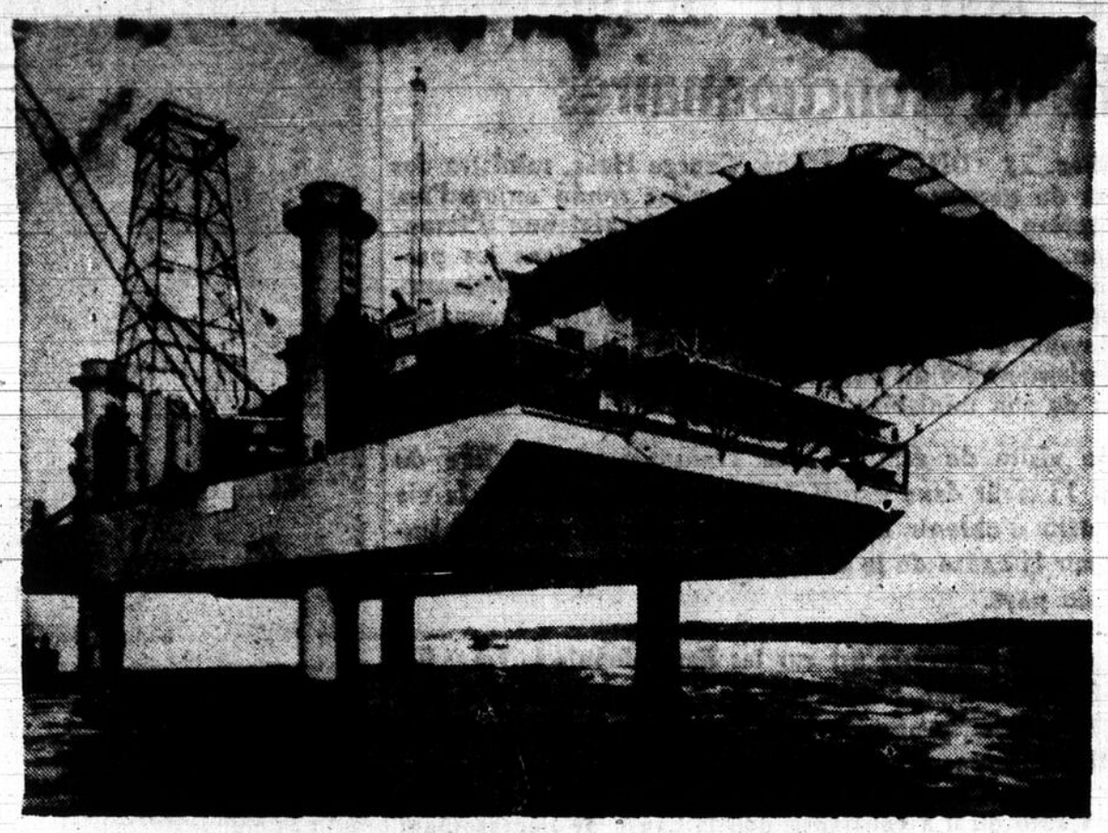
Liste de noms

On n'a pas non plus révélé les noms des journalistes qui pourront accomplir ce voyage, mais on a préparé une liste de vingt quatre agences de nouvelles qui pourront envoyer un représentant.

Ces reporters seront les premiers à se rendre en Chine depuis 1949, alors que le régime de Peiping avait expulsé tous les journalistes américains.

Insistance

Au cours de la dernière année, plusieurs Américains influents ont insisté pour que le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, permette à des journalistes américains de faire ce voyage. Ils donnaient comme raison majeure qu'il était temps que le peuple américain sache ce qui se passe dans ce pays



PUITS D'HUILE SUR UNE ILE ARTIFICIELLE — Les Allemands viennent de construire, au coût de $3,300,000, la première île artificielle pour puits d'huile en Europe. Sur le lac Rendsburg, Allemagne, elle est présentement soumise à des essais avant d'être touée dans le golfe persique, où on a découvert des gisements pétrolifères.

Robert Montour connaîtra sa sentence le 28 août prochain

Le juge Armand Cloutier a ajourné au 28 du courant son jugement dans le cas de Robert Montour, 27 ans, de Caughnawaga, accusé de conduite dangereuse au volant de son automobile.

M. André Dubois, 46 ans, de Ste-Martine, a été le principal témoin de la poursuite. Il a déclaré qu'à la suite de l'accident, il avait passé plus de cent jours à l'hôpital quand il fut grièvement blessé le 7 avril dernier.

Il a déclaré que le véhicule de Montour avait laissé sa droite et était venu presque face à face.

De son côté, Montour a déclaré qu'il voyageait à une allure de 50 milles à l'heure et que c'était une vitesse permise à l'endroit où il circulait. Il a ajouté qu'il s'était placé sur la ligne du centre pour doubler d'autres voitures. Soudainement, un véhicule qui filait à sa droite a tenté de doubler également.

Pour éviter une collision, Montour a prétendu qu'il avait donné un coup de volant à sa gauche. C'est ainsi qu'il a heurté presque face à face l'auto de Dubois.

Le juge Cloutier décidera le 28 du courant si le prévenu s'est rendu coupable d'une offense criminelle ou s'il s'agit d'une affaire purement civile.

Chacun sa petite manie

Il envoie de l'argent à plusieurs inconnus

Estherville, Iowa, 22 (BUP) — Il y a un individu à Spirit Lake, Iowa, qui aime les gens d'Estherville. Il leur envoie de l'argent par la poste.

Personne ne connait encore ce bienfaiteur anonyme. Personne non plus ne semble vouloir apprendre son nom, de peur qu'il cesse ses envois.

Ce mystérieux "Père Noël" a commencé d'envoyer ses cadeaux vers la même époque, l'an dernier. Il vient de recommencer. Les habitants d'Estherville estiment que leur bienfaiteur a placé jusqu'à présent quelque $400 dans leurs boites à lettres, durant les deux dernières semaines.

Le chef de police Francis Solmonson, l'un des récipiendaires, a dit qu'il ne pouvait imaginer qui envoyait cet argent, mais qu'il était établi que toutes les enveloppes provenaient de Spirit Lake.

Il a ajouté que lui et un fonctionnaire de la cour avaient tous deux reçu des cadeaux en argent l'an dernier. Le fonctionnaire avait reçu plus de $200 et le chef $40.

Lors de la récente distribution d'argent, le fonctionnaire a reçu une somme de $60. Quant au chef de police il n'a pas voulu révéler combien il avait reçu cette fois.

CIGARETTES
POUR LE PERSONNEL DE L'ARMÉE CANADIENNE
Membre de la force d'urgence des Nations-Unies au Moyen-Orient

$1.60 pour 400 CIGARETTES EXPORT
ou autres cigarettes Macdonald
Frais de poste inclus
Adressez vos commandes et versements à:
SERVICE D'OUTRE-MER
MACDONALD TOBACCO INC.
C.P. 490, Place d'Armes
Montréal, Qué.
Cette offre est soumise aux ordonnances du Gouvernement et sujette à changement sans avis

La gomme en palette rafraîchit tellement plus
Essayez-en vous verrez!



LOUEZ UNE AUTO
Appelez LAUZON Drive Yourself
PL.1122
Les meilleurs tarifs en ville

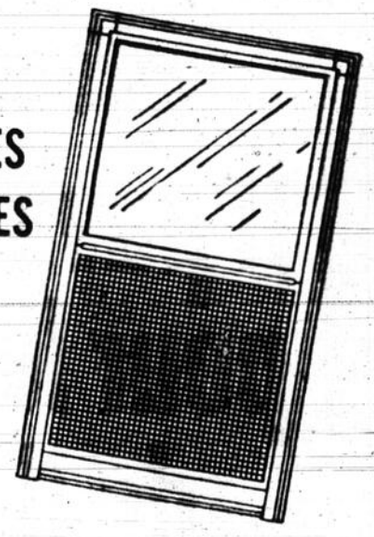
LISEZ LES AVENTURES DE CE PRESTIGIEUX DETECTIVE !



le SAINT en images

Un mensuel nouveau et fascinant — chaque mois, un roman-détective complet et illustré.
ce mois-ci :
"LE STYLO QUI TUE"
par LESLIE CHARTERIS
En vente chez les meilleurs marchands de revues

SONGEZ-VOUS À DES CONTRE-FENÊTRES ET CONTRE-PORTES D'ALUMINIUM ?



Dans ce cas, nous sommes en mesure de vous offrir:-
1. RIEN POUR RIEN — mais pleine valeur pour votre argent.
2. PRIX STABLES — voyez notre liste de prix.
3. UNE GARANTIE — appuyée sur notre longue carrière en affaire.
4. INSTALLATIONS DE PREMIER ORDRE — par des hommes qui n'ont pas moins de trois ans à notre service.
5. ESTIMATEURS D'EXPÉRIENCE — qui ont à coeur vos problèmes et vos intérêts.
6. RÉFÉRENCES — de clients satisfaits qui possèdent nos produits.

Vous vous devez de nous appeler !
Tel. PO. 6-2301
N6-1F
SCAFFOLD-FAST LTD.
1545 RUE CABOT MONTREAL

Un problème angoissant aux Etats-Unis: l'instruction religieuse dans les écoles

Washington, 22 (BUP) — Le dilemme le plus épineux qu'affrontent les écoles publiques des Etats-Unis en se préparant à la rentrée des classes le mois prochain est celui de l'instruction religieuse, du "quatrième R", comme on dit familièrement aux Etats-Unis.

Les administrations scolaires de centaines de collectivités de l'Union sont prises entre les pressions croissantes de deux camps.

L'un comprend les parents, les professeurs et pasteurs de diverses confessions qui pensent que l'éducation d'un enfant reste incomplète si elle ne comprend quelque connaissance des croyances religieuses qui ont contribué à façonner l'histoire des Etats-Unis, et qui donnent encore aujourd'hui à des millions d'Américains les valeurs suprêmes, les raisons de vivre.

Ce groupe comprend la plupart des catholiques, de très nombreux protestants. Il constitue évidemment la forte majorité des habitants de nombreuses collectivités.

L'autre camp s'oppose énergiquement au premier. Il se compose de ceux qui soutiennent qu'il n'y a place à aucun enseignement confessionnel, à aucune pratique religieuse dans une école entretenue par les impôts de tous, ouverte à des enfants des croyances les plus diverses.

Ce groupe comprend la plupart des Juifs, de nombreux protestants, à peu près tous les "humanistes" (ce mot désigne aux Etats-Unis une école philosophique particulière), les partisans d'une morale laïque (ethical culturist), les athées militants.

La doctrine de la Cour suprême

Ce groupe est beaucoup moins nombreux que l'autre, dans plusieurs régions. Mais il s'exprime avec énergie, et il a une puissante alliée, la Cour suprême des Etats-Unis.

En 1948 ce tribunal, se prononçant sur l'appel de Mme Vashti McCollum, athée de Champaign, Illinois, déclarait illégal un système alors fort employé par les écoles publiques pour résoudre le problème de l'instruction religieuse dans un pays caractérisé justement par une grande diversité de croyances.

C'était le système du "temps libre". Il consistait à dégager les enfants d'autres études à certains moments pour assister au cours d'instruction religieuse des représentants de diverses confessions. Chaque enfant recevait l'instruction de la confession indiquée par sa famille; l'enfant sans confession passait le "temps libre" à l'étude.

A 8 juges contre un, la cour jugea que ce système brisait "le mur de la séparation entre l'Eglise et l'Etat" dressé par le premier amendement à la constitution américaine. Elle proclama que toute instruction religieuse confessionnelle dans un bâtiment scolaire public était illégale, quelle que fût la personne du professeur.

Quelques écoles, — "une très petite minorité", d'après le Conseil américain de l'éducation, — virent dans cet arrêt une autorisation ou un ordre d'exclure des cours toute mention de Dieu. Ces écoles estiment de leur devoir d'enseigner "les valeurs morales et spirituelles" mais en gardant le silence sur les croyances religieuses qui soutiennent ces valeurs aux yeux de la plupart des Américains.

Mais certaines administrations scolaires n'ont tenu aucun compte de l'arrêt de la Cour suprême. La Virginie par exemple autorise encore l'instruction religieuse en "temps libre" dans les écoles publiques de 41 comtés. D'après une récente enquête, huit autres Etats autorisent diverses confes-

(suite à la page 15)



CAUSE DE LA FIEVRE DES FOINS — La saison de la fièvre des foins est officiellement ouverte. Ceux qui n'ont pas les yeux trop mouillés par les larmes produites par la fièvre vont reconnaître dans cette image la plante qui est la cause de toutes leurs souffrances. C'est l'ambrosia artimisifolia, communément appelé ambrosie ou herbe de St-Jacques. A ce moment de l'année, la plante est en pleine maturité et laisse échapper dans l'air des millions et des millions de grains de pollen qui viennent irriter les muqueuses de ceux qui souffrent de fièvre des foins.



Rafraîchissante!

Essayez la douce bière "O'Keefe Ale"

...elle vous plaira sûrement

Avec l'autorisation du Secrétariat d'Etat

Vingt-quatre journalistes iront en Chine communiste

Washington, 22 (UP) — Répondant aux demandes réitérées de membres du Congrès et d'autres personnalités, les autorités du secrétariat d'Etat ont permis, aujourd'hui, à vingt-quatre journalistes américains de se rendre en Chine communiste pour voir ce qui s'y passe et en faire part aux Américains.

Mettant fin à un refus qui a duré huit ans, le secrétariat a révélé que les correspondants pourront se rendre en Chine rouge immédiatement.

On a cependant ajouté que cette permission ne signifiait pas que d'autres Américains, y compris des photographes, auraient le droit de faire le voyage.

Le secrétaire d'Etat avait défendu aux journalistes américains de se rendre en Chine avant aujourd'hui parce que le gouvernement chinois refusait de libérer des Américains prisonniers.

Explications

Expliquant son changement d'attitude, le secrétariat déclare que de nouveaux facteurs prévalent en faveur d'une tournée de la Chine communiste par des journalistes afin de renseigner le peuple américain sur les conditions existant dans ce pays.

On n'a pas révélé de quels facteurs il s'agit, mais M. Lincoln White, porte-parole du secrétariat, a déclaré aux journalistes qu'ils concernaient certains développements d'ordre économique, politique et social.

Il a ajouté que le service n'avait pas la garantie que le régime chinois acceptera les journalistes américains, mais, d'autre part, on apprend que les communistes se feront un plaisir de les accueillir.

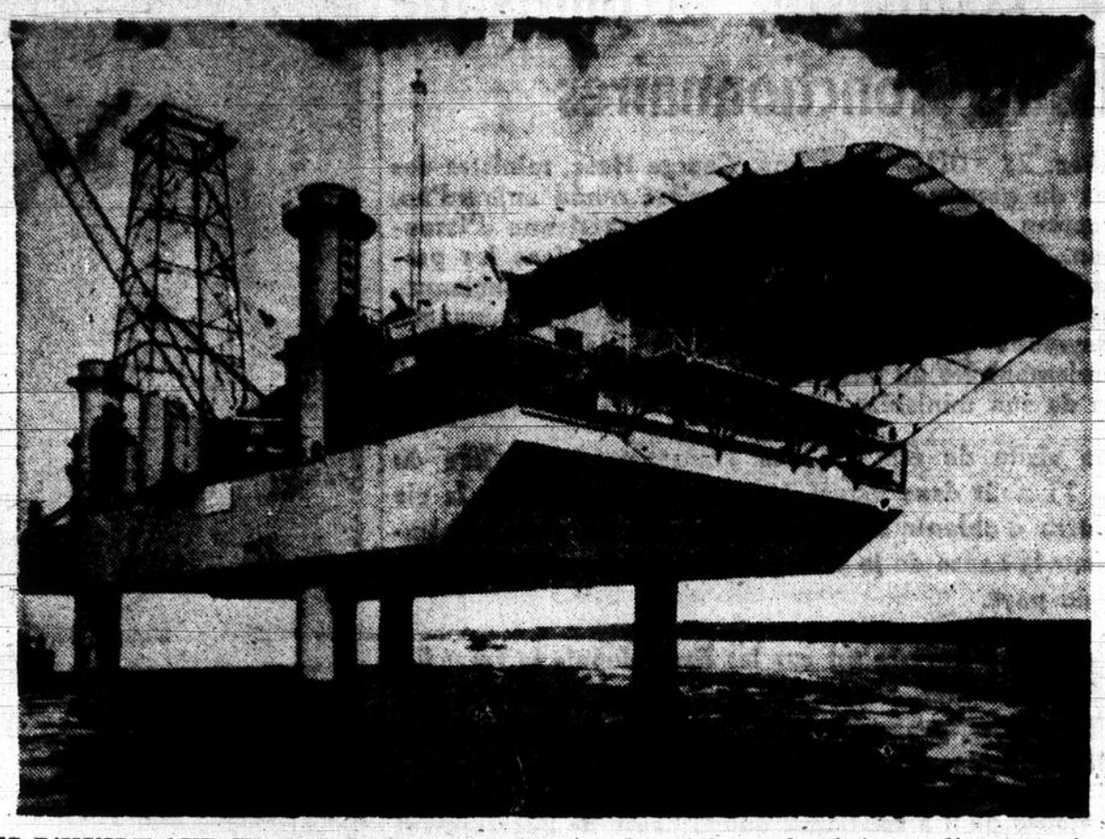
Liste de noms

On n'a pas non plus révélé les noms des journalistes qui pourront accomplir ce voyage, mais on a préparé une liste de vingt-quatre agences de nouvelles qui pourront envoyer un représentant.

Ces reporters seront les premiers à se rendre en Chine depuis 1949, alors que le régime de Peiping avait expulsé tous les journalistes américains.

Insistance

Au cours de la dernière année, plusieurs Américains influents ont insisté pour que le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, permette à des journalistes américains de faire ce voyage. Ils donnaient comme raison majeure qu'il était temps que le peuple américain sache ce qui se passe dans ce pays



PUITS D'HUILE SUR UNE ILE ARTIFICIELLE — Les Allemands viennent de construire, au coût de $3,300,000, la première île artificielle pour puits d'huile en Europe. Sur le lac Rendsburg, Allemagne, elle est présentement soumise à des essais avant d'être touée dans le golfe persique, où on a découvert des gisements pétrolifères.

Robert Montour connaîtra sa sentence le 28 août prochain

Le juge Armand Cloutier a ajourné au 28 du courant son jugement dans le cas de Robert Montour, 27 ans, de Caughnawaga, accusé de conduite dangereuse au volant de son automobile.

M. André Dubois, 46 ans, de Ste-Martine, a été le principal témoin de la poursuite. Il a déclaré qu'à la suite de l'accident, il avait passé plus de cent jours à l'hôpital quand il fut grièvement blessé le 7 avril dernier.

Il a déclaré que le véhicule de Montour avait laissé sa droite et était venu presque face à face.

De son côté, Montour a déclaré qu'il voyageait à une allure de 50 milles à l'heure et que c'était une vitesse permise à l'endroit où il circulait. Il a ajouté qu'il s'était placé sur la ligne du centre pour doubler d'autres voitures. Soudainement, un véhicule qui filait à sa droite a tenté de doubler également.

Pour éviter une collision, Montour a prétendu qu'il avait donné un coup de volant à sa gauche. C'est ainsi qu'il a heurté presque face à face l'auto de Dubois.

Le juge Cloutier décidera le 28 du courant si le prévenu s'est rendu coupable d'une offense criminelle ou s'il s'agit d'une affaire purement civile.

Chacun sa petite manie

Il envoie de l'argent à plusieurs inconnus

Estherville, Iowa, 22 (BUP) — Il y a un individu à Spirit Lake, Iowa, qui aime les gens d'Estherville. Il leur envoie de l'argent par la poste.

Personne ne connaît encore ce bienfaiteur anonyme. Personne non plus ne semble vouloir apprendre son nom, de peur qu'il cesse ses envois.

Ce mystérieux "Père Noël" a commencé d'envoyer ses cadeaux vers la même époque, l'an dernier. Il vient de recommencer. Les habitants d'Estherville estiment que leur bienfaiteur a placé jusqu'à présent quelque $400 dans leurs boites à lettres, durant les deux dernières semaines.

Le chef de police Francis Solmonson, l'un des récipiendaires, a dit qu'il ne pouvait imaginer qui envoyait cet argent, mais qu'il était établi que toutes les enveloppes provenaient de Spirit Lake.

Il a ajouté que lui et un fonctionnaire de la cour avaient tous deux reçu des cadeaux en argent l'an dernier. Le fonctionnaire avait reçu plus de $200 et le chef $40.

Lors de la récente distribution d'argent, le fonctionnaire a reçu une somme de $60. Quant au chef de police il n'a pas voulu révéler combien il avait reçu cette fois.

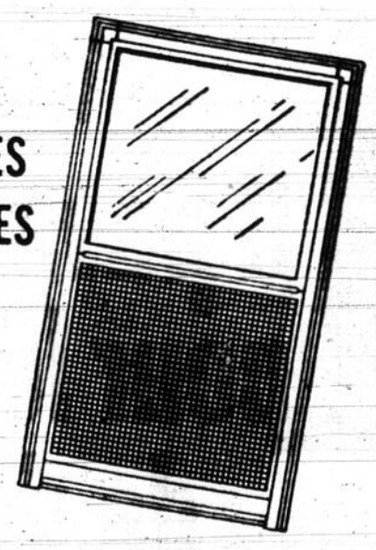
CIGARETTES
POUR LE PERSONNEL DE L'ARMÉE CANADIENNE
Membre de la force d'urgence des Nations-Unies au Moyen-Orient



$1.60 pour 400 CIGARETTES EXPORT
ou autres cigarettes Macdonald
Frais de poste inclus
Adressez vos commandes et versements à:
SERVICE D'OUTRE-MER
MACDONALD TOBACCO INC.
C.P. 490, Place d'Armes
Montréal, Qué.
Cette offre est soumise aux ordonnances du Gouvernement et sujette à changement sans avis

LOUEZ UNE AUTO
Appelez LAUZON Drive Yourself
PL.1122
Les meilleurs tarifs en ville

SONGEZ-VOUS À DES CONTRE-FENÊTRES ET CONTRE-PORTES D'ALUMINIUM ?



Dans ce cas, nous sommes en mesure de vous offrir:-
1. RIEN POUR RIEN — mais pleine valeur pour votre argent.
2. PRIX STABLES — voyez notre liste de prix.
3. UNE GARANTIE — appuyée sur notre longue carrière en affaire.
4. INSTALLATIONS DE PREMIER ORDRE — par des hommes qui n'ont pas moins de trois ans à notre service.
5. ESTIMATEURS D'EXPÉRIENCE — qui ont à coeur vos problèmes et vos intérêts.
6. RÉFÉRENCES — de clients satisfaits qui possèdent nos produits.

Vous vous devez de nous appeler !
Tel. PO. 6-2301
N6-1F
SCAFFOLD-FAST LTD.
1545 RUE CABOT MONTREAL

La gomme en palette rafraîchit tellement plus
Essayez-en vous verrez!



LISEZ LES AVENTURES DE CE PRESTIGIEUX DETECTIVE !
le SAINT en images
Un mensuel nouveau et fascinant — chaque mois, un roman-détective complet et illustré.
ce mois-ci :
"LE STYLO QUI TUE"
par LESLIE CHARTERIS
En vente chez les meilleurs marchands de revues

Un problème angoissant aux Etats-Unis: l'instruction religieuse dans les écoles

Washington, 22 (BUP) — Le dilemme le plus épineux qu'affrontent les écoles publiques des Etats-Unis en se préparant à la rentrée des classes le mois prochain est celui de l'instruction religieuse, du "quatrième R", comme on dit familièrement aux Etats-Unis.

Les administrations scolaires de centaines de collectivités de l'Union sont prises entre les pressions croissantes de deux camps.

L'un comprend les parents, les professeurs et pasteurs de diverses confessions qui pensent que l'éducation d'un enfant reste incomplète si elle ne comprend quelque connaissance des croyances religieuses qui ont contribué à façonner l'histoire des Etats-Unis, et qui donnent encore aujourd'hui à des millions d'Américains les valeurs suprêmes, les raisons de vivre.

Ce groupe comprend la plupart des catholiques, de très nombreux protestants. Il constitue évidemment la forte majorité des habitants de nombreuses collectivités.

L'autre camp s'oppose énergiquement au premier. Il se compose de ceux qui soutiennent qu'il n'y a place à aucun enseignement confessionnel, à aucune pratique religieuse dans une école entretenue par les impôts de tous, ouverte à des enfants des croyances les plus diverses.

Ce groupe comprend la plupart des Juifs, de nombreux protestants, à peu près tous les "humanistes" (ce mot désigne aux Etats-Unis une école philosophique particulière), les partisans d'une morale laïque (ethical culturist), les athées militants.

La doctrine de la Cour suprême

Ce groupe est beaucoup moins nombreux que l'autre, dans plusieurs régions. Mais il s'exprime avec énergie, et il a une puissante alliée, la Cour suprême des Etats-Unis.

En 1948 ce tribunal, se prononçant sur l'appel de Mme Vashti McCollum, athée de Champaign, Illinois, déclarait illégal un système alors fort employé par les écoles publiques pour résoudre le problème de l'instruction religieuse dans un pays caractérisé justement par une grande diversité de croyances.

C'était le système du "temps libre". Il consistait à dégager les enfants d'autres études à certains moments pour assister au cours d'instruction religieuse des représentants de diverses confessions. Chaque enfant recevait l'instruction de la confession indiquée par sa famille; l'enfant sans confession passait le "temps libre" à l'étude.

A 8 juges contre un, la cour jugea que ce système brisait "le mur de la séparation entre l'Eglise et l'Etat" dressé par le premier amendement à la constitution américaine. Elle proclama que toute instruction religieuse confessionnelle dans un bâtiment scolaire public était illégale, quelle que fût la personne du professeur.

Quelques écoles, — "une très petite minorité", d'après le Conseil américain de l'éducation, — virent dans cet arrêt une autorisation ou un ordre d'exclure des cours toute mention de Dieu. Ces écoles estiment de leur devoir d'enseigner "les valeurs morales et spirituelles" mais en gardant le silence sur les croyances religieuses qui soutiennent ces valeurs aux yeux de la plupart des Américains.

Mais certaines administrations scolaires n'ont tenu aucun compte de l'arrêt de la Cour suprême. La Virginie par exemple autorise encore l'instruction religieuse en "temps libre" dans les écoles publiques de 41 comtés. D'après une récente enquête, huit autres Etats autorisent diverses confes-

(suite à la page 15)



CAUSE DE LA FIEVRE DES FOINS — La saison de la fièvre des foins est officiellement ouverte. Ceux qui n'ont pas les yeux trop mouillés par les larmes produites par la fièvre vont reconnaître dans cette image la plante qui est la cause de toutes leurs souffrances. C'est l'ambrosia artimisifolia, communément appelé ambrosie ou herbe de St-Jacques. A ce moment de l'année, la plante est en pleine maturité et laisse échapper dans l'air des millions et des millions de grains de pollen qui viennent irriter les muqueuses de ceux qui souffrent de fièvre des foins.



Rafraîchissante!

Essayez la douce bière "O'Keefe Ale"

...elle vous plaira sûrement

A la Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 23 août 1957

CBFT (canal 2)

4 30—Musique
5 30—Les ailes de l'aventure
6 00—Musique
7 00—Ce soir
7 15—Le Téléjournal
7 30—Cinéfeuilleton
"Docteur Laennec"
7 45—Pour elle
8 00—Le sport en revue
8 30—Viens à la maison
9 00—Le Théâtre du mystère
9 30—Légendes gitanes
10 00—Ciné-club "Tabou"
11 30—Le Téléjournal
11 50—Nouvelles sportives

CBMT (canal 6)

4 55—Today on CBMT
5 00—The Peppermint Prince
5 15—Children's Intl. Newsfeed
5 30—Mighty Mouse
6 00—Topper
6 30—Jungle
6 45—CBC TV News
7 00—Tabloid
7 30—Studio "M"
8 00—On Trial
8 30—Club O'Connor
9 00—Dorchester Theatre
"The True Trial of Bluebeard", par Louis Pelland
9 30—Country Hoedown
10 00—Cavalcade of Sports
10 45—Jim Coleman Show
11 00—CBC TV News
11 15—Alfred Hitchcock
11 45—Revival Night

WCAX BURLINGTON (canal 3)

9 00—Test Pattern
9 25—Program Previews
9 30—It's Fun to Reduce
9 45—The Early News
10 00—Fred Waring
10 45—This World of Ours
11 00—Fred Waring
11 15—Riders of Purple Sage
11 30—Strike It Rich
12 00—Across the Fence
12 15—Love of Life
12 30—Search for Tomorrow
12 45—Guiding Light
1 00—News
1 10—Mixing Bowl
1 30—As the World Turns
2 00—Our Miss Brooks
2 30—Open House
3 00—The Big Payoff
3 30—Duke's Swingbillies
3 45—You Are the Jury
4 00—Brighter Day
4 15—Secret Storm
4 30—The Edge of Night
5 00—Chuckwagon Tales — Lightfoot "Covered Wagon Trails", Jack Randall
6 15—Sports Digest
6 25—Weatherwise
6 30—Newstime
6 45—News
7 00—Living and Learning
7 15—Country Style, U S A
7 30—Beat the Clock
8 00—Telephone Time
8 30—Destiny
9 00—Mr Adams and Eve
9 30—Schlitz Playhouse
10 00—Undercurrent
10 30—Pantomime Quiz
11 00—Final Edition
11 15—Tomorrow's Weather
11 20—Ready on Stage 3
"Lost Boundries", Mel Ferrer et Beatrice Pearson
12 57—Sign Off

CHLT-TV-SHERBROOKE (canal 7)

3 40—CHLT-TV Today
3 45—Ciné-Feuilleton
4 00—Menu à la Carte
4 30—Actualité Féminine
4 45—Théâtre des Petits
5 00—Jungle Jim
5 30—Les Ailes de l'Aventure
6 00—Border Rhythmaires
6 30—Télébulletin
6 36—La météo
6 39—Edition sportive
6 45—Overseas Adventure
7 15—Téléjournal
7 30—Encyclopédie Sportive
7 45—Pour Elle
8 00—Sport en revue
8 30—Viens dans ma maison
9 00—Le Théâtre du Mystère
9 30—Légendes gitanes
10 00—Ciné-Club
11 45—Local Front News
11 53—Sports In Review
12 00—Summer Theatre
1 15—Sign Off

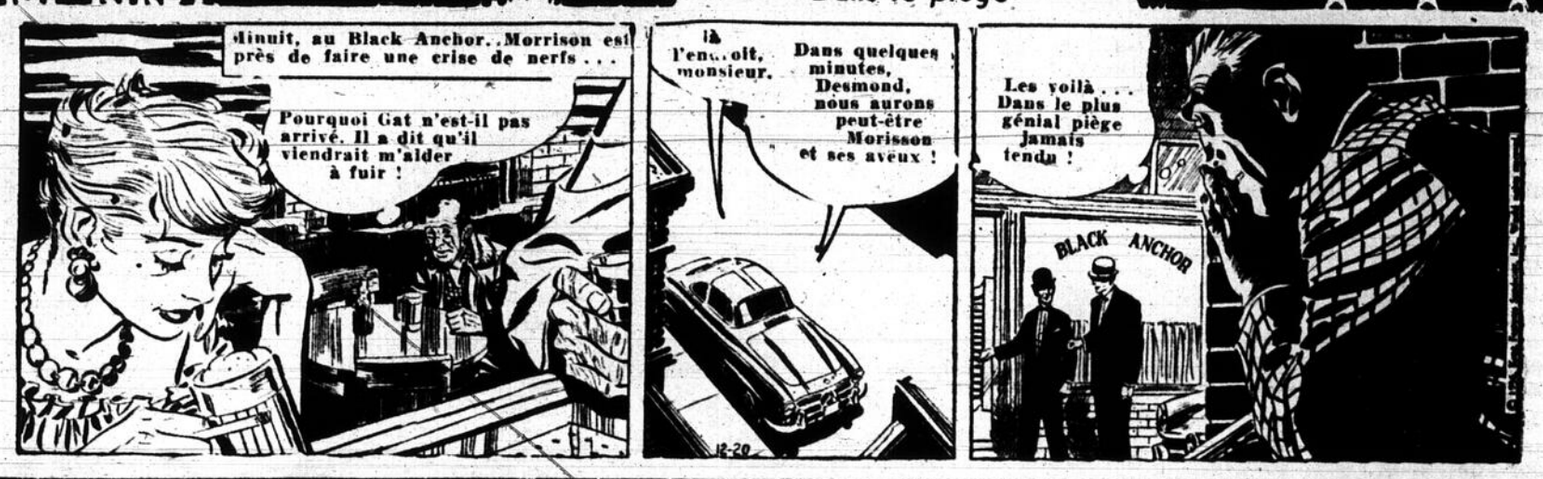
WIRI PLATTSBURG, N.-Y. (canal 5)

7 00—Today
9 00—Encore Theatre
9 30—This Is the Answer
10 00—Arlene Francis Show
10 30—Treasure Hunt
11 00—The Price Is Right
11 30—Truth or Consequences
12 00—Tic Tac Dough
12 30—It Could Be You
1 00—Hospitality House
1 30—Club "60"
2 30—Bride and Groom
3 00—Matinee Theatre
4 00—Queen For A Day
4 45—Modern Romances
5 00—Dusty Boyd Show
6 00—News
6 15—Public Service Feature
6 30—Lazy L Ranch
7 00—Sports Scorebook
7 10—Weather
7 15—News
7 30—Rin Tin Tin
8 00—Blondie
8 30—Life of Riley
9 00—Crunch & Des
9 30—Date with the Angels
10 00—Cavalcade of Sports
11 00—Atlantic Weather
11 05—Late News and Sports

LONE RANGER — Impasse



RIP KIRBY — Dans le piège



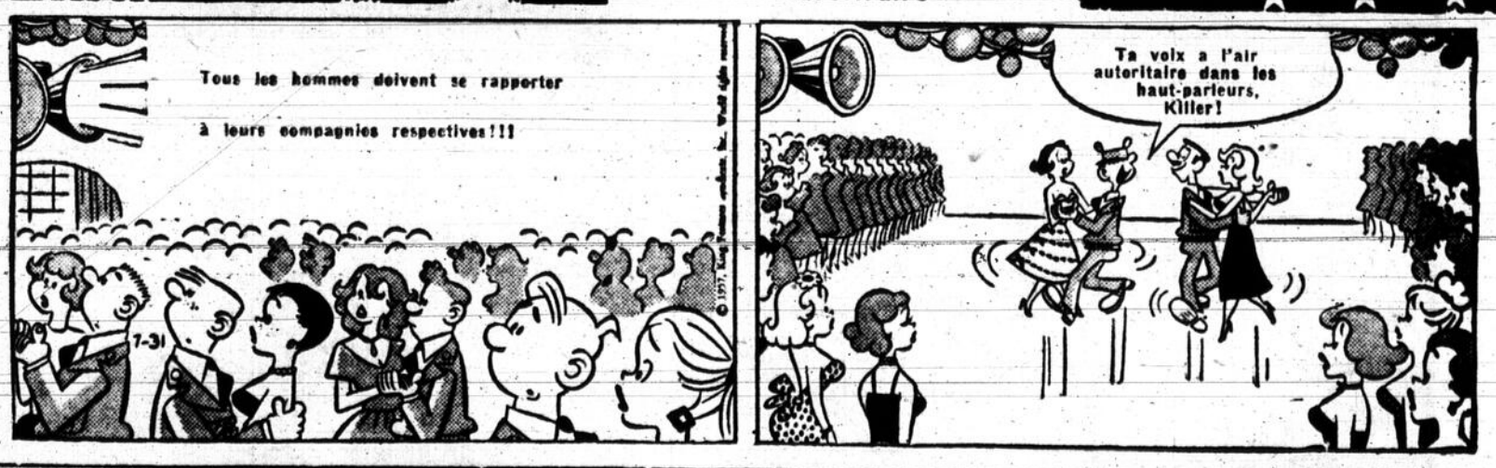
RIVETS



Joe Curly KAYOE — Premier contact



"LE THON" — Autoritaire



TIBI



Un peu de lumière sur les récents incidents en Syrie

(N.D.L.R. — La confusion au sujet des récents événements politiques en Syrie est si considérable que même le président Eisenhower a déclaré, à sa conférence de presse d'hier: "Nous ne savons pas exactement ce qui se produit." Dans la dépêche qui suit, Joe Morris, correspondant de la "United Press" au Moyen-Orient, explique cette situation telle qu'elle apparaît aux Syriens eux-mêmes.)

Damas, 22 (UP) — Les autorités gouvernementales ont franchement admis que les événements des dix derniers jours ont pris une tendance favorisant les éléments de la gauche, mais elles insistent pour soutenir qu'il n'y a pas eu de coup d'Etat communiste en Syrie.

L'armée ne s'est pas emparée du pouvoir. On qualifie plutôt ce qui s'est produit en Syrie comme la reprise des relations harmonieuses entre l'armée et les politiciens.

Puisque l'armée détient les postes-clefs dans la Gendarmerie et la police, ceci signifie que les militaires, avec l'approbation et la reconnaissance officielle des politiciens, ont été placés en position d'exercer un contrôle complet sur la sécurité intérieure.

Aucun changement radical

La politique étrangère de la Syrie continue d'être dirigée par le ministre Salah Bitar et d'autres membres du cabinet qui exercent encore leurs prérogatives. Puisque l'armée et le cabinet s'entendent fondamentalement sur la politique étrangère à suivre, il n'y a aucune raison de s'attendre à des changements radicaux.

Les autorités syriennes et la presse de ce pays sont irritées par les rapports étrangers voulant que la nation soit devenue un satellite de la Russie.

Elles soutiennent que la politique dangereuse et agressive des Etats-Unis les a forcées à adopter la politique actuelle.

Depuis 1948

Cet état de chose doit être pris en considération par tous ceux qui veulent étudier le problème syrien. C'est un sentiment qui a pris ses origines en 1948 alors que les Américains ont appuyé Israël et c'est ce pays qui demeure le problème incompris et peut-être insoluble dans les relations entre les Etats-Unis et les Arabes.

La doctrine Eisenhower a accentué ce sentiment. On se rappellera que l'envoyé américain ne s'est pas rendu en Syrie même si les autorités lui réservaient une réception cordiale. La Syrie a alors adopté une politique neutre qui lui était profitable et c'est cette politique qu'elle poursuit même si elle se range de plus en plus du côté communiste.

Pro-russe

La Syrie est devenue pro-russe et non pas pro-communiste. Il importe peu de quelle façon cette politique est interprétée par les pays occidentaux, les Arabes trouvent une grande différence entre les deux tendances.

Il n'y a qu'un seul communiste avoué au parlement syrien et c'est Khaled Bakdodash, mais le parti communiste devient plus fort et les liens avec la Russie deviennent de plus en plus solides.

Il va sans dire qu'après la prise de position américaine dans le conflit entre Israël et les pays arabes suivie par l'énoncé de la doctrine Eisenhower et les accusations de complot contre les Etats-Unis pour renverser le gouvernement officiel les Syriens ont mauvaise bouche. C'est ce qui explique la retraite du général Tewfik Nizameddine comme chef d'état-major et le renvoi de dix autres officiers supérieurs de l'armée et leur remplacement par des chefs antiaméricains.



GARDERIE MODERNE A $12 PAR MOIS — Il existe à Willowdale, Ontario, une garderie coopérative où les frais sont les plus bas au Canada. La garderiee, érigée et dirigée par les parents sur une base coopérative, ne charge que $12 par mois par enfant gardé. Régulièrement, les enfants font des sorties, à des zoos, des parcs et des musées, toujours sous la surveillance des parents. Les parents souscripteurs de l'entreprise espèrent pouvoir éventuellement réduire les frais dès que l'hypothèque de $10,000 sur l'immeuble sera payée.

Un problème...

(suite de la page 13)

sions à enseigner le cathéchisme ou à utiliser les bâtiments scolaires d'autres manières.

Les essais de conciliation

La grande majorité des écoles publiques s'efforce d'instituer un compromis entre l'interdiction formulée par la Cour suprême en 1948 et le désir exprimé par de nombreux parents de quelque "activité religieuse" dans la vie scolaire.

D'après l'enquête menée par le Conseil américain de l'éducation auprès de directeurs d'écoles représident toutes la régions, la solution la plus répandue du problème consiste à instituer des activités religieuses mais "vaguement", des cours et exercices si dénués de contennu doctrinal précis que personne ne peut les lier à une confession quelconque.



N'oubliez pas votre carton de BIÈRE CARLING RED CAP



Un choix de 3 cartons pour emporter chez vous...

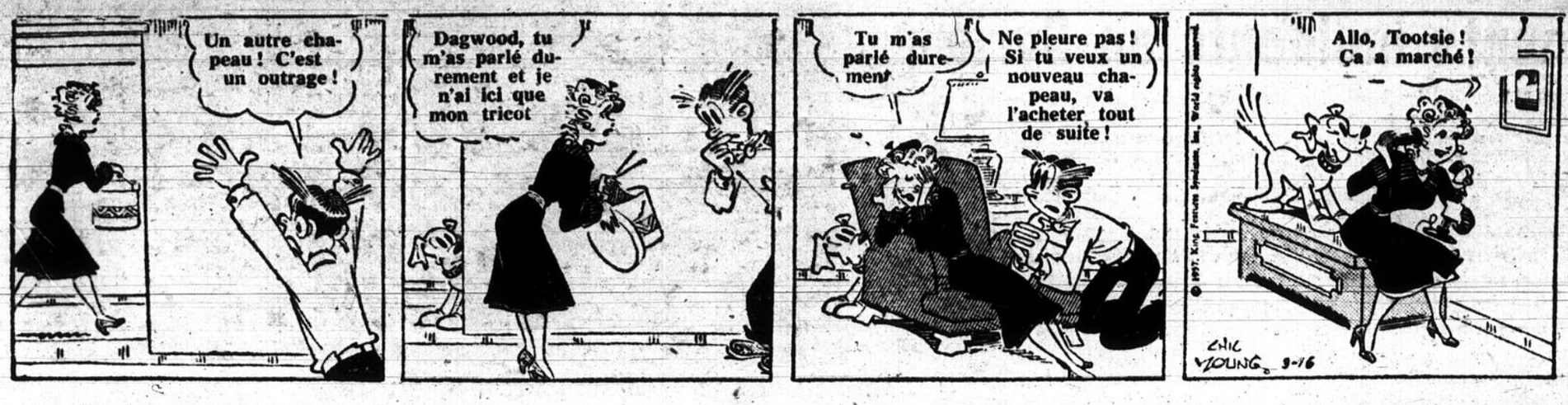
L'ECONO-PAK de 6 PETITES REMBOURSABLES
LE CARTON de 12 PETITES REMBOURSABLES
et le PIK-UP PAK de 6 GROSSES REMBOURSABLES



EPARGNEZ en rapportant les bouteilles vides

Les meilleures bières au monde sont brassées chez CARLING

BLONDINETTE — Stratagème ★ ★ ★



DONALD LE CANARD — Mal reçu ! ★ ★ ★



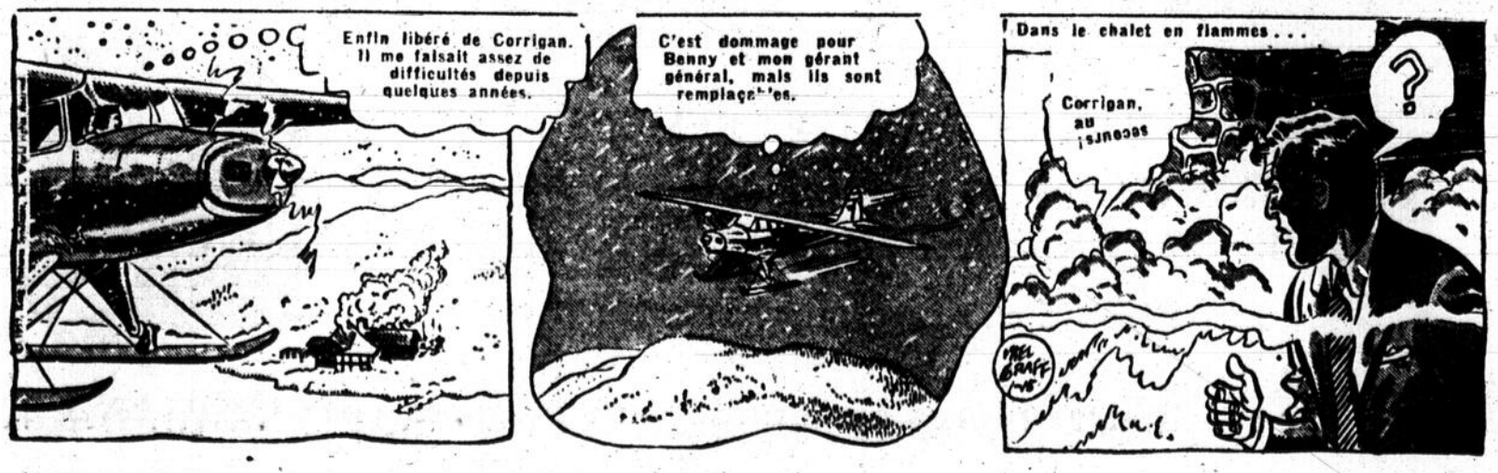
BRICK BRADFORD — Présentations ★ ★ ★



JEANNINE — Pas de motif ★ ★ ★



L'AGENT SECRET (X-9) — Appel à l'aide ★ ★ ★



Alexander retourne à Ottawa

Ottawa, 22. (BUP). — Le maréchal Alexander, comte de Tunis, qui fut gouverneur-général du Canada de 1946 à 1952, a rendu, hier soir, un hommage chaleureux à l'intégrité des journalistes canadiens.

Prenant la parole devant les membres de la tribune des courriéristes parlementaires, au cours du dîner annuel de présentation des trophées Bowater, le maréchal Alexander a déclaré qu'en maintes occasions, au cours de sa carrière de soldat, il avait fait des confidences, sous le sceau du secret, à des correspondants de guerre canadiens, et que jamais aucun d'eux ne lui avait fait regretter la confiance qu'il avait mise en lui.

Le dîner a été donné en l'honneur des journalistes canadiens qui ont remporté, en 1956, les deux trophées de journalisme Bowater, de mille dollars chacun. C'est M. Fred Poland, du "Star" de Montréal, qui a été lauréat dans la sphère culturelle et sociale. M. Alan Kent, du "Telegram" de Toronto, a gagné le prix Bowater, pour la deuxième année consécutive, dans le domaine de l'économie et des affaires.

Aucune séance hier au procès du magazine "Confidential"

Hollywood, 22 (UP) — Les avocats de la poursuite et de la défense dans le procès pour libelle du magazine "Confidential" se sont mutuellement accusés hors de la cour, aujourd'hui, en attendant que les séances reprennent demain.

Le procureur adjoint du district, William L. Rizzi, a déclaré que la Défense préparait la cause en faveur de l'Etat en faisant témoigner Fred Meade, un des accusés. "Jusqu'à maintenant, a-t-il déclaré, Fred et son épouse n'avaient pas été intimement liés à la revue mais maintenant, après le témoignage de Fred, il est prouvé que le couple travaillait pour le compte de "Confidential".

Les Meade ne sont pas les seules personnes à être appelées pour témoigner dans cette cause. En effet, l'éditeur Robert Harrison, l'oncle de Mme Meade, combat un ordre d'extradition à New-York et l'avocat de la défense, Arthur Crowley, a insisté sur le fait que "Confidential" et "Whisper" ne sont pas des firmes de la Californie et ne sont pas accusées. Le juge, cependant, en a décidé autrement.

Pour sa part, Crowley, croit que le témoignage de Meade ne nuit pas à sa cause et il a déclaré que ce témoin continuerait a révéler comment son agence, Hollywood Research Incorporated, obtenait des histoires authentiques pour "Confidential" par l'entremise d'entrevues, d'affidavits, de photographes et de découpures de journaux.

La défense soutient que les articles publiés concernant des étoiles de cinéma sont véridiques et l'ont été dans l'intérêt du public.

On invite les dirigeants de la Russie à visiter la Syrie

Damas, Syrie, 22 (UP) — Le ministre intérimaire de la Défense, Khaled El Azm, a déclaré aujourd'hui que les dirigeants soviétiques avaient été invités à visiter la Syrie.

Il a ajouté que cette invitation n'était pas encore officielle, cependant, et il n'a pas mentionné de noms.

Des rapports du Caire veulent que le ministre soviétique de la Défense, le maréchal Georgi Zhukov, visite la Syrie bientôt et que le chef du parti communiste, Nikita S. Khrouchtchev, l'accompagne tout probablement.

El Azm, qui est aussi ministre d'Etat, arrive justement de Moscou où il a conclu des ententes avec la Russie au sujet de commandes d'armements.

Il a déclaré que les nouveaux dirigeants syriens comprenaient mieux la nécessité de bonnes relations avec l'Union soviétique. Il a ajouté, au cours d'une conférence de presse, que la Syrie, poursuit la politique de neutralité adoptée par les nations arabes.

"Nous serions très heureux de recevoir les dirigeants russes en Syrie comme les chefs d'une nation amie, a-t-il poursuivi. Les impérialistes veulent nous priver d'armes et d'argent afin de nous forcer à adopter leur politique. Tel n'est pas le cas de la Russie qui nous garantit notre indépendance".

Il a terminé en soutenant que les Etats-Unis n'avaient que deux solutions, soit de doubler leurs cadeaux aux nations vassales du Moyen-Orient ou de tout abandonner.

Motocycliste tué

Un jeune homme de 20 ans, Edward David Kobernick, cantonné à la base de l'Aviation royale canadienne, à St-Hubert, environ une dizaine de milles au sud de Montréal, a connu une fin tragique, tard mercredi soir, lors d'une collision survenue sur la route entre St-Hubert et Chambly.

La police rapporte que Kobernick roulait à motocyclette, tard hier soir, quand il fut heurté par une voiture qui reculait pour entrer dans une cour. Le véhicule qui aurait causé l'accident était conduit par M. Gérard Gagnon.

Le corps de Kobernick a été transporté à la morgue de Montréal, où une enquête doit être tenue aujourd'hui même.

L'agent Michel Deltorquio, de la police provinciale, a fait les constatations d'usage.

FETE DU TRAVAIL
VISITEZ L'EXPOSITION
TORONTO - CHUTES NIAGARA
du 30 août au 2 septembre 1957
Voyage et chambres compris : $35.00
INFORMATIONS et RESERVATIONS, JOURS et SOIRS : DUpont 8-8054

DES CENTAINES DE PERSONNES OCCUPENT DE TRES BELLES POSITIONS GRACE AU
Cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau.
AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE
COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
• CONVERSATION ANGLAISE
• Mathématiques • Comptabilité • Dactylographie • Sténographie
• Routine de bureau • Dictaphone • Comptomètre • Cours commercial complet
OUVERTURE DES COURS LE JOUR : 4 SEPTEMBRE; LE SOIR : 9 SEPTEMBRE
10736, rue MILLEN, (Ahuntsic) — DU. 7-5508

POURQUOI payer plus cher AILLEURS ?
Membre des C. de C.


TELEVISION
(Console)
neuf, garantie d'un an
Vendeur autorisé
$179.
DUMONT — PHILLIPS
PHILCO — ADMIRAL
WESTINGHOUSE — MARCONI


TELEVISION
(Modèle de table)
Tous nos appareils sont neufs et garantis
17" ..... $139.
21" ..... $169.


REFRIGERATEUR
9 pi. cu. ... $189.
FRIGIDAIRE
10 pi. cu. Rég. $369 $219.00
REFRIGERATEUR
Complètement automatique
12 pi. cu. Rég. $429. $279.00
VENDEUR AUTORISE
Frigidaire - Philco
Admiral - Roy
Westinghouse
Garantie de 5 ans


LESSIVEUSES
AUTOMATIQUES
Cuve jusqu'en bas
Pompe comprise
Seulement $99.
Vendeur autorisé
THOR — EASY
WESTINGHOUSE — CONNORS


POELE électrique
22 pouces, 220 volts
Rég. $299.00
Pour seulement $119.
POELES A GAZ $89.
Neufs, garantis

RASOIRS ELECTRIQUES
RASOIR "SUNBEAM" Rég $29.95 pour ... $15.00
REMINGTON $18.95
"SCHICK" 25" Rég. $28.00 $12.00


Beau choix de
SETS DE CHAMBRE
à compter de $89.
Vous économisez jusqu'à $200.00


SETS DE CUISINE
Prix à compter de $49.
Très vaste choix à prix populaires !


MALAXEUR "SUNBEAM"
avec attachements
Seulement $35.45


POLISSEUSES "GENERAL ELECTRIC"
$34.95


"TOASTERS" automatiques
Seulement $12.95


Fers électriques
"Sunbeam" $9.50
"General Electric" Secs ; à vapeur $13.95
"General Electric" $13.95
"Presto" $13.95


BALAYEUSES
"General Electric" $52.95
"Eureka" $58.00

Jusqu'à 50% d'escompte sur les meubles
Léo POULIOT LTEE
3 MODES D'ACHAT
• COMPTANT
• A TERMES
• Mise de COTE
Une visite au magasin vous convaincra de nos réelles aubaines
1337 est, rue ONTARIO (Entre Visitation et Panet) LA. 1-0561 — LA. 2-5464

UNE ÉCOLE QUI A FAIT SES PREUVES VOUS OFFRE

un avenir fait sur mesure



DEVENEZ UN DESSINATEUR INDUSTRIEL qualifié dans une des spécialités de votre choix. Pointez la liste du coupon-réponse ci-dessous. Préparez-vous à un avenir prometteur qui pourra vous procurer la sécurité matérielle, un travail intéressant et un salaire enviable, dans un domaine où les spécialistes sont de plus en plus en demande.

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.

5930, RUE PAPINEAU, MONTREAL 35 — CR. 1-2581
709, BOUL. CHAREST EST, QUEBEC — LA. 4-4400

Découpez et expédiez dès aujourd'hui

(MMI)

Messieurs,

Je désire obtenir de plus amples renseignements sur vos cours de :

Dessin industriel ☐
Lecture de plans ☐
Décoration TV ☐

Je suis déjà dessinateur et désirerais me spécialiser en :

☐ Mécanique
☐ Aéronautique
☐ Electronique
☐ Electricité
☐ Structure d'acier

Nom ..... Age ....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Degré d'instruction .....
Occupation .....

Je suis intéressé à suivre vos cours :

☐ le jour ☐ le soir ☐ par correspondance



ENFIN, LE REPOS — Le couple nègre, M. et Mme William Myers, propriétaire d'une maison dans un quartier habité par des blancs seulement, à Levittown, Pennsylvanie, n'ont pas été importunés, hier. C'était le premier jour de calme depuis leur arrivée à cet endroit. Ils avaient en effet été continuellement en butte aux sarcasmes de leurs voisins qui voulaient à tout prix les faire déménager. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Publications du Jardin Botanique

Dans la province de Québec, le meilleur temps pour planter des arbres ou des arbustes est inconstestablement le printemps, selon M. Adélard Bisaillon, horticulteur en charge au Jardin botanique de Montréal. Dans le feuillet horticole no 38 publié par le Jardin botanique, M. Bisaillon explique les raisons qui militent en faveur de la plantation printanière.

On peut se procurer ce feuillet en en faisant la demande au Jardin botanique : soit en se présentant au guichet des renseignements du Jardin, soit en téléphonant à UN 1-3811, poste 2689, soit en écrivant au Jardin botanique, renseignements horticoles, 4101, est, rue Sherbrooke, Montréal.

Le Jardin botanique a publié quelque 50 feuillets traitant des problèmes horticoles de la région. On peut obtenir la liste complète des publications en s'adressant au Jardin. Tous ces renseignements écrits sont distribués gratuitement comme service au public.



AU CAFE PROVINCIAL — Chiquita est une ravissante danseuse en vedette tous les soirs au salon "Ma Chouette" du Café Provincial. C'est Jeannine Levesque qui présente le spectacle tandis que Maurice Tremblay, chanteur, m.c., offre au Bistro un spectacle de variétés enlevant. La Dame de Coeur est radiodiffusé sur les ondes de CJMS tous les après-midi directement du Café Provincial, de 3 h. 30 à 4 h. 15 p.m., sous la direction du populaire André Rancourt.

OUVERTURE VENDREDI 30 AOUT

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

JUSQU'AU 8 SEPT. INCLUS

— 46e Anniversaire —
L'Année de la "SECURITE ROUTIERE"

Le Grand FESTIVAL Annuel de RENSEIGNEMENTS et de DIVERTISSEMENTS

● Etalages variés
Edifices du COMMERCE - de l'INDUSTRIE - de l'AGRICULTURE des ARTS DOMESTIQUES - PALAIS CENTRAL ouverts le DIMANCHE

TAUX REDUITS EN CHEMIN DE FER

— COURSES —
8 Matinées — 7 soirées
Dimanche, 8 sept.
Le Fameux 8 Milles

— COLISEE —
Première Fois au Canada
Spectacle KALANAG "Sim Sala Bim" avec GLORIA de VOS
Magie — Comédie — Musique
CHAQUE SOIR : 8 h. 15
MATINEE : 1, 2, 5, 8 sept.

Carnaval avec plus de 100 attractions
● Parades - Illumination
● Vastes stationnements
● Démonstrations et concerts par les 3 Forces Armées
● Igloo du Grand Nord
● Maison Familiale $20,000.

• CAFÉ •
MAIN
(EN HAUT)
CAVERNE PARISIENNE
(EN BAS)

9 jolies danseuses 9

avec



GERARD "NONO" DESLAURIERS
Le roi des comédiens, brillant chanteur et M.C., . . . en 132e semaine triomphale

3 - orchestres - 3

2 - M. C. - 2

● SPECTACLE CONTINUEL ●
de 2 h. p.m. à la fermeture

CAFÉ MAIN
1203, boul. St-Laurent
(Près Ste-Catherine)
UN. 1-3259

Au Parc Belmont

Une semaine à peine avant la fermeture

Le téléphone ne dérougissait pas au parc Belmont cette semaine quand on apprit que les Malkos, des aérialistes qui devaient clôturer la saison à l'affiche du spectacle gratuit au parc Belmont, avaient subi un accident sérieux à la fin d'une représentation à Pittsburgh avant leur départ pour le parc. Des décisions rapides résultèrent dans l'engagement des Marocains, un célèbre numéro d'acrobates arabes, qui arrivèrent au parc à temps pour la représentation de l'après-midi, mercredi dernier.

Grâce à des tours de passe-passe avec les dates et les artistes, un autre fameux numéro acrobatique, celui des Kovacs, prendra aussi l'affiche au parc le dimanche 25 août, permettant d'y voir un programme double mettant en vedette les Marocains et les Kovacs.

Avec la clôture de la saison le jour de la fête du Travail, soit dans à peine plus d'une semaine, un grand nombre de pique-nique sont à l'agenda du parc Belmont la semaine prochaine. Le samedi 24 août verra l'association récréative Trans-Canada Airlines, Watt & Scott Limited, le club Northern Electric, le Syndicat national des fonctionnaires municipaux, Canadair Limited, Shell Oil et Carbide Chemicals y tenir des fêtes champêtres.

Les journées récréatives de l'Association de Trans-Canada Airlines, Canadair et Shell Oil se continueront le dimanche 25. A cette même date, le Festival allemand sera tenu au parc. De nombreuses activités des plus pittoresques sont au programme de ce festival, y compris la fanfare de cuivre allemande qui jouera à travers le parc, un programme athlétique pour les enfants, une parade de mode de fourrures des prix de présence et un régal diététiques bien spécial, des saucisses allemandes.

Alors qu'il reste une semaine avant la clôture de la saison, le jour de la fête du Travail, la direction du parc met tout en oeuvre afin d'apporter un clou approprié à l'une des saisons les mieux réussies dans l'histoire du parc Belmont.

3 ans de prison à un jeune Torontois

Un jeune Torontois de 23 ans, Edward Horgan, a été condamné à cinq années de pénitencier, hier matin, par le juge Omer Legrand, pour quatre vols par effraction commis dans des domiciles de ville Mont-Royal et pour une série de fausses représentations commises au détriment de la Banque Royale.

Dans le premier cas, le montant des vols s'était élevé à plus de $12-000. Sous fausses représentations, il avait obtenu $1,500.

Des marchandises volées dans la ville voisine, on n'en a retrouvé que pour $400.

Un frère le l'accusé a comparu devant le juge Irénée Lagarde, au début de la semaine, et sa sentence a été ajournée en attendant le rapport venant d'Ottawa, sur l'existence ou non d'un dossier judiciaire antérieur.

MUSIQUE et DANSE
TOUS LES SOIRS
ORCHESTRE RÉPUTÉ
au spacieux
HOTEL BOUT-DE-L'ÎLE
Pointe-aux-Trembles – Route No 2
Suivez la rue Notre-Dame, ou la rue Sherbrooke jusqu'au pont Charlemagne, et à l'entrée du pont, tournez à droite.

NOUVELLE POLITIQUE !
FORMIDABLE SPECTACLE
TOUS LES SOIRS, présenté par

★ Gaston Campeau
populaire chanteur-animateur !
EN VEDETTE
★ Margie Havans
jolie danseuse exotique !
☆ Eddy Hassett
numéro musical formidable !
★ Don Carlo
et son orchestre !
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES TOUS LES SOIRS
au
DANUBE BLEU
ST-SULPICE, Qué. — Route No 2
Votre Hôte, Tony — Rés. : Terminus, 7-9005

PAL'S CAFÉ
AUTREFOIS LE CAFÉ VIC

★ Marc SIMAR
brillant chanteur et animateur
Maintenant sous une nouvelle administration
PRESENTE TOUS LES SOIRS
6 MAGNIFIQUES SPECTACLES
le premier à 9 heures p.m.
EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE — DE RETOUR D'UNE TOURNEE TRIOMPHALE
★ Denise GUAY
Jolie danseuse !
★ MARIAN & KIKO
Numéro sensationnel !

4e SEMAINE !
CLAUDE & ARMANDE
★
Excellent couple de comédiens dont la réputation n'est plus à faire !
Ils vous feront rire aux larmes ! ! !

PAS
DE FRAIS D'ADMISSION
DE FRAIS DE COUVERT
DE FRAIS MINIMUM

EN PLUS
★ Conrad Bouchard chanteur et M.C., présente ses JOLIES DANSEUSES

LADY CHILI

LISA GINA

CLAUDE GARDNER

DOTTIE LEE
Tous les dimanches après-midi
Spectacles continuels à compter de 3 h. p.m.
AUSSI MUSIQUE et DANSE continuelle
2 ORCHESTRES 2
PAL'S CAFÉ
(AUTREFOIS LE CAFE VIC)
★ DON CARLO et ses "Vic's Rhythm Boys" Gilles Delisle et son ensemble
97 est, rue STE-CATHERINE — AV. 8-6334 MA. 0601

au CASA LOMA

CETTE SEMAINE notre fameux chanteur
PAOLO NOEL
étoile des disques, télévision et de la radio
présente
l'endroit idéal pour une soirée agréable
DEL RIO & ROSITA
lanceurs de couteaux
Quel numéro !
En 2e semaine à la demande générale
"La petite gamine"
CHRISTIANNE BRETON
charmante chanteuse
son tour de chant est fantastique
Un succès sans pareil.

AIR CLIMATISÉ
JIM & JARDINES
célèbres danseurs et comédiens
MARCEL DORE — et son orchestre
TONY ROMANDINI — et son trio
ATTRACTION SPECIALE
VIGGO & JAHN
Un numéro de magie unique, du Broadway.
Spectacle continuel commençant à 1 heure le dimanche
★
SPECIAL "Nos vedettes de demain" avec JEAN SIMON
Casa Loma
94 STE-CATHERINE EST
UN. 1-6092 MONTREAL

A CJMS

Tous les samedis matin, à 11 h. 30 CJMS présente une émission fort populaire auprès des jeunes amateurs de sports de la province. Il s'agit du programme "Les Sports chez les Jeunes", au cours duquel Marcel Racine interviewe différentes personnalités du monde des sports et donne un compte-rendu général des divers événements sportifs survenus durant la semaine dans la province.

Commentateur sportif bien connu, Marcel Racine possède le rare atout de ne pas s'intéresser aux sportifs professionnels exclusivement. A dire vrai, il consacre le meilleur de lui-même aux amateurs, c'est-à-dire à tous ceux qui pratiquent un sport pour l'amour du sport.

La personnalité même de Marcel Racine est du reste fort bien connue de tous ceux qui s'intéressent aux sports. Collaborateur sportif, il s'est fait entendre pendant trois ans à CHLS et à CKAC. Il a également paru à la télévision dans les "Plouffe", de même qu'aux émissions "Le Hockey de Chez Nous" et "Le Rendez-vous des Sports".

C'est donc d'autorité que Marcel Racine parle de sports. Son émission est des plus passionnantes et recrute, surtout chez les jeunes, un nombre toujours accru d'auditeurs.

Un serpent s'était enfui du Zoo

Toronto, 22 (BUP) — En aucune façon satisfait du nid qu'on lui avait préparé dans un jardin zoologique de Toronto, bien qu'on n'ait rien négligé pour le rendre aussi semblable que possible à son habitat naturel, un serpent d'Amérique du Sud, à la morsure fatale, a été capturé, aujourd'hui, après avoir passé quatre jours dans la jungle civilisée de Buffalo, New-York.

Les directeurs du zoo de Riverdale ont poussé un soupir de soulagement en apprenant la nouvelle. Ils se préparent maintenant à accueillir avec respect leur nouveau pensionnaire. Ils sont cependant un peu froissés que le reptile, qui vient des forêts du Trinidad, ait fait si peu de cas de leur hospitalité.

Le serpent avait pris la clé des champs samedi, alors qu'il était sur un train, entre New-York et Buffalo. Il a été capturé cet après-midi dans la gare de Buffalo sans avoir mordu personne.

A L'HOTEL
OTTAWA
de
ST-HYACINTHE
Samedi le 24 août 1957
FORMIDABLE SPECTACLE



mettant en vedette
★ PIERRE ROBYN
populaire chanteur et M.C.
créateur du succès "Le Petit Traversier de Québec à Lévis"
vous présentant
★ "THE MARLINS"
fameux groupe de chanteurs et instrumentistes
★ "THE HARVEY'S"
fameux acrobates
★ WANITA
jolie danseuse de couleur
★ Ray Laliberté
et ses musiciens
Vendredi 23 août 1957
Concours de danse avec le spectaculaire couple de danseurs
Laureen & Johnny
Nombreux prix aux gagnants
SPECTACLES à 10 h. p.m. et 12 h. 30 a.m. tous les samedis soirs.
DANSE tous les soirs, avec orchestre et artiste invité.
Place du Marché
Tél. : PR. 4-5351

Hôtel
PLAZA
★ Renée Gallant
charmante chanteuse et animatrice vedette de la télévision
présente cette semaine en grande vedette
LARRY TURNER
fameux comédien !
★ ★ ★
The Continentals
interprètes de la danse !
★ ★ ★
GEORGE HENDRIX
numéro musical sensationnel !
★ ★ ★
VENUS DE MAR
"La plus petite danseuse exotique au monde !"
★ ★ ★
REAL MATHIEU
et son ensemble
★ ★ ★
BEN DON TRIO
pour la danse
MUSIQUE DE DANSE CONTINUELLE
à compter de 9 h. p.m. à la fermeture
Dimanche après-midi
8 SPECTACLES DIFFERENTS 8
"QUIZ MUSICAL"
avec de magnifiques prix
"Carrousel du rire"
"Soirée du bon vieux temps"
avec
La Famille Soucy
"Concours de danse"
avec
TINA et MONTEZ
magnifiques trophées aux gagnants
RIGOLADE
avec
MICKEY WALL et sa partenaire
Vaste terrain de stationnement pour plus de 200 voitures
• AIR CLIMATISE •
Hôtel
PLAZA
UN. 1-5416
446 Place Jacques-Cartier

LE CAFE
Bérêt Bleu
173 est, Ste-Catherine HA 3850
présente cette semaine
FERNAND "Titi" BERGER
brillant chanteur et M.C.
★ GILDA ROSA
chanteuse de "Rock 'n' Roll"
★ ILENE WILLIAMS
danseuse exotique
★ BUD HUGHES
acte de nouveautés
et de nombreux autres
• 2 ORCHESTRES 2 •
PAS de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission

VESTONS DE RIGUEUR
Jen Roger
présente
SIMONNE QUESNEL
brillante chanteuse, vedette de la TV



PIERRE SENECAL
vedette des disques RCA Victor
ROGER LESOURD
et son trio
GENEVIEVE
violoniste virtuose
Pas de couvert
Pas de minimum.
Ami-Amie
lounge
2e ETAGE DU MOCAMBO
506 RUE DU HAVRE MONTREAL
LA. 4-0387

SPECTACLE CONTINUEL
A COMPTER DE 9 H. P.M. A LA FERMETURE AVEC
10 JOLIES FILLES 10



TANY ROMAN



HELEN MARTIN



KIKI KELLY
15 JOLIES WAITRESSES POUR VOUS SERVIR



JANE CARTER
18 PERSONNES EN SCENE
★ 8 DANSEUSES — 2 M.C. ★



SYLVIA LUCAS



NINA



CONEY BROWN



ESTELLA LOPEZ



CHI-CHI
PAS DE FRAIS MINIMUM DE FRAIS DE COUVERT DE FRAIS D'ADMISSION
2 ORCHESTRES



MARY JOE
Les spectacles sont montés par "La Maison des Etoiles" Mme Rita Doucet rep.



LEE BERNARD
MUSIQUE & DANSE CONTINUELLES
Casino FRANCAIS
UN. 1-0307 | 1224 Blvd. St. LAURENT | UN. 1-4359



JOS CHRISTIE

D'autres Américains espionneraient pour la Russie

Washington, 22. (UP) — Le président Francis E. Walter a ordonné au personnel de son comité de la Chambre sur les activités subversives, aujourd'hui, d'enquêter immédiatement sur la preuve voulant qu'un certain nombre de citoyens américains aient espionné pour le compte de la Russie et puissent encore le faire.

M. Walter a déclaré que l'enquête portera sur les renseignements récents fournis par Boris Morros au cours de son témoignage devant le comité.

Morros servait comme contre-espion pour le compte du F.B.I. Il a nommé Martha Dodd Stern et son époux, Alfred K. Stern, 45 ans, comme ayant fait partie d'un réseau d'espionnage aux Etats-Unis.

Stern, actuellement en Europe, a nié ces accusations.

Au café de l'Est

YVON SÉNÉCAL



agira comme maître de cérémonies au programme de VARIETES DU DIMANCHE APRES-MIDI. M. Sénécal profite de l'occasion pour inviter tous ses nombreux amis à lui rendre visite!

Café de L'EST

4558 est, Notre-Dame

CL. 5-4455



CE SOIR

GRANDE REOUVERTURE du

STADIUM ROLLER RINK

2015, rue Delorimier (coin Ontario)

Tel.: LA. 2-8200

Patinage sur patins à roulettes tous les soirs (sauf les lundis) de 8 heures à 11 heures

ADMISSION : 45¢

(Location des patins comprise)

Le SAMEDI et DIMANCHE APRES-MIDI MATINEE, SPECIALE pour ENFANTS

STADIUM ROLLER RINK

2015, rue Delorimier (coin Ontario)

Tel.: LA. 2-8200

DAGWOOD'S RESTAURANT

PRESENTE dans le "BONSOIR ROOM"

★ PETER BARRY et son ensemble tout étoiles

● MUSIQUE CONTINUELLE ●

Aussi CALYPSO avec LORD LANCE

RECEPTIONS — MARIAGES BANQUETS — ETC.

DANS LA SALLE A MANGER MICKEY RUSSELL à l'orgue

DAGWOOD'S

(à la courbe, Montée St-Laurent)

Rés.: RI. 8-8844

LE JOLI PARC BELMONT

En APRES-MIDI et En SOIREE SAUF LE LUNDI A COMPTER de 7 p.m.

5 & 11 P.M. LES MAROCAINS ACROBATES ARABES SENSATIONNELS

DIMANCHE PROGRAMME DOUBLE LES MAROCAINS & LES KOVACS NUMERO EUROPEEN

DANSEZ en WEEK-END AUX ACCORDS DU SUPERBE ORCHESTRE DE STAN WOOD

DIMANCHE FESTIVAL ALLEMAND FANFARE PROGRAMME SPECIAL PUBLIC BIENVENU

JEUDI PROCHAIN Dernier JEUDI D'AUBAINE EN APRES-MIDI et EN SOIREE TOUS LES MANEGES

ADULTES 10¢ CHACUN — ENFANTS 5¢ CHACUN

AUCUN COUPON REQUIS

LE PARC BELMONT FERME A MINUIT LE JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL

★ MICHEL PARIS

brillant chanteur et animateur

PRESENTE CETTE SEMAINE

UN FORMIDABLE SPECTACLE

METTANT EN VEDETTE



★ CHARLIE BEAUCHAMP

fameux comédien !

★ JACKIE BELL

jolie chanteuse !

EN GRANDE VEDETTE

LOLITA DE CARLO et REMY & KELLY

Fameux trio de danseurs, dans une magnifique production. Un numéro qu'il ne faut pas manquer !

★ EMILE POLISEN et son trio

★ FRED CUSTER et son ensemble

TOUS LES JEUDIS SOIRS

"LA RIGOLADE" en 38e semaine avec MICKEY WALL ET SA PARTENAIRE

● SALLE ENTIEREMENT CLIMATISEE ●

CAFE Domino

angle boul. Gouin et Pie IX — RES: VEndome 0047

GUY PICARD chanteur m.c.

Présentant une revue entièrement nouvelle !





GIOVI BROS.

fameux instrumentistes, grandes vedettes de la TV !

★ IRENE BOYD Jolie danseuse !

★ Marlene DAVIS aguichante danseuse !

★ Joana DORE jongleuse sur unicycle !

Dimanche après-midi, de 5 à 6 heures : spectacle du bon vieux temps . . . avec



GABY & ROGER "Nous cherchons des amateurs"

LEO DUFOUR orch. THREE MOODS trio

● 3 spectacles tous les soirs ! air climatisé

EUGENE SOVENKO & RAOUL ST-JEAN (de l'Hôtel Plaza) co-propriétaires

MONTE CARLO

Les spectacles sont montés par "la Maison des Etoiles" (Mme Rita Doucet, rep.)

42 est, NOTRE-DAME — UN. 1-5955

NOUVELLE POLITIQUE

Au chic HÔTEL

LARRY MOQUIN



SPECTACLE toute la SEMAINE, de MARDI à DIMANCHE



★ LARRY DAY fameux comédien et impressionniste vedette de la télévision

★ Virginia & Jeannette 2 JOLIES DANSEUSES !

★ JACKIE EVANS NUMERO MUSICAL !

A LA DEMANDE POPULAIRE : FORD & HARRIS comédiens

★ GASTON MEUNIER et son "Hot & Sweet Trio"

COMMENÇANT LE 27 AOUT !

Un merveilleux et exclusif spectacle sur glace

JOHN FLANAGAN'S STARS ON ICE

36, Ste-Anne — STE-ANNE-DE-BELLEVUE

Journée des malades à Ste-Anne-de-Beaupré

La grande journée annuelle des malades, à Ste-Anne-de-Beaupré, qui a été fixée cette année au 25 août, sera présidée par S. Exc. Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R., évêque de St-Paul, Alberta. Plus de 50,000 pèlerins sont attendus à Ste-Anne ce jour-là. Il y aura messe pontificale, célébrée par Mgr Lussier, à 9 h. 30 a.m., chapelet des malades, à 10 h. 30 a.m., devant la basilique, à l'extérieur; à 1 h. 30 p.m., Chemin de Croix dans la colline, suivi à 2 h. 30 du chapelet des malades, comme dans la matinée et 3 h., de la procession du T. S. Sacrement et de la bénédiction solennelle des malades suivie de la vénération de la relique de sainte Anne.

Au cours d'une semaine de juin, en 1957, le nombre des réfugiés qui ont quitté la zone soviétique pour chercher asile en Allemagne de l'Ouest s'est élevé à 4,546.

En grande vedette
VENDREDI et SAMEDI
A L'HOTEL
POINTE VALAINE
St-Hilaire-Otterburn Park
(Route 9 jusqu'à St-Hilaire)



★ HARVEY HUSTON
Fameux ventriloque et comédien
★ MARIE ANNE
Aguichante danseuse
★ JEANNE BARN
Charmante chanteuse
★ TONY PASCALE
et son ensemble

ATTENTION !
Tous les vendredis soirs, directement de l'Hôtel de 11 h. à 11 h. 30
"On Danse à Pointe Valaine"
Irradié sur les ondes de
CJMS
avec nos artistes invités.
Du plaisir pour tous
★ ★ ★
Tous les jeudis soirs
"WAITERS' NIGHT"
Spectacle présenté entièrement par
LES GARÇONS DE TABLE

Du lundi au jeudi
le fameux trio
LAROSE

EN PLUS
• CONCOURS DE DANSE •
sous la direction de
ROSITA & DENO
RES. FO. 7-5555

En fin de semaine
LUIS BERTRAND
chanteur de grande réputation
avec
Lynn JACQUES
pétillante chanteuse



Pour réservations :
MARCEL LAFRENIERE
votre hôte
au chic hôtel
ROYAL
STE-JULIENNE
VILLAGE
M. et Mme C.-A. BEAUDOIN, prop., vous souhaitent la plus cordiale bienvenue
Réservez vos places — Tél. : 242W — ROUTE 18

Café Provincial
ST. HUBERT & DORCHESTER
EBLOUISSANT SPECTACLE
ENTIEREMENT FEMININ
dans le Lounge
"MA CHOUETTE"
présenté par
★ JEANNINE LEVESQUE
charmante chanteuse et animatrice
mettant en vedette



FRANCIS MARCH



CHIQUITA



FAITH GARDNER

★



DOLORES FISHER

★



CONCHITA

SPACIEUSES SALLES DE RECEPTION
pour banquet, mariage, etc. . . .
Pour informations : VI. 9-8563

AU BISTRO
Spectacle de variété tous les soirs
★ MAURICE TREMBLAY
chanteur et M.C.

Café Provincial
ST. HUBERT & DORCHESTER

A L'HOTEL LA RIVIERA...

Vendredi - Samedi - Dimanche :
DERNIERE CHANCE
DE VOIR
A LA SCENE en personne !
L'EUROPE ET L'AFRIQUE L'ONT OVATIONNÉ DURANT UN AN
LE GRAND ROBERT
le plus célèbre hypnotiseur du monde dans son nouveau spectacle



Les "MODERNAIRES"
Fameux quatuor instrumental tous les soirs !

MERCREDI :
"Soirée du Bon Vieux Temps" sous la direction de
GABY & ROGER



SAMEDI :
Concours de Danse "RIGOLADE"
Concours "Elvis Presley"
avec
GABY & ROGER
ATTRACTIONS-SURPRISES TOUS LES LUNDIS, MARDIS ET JEUDIS SOIRS !

au même programme :
CLAUDE & PATSY
Excellent jeune couple de danseurs !



HOTEL LA RIVIERA
ST-PAUL, L'ILE-AUX-NOIX
ROUTE 9-B — via ROUSES POINT—Pour rés.: FI. 7-7880



AU CASINO FRANCAIS — Voici la scintillante danseuse de couleur Mary Joe, qui est présentement en grande vedette au magnifique spectacle continuel, de 9 heures p.m. à la fermeture, que présente la direction du Casino Français, cette semaine. Elle est secondée de 8 autres jolies danseuses, qui viennent évoluer tour à tour sur le vaste parquet de ce populaire Cabaret... Les animatrices du spectacle sont Helen Martin et Tany Roman, deux charmantes chanteuses à la voix prenante. Les frais de la musique sont fournis par Lee Bernard et Jos Christie et leurs ensembles

MAUVAIS ACTEUR

Hans Christian Andersen, célèbre pour ses contes merveilleux, s'est déjà rendu à Copenhague pour se chercher du travail comme acteur, mais sans succès.

"The Seventh Sin" prend l'affiche du Palace

Le nouveau film de la M.G.M. "The Seventh Sin", qui sera montré, à partir de vendredi, sur l'écran du cinéma Palace, raconte l'histoire émouvante de l'infidélité d'une épouse et de sa rédemption ultime à la suite d'une crise terrible. Pas moins de cinq grandes vedettes dominent la distribution du film : Eleanor Parker, Bill Travers, George Sanders, Jean-Pierre Aumont et Françoise Rosay.

Le scénario s'inspire d'un roman de Somerset Maugham, et il est dû à la plume de Karl Thumberg. Bien que les intérieurs de "The Seventh Sin" aient été tournés à Hollywood même, pour la plupart, plusieurs scènes ont été réalisées à Hong Kong, où se déroule l'intrigue. On verra ainsi, en cinémascope des séquences pleines d'atmosphère montrant les rues de la grande ville asiatique, son port, le littoral de Singapour et l'île Aplichau.

C'est dans cette île qu'on assiste à une épidémie de choléra au milieu de laquelle vivent un bactériologiste anglais et sa femme. Le médecin a décidé d'aider les victimes de la terrible maladie, et, s'étant rendu compte de l'infidélité de sa femme, il l'oblige à l'accompagner, au risque de sa vie, dans ce lieu pestilentiel.

Américains à la frontière sino-russe

Otpor, U.R.S.S., 22 (U.P.) — Quarante et un Américains en route pour Peiping malgré l'avertissement des autorités américaines sont montés à bord d'un train chinois, à la frontière soviétique, à Otpor, aujourd'hui, pour un trajet de deux jours qui les amènera dans la capitale chinoise.

Ces Américains ont accepté une invitation de visiter Peiping après avoir assisté au congrès mondial de la jeunesse, à Moscou.

Gagnant de l'académie
POUR TOUTE LA FAMILLE
Michael Todd's
Around the World in 80 days
En Todd-AO et en couleurs
Tous les soirs à 8 h. 30
MAT. à 2 h. 30, MER., SAM. et DIM.
Billets réservés en vente
Commandes postales remplies promptement
Air climatisé
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

CETTE SEMAINE
Johnny CLAIRMONT
Brillant chanteur et animateur
présente en grande vedette
★ AUTHORS & SWINSON
fameux pantomimes . . . Il faut les voir
★ Walter SHYRATO
numéro sur bicyclette . . . Il est formidable
★ Peggy GORDON
la plus charmante des danseuses
★ ARMAND LAVOIE
et ses "Gay Rhythm Boys"
Hôtel 4 SAISONS
O. MENARD et FILS, prop.
Ile PERROT NORD

PALACE
A L'AFFICHE
THE SEVENTH SIN
Eleanor PARKER · Bill TRAVERS
George SANDERS · Jean Pierre AUMONT
Françoise ROSAY · CINEMASCOPE
AIR CLIMATISE

AUJ. 2 SÉANCES à 2 & 8:40 p.m.
POUR TOUTE LA FAMILLE
La production de LOWELL THOMAS
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
présentée dans la splendeur du . . .
CINERAMA
TECHNICOLOR
Réservations: AVenue 8-1845
AIR CONDITIONNÉ
IMPERIAL
1430 BLEURY AVenue 8-7102

CARY GRANT · DEBORAH KERR
in An Affair to Remember
in Color
CinemaScope
AIR CLIMATISE
LOEW'S
2me SEM.

BOB HOPE
VERA MILES
PAUL DOUGLAS
in BEAU JAMES
Technicolor VistaVision
AIR CLIMATISE
CAPITOL
2e SEM.

Too Young For Tears!
SAL MINEO · JAMES WHITMORE
J. CARROL NAISH
THE YOUNG DON'T CRY
2 BIG HITS
NO TIME TO BE YOUNG
ROBERT VAUGHN
AIR CLIMATISE
POPULAR PRICES
PRINCESS
A L'AFFICHE

SHOW BAR DE L'EST
UN SPECTACLE DEPUIS LONGTEMPS ATTENDU!
8 NUMEROS DE VAUDEVILLE!
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES!
★ FELO & BRUNO
(CI-CONTRE)
Deux grands pianistes de réputation internationale, directement de Cuba!
★ LOS COLLEGIATOS
retenus en 2e semaine!
fameux comédiens et danseurs mexicains
Un numéro à ne pas manquer!
★ Jo-Ann Tolley
(ci-contre)
jolie chanteuse, vedette des disques et de la T.V.!
André Roc
Animateur chanteur
★ Colleano Bros.
excellents jongleurs sur fil!
★ Lola Jay
interprète exceptionnel de l'accordéon!
FAMILLE SOUCY
ONCLE ADHEMAR
R. LAVOIE et son orchestre
R. GOBEIL et son trio
★ LOS GATOS
audacieux acrobates, directement du "Ed Sullivan Show!"
Roland Montreuil
Animateur chanteur
VENDREDI ET SAMEDI
Premier spectacle à 9 h. 30 p.m.
DIMANCHE
Premier spectacle à 8 h. 30 p.m.
commençant lundi 26 août!
MOCAMBO
AIR CLIMATISE
JAMAIS de : FRAIS DE COUVERT MINIMUM - ENTREE
2591 est, Notre-Dame - LA. 1-9119

POUR TOUTE LA FAMILLE
AUX DEUX THEATRES
Extra Walt Disney's LAPLAND Color by Technicolor "People and Places" in Cinemascope "Wetback Hound" Color by Technicolor
Walt Disney
BAMBI
IN COLOR BY TECHNICOLOR
ORPHEUM and KENT
AIR CONDITIONED





TROIS ENFANTS ENSEVELIS VIVANTS — Des secouristes travaillent frénétiquement garçonnets ont été accidentellement ensevelis, hier, à Mansfield, Connecticut. On en a s jusqu'aux épaules, mais on a retiré morts les deux autres, âgés de 7 ans et 10 ans. Les est à aménager un terrain de jeux lorsqu'un bulldozer leur a jeté sur la tête plusieurs tonnes de sable. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

UNE BELLE PRISE — Le maître nageur George Reiber, secouriste d'une plage de Long Beach, regarde le harpon avec lequel il a tué un gros et dangereux requin, hier, alors que les baigneurs étaient nombreux. Le gros poisson carnassier a créé tout un émoi parmi les baigneurs. Reiber a pris son harpon, est allé au large en chaloupe et a tiré son harpon lorsque le poisson s'est montré à la surface. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



SEUL NEGRE DANS UNE VILLE DE BLANCS — M. William Myers, seul nègre qui vient de s'établir à Levittown, en Pennsylvanie, ville de blancs seulement, donne une conférence de presse devant sa maison. Il a déclaré que, malgré les menaces et même les actes d'intimidation dont lui et sa femme n'ont pas cessé d'être victimes, depuis leur arrivée, il est déterminé à rester dans cette ville. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



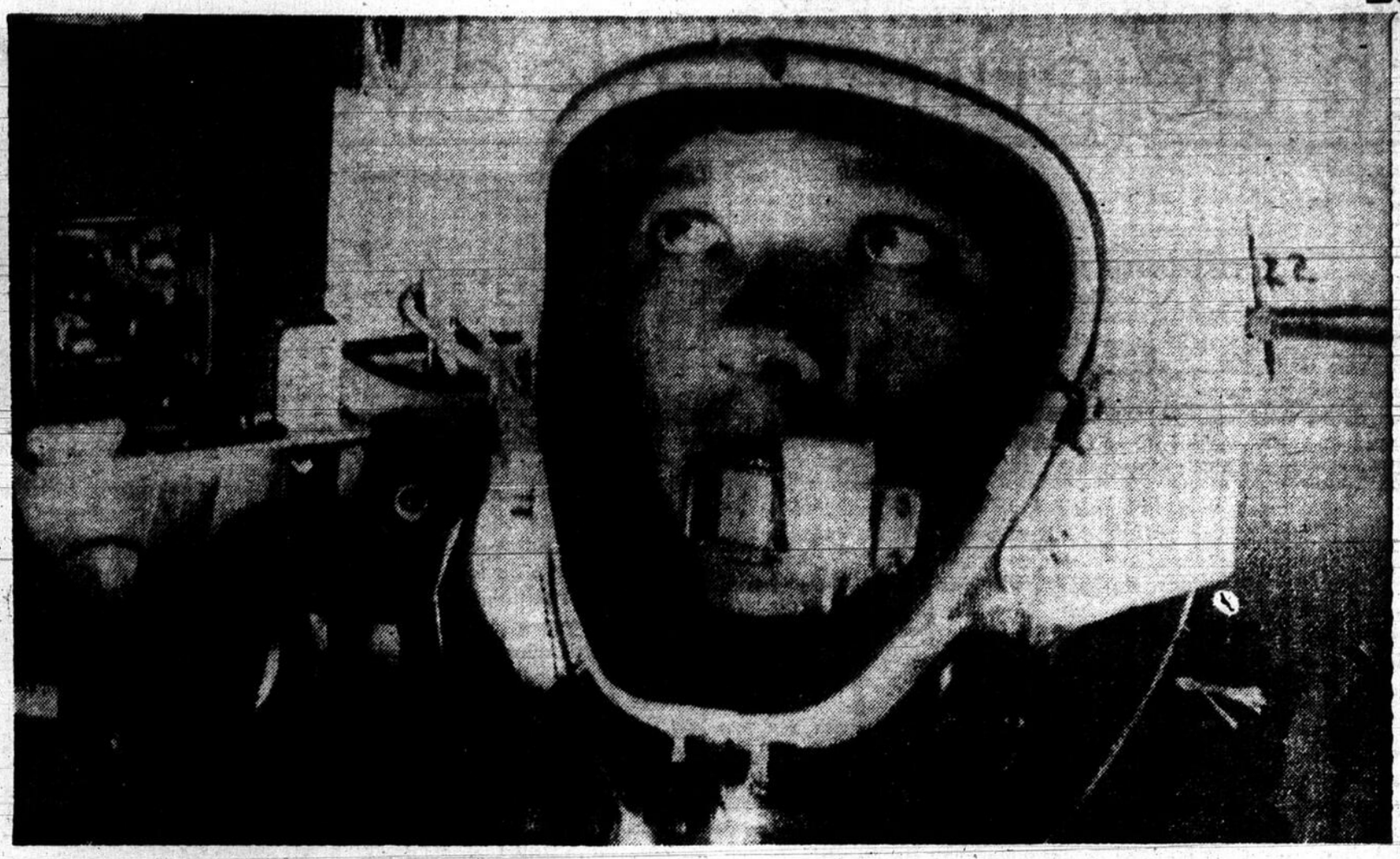
FILLETTE PRISONNIERE ENTRE DEUX dence, Rhode Island, a été le premier à rejoin qui s'est trouvée prise entre deux murs, esp voit le bras du détective qui rejoint celui de L'enfant était entrée là pour rejoindre u "Montréal-Matin



nétiquement à pelleter le sable sous lequel trois On en a sauvé un, qui n'a été enseveli que 0 ans. Les enfants jouaient à l'endroit où l'on



RE DEUX MURS — Un détective de Provier à rejoindre la petite Eileen Fahey, 3 ans, murs, espacés de huit pouces seulement. On t celui de la fillette à qui il prend le pouls. ejoindre un chat. (Fac-similé United Press — ntréal-Matin")



IL S'EST PHOTOGRAPHIE A 100,000 PIEDS — Le médecin de l'aviation américaine qui a fait une ascension extraordinaire dans un ballon, mardi dernier, a pris cette photo de lui-même dans la nacelle où il était confiné. Il était à ce moment-là à 100,000 pieds au-dessus de la terre, et il regardait encore plus haut ! (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



A PLUS DE 100,000 PIEDS D'ALTITUDE — Voilà de quoi a l'air notre terre, à plus de 100,000 pieds d'altitude. Le Dr G. Simons, qui a fait une ascension extraordinaire en ballon, cette semaine, a pris cette saisissante photo au cours de son envolée. La tache blanche, à droite, est une réflection de la nacelle d'acier dans laquelle il se trouvait, suspendue à un ballon de 200 pieds de diamètre. La photo a été prise grâce à un film sensible aux rayons infra-rouges. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



INCENDIE DE CINQ ALARMES — Les quelque 200 pompiers appelés par cinq alarmes successives sur les lieux d'un sinistre, hier, à Cleveland, déversent des milliers de tonnes d'eau sur le brasier. Deux entrepôts ont subi de lourds dégâts qui ont été évalués à quelque $255,000. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

En déjeunant avec vous... Madame

Le billet

Sculptons notre statue

Il ne s'agit pas, vous vous en doutez bien, de prendre un ciseau et de tailler dans le marbre la forme de notre corps pour en laisser le souvenir aux yeux de la postérité, mais bien de conserver notre image dans l'esprit de ceux qui nous sont chers. Nous avons tous au fond de nous-même une invisible statue et l'oeuvre de notre vie est de la présenter en dehors de nous; notre statue achevée est notre biographie.

Aux âmes naïves et de bonne foi, de même qu'aux génies, l'art est facile; leur statue se fait d'elle-même. Le petit enfant, lorsqu'il s'envole du berceau, laisse au coeur de la famille sa douce statue qui n'y périra pas. La jeune fille, que la mort a emportée prématurément, vit toujours dans le souvenir et dans l'amour de ceux qui l'ont connue : elle y a son autel, son piédestal, sa belle statue pure et blanche, comme les plus belles et les plus pures de Phidias et de Canova.

Mais avec l'âge, lorsque l'âme s'agite jusque dans ses profondeurs et que la conscience se trouble sous l'effet des passions ou sous les coups de l'infortune, le travail devient alors plus ingrat et plus difficile. A moins d'être celle d'un saint, notre image se hérisse de saillies plus ou moins anguleuses, que nous avons du mal à émousser pour qu'elles ne choquent pas les regards de ceux dont nous partageons l'existence.

Pour laisser à nos parents et amis le souvenir de l'image idéale que nous voudrions qu'ils conservent de nous, il nous faut la chercher en nous et toute la difficulté consiste à nous trouver nous-même.

Combien disparaissent sans s'être compris, sans l'avoir été, sans avoir vécu; ils sont partis comme des ombres qui ont glissé sur le pâle horizon, sans laisser même un reflet de leur image. Tous ont eu en mains, cependant, le bloc de marbre pour qu'ils auraient pu ciseler en s'inspirant des exemples et des modèles qu'ils avaient sous leurs yeux et qui reflètaient l'image de la beauté éternelle.

Pour créer la nôtre, étudions donc les statues de ceux qui nous entourent; aimons et admirons les plus dignes; les plus modestes et les plus cachées ne sont pas les moins belles. N'en n'imitons aucune servilement. Consommer son existence à faire une copie, c'est un travail vain et triste, mais transmettre son image, sanctifiée par l'effort et rayonnante de droiture et de charité, c'est le plus beau souvenir qu'un homme puisse laisser aux autres hommes.

MARIE-MADELEINE



POPULAIRE POUR L'AUTOMNE — Le chapeau-cloche est toujours populaire auprès des jeunes femmes et fera de nouveau son apparition à l'automne. Celui-ci a une calotte très haute, balancée par un large rebord. Il est confectionné de velours gris et orné d'une large bande de cordée de couleurs blanche et rouge.

UNE IDÉE SAINE TOUS LES JOURS

C'est aujourd'hui que l'homme doit penser à bien faire. Ce n'est pas quand il est affecté d'une maladie qu'il n'a pas su éviter ou qu'il est victime d'un accident qu'il aurait pu prévenir. Demain, il sera trop tard ! Hélas, trop souvent, on ne pense pas à la sagesse de l'hygiène et de la médecine préventive et on sait où conduit cette politique de négligence et d'imprévoyance. Et c'est la maladie qui s'amène ou l'accident qui survient. Pourquoi accuser la malchance, lorsque c'est notre insouciance qui est en cause. On boit trop, on mange trop, on ne dort pas assez, on fait tout pour être malheureux; on ne fait rien pour prévenir le malheur. Drôle de système pour des gens intelligents ou qui croient l'être.

Dr Adrien PLOUFFE

HOROSCOPE DU JOUR

Vendredi, 23 août 1957

TAUREAU (20 avril au 20 mai): Des difficultés d'ordre matériel ne doivent pas vous décourager. Vous verrez que la situation s'améliorera graduellement.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin): L'amour jouera un grand rôle aujourd'hui dans votre vie. En garde contre l'orgueil, cependant.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Un peu de détente peut vous faire du bien. Vous avez sûrement besoin de changer d'atmosphère.

LION (22 juillet au 21 août) : La chance vous sourit du côté sentimental. Vous créez une excellente expression sur les gens qui vous entourent.

VIERGE (22 août au 22 septembre) : Ne gaspillez pas votre temps. Vous ne sauriez croire combien il est précieux.

BALANCE (23 septembre au 22 octobre) : Ne prenez pas pour une lourde épreuve de minimes difficultés. Ne cherchez pas, cependant, à obtenir la perfection.

SCORPION (23 octobre au 21 novembre) : Vous ne recevez pas de votre entourage la collaboration que vous désiriez.

SAGITTAIRE (22 novembre au 21 décembre) : La rivalité est grande dans tous les domaines, peut-être celui de l'amour en particulier.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) : La journée vous semble ardue, parce qu'elle ne se déroule pas tel que prévu. Cependant, il y a du progrès pour vous aujourd'hui.

VERSEAU (21 janvier au 19 février) : Vous aimerez rendre heureux des gens que vous estimez. Cela exigera cependant des sacrifices de votre part.

POISSONS (20 février au 20 mars) : Votre jugement est à son meilleur aujourd'hui et vous pouvez sûrement prendre de bonnes décisions.

BELIER (21 mars au 19 avril) : Le découragement est à craindre, si une personne d'expérience ne vient pas à votre aide. Demandez des conseils.

LES FEMMES ET LA MENUISERIE

On a peine à s'imaginer une femme qui exerce le métier de menuiserie, mais ce métier a tenté 91 jeunes filles d'Allemagne occidentale, cette année; six autres exercent le métier de plombier.



JOLI BERET — Les bérets sont toujours en vogue et en voici un d'un modèle très élégant. Il est confectionné de jersey natté noir. Un ruban de grosgrain de couleur brune garnit la calotte. On a aussi ajouté un voile de maille brune.

Cadeaux pratiques et peu coûteux pour les showers

Des accessoires de plastique pour la garde-robe constituent des cadeaux de shower pratiques et peu coûteux. Quelle jeune mariée ne serait enchantée de recevoir des sacs qui lui permettront de conserver impeccables les blouses et les costumes de son trousseau ? Et ses jolis chapeaux seront protégés contre la poussière dans des boîtes transparentes qui révèlent leur contenu sans besoin de les ouvrir.

Dans des sacs de polythène, les chandails restent propres et se moquent des mites. D'autres enveloppes du même plastique permettent de ranger dans les tiroirs les bas, gants, écharpes et mouchoirs. Au lieu d'être pêle-mêle au fond du placard, les souliers seront enfouis dans des sacs qui les garderont de la poussière et du frottement. L'ensemble comprend même de grandes enveloppes de polythène pour protéger les couvertures sur les étagères.

Quand on décide d'offrir ces accessoires comme cadeau de shower, l'hôtesse s'occupe de recueillir les contributions et faire les achats. Il semble qu'on adopte de plus en plus cette méthode qui prévient toute duplication et permet d'offrir des objets assortis. Une délicatesse qu'appréciera sûrement la future mariée, c'est que l'ensemble d'accessoires s'harmonise avec le coloris de la chambre à coucher. Rien de plus facile puisque la gamme des couleurs est variée.

Lorsque sacs et boîtes seront empoussiérés, de l'eau et du savon leur redonneront leur apparence de neuf. Le grand sac à vêtements peut être lavé dans la baignoire et suspendu, pour sécher, sur la barre à rideau de douche.

Dans des tiroirs et des placards propres et bien rangés, les vêtements durent plus longtemps.

Jeanne est en vacances

Son courrier sera interrompu pendant son absence

Pourquoi désespérer !

QUEL EST VOTRE TROUBLE ?

Pour usage chez soi



MAUVAISE CIRCULATION

IL VOUS SURPRENDRA

Cette nouvelle invention du Dr D'Arsonval, Paris, France (unique), qui a donné tellement satisfaction depuis 10 ans.

IL TRAVAILLE EN PROFONDEUR, CE N'EST PAS UN VIBRATEUR.

Medico-Pulsator 110v

DEMANDEZ CIRCULAIRE

PALAIS DU COMMERCE

1600, rue Berri - local 3

VI. 5-5770 - Montréal

Pour QUEBEC : 221, 4e Rue

LA. 3-7621

No 30

ROMAN DE LA BELLE EPOQUE

LES TRIBULATIONS DU PROFESSEUR COMBILAS

par JEAN DE KERLECQ

(PUBLIE EN VERTU D'UN TRAITE AVEC LA SOCIETE DES GENS DE LETTRES)

Et, tout bas, si bas qu'il osait à peine se le confier à lui-même, il ajouta, pâle tout à coup :

— Si l'autre allait revenir ?

Inconsciemment, un monologue haché s'échappait de ses lèvres.

— Il faut si peu de temps pour revenir de là-bas maintenant ! Voilà deux mois que tout Paris s'occupe de moi, c'est trop. Oui, il faut en finir bientôt et disparaître.

Il se tut, réfléchit longuement, puis, éclatant de nouveau :

— Tout de même, sans cet ingénieur que le diable emporte, ce serait déjà fait ! Pourquoi Hartmann ne veut-il pas que je brise l'obstacle ? Pour cette formule du diamant artificiel !... Quelle folie ! J'ai feint d'y croire, moi, mais je n'y crois pas ! Ce serait trop beau! Tant pis pour lui s'il se trompe au fond, il en sera pour ses peines... Mais moi, il faut que je me hâte... le temps presse, l'ambassade, un jour ou l'autre, peut être éclairée !

Le fiacre, en s'arrêtant mit fin aux réflexions du boyard; il jeta deux francs dans la main du cocher et disparut dans la nuit.

L'automédon ne regarda pas la pièce, il la glissa avec indifférence dans la poche de son pardessus et, ayant mis son cheval au pas, il prit le même chemin que le prince Mira.

Ses petits yeux gris pétillaient de malice et cherchaient à voir, dans la brume légère de ce soir d'hiver, tous les détails de la route.

Le prince avait ralenti sa marche, le cocher arrêta son cheval, et descendit de son siège; il parut s'intéresser beaucoup à l'une de ses lanternes que le vent, comme par hasard, avait éteinte.

Il frotta des allumettes qui ne s'enflammèrent pas.

— Tonnerre de tonnerre de Brest ! fit-il, elles sont de la régie !

Puis, d'un ton bourru :

— C'était bien la peine de faire la République pour avoir des allumettes pareilles.

Le boyard, rassuré sans doute, ayant repris son chemin, le cocher parvint à rallumer sa lanterne.

Il remonta sur son siège, et, tirant sur les guides :

— Vas-y petit... et doucement !

Placide, le cheval repartit.

Le cocher observait du coin de l'oeil les allées et venues de son ex-client, le suivant fidèlement dans le dédale de rues désertes qu'il parcourait. Il bougonna, enfonçant son chapeau d'un grand coup de sa main gantée d'une moufle.

— Il faut que je sache où va ce paroissien-là.

Le prince étant entré dans la rue Lafontaine, puis dans un terrain vague, le cocher abandonna cheval et voiture et contourna à pied la palissade, après avoir pris à la main ses sabots pour que le bruit de ses pas ne trahît pas sa présence.

Il rampa, se fit tout petit et, ayant trouvé une ouverture entre les planches disjointes, il plongea son regard dans le vaste terrain.

Il ne vit rien que l'ombre du boyard disparaître au tournant d'une maison, mais, cela lui parut suffisant sans doute, car il se frotta les mains de satisfaction et son visage s'éclaira.

— Ah ! enfin ! Je sais où tu vas chaque soir ; il ne me reste plus qu'à savoir ce que tu viens y faire !

Il quitta son poste d'observation, regagna sa voiture, monta sur le siège avec une souplesse assez rare chez un homme de son âge et repartit au petit trot en murmurant :

— Rue Lafontaine, sixième impasse, espère un peu garçon.

Peu après il s'arrêtait rue Balagny, devant un restaurant, portant l'enseigne : "Au rendez-vous des cochers".

Il pénétra dans l'établissement, marcha vers un cocher qui dînait paisiblement dans le fond, et lui dit, d'un ton bourru : *(A suivre)*

Conseils de Sécurité

Vérifiez l'état de vos pneus

Il n'en coûte rien de jeter de temps à autre un coup d'oeil sur l'état de vos pneus d'automobile ou encore, lorsque vous arrêtez au poste d'essence de demander à l'homme de service d'en vérifier la condition. S'il vous avertit que vos pneus ne sont pas trop bons et ont trop d'usure, évitez de rouler longuement sur des routes brûlantes, évitez les trous dans le pavé. En cas de crevaison en marche, vous dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec, tenez bien serré le volant de votre voiture et appuyez les freins tranquillement, par petits coups. Surtout, ne vous énervez pas. Conservez votre sang-froid.

LES FUSEES, L'ARME DE DEMAIN !

La fusée détrône les cuirassés, ridiculise l'artillerie . . . c'est l'arme de demain.

C'est non plus la course atomique qui sévit, mais bien la course aux fusées de plus en plus meurtrières et précises . . .

Dans son numéro d'août, CONSTELLATION ouvre pour vous "le crâne" d'une fusée, car cet engin est intelligent et se pilote lui-même !

Dans le même numéro : "Une frayeur enfantine cause-t-elle des névroses alimentaires ?"; "Les enfants monstres de la T.V. américaine"; "La plus étrange prison du Venezuela." etc.

"Constellation n'emprunte aucun texte à d'autres revues — elle ne publie que de l'inédit".

Plats au saumon Gold Seal
délicieux et vite faits,
dignes des meilleurs chefs!

PIMENTS GARNIS AU SAUMON



1 lb de saumon Gold Seal
4 c. à s. de farine
4 c. à s. de beurre
1½ tasse de lait
½ tasse de fromage fort
1 c. à t. de sel
Une pincée de sel d'oignon ou de sel d'ail
2 tasses de maïs égren
6 gros piments verts
¼ c. à t. de poivre

Faites égoutter et défaites une livre de saumon Gold Seal. Mélangez le beurre et la farine et faites cuire légèrement dans une casserole. Ajoutez le lait et brassez jusqu'à ce que le mélange devienne épais et lisse. Ajoutez le fromage coupé en petits morceaux et remuez jusqu'à ce qu'il soit fondu. Assaisonnez puis ajoutez le saumon et le maïs (égoutté également). Coupez les têtes des piments, enlevez les graines et faites bouillir à démi (3 minutes). Egouttez et déposez dans une casserole. Remplissez les piments avec la garniture de saumon. Faites cuire à four chaud (400 degrés F.) environ 20 minutes. Pour 6 personnes.

SAUMON POLYNÉSIEN



1 lb de saumon Gold Seal
½ tasse d'ananas (en cubes ou en morceaux)
3 c. à s. de crème ou de lait gras
Sel et poivre
Fromage canadien râpé
1 oeuf battu
Une pincée de paprika
1 tasse de pommes de terre en purée
2 c. à s. de lait

Garnissez une casserole beurrée avec l'ananas égoutté. Mélangez le saumon Gold Seal (défait en morceaux) avec la crème, assaisonnez et versez dans la casserole. Mélangez aux pommes de terre, l'oeuf, le lait et le paprika et recouvrez-en le saumon. Faites cuire à four modéré (350 degrés F.) environ 20 minutes. Recouvrez de fromage râpé et faites dorer au four. Pour six personnes.

Un produit des fabricants des célèbres crevettes et thon Gold Seal



GALANTINE DE SAUMON MARINIER



1 lb de saumon Gold Seal
1 paquet de gélatine au citron
2 tasses d'eau bouillante
1 c. à s. de sucre
1 piment vert
4 oeufs cuits durs
2 c. à s. de jus de citron (ou de vinaigre)
½ c. à t. de sel
1 tasse de céleri (en cubes)
3 piments rouges

Faites dissoudre la gélatine dans l'eau bouillante. Ajoutez le jus de citron (ou le vinaigre), le sel et le sucre. Laissez refroidir. Lorsque la gélatine commence à prendre, ajoutez le saumon Gold Seal (défait en morceaux). Puis ajoutez les cubes de céleri, les piments rouges râpés, le piment vert haché fin et les oeufs durs. Vous pouvez aussi ajouter des petits pois en boîte. Versez dans six petits moules ou un grand moule. Servez sur une feuille de laitue. Vinaigrette au choix.

SANDWICHS AU SAUMON



½ lb de saumon Gold Seal
2 oeufs cuits durs
10 olives farcies
Mayonnaise
1 petit oignon
1 petit concombre
Sauce Chili

Hachez ensemble le saumon Gold Seal, les oeufs durs, les olives farcies, l'oignon et le concombre. Mélangez avec la mayonnaise et la sauce Chili en proportions égales. Etendez entre deux minces tranches de pain beurré, garnies de laitue. Une douzaine de sandwichs.



LA NOUVELLE "EDSEL" — Ford-Canada vient d'annoncer que l'Edsel — la plus nouvelle automobile de l'Amérique du Nord — sera mise en montre chez les vendeurs autorisés par tout le Canada le 11 septembre. Edsel offre 17 modèles en quatre séries — les séries Ranger et Pacer à prix moins élevés et les séries Corsair et Citation à prix plus élevés. Ces photos du hardtop et de la décapotable, série Citation (au haut), et du hardtop quatre portières, série Corsair, révèlent l'apparence distinctives de ces nouvelles voitures.

DANS LA FINANCE

BOURSE de TORONTO

INDUSTRIELS

Ventes	Stocks	haut	bas	ferm.
305	Abitibi	20¼	82¼	29
100	Agnew-Surpass	8	8	8
2,285	Aluminium	39¼	39	39
375	Bk of Mont.	43½	43¼	43½
2,677	BA Oil	48¼	47¼	47¾
700	Brown	15	15	15
200	Can. Cement	27¼	27	27¼
535	Can. Breweries	25	25	25
250	Can. Celanese	15¾	15¼	15¾
960	CPR	30¼	30¼	30⅜
180	Crown Zeller	46	46	46
885	Dom. Bridge	25¼	25¼	25¼
500	Excelsior	63	63	63
115	Ford A	90	90	90
801	Imperial Oil	49¾	19½	19⅝
536	Imp. Tobacco	10¼	10½	10½
195	Laura Secord	19½	19½	19½
114	McColl	70	70	70
300	Mid Western	310	300	310
137	Page-Hersey	115	114	114
150	Powell River	38	38	38
385	Royal Bank	65½	64	64
1,200	St. Maurice	65	63	65
915	Spartan	8	8	8
253	Steel of Can.	63	63	63
156	Union Gas	71	70	71
100	Univer. Prod.	23½	23½	23½
200	Weston A	22	21¾	22
215	Wrigley Cont.	13½	13½	13½

HUILES

3,900	Anglo Leduc	30	28	29
2,600	Banff	310	300	310
4,565	Can. Devon	720	700	715
600	C. Homestead	250	250	250
996	C. Mic. Mac	460	450	460
4,100	Dev-Palmer	190	180	184
1,000	Northland	60	60	60
7,500	Oil Selections	7½	7	7⅜
2,500	Petrol	71	70	70
3,200	Phillips	159	151	158
22,600	Spooner	31	30	30
2,540	Stanwell	130	125	126
1,310	West Decalta	220	210	210

MINES

4,100	Anacon	100	95	95
30,000	Atlin Ruff	48	42	45
7,750	Belcher	188	180	180
6,800	Bouzan	49	48	48
1,100	Buscholl	34	34	34
900	Campbell Chib.	740	740	740
31,600	Chib. Jaculet	108	102	105
6,475	Coldstream	75	72	72
812	Copper Rand	150	145	215
900	East Malartic	130	130	130
1,825	East Sullivan	238	230	235
3,000	Francoeur	7	7	7
2,450	Frobisher	205	195	205
800	Granduc	185	185	185
4,000	Indiana Lake	11	11	11
5,400	Joliet	29	28	28
600	Lake Shore	560	545	550
1,000	Malartic	140	136	140
3,600	Mogul	83	82	82
1,000	Nes Labine	35	35	35
5,000	New Manitou	65	60	65
8,500	New Rouyn	8	8	8
3,925	Nickel Rim	218	210	210
14,100	Perran	47	44	44
1,800	Que. Chib.	85	84	84
9,500	Que. Lab.	16	10	10
4,500	Roche	13	12	12½
9,100	Sand River	20	19	19
700	Sullivan	225	220	220
4,880	Sylvanite	155	150	150
2,430	Y'knife Bear	114	113	113

CURB

135	Asbestos	28	28	28
241	Cons. Paper	32	32	32
510	Gaspe Copper	22½	22	22
110	Price Bros.	48	48	48

Total des ventes:
Jeudi: 2,527,000 actions.
Mercredi: 2,670,000 actions.

BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	ferm.
3,700	Abitca Lumber	81	.75	.75
100	Can. Marconi	3.00	3.00	3.00
5	Dom. Oilcloth	28	28	28
190	Ford "A"	90	89	89
100	Lowney	22½	22½	22½
150	Melchers Priv.	14	14	14
115	Moore Corp.	65	63	63
10	Que. Tele.	20	20	20
1,000	St. Maurice	.70	.65	.65
500	Wainwright	3.30	3.30	3.30
1	Windsor Hotel	28	28	28

MINES ET HUILES

1,700	Arcadia Nickel	1.22	1.22	1.22
35,500	Beatrice R. L.	.09	.08	.08
13,700	Bellechasse	.72	.70	.70
100	Campbell Chib.	7.45	7.45	7.45
680	Can. Devonian	7.25	7.15	7.15
15,350	Chib. Jaculet	1.07	1.01	1.04
200	East Sullivan	2.30	2.30	2.30
1,500	East Asbestos	.30	.25	.30
17,900	Fatima	.82	.80	.82
8,500	Golden Age	.43	.40	.40
900	Lake Shore	5.55	5.55	5.55
15,800	Mid Chib.	1.00	.92	1.00
4,000	Mogador	.18	.18	.18
2,100	Molybdenite	1.15	1.15	1.15
200	Opemiska Copper	8.75	8.75	8.75
3,500	Phillips	1.58	1.58	1.58
500	Que. Chiboug.	.85	.85	.85
2,500	Quebec Oil	.08	.07½	.08
7,000	Que. Smelting	.26	.25	.25
2,000	Stand. Gold	.11	.10	.10
1,000	Stanwell	1.27	1.27	1.27
300	Sullivan Cons.	2.20	2.20	2.20
9,900	Tache Lake	.15	.15	.15
5,500	Trojan Cons.	.38	.36	.38
4,600	Virginia Min.	.51	.51	.50
100	Wa'e Amulet	6.75	6.75	6.75
4,000	Weedon Pyrite	.25	.21	.25
7,500	Westville	.11	.10	.11

BOURSE de MONTRÉAL

Ventes	Stocks	haut	bas	ferm.
1,130	Abitibi	29	28¾	28¾
100	Agnew-Surpass	8	8	8
1,329	Algoma Steel	32	31¾	32
230	Asbestos	28	27¾	27¾
1,182	Bk of Mont.	43½	43¼	43½
105	Bk Can. Nat.	37¾	37⅝	37⅝
100	Bathurst	50	50	50
1,864	Bell Telephone	40	39¾	40
500	Bowater Paper	4.75	4.75	4.75
2,185	BA Oil	48¼	47¾	48⅛
10	BC Elec. priv.	91	91	91
25	BC Forest	10¾	10¾	10¾
100	BC Telephone	41	41	41
160	Calgary Pwr	69	69	69
75	Can. Cement	27¼	27	27
60	Can. Steamships	39½	39½	39½
125	C Bk of Com.	44½	44¼	44½
240	Can. Breweries	25	25	25
5	Can. Bronze	27	27	27
5	Can. Canners A	14	14	14
100	Can. Cottons P.	6¼	6¼	6¼
300	C-I-L	19	18⅞	19
251	Can. Oil	34¼	34¼	34¼
481	Can. Pac. Rly	30¾	30¾	30¾
340	Can. Petro Priv.	23	23	23
50	Can. Vickers	27¾	27⅝	27⅝
592	Cockshutt	8¼	8¼	8¼
443	Cons. Smelters	21	21	21
5	Dom. Foundries	29	29	29
335	Dom. Glass	63	62	62
50	Dom. Stores	48¼	48¼	48¼
140	Dow. Brewery	30	30	30
75	Fam. Players	17	17	17
250	Foundation Co.	20	20	20
325	Fraser Co's	24	24	24
710	Gatineau Pow.	28	28	28
70	Gt Lakes Paper	37	37	37
115	Gypsum	28	28	28
966	Imperial Oil	49¾	49¼	49⅝
490	Imp. Tobacco	10¾	10⅝	10¾
2,340	Int. Nickel	81¼	81	81

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
75	Lewis Bros.	8¼	8¼	8¼
1,192	Massey-Harris	6¾	6¼	6⅝
175	McColl-Front.	70½	70	70
25	Molson's "A"	25	25	25
200	Mtl Locomotive	17	17	17
130	Morgan H.	22	22	22
325	Noranda	43	41¼	42½
50	Powell River	38	38	38
155	Price Bros.	59	48¼	48¼
240	Prov. Transp. P.	43	43	43
150	Quebec Power	29	29	29
162	Shawinigan	82	80¾	80¾
375	Simpsons	63	62½	62½
80	Walker	14	14	14
100	Weston "A"	23	23	23

Des avions canadiens atterriront à Madrid

Vancouver, 22. — Les lignes aériennes du service international des Canadian Pacific Airlines desserviront une troisième capitale de l'Europe lorsque la liaison actuelle Toronto-Montréal - Lisbonne s'étendra jusqu'à Madrid, à compter du cinq septembre.

Depuis juin 1955, les services aériens du Pacifique Canadien exploitent un service transpolaire qui relie Vancouver à Amsterdam, capitale de la Hollande.

Le premier juinn de cette année la même compagnie inaugurait la "route du soleil" qui relie Toronto et Montréal à Lisbonne, capitale du Portugal. Avec le prolongement de ce dernier service jusqu'à Madrid, les voyageurs qui l'utiliseront pourront plus aisément faire la correspondance avec les grandes lignes aériennes qui desservent l'Europe et l'Afrique.

La durée de l'envolée de Montréal à Madrid sera de 13 heures. De Toronto à Madrid, elle sera de 14 h. et 40 minutes.

LA FIEVRE RHUMATISMALE

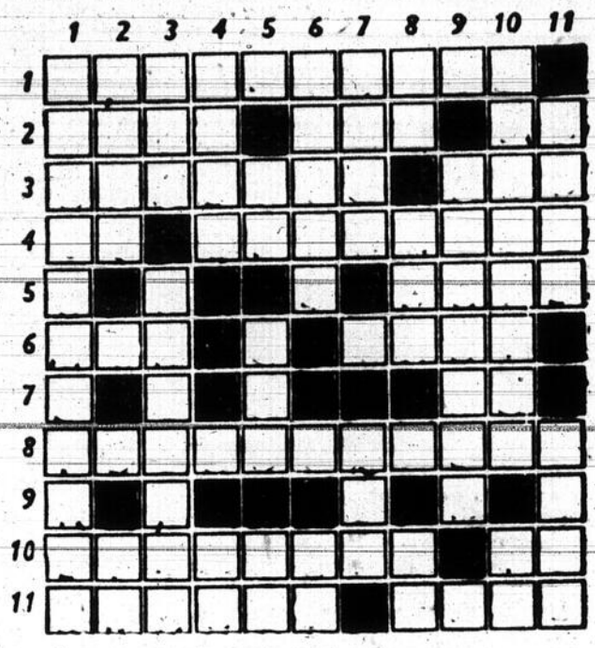
Un enfant qui souffre de fièvre rhumatismale sera mieux soigné à l'hôpital pendant la période aiguë de la maladie. Il y a des examens spéciaux à faire. L'enfant a besoin d'un repos complet et de soins qu'il ne saurait avoir à domicile.

ENTRE PRINCES

Le duc de Windsor a mis en vente sa collection de curios parmi lesquels se trouve un sabre offert par l'empereur Hirohito en 1921 alors que ce dernier était prince héritier et le duc, prince de Galles.

MOTS CROISÉS

La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition



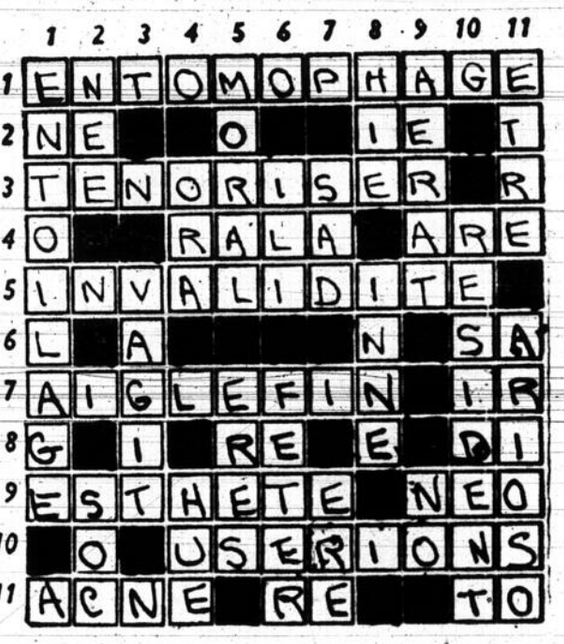
Horizontalement

1 — Action de cylindrer.
2 — Pommades de blanc de plomb. — Du verbe avoir. — Adj. possessif.
3 — Ce qui existe réellement. — Mot arabe signifiant source.
4 — Consonnes jumelles. — Embûches.
5 — Glande du rire.
6 — Adj. poss. — En si grande quantité.
7 — Adv. de lieu.
8 — Croix mobiles.
10 — Ecran portatif. — Lettre grecque.
11 — Vêtement léger de l'ouvrier. — Grand lac d'Amérique du Nord.

Verticalement

1 — Instruments pour mesurer la vitesse des trains
2 — Prénom masculin. — Commandement.
3 — Prénom féminin. — Lasser
4 — Rivière de France. — Deux consonnes.
5 — Préfixe. — Contraire au mal — Préposition anglaise.
6 — Ce que l'on doit. — Préfixe.
7 — Donner des coups de pieds. — Pron. relatif.
8 — Voyelle et consonne. — Gros perroquet. — Article.
9 — Aller de l'avant.
10 — Mit en miettes. — Lettre grecque.
11 — Sale. — Produit des vers à soie.

Solution de notre édition précédente



MOTEUR A PYTHON

Le chauffeur de camion M. Schoeman, à Bulawayo, Rhodésie méridionale, a eu un trouble de moteur d'un genre particulier; un python de 10 pieds s'était enroulé autour de son moteur. Deux heures plus tard, des indigènes venaient le capturer au lasso.

Attention! AMATEURS de MOTS-CROISÉS

★ nouveau
★ sensationnel
★ formidable

Ce mot-croisé géant de 50 x 50 (2,500 carreaux) avec ses 886 problèmes à solutionner

Les Mots-Croisés-Etoile enrg.
57 ouest, St-Jacques, Ch. 53,
Montréal — Tél.: PL. 5963

BLANC de COMMANDE

Veuillez s.v.p. me faire parvenir un Mot-Croisé-Etoile.
Ci-inclus la somme de $1.00

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

DES PRIX
Un voyage à NEW-YORK
toutes dépenses payées
5 prix de $5.00

AUSSI EN VENTE CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE HABITUEL

GASPÉ COPPER MINES, LIMITED

N. P. L.

LA VÉRITÉ SUR MURDOCHVILLE

Le lundi 19 août, entre cinq et six heures du matin, une caravane composée de 114 voitures et de quatre gros autobus arrivait devant la mine et l'usine de la Gaspé Copper Mines, Limited. Il s'agissait de la caravane rassemblée par les dirigeants des Métallurgistes Unis d'Amérique et leurs partisans pour envahir Murdochville. On avait annoncé que 800 à 1,000 personnes participeraient à cette manifestation ; on estime à environ 600 le nombre réel des manifestants, parmi lesquels se trouvaient de nombreux grévistes de l'usine d'aluminium d'Arvida. La venue de ces hommes avait pour but de ranimer une grève illégale des Métallurgistes Unis d'Amérique à la Gaspé Copper. Les manifestants bloquèrent la grande route et les voies d'accès des établissements de la compagnie, empêchant les employés d'aller au travail. Ce piquetage en masse contrevenait à une injonction émise par la Cour supérieure du Québec en mars dernier, qui interdisait aux Métallurgistes Unis d'Amérique, à certains dirigeants d'union et à tous ceux ayant connaissance de cet ordre formel de commettre des actes de violence ou d'intimidation, d'effectuer un piquetage en masse, ou d'entraver l'accès à l'usine.

De toute évidence, les envahisseurs venaient à Murdochville pour susciter des désordres. Les dirigeants d'union qui conduisaient cette manifestation savaient que le piquetage en masse était interdit par une injonction de la Cour. On avait dit aux envahisseurs qu'il n'y avait que 40 à 50 employés au travail et que les manifestants n'auraient aucune peine à les intimider. Lorsque les envahisseurs sortirent de leurs véhicules, on s'aperçut que certains étaient armés de bâtons.

Les envahisseurs malmenèrent des employés de la compagnie qui essayaient d'entrer dans l'usine. Ils se tournèrent ensuite vers les dortoirs des ouvriers, éloignés d'environ un demi-mille, et un certain nombre d'entre eux avancèrent sur cette propriété de la compagnie. Un groupe d'employés présents dans ces dortoirs se défendirent du mieux qu'ils purent contre l'arrivée de la foule qui fut finalement repoussée par la police. Les observateurs ont rapporté qu'il est tout à fait inexact que les employés se soient servi de couteaux et de matraques dans ces mêlées, ainsi que l'ont prétendu les dirigeants de l'union.

L'allégation des dirigeants de l'union selon laquelle 80 Allemands menaient les employés au combat est un autre mensonge. En réalité, la compagnie n'emploie que 48 immigrants récemment arrivés au pays : Allemands, Hongrois et autres. Vingt-deux d'entre eux étaient employés par la compagnie avant le début de la grève. L'allégation des dirigeants de l'union selon laquelle la compagnie aurait employé des hommes de main ou des briseurs de grève professionnels est également dénuée de tout fondement. Les hommes de main présents sur les lieux se trouvaient parmi les envahisseurs.

Evidemment, la campagne des Métallurgistes Unis d'Amérique, qui a été marquée de violence, d'intimidation et de sabotage, dont quatre dynamitages, a soulevé un vif ressentiment parmi les employés de la compagnie.

Avant la grève, 900 Gaspésiens environ gagnaient leur vie à la Gaspé Copper Mines, Limited, et $375,000 de salaires étaient versés chaque mois qui soutenaient l'économie de la péninsule. Cette situation a pris fin il y a cinq mois, lorsque les Métallurgistes Unis d'Amérique ont décidé d'entreprendre cette grève illégale. Cette grève fait partie de la stratégie des dirigeants de l'union et de leurs quartiers généraux de Pittsburgh, E.-U., pour prendre à la gorge l'industrie minière canadienne. Les souffrances et les privations qui accompagnent une grève importent peu à ces hommes. Ils ne se soucient guère des effets que la grève peut avoir sur les employés et leurs familles. Ces dirigeants sont ceux-là mêmes qui suivirent les instructions venues des Etats-Unis pour faire fusionner le Congrès Canadien du Travail (C.O.I) et le Congrès des Métiers et du Travail (F.A.T.) en un seul congrès puissant capable d'imposer sa volonté dans tout le Canada. La situation à Murdochville est un exemple de la politique de ce groupement et de sa tentative d'imposer ses desseins par la violence et le désordre.

L'usine a été rouverte le 29 avril et les ouvriers ont été invités à revenir au travail. Nombre d'entre eux ont répondu à cette invitation, et ces employés, avec de nouveaux compagnons de travail, en grande partie des Gaspésiens, ont remis l'usine en marche. Le 16 août, 696 employés étaient au travail. Des 525 ouvriers payés à l'heure, 368 étaient des Gaspésiens. Au cours des deux dernières semaines, plus de 1,500 tonnes de cuivre ont été produites et expédiées.

Les chefs unionistes impliqués dans cette affaire estiment qu'ils sont au-dessus des lois et ils affichent constamment une indifférence méprisante envers la Loi et les intérêts de la collectivité. Les Gaspésiens constateront que ces chefs unionistes ne se soucient pas de l'intérêt de la population de la Gaspésie mais qu'ils cherchent plutôt à faire étalage de leur propre force et de leur capacité de maîtriser quiconque ose leur résister.

GASPÉ COPPER MINES, LIMITED

N. P. L.

LE 23 AOUT 1957.

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

A bas prix pour jeunes mariés

UN VRAI MENAGE COMPLET DE 52 MORCEAUX

COMPRENANT

Réfrigérateur électrique
Set de chambre
Set de chesterfield ou davenport
Set de cuisine
Tables
Lampes
Vaisselle, etc.
Poêle à gaz
Poêle électrique 220 volts
Valeur régulière de plus de $1,000 pour seulement

$589

TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE

Ma spécialité est de meubler avec goût le jeune marié; je garantis satisfaction; toutes les marchandises sont neuves et garanties. Pour un rendez-vous, jour ou soir

demandez

M. MICHEL, CR. 2-3533

MAITRE DECORATEUR
AUTREFOIS DE LA MAISON LOUVIN DE NEW-YORK

Je vous enverrai chercher sans aucune obligation de votre part.

Voulez-vous vous meubler au complet ?

PAS UN MORCEAU ADDITIONNEL A ACHETER

Voyez notre ensemble complet

"MAISON MODERNE"

composé uniquement d'articles de marques réputées

REFRIGERATEUR
19 pieds cubes, "General Electric".

POELE ELECTRIQUE
semi-automatique; "Easy" ou "G.E."

CHESTERFIELD ou DAVENPORT ou SECTIONNEL "Stylecraft", recouvert de nouveau tissu

SET de CUISINE avec chaise berçante, choix de couleurs.

MOBILIER DE CHAMBRE
8 morceaux "Royal", avec lit-bibliothèque et 2 tables de nuit. Choix: écume de mer, noyer ou acajou.

MATELAS "BEAUTYREST"
Sommier à lames de "Simmons". Tables, lampes, cendriers, cadres, tapis, vaisselle, etc. Une valeur de $1,600.

Tout cela pour seulement

$995.00

CONDITIONS LES PLUS FACILES EN VILLE

Cette offre est pour un temps limité seulement
Suggestions gratuites de notre décorateur

Appelez immédiatement

CR. 7-5294

et demandez M. ARTHUR

ALLONS VOUS CHERCHER SANS AUCUNE OBLIGATION

Avis aux futurs mariés

2 hommes sérieux de 30 ans d'expérience chacun dans la vente de meubles sont à votre disposition pour vous aider à choisir votre ménage.

BEAU, BON, PAS CHER

Nous irons vous chercher le jour ou soir. Ensemble de 3 pièces de 66 morceaux, réfrigérateur, poêle à l'huile ou au gaz compris.

$569.

Set de vaisselle, surprises et cadeaux donnés gratuitement.

APPELEZ MAINTENANT
DEMANDEZ M. JEAN OU M. PAUL

PO. 9-6891 BE. 1911

36 MOIS POUR PAYER, LEGER COMPTANT

A LOUER
LAVEUSES et REPASSEUSES

75¢ par semaine. Nous réparons aussi toutes marques avec garantie. LA. 2-8709; le soir, CR. 4-6258.

LAVEUSES

A louer .75 par semaine transport compris.
Laveuses à vendre, neuves et usagées.

AV. 8-8261 ou WE. 5-5046

AMEUBLEMENTS 9

MOBILIER de chambre, 5 morceaux, $75. LA. 5-3647.

NON ! NON ! NON !

JAMAIS VOUS N'AUREZ DES PRIX AUSSI RIDICULES

POUR CES SPECIAUX PROVENANT DES ENTREPOTS IMMENSES DE

FAUCHER ELECTRIC

17 FOURNAISES A L'HUILE
REG. JUSQU'A $139
SPECIAL $48.95 à $79.95

35 POELES COMBINES DE TOUTES SORTES
REG. JUSQU'A $350
SPECIAL $29.50 à $99.50

LESSIVEUSES AUTOMATIQUES ET SECHOIRS
REG. JUSQU'A $450
SPECIAL $49.50 à $124.50

REFRIGERATEURS DE TOUTES MARQUES
REG. JUSQU'A $300
SPECIAL $34.95 à $129

Aussi des milliers d'autres articles à des prix fantastiques, dans la plupart des cas, légèrement endommagés et pour fin d'échantillons neufs.

SPECIAL
TELEVISION COMBINEE
REG. $695 NEUVE
POUR SEULEMENT $269

ET AUSSI UNE CENTAINE D'AUTRES POUR $35 à $100

POUR APPOINTEMENTS
DEMANDEZ
M. ARMAND OU CHAMPAGNE
CR. 4-4373

NOUS LIVRONS PARTOUT
HATEZ-VOUS !

MEUBLES pour 3 pièces, réfrigérateur, chambre, cuisine et salon, $250. LA. 5-3350.

REFRIGERATEUR

$199.

$5.00 COMPTANT

MEUBLES ET T.V.

$139.

PL. 9777

APPARTEMENTS A LOUER 12

APPARTEMENT meublé, chauffé, électricité, réfrigérateur, gaz, douche, toilette privée, entrée privée, près parc Lafontaine. LA. 3-9076, après 6 heures.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

ASSUREZ votre automobile d'un spécialiste. Paiements faciles. Meilleurs taux possibles. Jacques Lacroix, RA. 8-3685.

ALSTATE INSURANCE CO. Epargnes — 9 mois pour payer — Service rapide — Estimation sur demande. Pour informations s'adresser à Fernand Lefebvre, VI. 5-5305.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOS et camions à louer, à l'heure, à la journée ou à la semaine. Rochelaga Drive Yourself, 3377 Masson, RA. 2-3545.

A VOTRE CHOIX, à l'heure, à la journée ou à l'année. NORMANDIN DRIVE YOURSELF LTD, 4137, avenue Delorimier. LA. 3-0336 ou AV. 8-2817 (résidence).

AUTOS A VENDRE 21

AUBAINE
AUTOS USAGEES

Plusieurs marques, aucune offre raisonnable refusée, termes et échange acceptés.

MARCEL DUPRE
LA. 6-6685

AUTOS A VENDRE 21

AUSTIN 1954, peinture parfaite, particulier, peu de millage. 250, Bloomfield, Outremont, CR. 1-0517.

BUICK sedan 1954, $325 comptant, balance $8 par semaine.

RA. 7-0553

BESOIN D'ARGENT

Buick 1955, sedan, radio, air conditionné, signaux direction, bas millage, un seul propriétaire.

DEMANDEZ

MIKE RA. 7-1440

BUICK Special 1955, hard top, tout équipé. Pierre Lemieux, RE. 9-1771.

A VENDRE ou A ECHANGER, Cadillac '51 coupé de ville, tout équipé, garanti en parfait état. S'adresser à G. Gaucher, CR. 4-8331.

SPECIAL

Gros choix de Chévrolet et Ford, modèles 1953 à 1955. Toutes ces voitures portent la garantie O.K. Petit comptant. Consultez

R. BEDARD JEAN BEAUDRY
LA. 1-6912

CHEVROLET 1951, hard top, transmission automatique, air conditionné; termes et échange acceptés. Demandez G. Magnan, PO. 6-8521.

CHEVROLET 1952, petit comptant, termes et échange acceptés. M. Gauthier, CL. 5-4066.

CHEVROLET 1953, automatique, propre, $275 comptant, balance termes. Demandez J.-P. Hémon, LA. 6-6683.

CHEVROLET 1953, petit comptant, termes et échange acceptés. Demandez M. Gauthier, CL. 5-4066.

CHEVROLET 1954 sedan delvery, $300 comptant, balance $7 par semaine.

RA. 7-0553

EN NOIR ET EN BLANC

JAMAIS VU

Chevrolet 1957, tout équipé, air conditionné.

$2,190

R. MATHIEU, LA. 1-2244

CHEVROLET 1957, démonstrateur, sedan, signaux, chaufferette, anti-freeze, $2,200. Appelez Léo Pelland, WE. 3-6720.

CHEVROLET '57 neuf, $2150. Plus chaufferette; $450 comptant. Jacques Bonami, BE. 2841, LA. 5-7929.

CHEVROLET 1957, $600 comptant, balance 30 mois.

RA. 7-0553

ATTENTION — ATTENTION

CHEVROLET '57 neuf, tout équipé, chaufferette, dégivreur, signaux de direction

$2185.

$600 COMPTANT BALANCE 30 MOIS
INF. JEAN GAGNON — LA. 1-2244

CHEVROLET 1957 NEUF à $2,195.

Equipé avec air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, avec ou sans échange. Léger comptant, termes faciles, taxe fédérale incluse. Pour inf :

R. RENAUD
CR. 4-1932

Chevrolet 1957 neuf $2525.

équipé avec air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux direction, undercoating, radio, taxe et licence incluses.

PAUL LAPORTE
LA. 1-9214

DESOTO 1950, $275 comptant, balance $6 par semaine.

RA. 7-0553

DODGE 1953, sedan, radio, chaufferette, $995. André Sicotte, RE. 9-1771.

DODGE sedan 1954, $325 comptant, balance $7 par semaine.

RA. 7-0553

DODGE 1954 sedan, tout équipé, radio, chaufferette, cause de départ, 4373 Parthenais, LA. 3-7304.

STATION WAGON Dodge 1954, $350 comptant, balance $7 par semaine.

RA. 7-0553

ACCIDENTE Dodge 1957, sedan, sacrifierais; faites offre 7021, St-Hubert.

DODGE ROYAL

Convertible 1957, 5,000 milles, tout équipé. M. Giroux, DU. 9-7871.

AUTOS A VENDRE 21

DODGE 1957 de tous modèles avec $400 d'escompte et 15 mois de garantie. Appelez M. Bergeron, OR. 4-1571.

DODGE '57 NEUF

ARMAND HAMEL
268 OUEST, ST-CHARLES
LONGUEUIL, OR. 1-1571

VOUS PAIERA LE PLUS HAUT PRIX POUR VOTRE ECHANGE

SPECIAL, 21-30 AOUT

DODGE 1957 NEUF

$2,195

Equipé avec air conditionné, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, briquet, avec ou sans échange. Pour inf.:

BERNARD JOURNET
DU. 9-7871

DODGE '57 $550. COMPTANT
PLYMOUTH '57 $550. COMPTANT
DE SOTO '57 $850. COMPTANT
CHRYSLER '57 $850. COMPTANT

36 mois pour payer
$100 comptant vous assure la livraison
Jusqu'à 36 mois pour payer

7257 LAJEUNESSE
CR. 4-3507.

FORD sedan 1950, $75 comptant, balance $3 par semaine.

RA. 7-0553

A BON MARCHE, Ford 1953, vrai bijou, $260 comptant, balance $8 par semaine. Demandez J.-P. Hémon, LA. 6-6683.

FORD 1954, petit comptant, termes et échange acceptés. M. Gauthier, CL. 5-4066.

FORD convertible, $250 comptant, balance $5 par semaine.

RA. 7-0553

FORD sedan 1954, $300 comptant, balance $7 par semaine.

RA. 7-0553

FORD 1955, 2 portes, condition parfaite.

JEAN DUMOULIN
RE. 9-1771

FORD coach 1956, $475 comptant, balance $10 par semaine.

RA. 7-0553

FORD 1957, $600 comptant, balance 30 mois.

RA. 7-0553

HILLMAN sedan 1953, $175 comptant, balance $5 par semaine.

RA. 7-0553

MERCURY 1956, convertible, tout équipé, vendra avec garantie, termes et échange acceptés.

JEAN DUMOULIN
RE. 9-1771

DE SOTO 1957 ..... $800 COMPTANT
PLYMOUTH 1957 ..... $500 COMPTANT
FORD 1957 ..... $500 COMPTANT
MONARCH 1957 ..... $800 COMPTANT

36 MOIS POUR PAYER

Aussi balance de finance sur 12 chars usagés, $25 comptant, 24 mois pour payer.

E. MEUNIER
ou
P. MAGEAU
RA. 1-1442.

M.G. SPORT
M. GLOUTLAY, CR. 4-4384

DEMONSTRATEURS

METEOR - MERCURY - LINCOLN

Choix de couleurs, bas millage, garantie de voiture neuve, échange et termes acceptés.

MARCEL DUPRE
LA. 6-6685

50 CHARS NEUFS

Doivent être vendus immédiatement, Meteor, Mercury, votre char comme paiement initial, 30 mois pour payer, plus gros prix pour votre char. Appelez-moi personnellement.

DAN WINSTALL, LA. 6-6683

METEOR 1953, petit comptant, termes et échange acceptés. M. Gauthier, CL. 5-1066.

METEOR Rideau 1954, tout équipé, un seul propriétaire, termes et échange acceptés.

CLAUDE CHOQUETTE
LA. 6-6684

AUTOS A VENDRE 21

METEOR 1954, 2 portes, radio, garantie. Pierre Lemieux, RE. 9-1771.

METEOR Rideau 1957, hard top, 2 portes, démonstrateur, équipé au complet, petit comptant, termes et échange acceptés. Demandez M. Gauthier, CL. 5-4066.

MONARCH 1952 sedan, $250 comptant, balance $6 par semaine.

RA. 7-0553

MONARCH Lucerne 1954, hard top, tout équipé, très propre, termes et échange acceptés.

CLAUDE CHOQUETTE
LA. 6-6684

MONARCH 1956, sedan, 11,000 milles, condition parfaite.

JEAN DUMOULIN
RE. 9-1771

MONARCH 1957 convertible, aucune offre raisonnable refusée.

RA. 7-0821

MONARCH convertible 1954, $75 comptant, balance $8 par semaine.

RA. 7-0553

VOULEZ-VOUS un bon marché pour Monarch Fairlane ou Ford neuf 1957 ? Gros prix d'échange donné pour votre char. Echange et termes acceptés. Pour inf. : J.-A. Dubois, CL. 9-3731 ou CL. 5-0314. Appelez-moi et j'irai vous chercher.

PACKARD sedan 1950, $150 comptant, balance $5 par semaine.

RA. 7-0553

PLYMOUTH 1954, sedan, Savoy, cause de maladie, 10593, St-Firmin, DU. 7-4257, après 7 heures.

PLYMOUTH 1955 coach, équipé, $300 comptant. Jacques Bonami, LA. 5-7929, BE. 2841.

PLYMOUTH 1956, sedan, équipé, très bas millage, termes et échange acceptés.

CLAUDE CHOQUETTE
LA. 6-6684

PLYMOUTH 1957, $600 comptant, balance 30 mois.

RA. 7-0553

PONTIAC sedan 1953, $300 comptant, balance $7 par semaine.

RA. 7-0553

PONTIAC 1954, 2 portes, radio, garantie. Pierre Lemieux, RE. 9-1771.

PONTIAC 1954, petit comptant, termes et échange acceptés. M. Gauthier, CL. 5-4066.

PONTIAC coach 1956, $175 comptant, balance $10 par semaine.

RA. 7-0553

PONTIAC Laurentien 1956, 10,000 milles, radio, chaufferette, petit comptant, balance $65 par mois. MU. 1-8056, RE. 3-1931.

REPRIS DE FINANCE

$25.

COMPTANT

MECANISME GARANTI

Oldsmobile '52	$50 mois
Olmsmobile '50	$40 mois
Morris sedan '52	$35 mois
Chevrolet sedan '52	$45 mois
Pontiac sedan '52	$45 mois
Meteor sedan '49	$25 mois
Ford coach '51	$40 mois
Packard sedan '50	$35 mois
Plymouth '52	$35 mois
Chevrolet automatique '52	$47 mois
Pontiac '53	$50 mois

DU. 9-6553

1955 THUNDERBIRD, complètement équipé, hard top, noir, échange accepté, balance par finance. Appelez-moi personnellement.

DAN WINSTALL, LA. 6-6683

TRIUMPH T-R-3 1956, comme neuf, radio, chaufferette, $1,850. Appelez André Sicotte, RE. 9-1771.

VANGUARD 1951, très bonne condition, vrai bijou, $750 comptant, balance 24 mois. RA. 1-1442, M. Roland.

VOULEZ-VOUS un bon char usagé ? J'ai toutes les marques de 1949 à 1956 en main. Echange et termes acceptés. Pour inf. : J.-A. Dubois, CL. 9-3731 ou CL. 5-0314. Appelez-moi et j'irai vous chercher.

50 AUTOS USAGEES GARANTIES

Toutes sortes de marques de chars de 1950 à 1956, doivent être vendus, pas de paiement initial, votre char comme premier paiement. Appelez-moi personnellement.

DAN WINSTALL, LA. 6-6683

A VENDRE - DIVERS 25-A

COLPORTEURS ET VENDEURS

PLUMES à bille, pointe camotable, $1.40 doz.; cartouches, 60¢ doz; bas de nylon pour femmes, $6 doz. 900 A, St-Laurent.

PEINTURES

Scarfe à plancher, régulier $7.95 pour $2.99. Ace Paint and Wallpaper, le plus gros magasin de peinture, 4471, Papineau, LA. 3-8278.

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE - DIVERS 25A

MERVEILLEUX CONTRE ECZEMA ET DEMANGEAISONS
NOUVEL ONGUENT JEAN
CL. 9-8676

BOIS, CHARBON, HUILE 30

BOIS de l'armée bien sec $11 le gros voyage. Georges Berichon, WE 2-2303.

CAMIONS A VENDRE 35

CAMION Mercury 1956, 1 tonne, transmission 4 vitesses avant, chaufferette, bas millage. Demandez M. Magnan, PO. 6-8521.

PICK-UP ½ tonne, peinture neuve, équipé au complet, petit comptant, termes et échange acceptés. Demandez M. Gauthier, CL. 5-4066.

CAMIONNAGE-TRANSPORT 36

MONTREAL Moving & Storage, déménagement $5 50 l'heure 2 hommes, assuré LA 1-6650

CHAUFFAGE-PLOMBERIE 44

A VOTRE SERVICE jour et nuit, plomberie, chauffage, estimé gratuit. CR. 4-0461.

DIVERS 55

ALCOOLIQUES anonymes, case postale 271 station H, Montréal, bureau central, WE 7-1575, service de 24 heures

GRATUIT : pour apprendre la réparation des montres et bijoux, et catalogue pour vendre bagues à diamants aux prix de gros 4379 St-Hubert LA 3-7623

TUILE PRELART

Attention ! Vente et posage, tuile, prépart caoutchouc, estimé gratuit, plus bas prix en ville Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois MO 4-0329

ECOLES DE CONDUITE 57A

APPRENEZ à conduire chez Normandin Driving School, transmission régulière ou automatique. 4137 Delorimier LA 3-0336 Résidence : AV 8-2817.

FUTURS ELEVES
L'ECOLE FEDERALE DE CONDUITE
ETABLIE DEPUIS 35 ANS
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs sur "L'Art de Conduire Facilement", ainsi qu'à vous préparer à l'examen de conduite pour obtenir votre permis
ET APPRENDRE A CONDUIRE
sur voiture régulière ou automatique à double contrôle
ALLONS VOUS CHERCHER GRATUITEMENT
MARCEL LAPIERRE, prop.
1621, St-Denis — PL 4803

ECOLE CENTRALE DE CONDUITE

Apprenez à conduite à bas prix. Transmission régulière ou automatique, auto à double contrôle. Allons chercher à domicile gratuitement. Préparation gratis pour avoir votre permis. ECOLE CENTRALE, 4621, St-Denis. H. Lapierre, prop.
AV. 8-5322 — PL. 0390 — OR. 4-1771

FEMMES-FILLES DEMANDEES 71

CATELLI FOOD PRODUCT LTD.
Jeunes filles demandées pour travailler dans les conserves. Travail temporaire. S'adresser à 6890 est, Notre-Dame, CL. 6-1601.

$23 PAR SEMAINE pour porter de jolies robes qui vous sont données comme primes. Vous n'avez qu'à montrer les robes North American Fashion Frocks à vos amies. Pas de sollicitation, d'investissement ou d'expérience nécessaire. North American Fashion Frocks, Ltd., Département "Y", Montréal.

HOMMES DEMANDES 79A

A TEMPS PARTIEL, faite $500 d'ici Noël, 3 soirs par semaine, 2 heures par soir, pour faire la démonstration de nos produits, automobile nécessaire. Stanley Home Products, CL. 5-8783.

ETES-VOUS intéressé à un revenu additionnel à temps perdu comme dépisteur de clients dans l'automobile ? Si oui, appelez J. Dumoulin, RE. 9-1771. Propositions intéressantes.

LOGEMENTS A LOUER 85A

LOGEMENT, 5 pièces, $45 par mois, avec meubles au complet. CR. 4-3134.

MAISONS CAMPAGNE A LOUER 92

CAMP A LOUER, Pointe-Calumet. Grève mitoyenne magnifique, eau courante, électricité, réfrigérateur, 3-4-5 pièces. A la semaine, au mois, à la saison. Termes faciles si désiré. CR 2-4902 après 6 heures, CR. 9-3747.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100

DEMOLITION
Grand assortiment d'acier de construction, aussi bois et tuyaux, radiateurs et fournaises, portes et châssis. Lajeunesse Démolition, 1215, Papineau. LA. 3-2197.

ON DEMANDE A ACHETER 108

FERRAILLE et métal demandés. Nous allons chercher. Téléphonez le jour ou le soir VI. 5-8688.

PROPRIETES A VENDRE 120

VISITEZ NOTRE NOUVEAU PROJET
ACHETEZ MAINTENANT VOTRE MAISON 1957 AU NORD DE MONTREAL
SPECIAL $59
SEULEMENT
PAIEMENT INITIAL TOTAL
POURQUOI CONTINUEZ-VOUS ENCORE DE PAYER UN LOYER ?
DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE BUNGALOW MAINTENANT !
PAIEMENT MENSUEL CAPITAL et INTERET
$45
PRIX AUSSI PEU QUE
$7,393
6 APPARTEMENTS
Pierre et brique, ultra moderne, fenêtres panoramiques, chauffés, centre d'achat, écoles, églises, librairie, transport facile par autobus
MAISONS MODELES
Ouvert pour les visiteurs chaque samedi, dimanche et les jours de fête, de midi à 8 heures p.m. Choisissez votre modèle 1957 maintenant
Route à suivre: Traversez le pont Pie IX jusqu'à St-Vincent-de-Paul, roulez sur la route 18 avant le pont de Terrebonne, tournez à gauche sur la route 38 jusqu'à ce que vous voyiez notre grande enseigne, Practical Construction Co., 6718, boul. St-Laurent, Montréal.

Vous désirez avoir votre demeure
VOTRE TERRAIN EST LE PAIEMENT COMPTANT
sur un bungalow de 6 pièces modernes avec système de chauffage
$7950
Nous avons de plus différents modèles au choix
SEAGRAM CONSTRUCTION CORP.
vous offre maintenant un choix très intéressant pour aussi peu que
$90 COMPTANT
ce qui vous suffit pour devenir propriétaire d'une belle maison dans un beau quartier à Châteauguay. On peut visiter les soirs de la semaine après 6 heures p.m. et la fin de semaine de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Pour fixer rendez-vous, téléphonez :
ME. 7-7281
Service de 24 heures par jour.

A OUTREMONT, cottage détaché, près de l'église et collège, 9 pièces, 2 chambres de bain. Prix $37,000. Appelez CR. 7-5093.

MAISON
ARRETEZ ! ARRETEZ !
Ne cherchez plus ! Avec $750 comptant, maison semi-finie, pierre et brique, 5 pièces, située dans Montmart, grand terrain, livraison immédiate, balance hypothèque $7,000 remboursable à $50 par mois, visible à 1915, 51e Avenue, Pointe-aux-Trembles, MI. 5-3900, CR. 4-3573.

ST-VINCENT-DE-PAUL, lots avec service approuvé S.C.H.L. Tous les lots sont à moins de 400 pieds de la route. HU. 9-0095.

REMBOURRAGE 128

LOUIS CYR, rembourreur, toit convertible couvre-sièges, chaises chromées. Jour CR. 2-9913 : soir : CR. 9-0875

SALLES A LOUER 131A

ON PEUT SERVIR votre buffet ou simplement vous louer notre salle. Satisfaction toujours assurée. Encore quelques samedis libres en août et septembre. UN. 1-0624 ou CR. 7-9159.

TELEVISION 135

CRYSTAL T.V. SERVICE ENRG.
SPECIALISTES
CROSLEY, PHILCO, VIKING
PIECES GARANTIES — LA. 4-9495

TELEVISION 135

ACADEMIC T.V. SERVICE ENRG.
TECHNICIENS, AYANT 5 ANS D'EXPERIENCE
OUVRAGE GARANTI SUR NOTRE TRAVAIL
LA. 4-8013

REPARATIONS TELEVISION A DOMICILE $2.50
Ouvert jour et nuit, travail et parties garantis par contrat pour un an. Nous réparons votre appareil à domicile avec lampes et tester. Nos techniciens sont licenciés. Nous réparons les marques :
ADMIRAL — RCA VICTOR — WESTINGHOUSE
MARCONI — CROSLEY — DUMONT
TRAVELER'S — G.-E. — SYLVANIA
FLEETWOOD — PHILLIPS — SPARTON
Service le plus rapide à Montréal
Téléphonez chez
GAGNON & FRERES TV SERVICE ENRG.
DU. 7-3761 — DU. 1-0377 — DU. 7-3761

$2 — SERVICE GARANTI SUR VOTRE APPAREIL DE TELEVISION A LA MAISON CR 2-8692

REPARATIONS TELEVISION
$2.50
SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
Consultez une maison spécialisée, toutes réparations avec équipement complet faites à domicile par des techniciens experts et diplômés. Travail et parties garantis par contrat pour 1 an. Maison canadienne-française. Pour service rapide et courtois, téléphones :
COMMERCIAL TELEVISION ENRG.
CR. 9-2929 - CR. 2-9331 - CR. 6-6055

REPARATION T.V. A DOMICILE
$2.50
24 heures par jour, 7 jours par semaine, service 1 heure. Nous réparons toutes les marques. Nos techniciens sont licenciés. Pièces garanties pour 1 an
L.A. 5-4604
TALBOT & BARLOW
Electronic Service

TELEVISION reconditionnée à vendre avec garantie ; peu de comptant ; long terme accepté ; pour informations : M. Filion CR. 7-4240

TERRAINS A VENDRE 140

50 x 100, situé sur la rive nord avec accès à la rivière, 7¢ le pied carré, $35 comptant, balance payable sans aucun frais de finance. CR. 1-1046

NE MANQUEZ PAS d'aller visiter le domaine du lac Massie, à 6 milles à l'ouest de St-Jérôme, un peu passé le théâtre du Nord, chemin des Milles-Iles, beaux terrains boisés, lac naturel, piscine, $10 par mois, près de Montréal par nouvelle autoroute. Inf. : MO. 4-6052, CR. 1-2537.

SOYEZ PRET POUR LE FUTUR
VOUS AVEZ ATTENDU ASSEZ LONGTEMPS
INVESTISSEZ DANS L'ABORD-A-PLOUFFE
TERRAINS PRETS A BATIR, EAU COURANTE, TOUS LES SERVICES
$45
PAIEMENT INITIAL
36 MOIS POUR PAYER
PAS D'INTERET OU CHARGE
VOYEZ PAR VOUS-MEME SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART
(CHEMIN A SUIVRE)
Traversez le pont Cartierville, 1re lumière de circulation tournez à droite jusqu'au boul. Marrois, tournez à gauche jusqu'à la 8e rue, et allez au bureau du terrain. Ouvert le soir de 6 h. à 9h. p.m., le samedi et le dimanche de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
TELEPHONEZ
CR. 2-2231
DRUMMOND DEVELOPMENT CORP.
Service de 24 heures par jour

ST-HUBERT centre de canalisation, lots subdivisés avec rue, $25 comptant, balance facile. HU. 9-0095.

TAILLEURS 141A

POUR TAILLEURS SEULEMENT
Nous ferons vos habits de façon et fourniture. CR. 2-3221, 7495, Lajeunesse.

ANDRE ROY
Si vous avez votre matériel, nous ferons votre habit ou costume coupé. Taillé par des experts coupe garantie. Nous prenons mesures à domicile. 1360 est, Marie-Anne. LA 5-9870

TARIFS

La ligne (5 mots)	20¢
Minimum par annonce	80¢

Une annonce gratuite après 5 insertions consécutives

ANNONCE COMPOSEE EN :

8 pts cap.	.....	30¢ la ligne	
10 " "	.....	40¢ "	"
12 " "	.....	50¢ "	"
14 " "	.....	60¢ "	"
18 " "	.....	70¢ "	"
24 " "	.....	80¢ "	"
36 " "	.....	90¢ "	"

MONTREAL-MATIN

Photos prises par des marins canadiens exposées chez Morgan

L'exposition annuelle des photos d'art réalisées par des équipages de la Marine de guerre est l'une des plus intéressantes du genre au Canada.

Dès aujourd'hui, aux magasins Henry Morgan & Company, le public pourra admirer 85 photos prises par des marins canadiens sur toutes les mers du monde. On pourra se rendre compte de la haute qualité de ces oeuvres.

L'entrée sera gratuite. L'exposition intéressera non seulement les photographes mais aussi les amateurs de choses marines.

Cité de Montréal

Expropriation de l'immeuble requis pour l'élargissement de la rue des Seigneurs, au sud de la rue Basin.

La Cité de Montréal donne, par les présentes avis public que le 1er octobre 1957 à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour Supérieure, ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no. 31, au palais de justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant :

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 421 et suivants de sa charte et amendements (62 Victoria, chapitre 58) ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la Cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles.

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

L'immeuble ou partie d'immeuble à acquérir pour l'élargissement de la rue des Seigneurs, au sud de la rue Basin, est le suivant :

L'immeuble ou partie d'immeuble ci-après décrit, du cadastre officiel du quartier Sainte-Anne, division d'enregistrement de Montréal et montré sur le plan S-48 Sainte-Anne, déposé au bureau du directeur du service des Travaux Publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de la description suivante correspond à celle qui apparait sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit.)

1.—Une partie du lot 1071 du dit cadastre, sans bâtisse dessus érigée, de figure irrégulière; bornée au nord-est et au sud-est par une autre partie du dit lot 1071, au sud-ouest par la rue des Seigneurs (sans numéro cadastral), au nord-ouest par une rue (sans numéro cadastral); mesurant soixante et un pieds et trois dixièmes de pied (61.3') et soixante et onze pieds (71.0') dans ses lignes nord-est, quinze pieds et vingt et un centièmes de pied (15.21') dans sa ligne sud-est, vingt-sept pieds et six dixièmes de pied (27.6') et cent dix-neuf pieds et six dixièmes de pied (119.6') dans ses lignes sud-ouest, vingt-cinq pieds et neuf dixièmes de pied (25.9') dans sa ligne nord-ouest; contenant en superficie mille deux cent soixante-trois pieds carrés (1,263.0'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le susdit plan.

BERTHIAUME & MCDONALD,
Procureurs de la cité de Montréal.

Hôtel de ville,
Montréal, le 23 août 1957.

Cité de Montréal

Expropriation et possession préalable des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Cherrier, sur le côté nord, entre la rue Berri et la rue Saint-Denis.

La Cité de Montréal donne, par les présentes, avis public que le 19 septembre 1957 à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour Supérieure, ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre no. 31, au palais de justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant :

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 421 et suivants de sa charte et amendements (62 Victoria, chapitre 58) ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités, à être payés par la Cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles.

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour l'élargissement de la rue Cherrier, sur le côté nord, entre la rue Berri et la rue Saint-Denis, sont les suivants :

Les immeubles ou parties d'immeubles ci-après décrits étant tous du cadastre officiel du quartier Saint-Jacques, division d'enregistrement de Montréal et étant montrés sur le plan C-79 Saint-Jacques, déposé au bureau du directeur du service des Travaux publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparait sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit.)

1.—Une partie du lot 1200 dudit cadastre, sans bâtisse dessus érigée, de figure trapézoïdale; bornée au nord-est par une partie du lot 1203-63, au sud-est par une autre partie dudit lot 1200 (rue Cherrier), au sud-ouest par la rue Saint-Denis (sans numéro cadastral), au nord-ouest par une autre partie dudit lot 1200; mesurant deux cent trente-cinq pieds et huit dixièmes de pied (235.8') de largeur par une profondeur de vingt pieds et neuf dixièmes de pied (20.9') dans sa ligne nord-est et de cinquante pieds (50.0') dans sa ligne sud-ouest; contenant en superficie huit mille trois cent cinquante-neuf pieds carrés (8,359.6'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le susdit plan.

2.—Une partie du lot 1203-63 dudit cadastre, sans bâtisse dessus érigée, de figure trapézoïdale; bornée au nord-est par une partie du lot 1203-64, au sud-est par le lot 1203-68 (rue Cherrier), au sud-ouest par une partie du lot 1200, au nord-ouest par une autre partie dudit lot 1203-63; mesurant vingt-huit pieds (28.0') de largeur par une profondeur de dix-sept pieds et cinq dixièmes de pied (17.5') dans sa ligne nord-est, et de vingt pieds et neuf dixièmes de pied (20.9') dans sa ligne sud-ouest; contenant en superficie cinq cent trente-sept pieds carrés et six dixièmes de pied carré (537.6'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le susdit plan.

3.—Une partie du lot 1203-64 dudit cadastre, sans bâtisse dessus érigée, de figure trapézoïdale; bornée au nord-est par une partie du lot 1203-65, au sud-est par le lot 1203-68 (rue Cherrier), au sud-ouest par une partie du lot 1203-63, au nord-ouest par une autre partie dudit lot 1203-64; mesurant vingt-huit pieds (28.0') de largeur par une profondeur de quatorze pieds (14.0') dans sa ligne nord-est et de dix-sept pieds et cinq dixièmes de pied (17.5') dans sa ligne sud-ouest; contenant en superficie quatre cent quarante et un pieds carrés (441.0'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le susdit plan.

4.—Une partie du lot 1203-65 dudit cadastre, sans bâtisse dessus érigée, de figure triangulaire; bornée à l'est par une autre partie dudit lot 1203-65 (rue Berri), au sud-ouest par une partie du lot 1203-64, au nord-ouest par une autre partie dudit lot 1203-65; mesurant dix-huit pieds et huit dixièmes de pied (18.8') dans sa ligne est, quatorze pieds (14.0') dans sa ligne sud-ouest et quatorze pieds et trois dixièmes de pied (14.3') dans sa ligne nord-ouest; contenant en superficie quatre-vingt-dix-neuf pieds carrés et trois dixièmes de pied carré (99.3') mesures anglaises; le tout tel que montré sur le susdit plan.

BERTHIAUME & MCDONALD,
Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de ville,
Montréal, le 23 août 1957.

Les INSCRITS

Atlantic City

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 2 heures

EMION, dans la cinquième course, est le meilleur choix possible.
1—Pambo, Bandit Al, Panel.
2—Concord, Worth A Bit, Waric.
3—Gagtime Cowboy, Testing Jet, Fairfield.
4—Lucinda, Venice Queen, More Apps.
5—Emion, War Ace Boy, Picture Me.
6—Orions Belt, Bazaar Goya, King Red.
7—Scullery, Jet Age, Comes A Tide.
8—Androb, Super Lady, Cain Raiser.

PREMIERE COURSE, $3,100, à réclamer, novices, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Dancing Deacon	119	King Ohampton	119
King Lloyds	119	Bandit Al	119
Djeddah Fox	119	Papa Ed	119
Brave Mike	112	Kings Marriage	119
Pambo	112	Panel	119
Beach Mode	119	Wishful Thinking	112
Blezzing Count	119	Djiboux	119
Mattacpmba	119	Mardi	119

DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Double H	104	Vejo	114
Half Minute	114	Golden Cape	114
Worth A Bit	117	Waric	112
Pikadon	114	Pass Bon	114
Concord	114	Dinner Music	103
Mr. Weeper	114	Blue Pharis	114
Happy Memories	114	Googin	107
Cafre 2nd	114	Ladd	114

TROISIEME COURSE, $3,400, novices, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Exonerated	116	Ragtime Cowboy	119
Ivy Age	119	Baieville	119
Young Howley	119	Royal Gray	116
Inherent Self	119	Fairfield	119
Testing Jet	119	Star Master	116
Prince Chasmar	119	Over-The-Top	116
Waam War	119	Daublen	116
Ardstown	116	Royal Bender	119

QUATRIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Venice Queen	114	Hope Marie	105
Vera Calhoun	107	Beauty Miss	112
Lucinda	112	Gioconda	112
Hill Princess	112	Briar Sweet	107
More Apps	112	Normas First	116
Blinking Out	107	Rosemere Lass	112
Lady Eleanor	112	Bombdra	112
Afeter Seven	114	Kays Cat	112

CINQUIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans, 1 1-8 mille.

Well Seasoned	114	Numidian	113
War Ace Boy	113	Grouse	105
Emion	108	Joe Night	114
River of Gold	112	Picture Me	110
Sea Rogue	113	Herpit	113
Adriatic	113	Boy O Boy	119

SIXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Black Relic	115	Satans Mate	110
Orions Belt	118	Icebreaker	115
Ring King	111	King Red	113
Bazaar Goya	115	Yang-Ke	113
Mighty Bout	118		

SEPTIEME COURSE, $3,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Scullery	119	On the Ropes	114
Colony Menu	107	Comes A Tide	116
Cagey Move	109	Prowess	109
Lumpi	114	Mariners Guide	109
Brady A	114	Chester K	114
Jet Age	120	Wise Marble	114
Rhdoa May	110	Magic Maiden	109

HUITIEME COURSE, $3,400, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Bickles Sound	115	Powder Cap	117
Sky Faith	112	Ring Champ	110
Cain Raiser	114	Androb	113
Super Lady	110	Post Morton	112
Wonagain	105	Pundonor	117
Auratum	112	Nereo	117

Washington Park

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 3 heures

BLESS PAT, dans la septième course, est un pari sûr.
1—Barbareba, Fair Elm, Teanecker.
2—Sky Hail, Nantucket, Yucca Flat.
3—Bongo Bongo, Rouge Rose, Proof Jr.
4—Counterpoise, Dear John, Slight Go.
5—Smoke Signal, Very Sorry, Page Lady.
6—Blue Book, Leisurelady, First Fair.
7—Bless Pat, Marooned, Vici Admiral.
8—Royal Miche, Capodocian, Tom Hertzler.
9—Raffle Bones, King Redbird, Normas Baby.

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Some Trade	115	Judge Joe G.	110
Barbareba	116	Blue Fay	110
Sar-Har	110	Exultant	117
Su-Jay	110	Ziggity	114
Fair Elm	117	Light Step	117
Bayou Rose	105	Fair Song	115
Teanecker	115	Heir Apparent	117

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs

Nantucket	114	Famous Gift	110
Alakatch	115	Fast Dance	112
Yucca Flat	112	Blue Licks	112
Blots	117	Fleet Argo	125
Nappin	110	Renoir	110
Contrary Cuss	115	Equiall	115
Sky Hail	117	Ikurrin	115
Senator Blake	117	Jimo	110

TROISIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Rouge Rose	120	Blue Aroma	117
Cordette	117	B. W. Jr.	120
Flirtissimo	117	Waged and Won	120
Miss Pavot	117	Bonnie Gail	117
Every Day	117	Maggie McGraw	117
Proof Jr.	120	Tall Beauty	117
Cramming	117	Herods Beau	120
Bongo Bongo	117	Val-Sue	117
Rejection	120	Will Ofield	115

QUATRIEME COURSE, $3,500, novices, 3 ans, 6 furlongs.

Scotch Beauty	115	Cook County	120
Hello Sweep	115	Bojumbo	120
Counterpoise	120	Idles Baby	115
Pavana	115	Slight Go	120
Booster Rocket	120	Winged Mercury	120
Dear John	115		

CINQUIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille sur gazon.

Opaque	111	Orienne	111
Very Sorry	116	Pompous Miss	111
Upper Echelon	116	Ourpoise	111
Allshera	111	Stage Tracer	116
Page Lady	111	Miss Rosebud	106
Dreamy Lass	111	Modern Mama	111
Seapoise	116	Up A Tree	111
Mr. Joe M.	111	Flawless Miss	106
Smoke Signal	116		

SIXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Leisure Lady	113	Balmacara	112
Bullin	111	King Glade	115
Pemberton	114	Her Gem	115
Orbits Image	116	Blue Book	119
First Fair	119	Palustris	112
In the Country	112		

SEPTIEME COURSE, $4,500 alloués, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs sur gazon.

Marooned	112	b-Gun Fly	115
a-Sally Slipper	112	So	118
Aysha	109	a-Yauca	109
Vici Admiral	118	b-Mama King	109
Commargo	112	Whirling Blues	104
Bless Pat	121		

a-Entrée Ross-Klipstein-Doman.
b-Entrée écuries Kerr-King.

HUITIEME COURSE, $3,500, option, à réclamer, 3 ans, 1 mille.

Tom Hertzler	116	Betula	109
Capodocian	122	Arctic Morn	115
Arrant Bully	112	Simsbury	112
Royal Miche	119	Ice Tea	114

NEUVIEME COURSE, $3,250, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille sur gazon.

Commotion	110	J'accuse	109
Raffle Bones	118	King Redbird	113
Battle Talk	109	Normas Baby	111
Blue Sally	108	Germane	108
Fairyland	103		

Rockingham

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 1 h. 45

TIM'S PRIDE, dans la septième course, est notre spécial.
1—Mike Dandy, Miracle Kid, Reigh Boy.
2—Black Duce, East-West, Natural Lady.
3—Cheryl Bound, Knife, Illuminate.
4—Pulsator, Broommaker, King Jolie.
5—Air Frolic, Big Patricia, Romantic Rebel.
6—Blue Wayne, Cochito, Mythical Land.
7—Tim's Pride, Great, He'll Attend.
8—Mighty Tom, In Par, Bill Cane.
9—Karen Girl, Indian Smoke, Gem Lure.

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs.

Outcast Lady	102	Reigh Boy	115
Mike Dandy	115	Torey Peak	109
My Nizami	114	Side Bar	114
Miracle Kid	110	Aceptarade	115
Going Easy	105	Kumac	110
Royal Marble	110	My Michael	110
Riskabet	105	Sunny Air	114
Sun Delight	110	Je suis	105

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Kismiss	112	Lone Chic	107
Black Deuce	117	Ruth Wallis	107
Tap Dancer	107	East-West	112
Belleek	112	Natural Lady	115
Only Chick	107	Jest Marriage	115
Early Hours	101	Pat Flyway	114

TROISIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 2 ans, novices, 5 1-2 furlongs.

Slender Red	111	Beach Beau	109
Reedy Parky	116	Tessie's Tiger	114
Arcularius	111	Cynthia Sweet	111
Bless Thee	111	Blue Tin	111
Star Creek	111	Illuminate	114
Never Mind	106	Antjon	111
Cheryl Bound	110	Thank You No	111
Knife	118	Trust Allis	115

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Broommaker	112	Power Steering	107
King Jolie	112	Block House	112
Pulsator	112	Gyp	114
Eat and Run	107	Fleet Chief	112

CINQUIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Air Frolic	110	Sing Lu	110
Big Patricia	105	Pamperet	113
Novel Book	110	Jen Adair	108
Romantic Rebel	109		

SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

Cochito	112	Six Bob	107
Mythical Land	112	Fighting Three	110
Hell Raysor	104	Blue Wayne	116
Satans Sister	107	Bright Charge	108

SEPTIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Rubidale	103	Woodflower	105
He'll Attend	110	Beth	105
Great	112	Tim's Pride	115
Race Ace	108	Banned	115

HUITIEME COURSE, $2,600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Mighty Tom	112	School Prince	112
Dark Belle	107	Old Prospector	112
Bill Cane	110	Madcap Miss	107
In Par	114	Silver Rab	112
Greg	107	Allora	109
Burnt Throat	108		

NEUVIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

True Bruce	114	Indian Smoke	114
Carlo C.	112	Oscar J.	120
Utopia	112	Gem Lure	113
Karen Girl	112	Active Duty	112
Speedy Foot	101	Brendonwood	112
Imprevu	107	Chestnut King	112

Saratoga

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 2 heures

QUARTER DECK, dans la quatrième course, est le favori; DARLIN AVIVA, pour une surprise; tandis que WING JET et FUSILADE forment le "parlay".
1—Darlin Aviva, Thunderbird, Rain King.
2—Tense, Bell Lap, Native Port.
3—Fool Menow, Donna Dora, Petite Wave.
4—Quarter Deck, Gold Bell 2nd, Salmon.
5—Darubini, Greek Brother, Eternal Son.
6—Fusilade, Easter Music, Drum Beat.
7—Wing Jet, Louis Dor, Deadeye Dick.
8—I Dare, Muezzin, Post Prandial.

PREMIERE COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Darlin Aviva	101	Surewie	111
Wisemar	109	Rain King	118
Thunderbird	113	Papa Will Play	111
Rough Conquest	113	Hurdy Gurdy	113
Big Print	113	Tiger Vin	108
Flitter Girl	108	Extra Easy	111
Adolphs Joy	108		

DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans, 1 mille.

a-Tense	119	Quick Decision	113
a-Rascal You	113	Pre Pat	119
Nanette	108	Sa Soeur	108
Elliotts Magic	111	Bell Lap	116
Native Port	116	b-Lysistrata	103
b-Connie Stella	118	Story Wanted	114
Mr. Baker	113		

a-Entrée Schwab-Lazare.
b-Entrée E. D. Jacobs.

TROISIEME COURSE, $3,700, novices, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Whisk Tru	113	Tyari	117
Fool Menow	117	Tapis Vert	117
Solar Blaze 2nd	120	Petite Wave	117
Donna Dora	112	Wires End	117

QUATRIEME COURSE, $6,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-4 mille

Harmonizing	108	a-Quarter Deck	122
Lovely Wave	103	Gold Bell 2nd	119
Salmon	113	a-Grand Refrain	113

a-Entrée écurie Christiana-A. Riggs.

CINQUIEME COURSE, $10,000 ajoutés au handicap, 3 ans et plus, 2 mille sur claies.

a-Breakers Ahead	136	Liegty Split 2nd	146
Darubini	119	Greek Brother	119
a-Eternal Son	142	Arywa	114

a-Entrée W. Duryea-écurie Mill River.

SIXIEME COURSE, $3,700, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Water Mark	110	Merry Lark	115
Easter Music	115	Try Try Again	115
a-Fusilade	115	Crown	115
Latch	115	Opera Date	115
Finito	115	Mixforsome	115
Ermerald Pin	115	Coffee Spot	115
b-Drum Beat	115	a-Far Ahead	115
Night Letter	115	c-Tondalayo	110
b-Ball of Twine	115	c-Wendasy	110

a-Entrée C. V. Whitney.
b-Entrée Mrs. J. Burke-écurie High Tide.
c-Entrée écurie Keswick.

SEPTIEME COURSE, $15,000 ajoutés aux bourses Sanford, 2 ans, 6 furlongs.

Deadeye Dick	119	Louis Dor	116
Relaxez-vous	111	Wing Jet	119
Another Art	116	Kentucky King	111
Grand Mogul	111	Uncle Ralph	119
Counter Spy	116		

HUITIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.

Saratoga Pete	108	Muezzin	113
The Surgeon	108	I Dare	119
Mid Point	113	Battle Over	113
Post Prandial	108	Golden Zipper	114

Fort Erié

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 2 heures

SCARBORO LASS, dans la quatrième course, devrait l'emporter sûrement.
1—John Berry, Gilbey, Lucky Herb.
2—Eyes Front, Hellgate, Kingwood.
3—Mary's Dance, Nite Clock, Limit Round.
4—Scarboro Lass, Air Flight, Fairator.
5—Actress Marcy, Overhaul, Nanino.
6—Myanna, Senor Teddy, Lad Ator.
7—Lawdy Lawdy, West Fire, Disopier.
8—Isacasey, Rose Point, Tidy Lock.

PREMIERE COURSE, $1,800, novices, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Cracker Prince	117	Gilbey	115
Phalarope	122	Satanical	105
a-Wishful	110	Midnight Lullaby	122
John Berry	122	Lipstock Ann	110
Lord Chop Chop	115	Lafite	122
Trusty Light	117	El Flora	110
b-Pheasant Scene	122	French Brier	108
Lucky Herb	110	a-First Board	110
Bois Glen	122	b-Libel Action	115

a-Entrée J. J. Fleming.
b-Entrée Mrs. M. L. Wilson et écurie Garden City.

DEUXIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

a-Eyes Front	118	a-Hunter Courier	111
Nat Turf	114	Kingwood	121
Midway Boy	109	Stubby Oak	112
Hellgate	121	Miss Arcadia	110

a-Entrée Mrs. C. W. Lawson.

TROISIEME COURSE, $1,800, novices, 2 ans, 5 1-2 furlongs.

Kandilstaff	119	Townline	119
a-Moneys Worth	119	b-Nite Clock	119
Limit Round	116	Rajas	119
a-Mah Revoke	119	Dunlea	119
Mary's Dance	116	b-Shiningwood	119
Tamarind	119		

a-Entrée fermes Shermanor.
b-Entrée G. Holmes-Rotenberg.

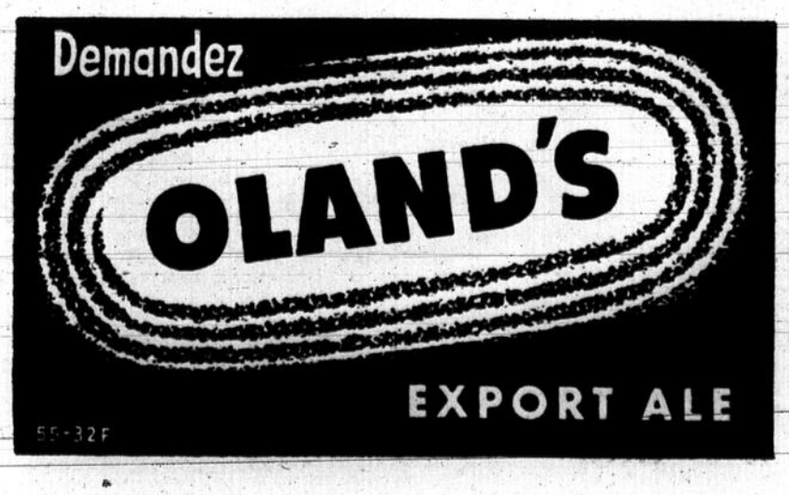
QUATRIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Perfect Faith	109	Illimitable	119
Air Flight	111	Fairator	111
Bernford	119	Night Fire	119
Scarboro Lass	109	Wee General	119

CINQUIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 2 ans, 5 1-2 furlongs.

Nanino	114	Craig Mount	112
a-Ella's Chop	115	Ourtwin	115
Grey Car	116	Sediment	113
Too Many Cooks	111	Anorse Lady	119
Overhaul	112	Dress Formal	122
Actress Marcy	119		

a-Entrée Ruby-Merrill.



Les RÉSULTATS

Fort Erié

PREMIERE COURSE, $1,600, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 1 mille et 70 verges

Fine Night, Gubbins	6.70	3.20	2.70
Dawn Light, Gomez	—	3.40	3.80
Preston Street, Roy	—	—	11.20

Temps : 1.46 1-5 — Ont aussi couru : Miss Blue Ice, Division, Annual Wage, Gillen Bro, Csarda, Just Jake, Harmarsu, Laugh Again, Laude Royal.

DEUXIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 4 ans et plus, poulliches et juments, 6 furlongs.

Seven Sevens, Coy	3.90	4.00	3.00
Marymar, Roy	—	8.40	5.80
Lucky Slam, Rodger	—	—	11.80

SIXIEME COURSE, $2,500 alloués, 3 ans, 6 1-2 furlongs

West Four	115	Miss Kansulin	112
Senor Teddy	117	a-Lad Ator	114
Myanna	109	The Schreiber	117
a-Taffy Smash	109		

a-Entrée fermes Lanson-Boylen.

SEPTIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Pink Camelia	111	Snortist Duke	116
Feathered Lady	114	Lawdy Lawdy	114
Smoky Day	116	Disopier	116
West Fire	119	Paddyshah	116
Makeshift 2nd	111		

HUITIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Squadron Fleet	111	Biandus	116
Isacasey	116	Rose Point	106
Locked In	119	Flying Away	116
Tidy Lock	106	Dante	116
Kelina	119		

Del Mar

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 5 h. 15

LOST GLOVES, dans la deuxième course, est un choix logique.
1—Dancing Mc, Quick Exit, Smart Maid
2—Lost Gloves, Golden Rock, Pine Street.
3—Bar Le Duc, Force, Apple Cart.
4—Caesar, Rising Fast, Mere Circle.
5—Val's Fortune, Baccarat, Davy.
6—Quinoa, Agamenon, Golden Oscar.
7—Bar Pest, Bessie Queen, Mad Sickle.
8—Last Row, Second Flash, Topple.

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Choose Up	109	Enthusiasm	103
Moohawk	104	Merrica	111
Dancing MC	114	Smart Maid	108
Freddy Martin	114	Solintense	111
Jabarel	108	Money Spender	111
Quick Exit	109	Re Armed Jon	111
Fast Tartan	106	Cover Fifty	114
Lost Comet	109	Special Demand	111

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

The Green Lion	111	San Jac	111
Golden Rock	114	Pine Street	114
Dudley Darbury	114	Bad Debt	109
Lost Gloves	114	Sandy's Dream	114

TROISIEME COURSE, $2,500, novices, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Erikel	113	Force	108
Bar Le Duc	122	His Excellency	113
Apple Cart	113	Christie Ann	113

QUATRIEME COURSE, $3,000, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Antarctica	118	Nite Shift	118
Con Man	118	Pins	115
Native Indian	118	Faljan	118
Rising Fast	118	Captain Abbey	113
a-Hip Hip Hurray	118	Reading's Joy	118
Caesar	118	Doctor E. D.	118
Mere Cicle	118	Khalex	118
Square Meal	115	a-Achaeology	118

a-Entrée A. G. Vanderbilt.

CINQUIEME COURSE, $2,600, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Able Bound	112	Charley M.	114
Val's Fortune	109	Baccarat	112
Jacki Miss	109	Step Gal	114
Davy	114	Security First	117
Nairdah	112	Lefty Lee	114
Rhodas Brook	109	Lubrication	109

SIXIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Agamenon II	119	Golden Oscar	119
Mobobo	114	Zevator	111
Quinoa	114	Running Patch	109
Golden Andy	111		

SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Linarco	111	Bessie Queen	111
Bar Pest	114	Mad Sickle	117
Bermuda Punch	111	Flashy Winner	114
Grand Web	106	Naboo	109

HUITIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Wisu U Well	113	Valjean Rose	105
Second Flash	118	Topple	118
Last Row	118	Texas Raider	110
Go Sign	113		

Temps : 1.12 3-5. — Ont aussi couru : Dizzy Dora, Miss Eyefull, Twenty Seven, Imperial Lamar, Bithia, Timely Lass.

Le double (3-5) a payé $15.40.

TROISIEME COURSE, $1,800, novices, 2 ans, 5 1-2 furlongs.

Askepot, Goodwin	26.70	8.50	5.10
Brother Jive, Coy	—	3.10	2.50
Calamanco, Clemes	—	—	3.30

Temps : 1.08 1-5. — Ont aussi couru : Sackcloth, Sun Heir, Music Roll, Jeepers, Todd's Road.

QUATRIEME COURSE, $1,600, à réclamer, 4 ans et plus, poulliches et juments, 6 furlongs.

Yitala, Gomez	5.60	3.90	3.30
Snooty Lil, Goodwin	—	15.20	8.60
Better Twenty, Annesley	—	—	7.50

Temps : 1.12 2-5. — Ont aussi couru : Lucky Lady, Lavonne, Porter's Pal, Willies Folly, Bit O'Mama.

CINQUIEME COURSE, $2,200 alloués, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Red Rythm, Gomez	2.50	2.30	2.10
Gay Fiddle, Roy	—	6.00	3.30
Elgin Town, Biamonte	—	—	3.90

Temps : 1.17 1-5. — Ont aussi couru : Nirisso, Pretty Page, Ellington, Revolark.

La quinella (3-5) a payé $16.30.

SIXIEME COURSE, $2,500 alloués, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Pot Hunter, Noyes	4.90	3.50	2.40
Black Record, Gomez	—	4.80	3.30
Mister Nick, Pong	—	—	3.00

Temps : 1.17 4-5 — Ont aussi couru : First Aid, Power, Emblem 2nd.

SEPTIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

George Hosh, Uyeyama	15.80	7.90	5.40
Cessford, Goodwin	—	4.80	3.70
Miss Elena, Pong	—	—	4.40

Temps : 1.47. — Ont aussi couru: Game Sam, Basil W., Super Samite, Master Painter 2nd, Illiana.

HUITIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Bright Joy, Gubbins	17.00	10.70	6.70
Barbi's Joe, Pong	—	7.50	4.50
To Port, Leid	—	—	3.20

Temps : 1.54 1-5. — Ont aussi couru : Realm Of Fancy, U've Got It, Weathergauge, Carpe Diem, Gamble In Oil.

Saratoga

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Court Planting, Atkinson	7.50	3.70	3.00
Cherry Jubilee, Ussery	—	3.50	2.70
Petite General, Bailey	—	—	5.00

Temps : 1.14 1-5. — Ont aussi couru : Sabana, Rosie Layben, Nectar, Smiling Margie, Carolyn Lee, My Ladys Manor.

(Suite à la page 33)

Avant ou après les courses :
RENCONTRONS-NOUS AU



un rendez-vous pour les fins gourmets

Sambo
RESTAURANT

RECONNU POUR
cuisine chinoise et américaine,
charcoal broiling, produits de mer
5730 est, rue Sherbrooke.
Pour réservation appelez CL9-3961
LICENCE COMPLETE





(Suite de la page 32)

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille

Receipt, Ruane	8.40	4.60	3.40
Fitz-James, Boland	—	5.00	3.80
Bright Plumes, Bailey	—	—	5.30

Temps : 1.53 2-5. — Ont aussi couru : Connies Pal, Dover Doll, Ala-Flash, Junaluska, Beaus Magic, Anchor Man, Center Hill, Bon-Ru-Mar.

Le double (8-3) a payé $38.10.

TROISIEME COURSE, $3,700, novices, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Hit The Trail, Woodhouse	7.70	4.60	3.40
Heavenly Gusher, Ussery	—	13.30	7.60
Crasher, Valenzuela	—	—	4.80

Temps : 1 14. — Ont aussi couru: Detonation, Dos, Yemen, Winnetou, Klingsor, Devils Pace, Ambidexter, Mr. Eke, Day Court, Biplane, Kings Castle.

QUATRIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Teds Joy, Boland	18.90	6.50	4.60
History Book, Ussery	—	3.90	3.30
Devils Image, Choquette	—	—	6.00

Temps : 1.12 2-5. — Ont aussi couru : Vets Boy, Foxy Ned, Thin Ice, Roommate, El Minzah.

CINQUIEME COURSE, $15,000 ajoutés au handicap courses à obstacles North American, 4 ans et plus, 2 milles.

Actinic, Foot	7.70	4.00	2.70
Independance, Walsh	—	3.60	2.60
Hurst Park, Schulhofer	—	—	2 40

Temps : 4.14 (N.C.R.) — Ont aussi couru: Glencannon, The Proff, Affable, Easteor, Billing Bear.

SIXIEME COURSE, $5,000, handicap, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Jet Girl, Sterling	9.00	5.70	3.10
Prompt Impulse, Ruane	—	8.20	3.70
Tarquilla, Ussery	—	—	3.40

Temps : 1.12 4-5. — Ont aussi couru : First Asking, Grecian Lure, Scansion.

SEPTIEME COURSE, $5,500 alloués, 4 ans et plus, 1 mille.

Motor Line, Guerin	15.50	7.10	5 10
Cavort, Atginson	—	11.50	5.90
New Holland, Rodriguez.	—	—	5.00

Temps : 1.38 3-5. — Ont aussi couru : Belmont Breeze, Saci, Manor Wise, The Great Man, Goulash, Roman Rocket.

HUITIEME COURSE, $4,000, option, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-4 mille

Agar, Cole	15.70	7.30	4.90
Gentle Knock, Valenzuela	—	4.50	4.00
Greek Admiral, Guerin	—	—	5.00

Temps : 2.07 2-5. — Ont aussi couru : Portage Boy, Gunner Boy, Ortrack, Ros-Nuala, Paint Brush

Rockingham

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Copley, Green	18.80	19.40	12.80
Mr. Courage, Smith	10.60	10.40	6.60
Little Cutie, Mower	—	—	5.60

Temps : 1.13 3-5. — Ont aussi couru : Borette, Pretty Beau, Iretoile, Itshurace, Natural Choice, Vitalon, Coul He, Russartesian, Go Away.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Big Mark, Wajda	9.20	4.40	3.60
Every Hour, Winant	—	4.20	3.20
Little Chatter, Venuti Jr	—	—	5.00

Temps : 1.11 2-5. — Ont aussi couru : Double Dine, Old Tom, Belria, Quiz, Short Skirts, Jim Fields, Doctor Tony.

Le double (1-4) a payé $114.60.

Le double (11-4) a payé $79.80.

TROISIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Sistime, Wajda	11.80	5.20	3.60
Grid, Lefebvre	—	3.00	2.60
Rosiere, Landers	—	—	4.00

Temps : 1.11 1-5. — Ont aussi couru : Rose Capital, High Speed, Carolyn W., Rockbrown, Irene's Ace

QUATRIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Mull-Ryan, Bohenko	4.80	3.80	2.60
Low Cut, Landers	—	9.40	4.80
Mr. Melpet, Lefebvre	—	—	3.00

Temps : 1.10 3-5. — Ont aussi couru : Fresh Paint, Game Gal, Buttevant Lad, Full Schedule, Joe's Folly, Miss Fi Fi, Anthony Wayne.

CINQUIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans, novices, 1 mille et 70 verges.

In A Rage, Scawthorn	8.40	4.60	3.60
Isawhiz, Wajda	—	9.20	6.40
Correlator, Contreras	—	—	5.00

Temps : 1 44 1-5. — Ont aussi couru : Greek Pin, Go John Go, Cable-Slip, Flaster, Tamoza, Idento, Starberry, Tempting Dish.

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Bamma, Wajda	7.80	3.60	2.80
Vivid, Landers	—	3.40	2.60
Off We Go, Deroin	—	—	4.00

Temps : 1.43 2-5. — Ont aussi couru : Transmuer, Turee Jane, Syfe, Mr. Oakhurst, Molly Bell.

SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 et ans, 1 mille et 70 verges.

O'Keegan, Wilder	11.40	4.00	4.00
Fairmont, Deroin	—	2.80	2.40
Gemaway, Bierman	—	—	9.20

Temps : 1.42 3-5. — Ont aussi couru : Morning Watch, Stymies Dream, Bengal Dancer, Lydian, Montello.

HUITIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Bob Morrow, Deroin	9.00	5.00	3.80
Quadrille, Jenkins	—	6.00	4.60
Sure Me, Landers	—	—	6.80

Temps : 1.43 2-5. — Ont aussi couru : Little Takers, Natural Reward, Jude, Dandy Master.

NEUVIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Farcuerette, Lane	26.80	12.20	7.20
Golden Fiddle, Wajda	—	8.60	5.40
Stoney Tar, Risley	—	—	5.60

Temps : 1.44 4-5. — Ont aussi couru : Braniff, Hals Jesting, Why Bill, Dun Dandy, Tabor Lad, Bea Maroney, Shiny Peter.

Atlantic City

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Ml Model, Batcheller	7.40	4.60	3.80
Zoon, Grant	—	12.60	8.40
Pokey T., Lawless	—	—	13.80

Temps : 1.13. — Ont aussi couru: Project, Zase, Single Threat, Unable, My Carmelia, Bunch Of Gems, Specified, Lady Nelson, Damask Blade.

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Orama, Hettinger	14.80	6 60	4.80
Pebble, Blum	—	4.40	3.20
Quiet Boy, Korte	—	—	4.80

Temps : 1.13 1-5. — Ont aussi couru : Rockbully, Galway Bay, Wise Queen, Catch A Thief, Home At Last, Big Youth, Dumar, Usquebaugh, Ahmic Lake.

Le double (7-9) a payé $88.00.

TROISIEME COURSE, $3,000, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Court Trial, Lasswell	15.80	7.80	5.20
Star Captain, Grant	—	4.00	3.20
Ral Dan, McKenzie	—	—	5.40

Temps : 1.12 1-5 — Ont aussi couru : Stir It Up, No Moss, Maloge, Dinner Hostess, Norrsken, Katys Duke, Salad Days, Tamed Heart, Gaspar.

QUATRIEME COURSE, $3,200 alloués, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Brother Snob, Keene	12.20	8.60	5.00
Grand Suspense, Blum	—	22.60	9.60
Chics School, Culmone	—	—	4.20

Temps : 1.11. — Ont aussi couru: Field Troph, Greek Chief, Frohlich, Immer, Navy Gem, Cavan, Inablaze, Pine Valley, King Venture.

CINQUIEME COURSE, $3,400, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Admiral John, Grant	5.60	3.40	2.80
Sugar Imp., Shuk	—	6.20	4.40
Miss Equity, Korte	—	—	5.20

Temps : 1.11 3-5. — Ont aussi couru : Olympia Wiz, Pleasant Time, Bay Venus, Kaylayenta, Bradley Ivory Nut.

SIXIEME COURSE, $3,800 alloués, 3 ans, 7 furlongs

Chilly Pende, Stuart	31.80	8.80	4.60
Sarno, Keene	—	8.80	3.00
True Verdict, Boulmetis	—	—	3.00

Temps : 1.23 4-5. — Ont aussi couru : Son O Doge, Buddy Poppers, We Trust, Balaklava 2nd, Midway Point, Hello Junedear.

SEPTIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Our Dance, Culmone	27.40	9.00	6.40
Combustion 2nd, Korte	—	3.80	3.00
Bernburgoo, Cook	—	—	6.40

Temps : 1.44 1-5. — Ont aussi couru : Miss Mimelech, Wonder 2nd. Rafty, Asirio, Royal Beacon 2nd, Akbar Khan, Jabneh.

(Suite à la page 34)

Le plus grand assortiment en ville de

VÊTEMENTS

de DUVET et NYLON

et articles pour chasseurs et bûcherons



TELS QUE :

- Armes à feu
- Munitions
- Vêtements
- Bottes
- Coupe-vent
- Casquettes et chapeaux
- Pantalons
- Sacs de couchage
- Tentes, etc.

ET MILLE ET UN AUTRES ARTICLES EN MAGASIN !

A TERMES SI DESIRE

Special d'avant saison !

CARABINE DE L'ARMEE CONVERTIE

A PRIX SPECIAL !

J.E. Beaugjour — SURPLUS DE GUERRE

Le plus grand centre au Canada

4559-4565, rue PAPINEAU (près Mont-Royal)

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES P.M.
SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES P.M.

$150. COMPTANT

vous pouvez posséder une auto en parfaite condition

TERMES - ECHANGES

'55 DODGE sedan, autom.	$1650
'54 MONARCH Hard-Top	$1795
'54 BUICK sedan, autom.	$1675
'53 PLYMOUTH "Station"	$1250
'53 MONARCH sedan	$1395
'53 FORD sedan, A-1	$1125
'50 PONTIAC, autom.	$595
'50 STUDEBAKER, parfait	$575

LA. 6-2814

MM. TOUCHAIS ou BASTIEN

AUTOBUS



pour écoliers, de 15 à 49 passagers

Différentes marques

Prix : de $700 à $2,300

KING WEST AUTOMOBILES

2427 est, MONT-ROYAL — LA. 4-4448

(angle Chapleau)

GRATIS — NOUS REPETONS L'OFFRE POUR CETTE SEMAINE

HAUT-PARLEUR

ARRIERE AVEC CONTROLE, GRANDEUR 6 x 9

VALEUR DE $15.95 — AVEC ACHAT DE



RADIO d'AUTO

"PUSH BUTTON" et "TRANSISTOR"

Austin - Buick - Chrysler - Monarch - Mercury - Chevrolet - Plymouth - Dodge - De Soto - Ford - Meteor - Pontiac - Studebaker - Hillman - Volkswagen.

Automatic Radio

Valeur de $145.00 pour

$89.95

antenne et installation incluses

VENDREDI de 9 h. à 9 h. p.m. — SAMEDI de 9 h. à 6 h. p.m.

SIMARD RADIO SERVICE

1308 est, BEAUBIEN — CR. 6-3916

BASEBALL DES LIGUES MAJEURES



AU CANAL

5

Le *meilleur* baseball des ligues majeures vous est présenté le samedi après-midi à 2h.30 par la *meilleure* des bières... la "50" Labatt!

REGARDEZ LA PARTIE EN DÉGUSTANT UNE RAFRAÎCHISSANTE "50"

Les RÉSULTATS

(Suite de la page 33)

HUITIEME7 COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Inkyank, Delvecchio	54.40	14.60	7.80
Bal Harbour, Martin	—	4.80	4.60
Boy Damour, Blum	—	—	4.60

Temps : 1.45 1-5. — Ont aussi couru : G-Two, Three Cubs, Bull X, Sebasto, G. Edward.

Washington Park

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Kay Phalanx, Heckmann	19.20	5.80	3.20
Arab Goddess, Hartack	—	2.80	2.20
Shuu, Shoemaker	—	—	3.00

Temps : 1.12 2-5. — Ont aussi couru : Blue Crest, Tinks Choice, Proud Way, Ronnies Jet, Quipu, Hash Supreme, Herods Beau, Star Doll.

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille sur gaozn

Country Music, Sh'maker	5.40	3.80	3.40
Feb, Adams	—	7.60	5.00
Figure Head, Weissman	—	—	8.60

Temps : 1.52 2-5. — Ont aussi couru : Angel Breath, Stroller, Kiami, Lady Elect, Heres Jake, Hello Rita, Alan David, Go Between, Commodon.

Le double (3-4) a payé $81.60.

TROISIEME COURSE, $3,250, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.

Hat Creek, Burr	11.00	5.80	3.80
Tasa Toke, Hartack	—	5.00	4.40
Jaylpee Jr, Heckmann	—	—	5.00

Temps : 1.37 2-5. — Ont aussi couru : Soldier Son, Dark Theatre, Roving Caesar, Flaming Blue, Ararat 2nd.

QUATRIEME COURSE, $3,500, novices, 2 ans, pouliches, 5 1-2 furlongs.

Lady Grace, Erb	6.20	3.80	2.80
Fredrica, Robichaux	—	6.00	3.80
Jenwill, Hartack	—	—	3.80

Temps : 1.06 3-5. — Ont aussi couru : Sweet Jennie, Charicleia, Dedal, Capitol Request, Nagoya, Daumay, Clymene, Miss Chips, Marcet.

CINQUIEME COURSE, 33,250, option, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Easy Traffic, Bolin	13.60	5.80	4.40
On Tour, Skelly	—	3.60	2.80
Sals Request, Truman	—	—	4.40

Temps : 1.12 2-5. — Ont aussi couru : Louise Parham, Talon Big Star, Wise Eddie, All Honey, Jonathan A, Sweet Peaches, Silver Lamp, Joe College, My Andy.

SIXIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Fabius, Hartack	3.00	2.80	2.40
Warbler, Skelly	—	11.40	5.80
Terrang, Shoemaker	—	—	3.60

Temps : 1.10. — Ont aussi couru: Golden Admiral, Brachs Admiral, Fighting Jury, First Lap, Julie Belle.

SEPTIEME COURSE, $3,750, option, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs sur gazon.

Pajone, Shoemaker	11.80	6.20	5.60
Ginger C., Skoronski	—	9.60	6.20
Gallant Runner, Skelly	—	—	6.40

Temps : 1.10 4-5. — Ont aussi couru : Equi Host, Royal Honor, Free And Busy, Teri, Verns Victor.

HUITIEME COURSE, $4,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Mo... Shoemaker	5.20	3.00	2.80
Libo... Sun, Hartack	—	3.40	2.80
Romeos Heart, Heckmann	—	—	8.40

Temps : 1.10 3-5. — Ont aussi couru : Plain Chance, Nurse Ginny, Ambor Reigh, Floridian, Two Fisted, Grandpaw.

NEUVIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 1 1-16 mille sur gazon.

Combahee, Adams	15.00	6.20	4.20
Hundred Grand, Hartack	—	4.60	3.40
Sand Shark, Truman	—	—	3.20

Temps : 1.44 4-5. — Ont aussi couru : City Belle, Plucky Warrior, The Box 2nd, Bushien, Khilesac.

Del Mar

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Hard Brook, Neves	4.90	3.00	2.70
Limetreat, Valenzuela	—	3.60	2.80
Brief Interlude, Volzke	—	—	3.70

Temps : 1.11 4-5. — Ont aussi couru : Greek Bossy, Convoke, All Von Dom, Crossword, Tinkle, Sun Jewell, Free Bed, Far Away Hills, Rockon.

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, novices, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Pronto Scout, Glisson	8.60	5.60	3.90
Dawn Lea, Harmatz	—	6.90	4.50
Sweet Mer, Ferguson	—	—	3.10

Temps : 1.11 2-5. — Ont aussi couru : Soon N'Able, Brackish, Bold Type, Steponoway, Fairheir, Satin Music, Quirquincho, Gifts Take, Excusa.

Le double a payé $27.70.

TROISIEME COURSE, $2,500, novices, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Silver Shadow, Neves	3.70	2.30	2.10
Fatal Charm, Ferguson	—	2.80	2.20
Moirette, Harmatz	—	—	2.30

Temps : 1.11 2-5. — Ont aussi couru : Scarlet, Flagg's Melody, Bond, Zac's Grace, Giremonde.

QUATRIEME COURSE, $2,600, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Hustle Fly, Taniguchi	9.70	5.10	4.00
Gems Joy, Valenzuela	—	3.90	3.20
Bountiful, Yraza	—	—	14.50

Temps : 1.12 1-5. — Ont aussi couru : Frisky Drake, Top Seat Topsy, Short Notice, Jannie B., Windy Jess, Indianola, Up'N Down, Delphiny, Roman Silver.

CINQUIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Tollesboro, Taniguchi	23.10	10.40	4.70
Wonder Boy, Pulido	—	13.60	5.60
Gesticulator, Valenzuela	—	—	2.90

Temps : 1.10 1-5. — Ont aussi couru : Fleet Charge, Sergeant Ed, Lucky Martin.

SIXIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans et pls, 1 mille.

Gamekeeper, Ferguson	11.10	5.90	3.90
Constructive, Skuse	—	12.80	6.90
Silver Eagle, York	—	—	2.90

Temps : 1.37 1-5. — Ont aussi couru : Piperette, Contessa Reigh, Wonga, Nimble Boy, Home Fleet II, Faithful Lad, Bajar Suvir.

SEPTIEME 7COURSE, $4,000 alloués, 3 ans, 1 mille.

Questful Abbey, Fairholm	13.90	5.60	4.60
Athens, Taniguchi	—	3.90	3.40
Betide, Glisson	—	—	9.10

Temps : 1.36 4-5. — Ont aussi couru : Aindorse, Granny's Cold, Francis Drake, Sickles Gamble, Genteel, Genonel.

HUITIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Tiff, Dominguez	10.70	4.50	4.30
Private Abbey, Ferguson	—	4.10	4.20
Host Gogi, Anderson	—	—	6.90

Temps : 1.44 2-5. — Ont aussi couru : Nancy Van, Facsimile, My Jezebelle, Sleeping Pill, Imperial Oak.

Le St-Basile champion

Le club de balle-molle de St-Basile le Grand vient de remporter les grands honneurs dans la série finale de la ligue Richelieu. Après avoir connu une excellente saison, les joueurs du St-Basile balayèrent tous leurs adversaires dans les séries éliminatoires pour être couronnés champions de la Ligue Richelieu.



FAMEUSE AMBLEUSE AU RICHELIEU — Dottie's Pick, photographiée durant son entraînement, hier, au Richelieu, prendra part à la première tranche de l'amble Canada, demain soir, à la piste du Bout-de-l'Ile.

POUR AUSSI PEU que la MOITIE du PRIX

EQUIPEMENTS DE PECHE... DE CHASSE... ET DE CAMPING

TENTES
DE TOUTES LES GRANDEURS ET DE TOUS LES GENRES
Prix à compter de $5.95 et plus

GRANDE VARIETE DE
Sacs de couchage
Pour tous les climats, faits de Drocan, laine, plume, nylon, etc.
$5.95 et plus

ENSEMBLE DE PECHE
60 MORCEAUX
Comprenant 1 manche de ligne en fibre de verre, 1 moulinet automatique "Bronson", appâts, cuillères, 150 pi. de ligne de nylon, plombs, hameçons, porte-poissons etc., valeur rég. $10., pour seulement $5.95

GRANDE VARIETE
Vestons Flotteurs
Authentiques de la marine. $1.98 et plus
Aussi COUSSINS DE BATEAU pouvant servir de ceinture de sauvetage à très bas prix ! CEINTURE "MAE WEST" $4.95

SPECIAL de PECHE, 75 mrcx
COMPRENANT : "SPINNING DELUXE"
1 CANNE A PECHE A LANCER LEGER (3 morceaux), 1 MOULINET A LANCER LEGER, 300 pi. de ligne nylon, 1 ETUI, HAMEÇONS AVEC CRIN, cuillères de toutes sortes
PLOMBS, PORTE POISSONS, ETC.
Le tout dans une jolie boite pour seulement $8.97

PACKSACK DE L'ARMEE
seulement $1.98

RUSKSACK DE L'ARMEE
avec cadre en acier CAT. AU. Facilite le transport de vos approvisionnements.
$8.95

ENSEMBLE 3 PIECES
imperméable
Paletot, bottes et capuchon
Un ensemble dont tout homme a besoin. Vêtements imperméables, nouveau surplus de l'Armée. Se porte par-dessus les vêtements extérieurs. 2.98
Aussi ensemble 4 pièces: veston, pantalon, bottes et capuchon. 3.98
Autres imperméables également à bas prix.

CANNES DE PECHE, bambou véritable, 2 morceaux $2.97
MOULINETS Bronson véritables $2.79 et plus
LIGNE DE PECHE en nylon l'écheveau (75 pi.) 39¢
LIGNE DE PECHE en nylon 150 pi. 69¢
CANNE A PECHE, bambou (3 morceaux) $3.49
CANNE A PECHE, en bambou pr le lancer $3.98
Moulinets à moucheter $1.48
Cannes de verre $1.98
Accroche poissons 23¢
Moulinet à lancer, importé $2.89

LIT de CAMP 2 ETAGES
DE L'ARMEE
Complet avec sommier $14.95
Couverture 60 x 80 $1.98
Oreiller 95¢
Couverture 60 x 80 $1.98
Tales d'oreillers 2 pour 79¢

BIDON DE L'ARMEE
seulement chacun 95¢
Aussi en aluminium chacun 1.97

SPECIAL bidon 5 gals $1.97 le gal.
DUROLUX seulement $2.97 le gal.
ROXALIN et autres marques connues, à demi-prix

KIT BAGS
et DONNAGE BAGS
TOUTES LES GRANDEURS
à compter de 88¢ et plus

Idéal pour les journées d'automne
Pantalons "Bush Pants" 1.49
Gilets "Bush Jacket" 1.97

Service de pêche de luxe spécial
75 morceaux
Comprend cannes à lancer, 3 morceaux; 1 moulinet à lancer; ligne de nylon, 300 pieds, étui; hameçons, appâts, plongeurs, etc. Le tout dans une boite.
Seulement 8.97

"RUBBER BOAT"
Idéal pour la pêche ou la chasse, capacité de 1 à 15 personnes, facile à transporter, pour le camping.
Prix à compter de $37.95 et plus

Souliers de repos, en canevas	paire 1.98
Lumière de poche "Flash Light"	47¢ et plus
Assiettes	19¢ et plus
Net contre les insectes, en nylon	89¢
Coussins de couleur	59¢ — 2 pour 1.00
Pantalons de travail, (couleurs assorties) Régulier 4.95 pour	2.97
Pantalons de toilette (couleurs assorties) Régulier 6.95 pour	3.97
Coupe-vent "Windbreaker". Rég. 5.95	3.97
Bas de travail en laine. Régulier 95¢	2 paires 1.00
Bas de toilette (couleurs asst.)	3 paires 1.00

PELLE PLIANTE DE L'ARMEE
Pratique en tout temps $1.97

MOTEURS
"GENERAL ELECTRIC"
FLAMBANTS NEUFS
Avec contrôle automatique
1/6 H.P. 1425 R.P.M.
60 cycles
A un prix minime, à celui de la réparation de votre vieux moteur
Régulier : $23.50 — En grand spécial $14.75

Spécial de munitions
12 GAUGE DE L'ARMEE

Balles	boite de 20	0.98
S.G.	boite de 20	1.49
303 de l'armée	la boite	2.19
22 longues de l'armée		1.14

CISEAUX A GAZON ..... $0.47 — $0.97 — $1.47

"DUNGAREE"
SEULEMENT $2.69 CH.
Aussi "Slim Jim style western" en chevreau, bleu pâle et noir à la moitié du prix !

CHEMISES SPORT EN FLANELLE DE NYLON	1.69
GAMELLES	48¢
CAMISOLES ET CALEÇONS "JOCKEY"	2 pour 95¢
LUNETTE D'APPROCHE (avec étui en cuir) 6 x 50	8.95
COUVERTURES DE COULEUR POUR AUTO	2 pour 5.50
PETIT POELE PLIANT DE CAMP	6.95
BOTTES DE CAOUTCHOUC de toutes sortes	3.88
BOTTINES DE L'ARMEE	6.95
CHANDAILS AUTHENTIQUES (surplus de la Marine)	1.97
HAVRESACS	69¢
TUNIQUE et PANTALON de l'armée, pour assortir. Pure laine	ch. 2.98
SACS DE PROSPECTEURS	1.25
BIDONS A EAU DE L'ARMEE	95¢ et 1.95
PANTALONS D'AVIATEURS, TOUT NYLON	3.95
VESTONS D'AVIATEURS TOUT NYLON	7.94
RACHES DE CAMPEMENT (Ground Sheet)	1.98
CHEMISE T (T-Shirt)	2 pour 95¢
ENSEMBLE PANTALONS et CHEMISE CHINO	7.94
POELE A FRIRE EN ALUMINIUM	.19
Instruments de toutes sortes à une fraction du prix coûtant	
HACHETTE, avec étui en cuir, idéale pour la coupe du bois	$2.97
IMPERMEABLE EN PLASTIQUE	$1.95
50 pi. de câble, à l'épreuve de l'eau, complet avec crochets, idéal pour bateaux	95¢ et $1.69
Pantalons de plastique et Gilets	$4.95 le set
CHAISES PLIANTES EN TOILE	$1.48
DRILL SHORT de l'armée	.88
LITS PLIANTS DE CAMP en fer ou en bois	$7.95

COUVERTURE de BATEAU et D'AUTOMOBILE en Duke épais à l'épreuve de l'eau, toutes les grandeurs. 11½ le pi. car Aussi tarpaulins toutes les grandeurs.

POELE COLEMAN DE CAMP
1 Brûleur $8.95 — 2 Brûleurs $14.95

Grande variété de ferronnerie, outils et instruments à une fraction du prix coûtant. Aussi grands spéciaux sur parkas, coupe-vent, doublés en peau de mouton, pour les temps froids.

GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT DE 5.00 ET PLUS 1 couteau de pêche ou 1 couteau de scout

GENERAL SURPLUS STORE

20 EST, NOTRE-DAME (près St-Laurent)

Ouvert jusqu'à 9 h. les vendredis, et samedis jusqu'à 7 h. - Vendredi et samedi, stationnement facile

VOYEZ ! PLUS DE 10,000 AUBAINES DIFFERENTES

Nous émettons les PERMIS de CHASSE et de PECHE

Classement des ligues mineures

(Joutes de mercredi)

LIGUE COTE DU PACIFIQUE
Seattle 1, San Francisco 0.
San Diego 6, 5, Vancouver 2, 1.
Sacramento 3, Hollywood 1.
Los Angeles 9, Portland 2.

ASSOCIATION AMERICAINE
Wichita 12, Denver 6.
Omaha 3, Indianapolis 2.
Louisville 3, Minneapolis 1.
Charleston 5, St-Paul 2.

SOUTHERN ASSOCIATION
Birmingham 4, Atlanta 1.
Nashville 7, Chattanooga 5.
Little Rock 2, Mobile 0.
New Orleans 5, Memphis 4.

LIGUE TEXAS
San Antonio 3, 4, Oklaho, City 2, 5.
Tulsa 4, Austin 3.
Fort Worth 6, Houston 5.
Shreveport 8, Dallas 4.

LIGUE EASTERN
Albany 5, Binghamton 1.
Schenectady 5, Reading 3.
Allentown 7, Springfield 2.

LIGUE WESTERN
Topeka 3, 4, Amarillo 1, 7.
Des Moines 5, Colorado Springs 0.
Sioux City 10, Pueblo 3.
Lincoln 7, Albuquerque 4.

CLASSEMENT

LIGUE COTE DU PACIFIQUE

	g	p	moy.
San Francisco	82	55	.599
Vancouver	78	59	.569
San Diego	77	60	.562
Hollywood	75	62	.547
Seattle	71	66	.518
Los Angeles	63	73	.463
Sacramento	53	85	.384
Portland	50	89	.360

ASSOCIATION AMERICAINE

	g	p	moy.
Wichita	80	50	.615
Minneapolis	75	57	.568
Denver	72	60	.545
St-Paul	70	61	.534
Omaha	68	66	.507
Indianapolis	60	68	.469
Charleston	60	74	.448
Louisville	42	91	.316

SOUTHERN ASSOCIATION

	g	p	moy.
Memphis	75	59	.560
Nashville	75	59	.560
Atlanta	74	60	.552
Chattanooga	74	61	.548
Birmingham	67	69	.493
Mobile	65	68	.489
Little Rock	54	78	.409
New Orleans	51	81	.386

LIGUE TEXAS

	g	p	moy.
Dallas	88	44	.667
Houston	81	53	.604
Austin	66	68	.493
San Antonio	65	68	.489
Tulsa	64	68	.489
Fort Worth	61	72	.459
Oklahoma City	57	74	.435
Shreveport	49	84	.368

LIGUE EASTERN

	g	p	moy.
Binghamton	71	50	.587
Schenectady	68	51	.571
Reading	65	57	.533
Albany	56	61	.479
Allentown	51	68	.429
Springfield	48	72	.400

LIGUE WESTERN

	g	p	moy.
Amarillo	77	46	.626
Lincoln	78	49	.614
Topeka	75	51	.595
Sioux City	59	66	.472
Colorado Springs	56	71	.441
Albuquerque	54	71	.432
Pueblo	53	74	.417
Des Moines	50	74	.403

RÉPARATION TV
JOUR ET NUIT
$2.50 par appel
Service à domicile
Garantie d'un an sur toutes pièces remplacées
Gagnon & Frères TV Service
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
DU. 7-3761 DU. 1-0377

$74. COMPTANT !
EN MARCHANDISE OU EN ARGENT
$5.40 PAR SEMAINE !
VOYEZ CES AUBAINES !

	balance :
'54 DODGE "Royal" V-8 ..	$1274.
'54 DODGE "Mayfair"	$ 974.
'54 PLYMOUTH sedan	$ 874.
'54 FORD sedan	$ 974.
'53 PONTIAC coach	$ 874.
'52 PONTIAC sedan	$ 774.
'51 CHEVROLET, radio	$ 474.
'50 PONTIAC coach	$ 374.
'52 BUICK, équipé	$ 874.
'55 CONSUL convertible ...	$ 874.

75 chars de $100 à $300 à votre choix !
— Echanges acceptés —
OUVERT TOUS LES SOIRS !
2122 est, ONTARIO
VENEZ VOIR AVANT D'ACHETER !





AVILA EST SAUF — Bobby Avila (1) glisse sauf au deuxième but. Gene Mauch (24) accepte le lancer de Ted Williams sur un double d'Avila dans la gauche. Avila a réussi le double dans la quatrième manche de la joute entre les Red Sox de Boston et les Indiens de Cleveland, mercredi. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Pas moins de 30 conducteurs à la piste Bouvrette dimanche

St-Jérôme. — On peut affirmer sans crainte d'erreur que les milliers d'amateurs de courses d'autos qui fréquentent régulièrement l'autodrome Bouvrette connaissent présentement la fièvre des courses à un haut degré. Le programme préparé par le promoteur Bouvrette pour dimanche soulève l'enthousiasme et l'intérêt de tous les intéressés et plus particulièrement des amateurs et des conducteurs. Ce programme devrait, selon toute probabilité, réunir plus de trente conducteurs.

Dès que le promoteur Bouvrette eut annoncé une bourse de $1,000 pour ce programme, les demandes d'informations ont commencé à pleuvoir au bureau de l'autodrome de la part surtout de conducteurs qui s'étaient absentés de la piste jéromienne depuis quelque temps, aussi bien que de conducteurs de la région d'Ottawa et d'autres venant d'outre frontière.

M. Bouvrette présentera un total de huit courses dont deux "Free For All" comme principales attractions. Le promoteur jéromien affirme qu'avec la quantité et la qualité des voitures qui seront sur les lieux de même qu'avec l'expérience des conducteurs qui seront en lice, il lui sera extrêmement facile de préparer des classes si bien équilibrées qu'il sera pratiquement impossible d'en prédire les vainqueurs, même pour les habitués de la piste. Selon lui, il n'y aurait pas moins de trente conducteurs présents pour cette occasion.

Les amateurs ont aussi manifesté beaucoup d'intérêt à ce programme ,si bien qu'il n'est pas osé de prédire une assistance record pour un meting du mois d'août.

Joute pour le Prosper

Le club Posper recevra le Prévost dans une joute des éliminatoires de la ville, ce soir à six heures et quinze au parc Lalancette. Marcel Simard (12-0) lancera pour le Prosper.

RITZ BOWLING
1465 est, BELANGER
CR. 7-8958
Allées libres l'après-midi et le soir
Aussi : grosses quilles, 5 "pins"

COURSES DE STOCK-CARS
DIMANCHE à 2 h. p.m.
7 COURSES — BOURSES DE $900.
GARANTIE A TOUS LES CHARS — Albert Emond, prom.
PARC LAVAL ROUTE 11, via PONT-VIAU
4 milles de Pont-Viau

Bob Nieman révèle quelques bons trucs exploités par les clubs des majeures

(Le voltigeur Bob Nieman des Orioles de Baltimore, un étudiant à l'Université Kent, nourrit encore l'ambition de devenir rédacteur sportif et commentateur quand ses jours comme joueur actif seront comptés. Il a été invité pour écrire un papier à la place d'Oscar Fraley, de la "United Press", actuellement en vacances.)

(Par BOB NIEMAN)

Kansas City, 22 (UP) — Tous les clubs dans le baseball exploitent de nombreux trucs pour aider leur cause. Evidemment, joueurs et gérants affirment qu'il ne s'agit pas de tricher l'adversaire mais bien d'exploiter pleinement les points forts de l'équipe et les points faibles de l'opposition.

Et voici quelques exemples. Bien peu de gens savent que le terrain sur la ligne du troisième but, au Comiskey Park de Chicago, aide considérablement Nellie Fox, un as pour les coups retenus. Le terrain va en montant pour empêcher les coups de Fox de rouler en dehors de la ligne des "fouls". Nellie obtient ainsi vingt coups sûrs de plus par saison.

Il y a quelques années, le terrain à Cleveland, sur la ligne du troisième, allait en descendant pour que les roulants très lents frappés dans cette direction roulent dans le territoire des "fouls". On voulait évidemment aider le troisième-but Al Rosen, faible sur ces coups.

A Cleveland aussi le terrain entre le troisième et l'arrêt-court était dur comme du roc pour aider les frappeurs droitiers de l'équipe. Une balle frappée à cet endroit filait toujours dans le champ gauche. Pour la même raison, le terrain entre le premier et le deuxième était inondé pour ralentir les frappeurs gauchers de l'adversaire.

Nous sommes comme tous les autres à Baltimore. Les clubs visiteurs ont constaté que notre champ intérieur est inondé quand Bill Wight est désigné pour lancer. Wight possède une bonne balle "sinker" et l'adversaire frappe surtout au sol contre lui. Mais la balle ne va jamais bien loin ainsi.

Lors d'une récente partie contre les Red Sox, à Baltimore, Sammy White a cogné un dur roulant en direction du troisième. La balle a subitement arrêté juste devant le but. Après que le retrait eut été complété au premier, White a crié: "Allons, les Orioles, arroser votre terrain il n'y a que deux pouces d'eau dans le champ intérieur".

Tous les clubs tentent également de bâtir leurs clôtures pour aider leurs meilleurs frappeurs. Le stade des Yankees a grandement aidé Babe Ruth à établir plusieurs records. Plus récemment, à Washington, les clôtures ont été rapprochées du marbre pour aider Roy Sievers, un solide frappeur de coups de circuit.

Tournoi de golf du Régiment de Joliette

Le Colonel J.P.A.M. Baril a révélé que le 5e tournoi de golf du Régiment de Joliette se tiendra dimanche au club de gilf de Joliette sur les bords enchanteurs de la rivière l'Assomption. Ce tournoi compte déjà plusieurs inscrits dont voici une liste préliminaire:

Le Général P.E. Leclerc, le Brigadier et Mme Fernand Caron, le Colonel G. Robichaud, commandant du Régiment de Châteauguay, le Colonel Sarte Marchand, commandant des Fusilliers Mont-Royal, le Colonel Marcel Prévost, commandant du Régiment de Maisonneuve et leurs épouses, le Major Claude Michaud, commandant de la Compagnie de St-Jérôme, le Major Jean Mathieur, commandant de la Compagnie de St-Paul l'Ermite et leurs épouses, les Majors G. Poirier, C. Lévesque, F.E. G. Male, A. Bérubé, les capitaines Guy Beaulac, champion 55, Georges Leroux, champion 56, le lieutenant Guy Lefebvre, le Major et Mme Paul Duhaime, le Lt-Colonel M. Dubeau et Mme Dubeau, champion 56, M. et Mme Gaston Coutu, M. et Mme Jacques Boulard, M. et Mme Jean Boulard, le Dr et Mme J. Lafortune, le Capitaine et Mme Jean St-Jacques, le capitaine et Mme Pierre Baret, M. et Mme Claude Beauregard, M. et Mme Jean-Maurice Bailly, M.e Denis Drouin, M. et Mme Marcel Lecavalier, M. et Mme Gilles Boyer, M. et Mme P. Talbot, le Capitaine et Mme J.A.M. Crépault, M. et Mme Paul Pouliot, le Capitaine et Mme G. Venne. Les départs se feront entre 11 h. a.m. et 2 h. 20 p.m. Dans l'après-midi il y aura un tournoi de coups roulés. Le maire de Joliette, le Dr C. A. Roussin, Capitaine et officier médical du Régiment, ouvrira le tournoi. La distribution des prix se fera le soir même au Mess des Officiers du Régiment de Joliette.

$50. COMPTANT
en argent ou en effets tels que meubles, outils, accessoires, etc.
25 AUTOS DE TOUTES MARQUES
'52 PLYMOUTH "Business coupé", 3 pass., 28,000 milles.
'51 PONTIAC "Business coupé", 3 pass., 34,000 milles.
'51-'52-'53 . . . 3 CHEVROLET "Panel", 1 tonne.
'51 à '53 . . . 9 Stations CHEVROLET, 3 sièges.
Très propres . . . aucune offre raisonnable refusée.
KING-WEST AUTOS
2427 est, Mt-Royal (coin Chapleau)
LA. 4-4448 — M. LEVASSEUR

ÉPARGNEZ $20.
sur l'achat d'un COMPLET

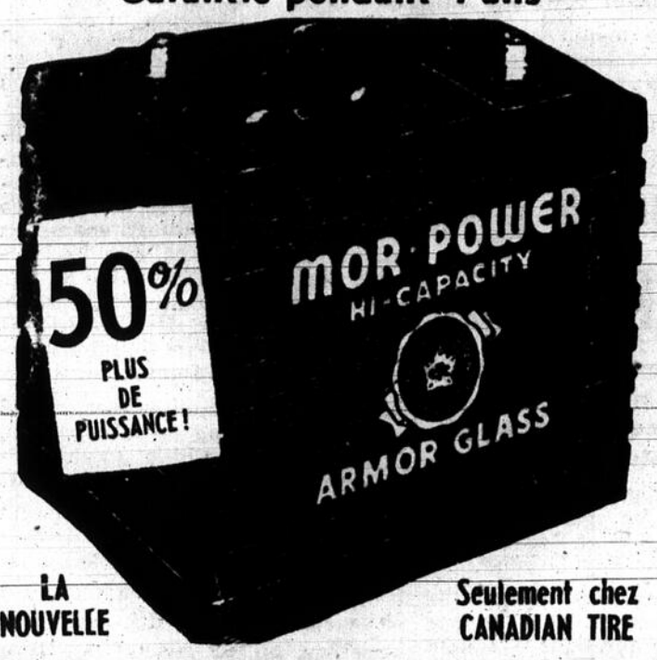

Profitez de ces aubaines pour bien vous vêtir tout en épargnant $20. sur chaque complet de notre stock régulier. Tous les modèles et couleurs en vogue.
PAS DE COMPTANT
40 SEMAINES pour PAYER
COMMENCEZ A PAYER APRES le 1er OCTOBRE
(Vous acquittez seulement la taxe de vente au moment de l'achat)
SMARTLY STYLED by Lowby's LTD
1223 PHILLIPS SQUARE MONTREAL
OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h.
DEMAIN, 6 h.

N'ayez pas la surprise de trouver votre batterie morte

Soyez en sécurité et épargnez avec

"MOR-POWER"

Garantie pendant 4 ans



LA NOUVELLE

Seulement chez CANADIAN TIRE

HI-CAPACITY

MOR-POWER - HI-CAPACITY

PLUS DE PUISSANCE QUE JAMAIS AUPARAVANT — Oui, jusqu'à 50 % de plus de rendement d'ampérage qu'avec l'outillage original. Vous réalisez que ce surplus de puissance veut dire une accélération de moteur permettant des démarrages plus rapides. La nouvelle "HI-CAPACITY" est "fraîche manufacturée" ce qui signifie que vous n'avez pas à craindre les pertes de puissance attribuables à la fabrication quand un détaillant n'a qu'un léger débit.
OBTENEZ UN BONI DE PUISSANCE ET UNE PLUS LONGUE DUREE — En outre de 50% plus de puissance, la nouvelle "HI-CAPACITY" MOR-POWER ARMOR-GLASS est fabriquée pour durer plus longtemps que 4 batteries ordinaires. Malgré tout, cette étonnante nouvelle batterie vous coûte moins cher qu'il en coûterait pour remplacer un outillage standard de qualité n'importe où. EPARGNEZ SUREMENT . . . CHEZ CANADIAN TIRE.

Forte allocation pour votre vieille batterie

MOR-POWER	MOR-POWER
GARANTIE DE 18 MOIS	GARANTIE DE DEUX ANS
HEAVY DUTY	SUPER SERVICE
39 plaques Prix de liste 13.50 et la vieille batterie	45 plaques Prix de liste 21.25 et la vieille batterie
7.45	10.45

GARANTIE DE QUATRE ANNEES

MOR-POWER - HI-CAPACITY

ARMATURE DE VERRE PRIX DE LISTE 27.75 — 14.95 et la vieille batterie

Également en vente pour les voitures Ford à prix un peu plus élevés. Ajoutez 50¢ pour installation.

FAITES-LE VOUS-MEME OU FAITES-NOUS LE FAIRE



5.95 et plus

QUALITE DE LA FABRICATION ORIGINALE

SILENCIEUX "Moto-Master"

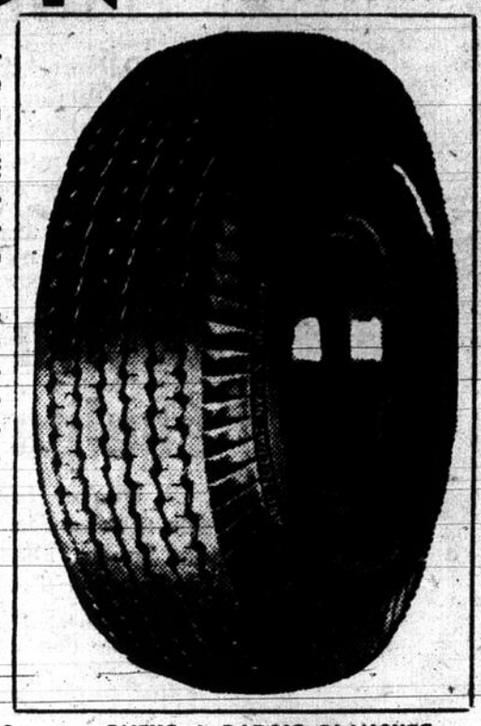
Economisez jusqu'à 50% — A l'épreuve des éclatements			Prix "faites-le vous-même"	Prix Install. par la C.T.C.
Chevrolet	1937-40	(la plupart)	6.30	9.15
	1941-53		5.98	8.83
	1954-57	(6 cyl.)	7.95	10.80
Chrysler et De Soto	1949-55	(6 cyl.)	6.85	9.70
Dodge	1949-52		6.85	9.70
	1953-55	(6 cyl.)	7.45	10.30
Ford	1949-54		5.98	8.83
	1955-56		8.10	10.95
Plymouth	1949-52		6.85	9.70
	1953-56	(6 cyl.)	7.45	10.30
Studebaker "Champ."	1947-56		5.20	8.05
Crampons d'attache en plus			la paire	50¢

SILENCIEUX — TUYAUX D'ECHAPPEMENT AVANT ET ARRIERE — POUR TOUTES LES MARQUES D'AUTOS ET CAMIONS

EPARGNEZ SUR LES PNEUS

"NYLON" "ARISTOCRAT"

Oui, le NYLON ARISTOCRAT Super-Lastic dépasse de beaucoup le pneu de la voiture neuve qui offre en moyenne un NIVEAU DE 100. Et maintenant comparez ce que vous économisez. Seul Canadian Tire vous donne la construction épatante et la sécurité extraordinaire du Nylon à de tels prix d'aubaine. Construit pour ceux qui désirent la sécurité sans pareille du CORDON DE NYLON de DuPont . . . mais préfèrent utiliser le caoutchouc froid de haute densité et de grande résistance.



NYLON

PNEUS A PAROIS NOIRES			PNEUS A PAROIS BLANCHES		
Grandeur	Prix de liste régulier	Prix net	Grandeur	Prix de liste régulier	Prix net
670/15	28.85	17.95	670/15	34.80	20.95
710/15	32.85	19.45			
760/15	35.90	21.45	710/15	39.40	22.45

PNEUS SANS CHAMBRE à air aux prix ci-haut plus le prix du tube.
Assurés contre les périls de la route pour 24 mois sans frais additionnels !

Epargnez jusqu'à 1/3

Chambres à air Super-Lastic

Caoutchouc Butyl de très grande résistance

600/16	650/15-670/15	710/15	760/15-800/15	820/15
Liste $3.90	Liste $4.75		Liste $5.15	
2.80	3.35		3.65	

Autres grandeurs avec économie équivalente

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT

CANADIAN TIRE CORP'n

Canne à pêche gratuite

GRATIS !

Une magnifique canne à pêche de trois pièces sera donnée gratuitement avec chaque achat de $2 et plus. Une seule par client.



Economisez sur les Pneus neufs "KEYSTONE"

SPECIAL 9.99 SPECIAL

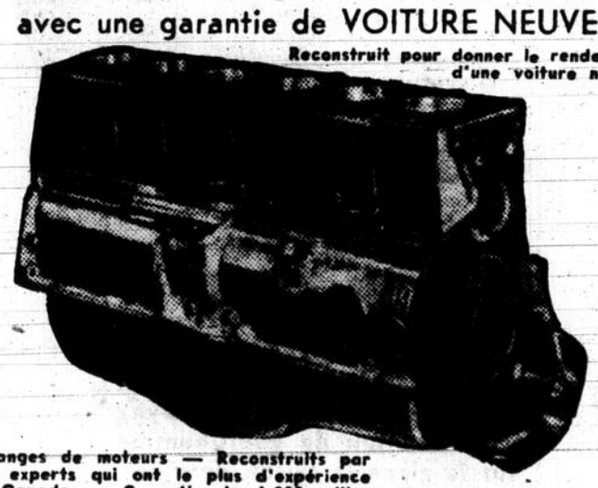
Rég. 14.98 670/15

(Avec un échange de classe "A")
Ajoutez 50¢ au prix pour l'installation.

Moteur reconstruit à l'usine

avec une garantie de VOITURE NEUVE

Reconstruit pour donner le rendement d'une voiture neuve



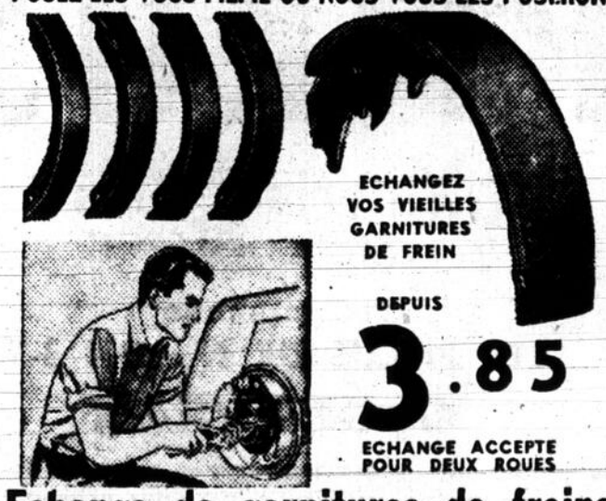
Echanges de moteurs — Reconstruits par des experts qui ont le plus d'expérience au Canada — Garantie de 4,000 milles ou de 90 jours.

CHEVROLET 1946-53	PLYMOUTH DODGE	FORD 1942-48
avec carter et pompe d'huile	avec tête, carter et pompe	avec tête et pompe
156.80	194.60	208.60

Epargnes semblables sur autres autos et camions

NOTE — Prix valables à Montréal, sans emballage
Frais de transport en sus (habituellement $10 env.)
PAYEZ MENSUELLEMENT — Conditions adaptables à votre budget

POSEZ-LES VOUS-MEME OU NOUS VOUS LES POSERONS



ECHANGEZ VOS VIEILLES GARNITURES DE FREIN

DEPUIS 3.85

ECHANGE ACCEPTE POUR DEUX ROUES

Echange de garnitures de freins

Ready-Lined garanties

- Posage plus facile. Pas de rivets. Pas d'ajustement.
- Même type que celui en usage pour équipement original. Employez "Chrysotile" pour vos garnitures. Rendez votre auto sûre et économisez beaucoup en profitant de l'échange de garnitures de freins Chrysotile Bonder Ready-Lined. Aucune expérience nécessaire pour poser des freins sûrs sur votre auto. Vous n'avez qu'à ôter vos garnitures usées et à poser les neuves, qui sont des garnitures doublées Chrysotile, conçues pour la sécurité et garanties. N'importe qui peut effectuer le changement . . . rapidement, facilement et à bas prix. Vous n'avez qu'à nous apporter vos vieilles garnitures et nous vous les échangerons contre des Chrysotile neuves, solidement fabriquées et doublées.

POUR 2 ROUES - PRIX D'ECHANGE		Avant	Arrière
Chevrolet	1936-50	3.85	3.85
	1951-56	4.20	3.85
Ford et Meteor	1949-54	4.45	3.85
	1955-56	4.85	3.85
Mercury et Monarch	1949-54	4.20	3.85
Pontiac	1951-56, 20 et 32	4.20	3.85

Si votre auto n'est pas nommée ici, informez-vous des prix.
Nous rivetons les garnitures moyennant 3 cents le rivet.
Nous nous occuperons de refaire toutes les garnitures si désiré.
Redressage de tambours de freins. Pour automobiles, ch. $1.50.



LUMIERE COFFRE ATOM.
Eclaire l'intérieur du coffre en l'ouvrant. 6 volts $1.25
12 volts, $1.75.



Lumière de recul
Montage universel. Chromée $1.79

SPECIAL

VISIERES DE PHARES plastique et chrome
rég. 79¢ - SPECIAL .... 29¢

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

VIPOND LTD., prop.

1465 est, rue JEAN-TALON 2 rues à l'ouest de Papineau

CR. 7-2121

OUVERT jusqu'à 9 heures le VENDREDI

et jusqu'à 6 heures le SAMEDI



ANTHONY A L'ENTRAINEMENT — Tony Anthony, l'aspirant au titre mi-lourd, a déjà commencé son entraînement. Archie Moore, le champion, a enfin signé un contrat pour le rencontrer, le 20 septembre, à Los Angeles. Ernie Braca, gérant d'Anthony, à gauche, surveille les exercices de son protégé.
(Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Isaac Logart est favori pour triompher de Walter Byars

Détroit (UP) — Walter Byars rencontre Isaac Logart ce soir dans un match de dix rondes, à Détroit. Logart est favori pour l'emporter dans ce combat, qui sera télévisé sur un réseau national. Byars est confiant de déjouer tous les calculs.

Byars, un mi-moyen de Boston, a rencontré de bons hommes comme Kid Gavilan, Virgil Akins, Sugar Hart et Tony DeMarco. A chaque fois, il n'était pas le favori mais a tout de même battu Gavilan et Hart, et perdu des décisions partagées contre Akins et DeMarco.

Johnny Buckley, le gérant de Byars, a prédit une victoire de son protégé contre Logart. "Byars est à son meilleur contre de bons hommes" de dire le gérant.

Le match de ce soir est important. Le gagnant se méritera probalement une place dans une ronde éliminatoire qui sera organisée pour choisir un nouveau champion mi-moyen advenant que le titulaire Carmen Basilio enlève le titre poids moyen à Sugar Robinson le 23 septembre. Si Basilio battait Robinson, il perdrait automatiquement le titre mi-moyen.

Logart est actuellement classé au deuxième rang de sa catégorie. Mais il sait fort bien qu'une défaite aux mains de Byars lui ferait perdre ses chances d'obtenir un match de championnat.

Logart a débuté chez les professionnels en 1949. Il a remporté 49 victoires dont dix-neuf par knockout en 61 rencontres. Il a subi sept défaites et annulé à cinq reprises.

Byars a livré seulement 22 combats chez les professionnels. Il a remporté dix-sept victoires, quatre par mise hors de combat, a subi quatre défaites et annulé une fois.

Evelyn Monroe formera une équipe avec Shirley Morgan

Quatre femmes lutteuses des mieux expérimentées au dur métier des arènes seront à l'oeuvre demain soir au Palais des Sports. Elles en viendront aux prises par équipes et la rencontre sera d'une chute limitée à trente minutes.

La Panthère Noire et Lily Marlene feront duo contre Evelyn Monroe et Shirley Morgan. Les luttes se font de plus en plus mouvementées entre lutteuses qui veulent occuper la première place en suprématie.

Deux fameux lutteurs nains se feront face également dans une rencontre spéciale qui fera sûrement les délices de nombreux admirateurs. Little Brother Jay, un violent petit gladiateur à forte barbe, s'en prendra au populaire midget mexicain, Pedro Martinez. Ce sont deux remarquables petits athlètes qui rivaliseront d'intérêt avec les autres matches de la soirée.

Le combat principal, qui ne saurait manquer de provoquer les plus fortes péripéties, mettra aux prises deux redoutables trios de lutteurs lourds, Laurent, Bernier et Gilles Fortin, de St-Georges de Beauce, viendront disputer la possession de trois magnifiques trophées du championnat des 3 contre 3 à Rey Urbano, de Manille, "Dangerous" Reggi Siki, de Los Angeles, Cal., et le fougueux "Pirate" Roy Leboeuf, d'Edmunston, N.-B.

Cette rencontre sera l'une des plus sensationnelles à être disputées dans l'amphithéâtre du Palais des Sports. Une fois de plus, les amateurs de lutte devront se hâter s'ils veulent trouver des places. Les Fortin n'entendent pas se laisser intimider par les gladiateurs de couleur, Reggi Siki et Req Urbano, pas plus que par Roy Leboeuf.

Le noir "Dangerous" Reggi Siki est un gladiateur à forte trempe qui possède un physique vraiment remarquable. Il est dans la meilleure condition et, dès son premier combat de la semaine dernière au Palais des Sports, il a prouvé qu'il pouvait être un très dangereux rival à vaincre.

"Nature Boy" Dupuis vs Roger Vallée et Bob Fréchette vs Emile Gordon.

Andy Hebenton sous contrat avec New-York

New-York (UP) — L'ailier droit Andy Hebenton, qui s'est mérité le trophée Lady-Byng pour son jeu de gentilhomme sur la glace la saison dernière, a signé son contrat avec les Rangers de New-York pour la saison 1957-1958.

Hebenton a compté 45 buts en deux saisons avec les Rangers. Cet ailier droit de 27 ans demeure à Victoria (C.-B.) et a révélé qu'il avait pratiqué le baseball durant la morte-saison.

Gain du Laval

Le club Laval Curb Service a défait le Christ-Roi au compte de 5 à 3. Gaétan Galardi a brillé au monticule pour les gagnants.

La SÉCURITÉ en vacances
DEPEND DE BONS
PNEUS
Morris Bros TIRE CORP
recommande
LES PNEUS DE NYLON 3-T
GOODYEAR
Ne prenez aucun risque avec des marques de pneus inconnues; sachez ce que vous achetez.
Un pneu se remplace... mais pas une vie
POUR L'ACHETEUR ECONOME
SPÉCIAL $11.45 plus vos pneus rechapables
"MARATHON" GOODYEAR 670 x 15
Radio RCA Victor
$49.95

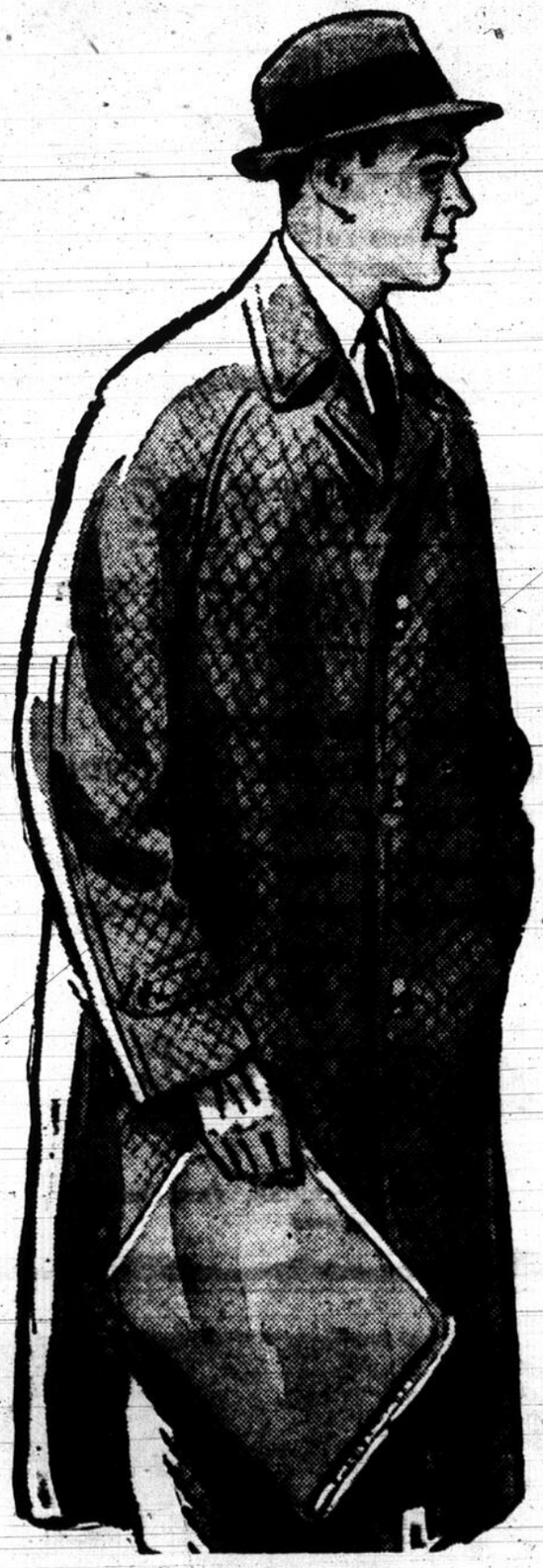
$7.00 COMPTANT - $1.00 par SEMAINE
Conditions budgétaires si désiré
Payez à votre choix
30 jours ou $1.00 par semaine
Morris Bros TIRE CORP
Ample espace de stationnement à l'arrière — Près rue St-Martin
1801 o., rue ST-JACQUES — WE. 7-2891
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 1 H. P.M.


R. CLOUETTE
ACCIDENT!
AUCUN COMPTANT!
Aussi peu que
$2.50
par semaine, pour mettre votre voiture en bonne condition de A à Z.
CLOUETTE-STERNTHAL
Automobile Ltée
4590, ST-DENIS — AV. 8-3618

RABAIS DE
20%
MOTOCYCLETTES
NEUVES
BSA 1957
35 motocyclettes neuves, portant la garantie intégrale B.S.A., sont en vente !
Cette offre remarquable est faite pour écouler notre marchandise en vue de l'inventaire du 15 septembre
Venez maintenant — Il n'y a que 35 motocyclettes neuves — et elles vont disparaître rapidement, à ce prix
PAYEZ TOUT EN JOUANT
Renseignez-vous sur notre plan de paiement facile
Nous offrons aussi un vaste choix de bonnes bicyclettes usagées — à des prix vraiment bas.
Ouvert le samedi jusqu'à 1 heure P.M.
1194, rue UNIVERSITY
UN. 6-9435
Arlington
CYCLE & SPORTS LTD.

RÉVEIL de l'automne





Elégants nouveaux tissus pour des complets de distinction

Voici des complets au toucher soyeux; l'élégance subtile que demande l'homme de bon goût cette saison. Voici en même temps tous les vêtements qui ont rendu fameux nos worsteds de laine, et dont le style à dimension "extra" est mise en évidence dans les coupes étroites et bien ajustées. Venez maintenant faire votre choix à même le vaste assortiment de beaux modèles pour toutes les occasions.

COMPLET ou PALETOT

49.50

NOUVEAUX PARDESSUS D'AUTOMNE "RAGLAN" DE DISTINCTION

A peine arrivés! Un merveilleux assortiment de tweeds tout laine, de cachemires et lainages, et de paletots couvre-tout . . . pour toutes les températures. Styles et teintes de l'automne 1957.



Vous acquittez seulement la taxe de vente au moment de l'achat

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.50 PAR SEMAINE

Syndicat ST.HENRI

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. 30 — OUVERT SAMEDI DE 9 H. A 6 H. P.M.

3619 ouest, Notre-Dame — WE. 2-3151



Le Clairon par Jean Séguin Sportif

LES DODGERS NE QUITTERAIENT PAS NEW-YORK

Le baseball est un sport mais, pour tenir la vedette dans les ligues majeures, il vous faut le traiter comme un commerce. Le président Horace Stoneham, des Giants, ne quitte pas New-York parce que cela lui plaît. Il a pris cette décision eet persuadé les directeurs du club de l'approuver tout simplement parce qu'il est assuré de réaliser de plus gros profits à San Francisco. Et ces plus gros profits permettront aux Giants de former un meilleur club.

* * *

Ce sont les Dodgers qui, les premiers, ont songé à quitter la métropole américaine. Le président Walter O'Malley est considéré comme un homme d'affaires averti. Quand la ligue Nationale a approuvé le transfert probable des franchises des Giants et des Dodgers, on a cru que les deux clubs décideraient ensemble d'aller tenter fortune sur la côte ouest.

* * *

Mais O'Malley est fin comme un renard. Il a forcé en quelque sorte la main des Giants, qui ont reçu une offre vraiment fantastique de la ville de San Francisco. Mais cela ne veut pas dire que Brooklyn emboîtera le pas et ira s'installer à Los Angeles.

* * *

La direction de la ligue Nationale, d'ailleurs, a annoncé que le départ des Giants ne signifiait pas celui des Dodgers. O'Malley a souvent critiqué les autorités municipales, qui ont secoué leur torpeur depuis quelque temps. Il est bien évident que les Dodgers sont une grande attraction à New-York et qu'ils pourraient attirer des foules peut-être plus considérables que les Yankees, s'ils évoluaient dans un stade moderne.

* * *

O'Malley n'aura pas gain de cause cependant pour le site d'un nouveau stade pour ses Dodgers. Il est cependant quasi certain que l'on adoptera ses plans pour la construction d'un stade avec toit. La nouvelle demeure des Dodgers serait construite à Meadows, où l'exposition mondiale a été présentée il y a près de vingt ans.

* * *

Les Dodgers sont devenus une attraction encore plus grande à New-York du fait que les Giants ont décidé d'aller s'établir à San Francisco. Et nous avons maintenant la conviction que O'Malley ne quittera pas le plus riche territoire du baseball. Sa patience et sa finesse lui ont permis d'atteindre le but qu'il a probablement toujours visé.

★

DOUG WALKER EST SATISFAIT DE SA LIGNE

Le pilote Doug Walker des Alouettes ne partage pas du tout l'opinion populaire voulant que la ligne défensive de son club soit encore très faible. Selon Walker, Hudson, Hamilton et Zelenka ont très bien fait jusqu'ici et continueront de s'améliorer. Billy Shipp, handicapé par une blessure au dos, n'a pas encore fourni son plein rendement.

* * *

Selon les déclarations de Walker, il faut en venir à la conclusion qu'Al Makoweicki ne compte plus dans ses plans. Le pilote a fait remarquer que Hudson, Hamilton et Zelenka sont de jeunes joueurs très rapides sur la ligne défensive. Il croit qu'ils seront des étoiles quand ils connaîtront mieux le football canadien.

* * *

Walker n'a pas dit s'il avait l'intention de perfectionner un nouveau jeu à l'attaque, qui consiste à voir Majors ou Patterson se transformer en passeurs. Le jeu a été tenté deux fois contre Toronto, mais sans succès. Sam Etcheverry lance loin à sa droite à Hal Patterson, par exemple. Patterson peut courir avec le ballon ou encore tenter une longue passe en avant.

* * *

Patterson a couru contre les Argonauts quand le jeu a été tenté pour la première fois. Il a réussi une longue avance, annulée par une décision de l'arbitre. Majors est venu bien près de compléter une passe sur un jeu identique. Mais quand Sam Etcheverry est dans l'alignement, nous ne voyons pas l'utilité d'exploiter les talents de passeurs des autres joueurs du club. Il suffit tout simplement d'accorder une bonne protection au "Rifle".

* * *

Walker a admis que Majors et Ken Owen avaient déçu jusqu'ici. Il est d'avis cependant que ces deux joueurs possèdent toutes les qualités nécessaires pour briller chez les professionnels. Il est vrai qu'avec le retour prochain de Joel Wells, les Alouettes seront plus dangereux à l'attaque, au sol. Majors et Owen, moins surveillés, pourront alors faire leurs preuves. Mais c'est encore Pat Abbruzzi qui demeure notre favori. Voilà un joueur vraiment déterminé et qui refuse de laisser quelques gros joueurs arrêter ses courses.

★

Hamilton a mal débuté à Ottawa, mardi, et l'on peut s'attendre à ce qu'il lutte farouchement contre les Alouettes, samedi. Nous ne croyons pas qu'un club en particulier du Big Four soit beaucoup plus puissant que les autres. Les blessures décideront probablement de la course au championnat.

* *

Souhaitons pour le bénéfice des amateurs et des journalistes que le programme soit un peu plus précis lors de la prochaine joute locale des Alouettes au stade Molson... Nous n'avons jamais vu un programme aussi mal fait et pourtant l'on exige la somme exagérée de trente-cinq cents d'un amateur pour un programme... L'inflation se ferait-elle sentir même dans le football ?...

* * *

Lew Hayman est encore un homme populaire dans la métropole... Il faut bien admettre aujourd'hui que Hayman a largement contribué à établir le football sur des bases solides chez nous... Et, cette année, à Toronto, à titre de gérant général, Hayman a rapidement formé un club de classe... Les Argonauts de Toronto décrocheront le championnat s'ils connaissent un bon début de saison... Il ne faut pas oublier que la majorité des étoiles du club ne connaissent pas encore très bien leur style respectif... Hampton Pool nous inspire confiance et Toronto reprendra passablement du prestige perdu sur la scène du football cette année...

* * *

Nels Stewart a été un grand favori des foules dans le hockey durant plusieurs années... Plusieurs journalistes d'expérience le considéraient comme la plus grande vedette de tous les temps jusqu'à l'avénement de Maurice Richard... Incidemment, le Rocket et Jean Béliveau sont des "mordus" du football... Béliveau, pour un, a été surpris de la différence dans le poids entre les joueurs des Alouettes et des Argonauts mardi... Walker avait l'habitude d'aligner des géants comme Tex Coulter et Jim Staton sur la ligne défensive... Il préfère maintenant des joueurs moins gros mais plus mobiles...

Lary aide les Tigers de Détroit à triompher des Orioles 4 à 0

Détroit (UP) — Frank Lary a lancé sa deuxième joute consécutive de quatre coups sûrs pour blanchir les Orioles de Baltimore 4-0 et consolider les chances des Tigers de Détroit en première division.

Le diminutif droitier a retiré les douze premiers hommes à lui faire face avant que les Orioles remplissent les buts avec trois simples, à la quatrième manche. Lary a cependant forcé le dangereux Bob Nieman à cogner dans un double-jeu.

Un double-jeu a également retiré Al Pilarcik, qui avait frappé un simple, à la huitième manche.

Lary, qui avait accordé seulement quatre coups sûrs aux White Sox de Chicago dimanche dernier, a été crédité de sa septième victoire contre quinze défaites. Il a retiré trois frappeurs au bâton et n'a donné aucun but sur balles pour la première victoire par blanchissage du Détroit depuis le 14 mai.

Les Tigers ont compté deux points à deux reprises.

BALTIMORE (0)	ab	p	cs	r	a	e
Gardner, 2b	4	0	0	3	1	0
Boyd, 1b	4	0	1	6	0	0
Goodman, 3b	3	0	1	2	0	1
Francona, cd	3	0	1	1	0	0
Nieman, cg	3	0	0	3	0	0
Pilarcik, cc	3	0	1	4	0	0
Triandos, r	3	0	0	5	1	0
Miranda, ac	2	0	0	0	3	0
a-Ginsberg	1	0	0	0	0	0
Brideweser, ac	0	0	0	0	0	0
O'Dell, l	1	0	0	0	0	0
Zuverink, l	1	0	0	0	1	0
b-Durham	1	0	0	0	0	0
TOTAUX	29	0	4	24	6	1

DETROIT (4)	ab	p	cs	r	a	e
Bolling, 2b	5	0	0	1	9	0
Kuenn, ac	4	0	2	2	3	0
Boone, 1b	3	0	2	14	0	0
Kaline, cd	4	2	2	1	0	0
Maxwell, cg	3	2	0	3	0	0
Groth, cc	3	0	1	2	0	0
Wilson, r	3	0	0	2	1	0
Finigan, r	2	0	1	1	0	0
Lary, l	4	0	0	1	3	0
TOTAUX	31	4	8	27	16	0

a-Frappa pour Miranda à la 8e.
b-Frappa pour Zuverink à la 9e.

BALTIMORE ... 000 000 000—0
DETROIT ..... 000 200 02x—4

SOMMAIRE — Points produits par : Groth, Finigan 2. (Kaline compte sur l'erreur de Goodman à la 4e). 2-buts: Groth. But volé: Kaline. Sacrif.: Groth. Doubles-jeux: Bolling à Kuenn à Boone; Lary à Kuenn à Boone. Laissés sur les buts: Baltimore 2, Détroit 9. Buts sur balles: O'Dell 1, Zuverink 4. Retraits au bâton par: O'Dell 3, Zuverink 1, Lary 3. Coups sûrs contre: O'Dell 4 en 3⅔ manches; Zuverink 4 en 4⅓. Points et points mérités: O'Dell 2-2. Zuverink 2-2. Balle passée: Triandos. Gagnant: Lary (7-15). Perdant: O'Dell (2-7). Arbitres: Honochick, Flaherty, Chylak, Summers. Durée: 1 h. 53. Assistance: 5,378.

Mays se distingue et les Giants battent Chicago 6-2

New-York (UP) — Willie Mays a porté sa moyenne au bâton à .332 avec un circuit bon pour deux points en plus de deux doubles pour mener les Giants de New-York à une victoire de 6-2 sur les Cubs de Chicago.

Le 28e circuit de Mays avec un coureur sur les buts contre Dick Drott à la première manche a donné une avance aux Giants qu'ils n'ont jamais perdue par la suite et Hank Sauer a fait compter deux points lui aussi avec son 21e circuit contre le lanceur de relève Bob Anderson à la cinquième reprise.

Ray Crone, qui a été crédité de sa sixième victoire, a blanchi les Cubs de Chicago avec cinq coups sûrs jusqu'à ce qu'il soit envoyé aux douches à la huitième. Bob Speak a cogné un simple après un retrait et a croisé le marbre sur un double de Walter Moryn. Crone a alors été remplacé par Jim Constable, qui a accordé un simple à Dale Long pour un point. Marv Grissom a remplacé Constable et a mis fin au ralliement des Cubs, après avoir accordé un simple à Ernie Banks.

Les Giants ont compté leur troisième point contre Drott à la deuxième manche. Daryl Spencer a obtenu un simple, Whitey Lockman a reçu un but sur balles et les deux coureurs sont avancé d'un but sur un double vol. Spencer a compté sur le roulant de Valmy Thomas.

CHICAGO (2)	ab	p	cs	r	a	e
Adams, 3b	5	0	0	1	1	1
Speake, cc	4	1	1	3	0	0
Tanner, cg	4	0	0	1	0	0
Moryn, cd	4	1	1	4	0	0
Long, 1b	4	0	2	7	0	0
Banks, ac	4	0	2	0	3	0
Neeman, r	4	0	1	6	0	0
Morgan, 2b	4	0	1	1	1	0
Drott, l	1	0	0	1	0	0
a-Will	1	0	1	0	0	0
Anderson, l	0	0	0	0	2	0
c-Boiger	1	0	0	0	0	0
Poholsky, l	0	0	0	0	0	0
d-Walls	1	0	0	0	0	0
TOTAUX	37	2	9	24	7	1

NEW-YORK (6)	ab	p	cs	r	a	e
O'Connell, 2b	4	1	3	3	5	0
Mueller, cd	5	0	0	3	0	0
Mays, cc	4	2	3	4	0	0
Jablonski, 3b	3	0	1	0	0	1
b-Virgil, 3b	1	1	0	1	1	0
Sauer, cg	4	1	1	0	1	0
Thomson, cg	0	0	0	0	0	0
Spencer, ac	3	1	1	2	4	2
Lockman, 1b	3	0	0	10	0	0
Thomas, r	4	0	0	4	0	0
Crone, l	3	0	0	0	3	0
Constable, l	0	0	0	0	0	0
Grissom, l	1	0	1	0	0	0
TOTAUX	35	6	10	27	14	3

a-Frappa pour Drott à la 5e.
b-Courut pour Jablonski à la 5e.
c-Frappa pour Anderson à la 7e.
d-Frappa pour Poholsky à la 9e.

CHICAGO ..... 000 000 020—2
NEW-YORK ... 210 020 10x—6

SOMMAIRE — Points produits par : Mays 2, Thomas, Sauer 2, (Mays compte sur une erreur de Poholsky à la 7e), Moryn, Long. 2-buts: Mays 2, O'Connell, Jablonski, Moryn. Circuits: Mays, Sauer. Buts volés: Spencer, Lockman. Double-jeu: Spencer à O'Connell à Lockman. Laissés sur les buts: Chicago 9, New-York 7. Buts sur balles: Crone 1, Drott 3. Retraits au bâton par: Crone 3, Grissom 1, Drott 3, Poholsky 2. Coups sûrs contre: Drott 5 en 4 manches; Anderson 2 en 2; Poholsky 3 en 2; Crone 7 en 7⅓; Constable 1 en 0 (lança pour 1 frappeur à la 8e); Grissom 4 en 1⅔. Points et points mérités: Drott 3-3, Anderson 2-2, Poholsky 1-0, Crone 2-2. Mauvais lancers: Drott, Poholsky. Balles passées: Neeman, Thomas. Gagnant: Crone (6-7). Perdant: Drott (11-10). Arbitres: Gorman, Boggess, Burkhart, Dixon. Durée: 2 h. 45. Assistance: 2,614.

OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE !

VENDEURS DE MERCERIE...
COMMIS DE BUREAU POUR DEPARTEMENT
DE CREDIT ET AIDE ETALAGISTE
avec ou sans expérience. Grandes chances d'avancement pour notre nouveau magasin de l'ouest

A. Gold & Sons
388
OUEST, RUE STE-CATHERINE, PRES BLEURY
Montréal




une
Dow?
Dow
Dow
Dow



ECHOS Sportifs

PAR Bob CHICOINE

Les Braves de Milwaukee ont réussi à prendre une confortable avance en première position de la ligue Nationale, mais il ne faut pas encore éliminer les Dodgers de Brooklyn. Les champions de l'an dernier affichent, présentement, la tenue que l'on attendait d'eux et il est probable que Milwaukee devra se surpasser pour terminer en première position.

Les Dodgers ne devront pas, cependant, connaitre une série de défaites, sinon leurs chances de remporter un autre titre, seront pratiquement nulles. Si Milwaukee a, récemment, connu une impressionnante série de victoires, les Dodgers, qui ont remporté le championnat durant les dernières journées de la saison régulière en 1956,, sont également capables de se surpasser durant leur présent séjour à Brooklyn.

La direction du Brooklyn sait fort bien que ses joueurs sont capables de remonter la pente et, pour cause, n'a pas encore concédé la victoire, se rappelant bien la fin de saison 1956. Lors de son récent passage à Montréal, au début de la saison, Buzzy Bavasi, vice-président du Brooklyn, n'a pas craint de dire que plusieurs vétérans avaient ralenti, mais que la confiance avait été le gros handicap du club.

L'ancien gérant général des Royaux a, en effet, déclaré que certains joueurs étaient devenus trop habitués à gagner le championnat et que, sans le vouloir, ils avaient ainsi laissé aller plusieurs importantes victoires du club. Bavasi a ensuite expliqué que ses joueurs avaient eu leur part de malchance.

Un autre point important a été celui d'avoir gagné le championnat en 1956. "Il est très difficile de se départir de vétérans qui ont gagné un championnat, même si nous savions que certains avaient connu leurs plus beaux jours", a déclaré Bavasi. C'est un fait, plusieurs vétérans jouent présentement leur dernière saison avec Brooklyn qui se décidera probablement à effectuer plusieurs transactions avant la saison 1958.

Dans le domaine de la boxe, le jeune Montréalais Pat Supple livrera son prochain combat au "Legion Hall" de Hollywood, le 14 septembre prochain contre le vétéran Franki Campos, champion poids coq de la Californie. Supple, qui possède un impressionnant record de 30 victoires et un match nul en 31 combats, poursuit un rigoureux entrainement en vue de son prochain match.

Dirigé par Pete Audette, Pat, qui célébrera son 21e anniversaire de naissance en avril prochain, s'entraîne régulièrement avec Ike Chesnut, Tommy Bain et Billy Peacock, trois réputés boxeurs, reconnus comme les meilleurs dans leur catégorie respective. Pat a obtenu un autre visa de trois mois aux Etats-Unis et ne reviendra pas à Montréal avant décembre prochain.

Supple doit livrer un autre combat à Tijuna, Mexique, où il s'est battu devant 14,000 personnes à son dernier match. Lors de son dernier combat aux Etats-Unis à Houston, au Texas, Supple a défait Alex Santoy devant 11,000 personnes. Pat s'est battu devant plus de 75,000 personnes depuis ses débuts aux Etats-Unis et au Mexique.

Ici et là.. Saviez-vous que le vétéran trotteur Bangaway, des écuries Turcotte, a été acheté pour la somme de $11,000 à l'encan de Tatersalls, en 1947, et qu'il a gagné près de $140,000 durant sa carrière? Le meilleur mille de Bangaway a été de 2:03, à l'âge de 3 ans... Accelérate, un trotteur appartenant à Paul Sanguinette, de Montréal, a, récemment, gagné en 2:05, à Roosevelt.

Lady Yolande, une pouliche de deux ans appartenant au sportsman François Saremba, de Montréal, a remporté une troisième victoire en quatre départs, mercredi, à Fort Erié... Gérald "Speedy" Mayer joue toujours ses meilleures rondes de golf quand ses amis ne sont pas là pour compter ses coups.

Harry Simpson frappe un circuit avec les buts remplis et les Yankees gagnent 11-4

Kansas City (UP) — Harry Simpson a frappé un circuit avec les buts remplis pour aider les Yankees à vaincre son ancien club, les Athlétiques de Kansas City, 11 à 4 devant 19,202 spectateurs.

Simpson, qui a de plus obtenu deux simples, a réussi son circuit à la troisième manche quand les Yankees ont enregistré six points. Les Athlétiques avaient pris les devants à la première manche quand Billy Martin, un ancien joueur des Yankees, a fait compter Vic Power et Billy Hunter qui avaient cogné des simples.

Hank Bauer a fait compter deux autres points des Yankees avec un simple à la troisième manche et Yogi Berra a frappé un circuit bon pour deux autres points à la septième. Les Yankees ont marqué trois autres points à la neuvième, Tony Kubek en faisant compter deux avec un simple et Jerry Lumpe faisant compter Kubek.

Joe DeMaestri a frappé un circuit avec Charlie Thompson sur les buts à la cinquième manche pour les autres points des Athlétiques.

Les Yankees ont obtenu 11 coups sûrs contre cinq lanceurs des Athlétiques et c'est le lanceur débutant Wally Burnette qui a encaissé la défaite. Johnny Kucks a été crédité de la victoire après avoir remplacé Art Ditmar à la sixième. Don Larsen avait commencé la joute pour les Yankees.

NEW-YORK (11)	ab	p	cs	r	a	e
Bauer, od	6	1	1	1	0	0
Collins, 1b	5	0	1	10	0	0
Mantle, cc	4	2	1	2	0	0
Berra, r	5	3	2	8	1	0
Simpson, cg	4	2	3	0	0	0
McDougald, 2b	4	0	1	4	1	0
Kubek, ac	5	2	2	2	3	0
Lumpe, 3b	4	1	3	0	4	1
Larsen, l	1	0	0	0	1	0
Ditmar, l	0	0	0	0	0	0
a-Slaughter	0	0	0	0	0	0
Kucks, l	0	0	0	0	1	0
TOTAUX	38	11	14	27	11	1

KANSAS CITY (4)	ab	p	cs	r	a	e
Power, 1b	4	1	1	9	2	0
Hunter, 2b	4	1	2	2	3	0
Zernial, cg	4	0	0	2	0	0
Cerv, od	2	0	0	2	0	0
Martin, 3b	4	0	1	1	0	0
Held, cc	4	0	0	4	0	0
Thompson, r	2	1	0	4	0	0
Demaestri, ac	3	1	1	3	2	0
Burnette, l	1	0	0	0	0	0
McDermott, l	0	0	0	0	0	0
Portocarrero, l	0	0	0	0	0	0
b-Skizas	1	0	0	0	0	0
Hill, l	0	0	0	0	0	0
c-Martyn	1	0	0	0	0	0
Morgan, l	0	0	0	0	2	0
TOTAUX	30	4	5	27	9	0

a-Frappa pour Ditmar à la 6e
b-Frappa pour Portocarrero à la 5e
c-Frappa pour Hill à la 7e

NEW-YORK .. 006 000 203—11
KANSAS CITY 200 020 000— 4

SOMMAIRE — Points produits par: Bauer 2, Simpson 4; Berra 2, Kubek 2, Lumpe, Martin 2, Demaestri 2-buts: Lumpe. 3-buts: McDougald. Circuits: Simpson, Demaestri, Berra, Sac.t Kucks 2, McDougald. Doubles-jeux: Berra à McDougald; Kubek à McDougald à Collins. Laissés sur les buts: New-York 7, Kansas City 2. Buts sur balles: Larsen 2, Kucks 1, Burnette 1, Hill 2, Morgan 1. Retraits au bâton: Larsen 4, Kucks 1, Portocarrero 3. Coups sûrs contre: Larsen 5 en 4⅔ manches; Ditmar 0 en ⅓; Kucks 0 en 4; Burnette 3 en 2⅓; McDermott 2 en ⅓; Portocarrero 2 en 2⅓; Hill 2 en 2; Morgan 5 en 2. Points et points mérités: Larsen 4-4, Burnette 5-5, McDermott 1-1, Hill 2-2, Morgan 3-3. Gagnant: Kucks (8-8). Perdant: Burnette (4-8). Arbitres: Runge, Umont, Paparella, Hurley. Durée: 2 h. 27. Assist.: 19,202.

Les courses sous harnais de plus en plus populaires à Ottawa

Les amateurs de course sous harnais de la vallée d'Ottawa continuent d'affluer à Connaught Park. Comme résultats, après quarante-trois soirs de courses, la direction rapporte que $2,122,116 ont été pariés au mutuel, à comparer à $1,330,231 l'an dernier. Les assistances sont passées de 17,162 en 1956 à 24,105.

Le travail de coopération entre les dirigeants de la piste et The United Harness Horsemen's Association of Canada continue de porter fruits. En effet, le minimum des bourses a été porté de $150 à 200 et pas moins de $10,950 furent distribués, la semaine du 5 au 10 août, pour quatre jours de courses, représentant une moyenne de 280.85 par course, à rapprocher à $6,400 et $190 au début de la saison.

La classe des chevaux s'est naturellement améliorée et explique que $243,413 furent gagés en quatre jours soit $60,563 par soir.

La direction est assurée que les deux prochaines classiques du 2 et 21 septembre pour des bourses de $2,500 et $5,000 seront bien remplies. Les poulains de 3 et 2 ans seront en évidence ces soirs, la tranche finale du Circuit Québec 1957 ayant lieu à Connaught Park.

Onze joutes du Chicago le samedi télévisées

Chicago, 22 (U.P.) — Les Black Hawks de Chicago joueront onze parties le samedi après-midi au cours de la prochaine saison dans la ligue Nationale. Ces joutes seront télévisées, dont sept à Chicago même.

Les Black Hawks joueront 25 fois en fin de semaine sur leur propre glace. Le club se mettra à l'entrainement le 11 septembre, à St. Catharines, Ontario. Cinquante joueurs se rapporteront au club. Le gérant général Tommy Ivan a annoncé que le joueur de défense Jim Thomson, obtenu du Toronto, a accepté de jouer pour son club. Le Chicago inaugurera sa saison régulière sur sa propre glace, le 3 octobre, avec Toronto comme visiteur.

Tournoi de la coupe Montréal

Le tournoi de tennis qui devait débuter sur les courts du club de tennis Papineau, le 24 août, a été remis par suite de circonstances incontrôlables au 31 août.

Les entrées seront acceptées jusqu'au 28 août, à 6 heures, aux endroits suivants:

Club de tennis Papineau (angle Everett et Garnier), L. M. Sports, 330 est, Craig; Murray's Sporting Goods, 1449 Mansfield.

AMHERST BOWLING
OFFRE AUX LIGUES 24 ALLEES
RESERVATIONS POUR GROSSES QUILLES — 5 QUILLES ET QUILLES ORDINAIRES — 24 ALLEES COMPLETEMENT RECONDITIONNEES PAR BRUNSWICK CO.
Nous compilons gratuitement les moyennes
Pour informations: UN. 6-6853
POUR RESERVATIONS: nous avons encore des heures libres

GRATIS
Vérification de l'alignement des roues ainsi que balancement
Equipement des plus modernes
REPARATIONS GENERALES
Garage Daoust
83 est, rue MOZART (coin St-Laurent)
CR. 9-6855

AU SPAGHETTI ITALIEN
Da Giovanni
Un spaghetti véritablement italien
• Pizza • Ravioli
• Lasagna • Rigatoni
• Spaghetti • Salade Italienne
SPAGHETTI POUR APPORTER
Ouvert de 7 h. a.m. à 4 h. a.m.
Régalez-vous d'un succulent steak ou d'un délicieux B-B-Q.
MENU VARIE DE PREMIER CHOIX
PL. 8851 ou PL. 8852
572 est, Ste-Catherine

VENTE DE PNEUS
NOUVEAUX Firestone CHAMPIONS
MAINTENANT
$13.95
600 x 16
ET VOTRE PNEU RECHAPABLE
FACILITÉS DE PAIEMENT
$1.00 ACOMPTE
$1.00 PAR SEMAINE
TIRE & BATTERY CO. LTD.
6511, St-Laurent CR. 7-2215

Dans la ligue Senior de Montréal

Vaudry est choisi le joueur le plus utile à son club

Le puissant frappeur des Braves de St-Laurent, André Vaudry, a été choisi hier le joueur le plus utile à son club dans la ligue de baseball Senior de Montréal.

Ce puissant cogneur gaucher a été un choix unanime d'après les cinq marqueurs officiels de la ligue, qui ont procédé à l'élection de Vaudry. Les cinq marqueurs officiels sont Gaston Valiquette, Thomas O'Meara, Armand Trudel, William O'Meara et Jean Aucoin. Les cinq ont tous placé Vaudry en première place pour un total parfait de 25 points. Vaudry est suivi du joueur de deuxième but de l'Immaculée-Conception Gerry Lefebvre. Ce dernier a reçu trois votes de deuxième place et un de troisième. Les autres joueurs à avoir récolté des votes, soit de deuxième ou de troisième places, ont été John Wright et Calvie Bowers, des Cardinaux de Ville Mont-Royal, John Mernice, des Braves de St-Laurent, et Jean Morrisseau, de l'Immaculée-Conception.

Vaudry a connu une saison vraiment exceptionnelle cette saison avec les Braves. Il a terminé deuxième frappeur du circuit Spada avec une moyenne de .417 et il a fini au premier rang pour les points comptés, les coups sûrs, les doubles, les triples, pour une moyenne de puissance (slugging average) de .722. Il a, de plus, fini en deuxième place pour les points produits, avec 27.

Clinique de baseball à Verdun

Henri-Paul Duval, dépisteur des Phillies de Philadelphie de la ligue Nationale dans le Québec, a annoncé qu'une clinique de baseball serait tenue sous les auspices des Phillies, et avec la permission du gérant général René Lemyre des Royaux, samedi à Verdun.

Les jeunes joueurs de douze à vingt ans sont invités à cette clinique. Le programme débutera à 1 h. 30. Duval sera assisté de Johnny Jepson, Nick Malfara, Georges Carpentier et Riopelle.

Réception de l'A.C.S.M.

C'est mercredi soir prochain, à l'Hôtel Berkeley que l'Association des Clubs de Ski de Montréal Inc., recevra les Directeurs de ses clubs de ski. Cette réception débutant à 8 h. 30 p.m., servira de prétexte aux invités pour discuter entre eux du programme de leur Association pour la saison 1958.

Lors de cette réception, il sera notamment question de la grande réalisation de l'heure : le congrès annuel de l'A.C.S.M. On sait, que pour la première fois dans son histoire, cette Association a décidé de réunir à Montréal, vers la mi-novembre, tous les membres-skieurs de ses clubs. Ce congrès des skieurs sera tout probablement sous la présidence d'honneur d'un Ministre du cabinet provincial et réunira en outre, tous les Maires et Présidents de Chambre de Commerce des Municipalités Laurentiennes.

Comme on peut s'en rendre compte, le Bureau de Direction de l'A.C.S.M., un dès plus actifs que nous ayons connus jusqu'ici, n'a pas chômé durant les périodes de vacances. Son travail est déjà largement récompensé car on nous apprend de toutes parts que des certificats de "membre honoraire" sont en grande demande.

Brochu et Manny à la piste au parc Laval dimanche

Le promoteur Albert Emond sera de retour comme organisateur du prochain programme de courses de "stock-cars", dimanche après-midi, à la magnifique piste du parc Laval, sur la route n° 11, à quatre milles seulement du pont Viau.

Le promoteur Emond, qui s'est toujours distingué dans l'organisation de programmes de courses d'autos, a révélé qu'il s'était encore assuré les services des meilleurs conducteurs de la province, parmi lesquels Gilles Brochu et André Manny, deux audacieux conducteurs. Brochu conduira encore le rapide B-14, qui lui a permis de remporter de nombreuses victoires cette année.

Pas moins de sept courses, dont un "free for all" de quinze tours, sont au programme, qui comportera $900 en bourses. Il est à noter que le signal du premier départ aura lieu à 2 heures précises.

OUVERT

Vendredi jusqu'à 9 heures p.m.

Samedi jusqu'à 6 heures p.m.

Morrie Gold

385 créations distinctives pour hommes OUEST, RUE STE-CATHERINE JUSTE A L'OUEST DE BLEURY

A Votre Service!


MORRIE GOLD


AL KELLER


FERN GRENON


RAY LEBER

Voici le personnel compétent qui est toujours à votre service pour vous suggérer ce qui convient le mieux à votre personnalité

★ ★ ★

Demandez-leur de vous montrer la nouvelle présentation M·G· pour cet automne

LE Elegant Look

MAINTENANT EN MONTRE DANS NOS VITRINES

Morrie Gold

385 créations distinctives pour hommes OUEST, RUE STE-CATHERINE JUSTE A L'OUEST DE BLEURY


RENE TELLIER


ANGELO DE PIPO


REJEAN HEBERT


R. MONGEAU

Les Red Sox de Boston ont triomphé du Cleveland 11-3

Cleveland (UP) — Ted Williams, qui n'avait rien fait qui vaille à ses huit dernières présences au bâton contre les lanceurs des Indiens de Cleveland, est sorti de sa léthargie avec deux coups sûrs en quatre voyages au marbre, alors que les Red Sox de Boston ont déclassé les Indiens de Cleveland 11 à 3.

Williams a porté sa moyenne à .386. Mike Fornieles a été le lanceur gagnant, même s'il a perdu son blanchissage alors que les Indiens ont effectué un ralliement de trois points à la neuvième manche.

Early Wynn qui a alloué six points en cinq manches a subi la défaite, sa 15e contre 13 victoires. Bud Daley et Dick Tomanek ont terminé la joute pour Cleveland et Jackie Jensen a frappé son 15e circuit de la saison contre Tomanek à la neuvième reprise.

Les Red Sox ont compté leur dernier point d'une manière assez rare. Avec des coureurs au premier et deuxième coussin, Fornieles a été retiré aux mains de Chico Carrasquel au commencement du champ centre et le lancer de Carrasquel à Vic Wertz a retiré Pete Daley pour un double-jeu. Gene Mauch a cependant compté avant que Daley soit retiré et l'arbitre Hank Soar a alloué le point.

BOSTON (11)	ab	p	cs	r	a	e
Piersall, cc	4	2	2	1	0	0
Klaus, ac	5	3	3	0	2	0
T. Williams, cg	4	2	2	0	0	0
Gernert, cg	1	0	0	1	0	0
Vernon, 1b	3	0	0	11	1	0
Malzone, 3b	4	1	1	1	2	1
Jensen, od	5	1	3	2	0	0
Mauch, 2b	4	1	0	3	3	0
P. Daley, r	5	1	3	7	0	0
Fornieles, l	3	0	0	1	1	0
TOTAUX	38	11	14	27	9	1

CLEVELAND (3)	ab	p	cs	r	a	e
Caffie, od	5	0	0	0	0	0
Smith, 3b	5	0	1	2	3	0
Woodling, cg	3	0	1	1	0	0
Tomanek, l	0	0	0	0	0	0
Wertz, 1b	4	0	0	10	1	0
Maris, cc	3	1	0	1	0	0
Avila, 2b	3	1	2	8	3	0
Nixon, r	4	1	2	4	0	0
Carrasquel, ac	3	0	1	1	4	1
c-Colavito	0	0	0	0	0	0
Wynn, l	1	0	0	0	1	0
a-R. Williams	1	0	0	0	0	0
B. Daley, l	0	0	0	0	0	0
b-Altobelli, cg	2	0	1	0	0	0
TOTAUX	34	3	8	27	12	1

a-Frappa pour Wynn à la 5e.
b-Frappa pour B. Daley à la 8e.
c-Frappa pour Carrasquel à la 9e.

BOSTON ..... 210 033 002—11
CLEVELAND . 000 000 003— 3

SOMMAIRE — Points produits par: Klaus, Malzone, Piersall, Mauch, Daley 2, T. Williams, Jensen 2, Fornieles, Colavito, Altobelli 2. (Klaus compte sur un double-jeu à la 6e). 2-buts: Klaus, Piersall, Carrasquel, Avila, Altobelli. Circuit: Jensen. Sacrif.: Fornieles, Vernon. Doubles-jeux: Smith à Avila à Wertz; Klaus à Mauch à Vernon, Carrasquel à Wertz. Laissés sur les buts: Boston 7, Cleveland 8. Buts sur balles: Fornieles 4, Wynn 3. Retraits au bâton par: Fornieles 7, Wynn 4. Coups sûrs contre: Wynn 8 en 5 manches; B. Daley 4 en 3; Tomanek 1 en 1. Points et points mérités: Fornieles 3-3, Wynn 6-6, B. Daley 3-3, Tomanek 2-1. Frappés par lanceurs: Piersall (par Wynn), Vernon (par B. Daley. Gagnant: Fornieles (8-12). Perdant: Wynn (13-15). Arbitres: Soar, Berry, Tabacchi, McKinley. Durée: 2 h. 32. Assistance: 5,985.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

(Par UNITED PRESS)

LIGUE AMERICAINE

Boston à Chicago: Sullivan (10-8) vs Pierce (16-9). Joute du soir.
Baltimore à Kansas City: Johnson (10-8) vs Kellner (5-5). Joute du soir.
Washington à Détroit: Ramos (9-11) vs Maas (8-9). Joute du soir.
New-York à Cleveland: Shantz (10-3) vs Narleski (9-3). Joute du soir.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à Pittsburgh: Nuxhall (6-7) vs Purkey (10-10). Joute du soir.
Milwaukee à Brooklyn: Conley (8-6) vs Koufax (5-3). Joute du soir.
Chicago à New-York: Rush (4-12) vs Worthington (8-8). Joute du soir.
St-Louis à Philadelphie: Mitzell (5-9) vs Haddix (9-10). Joute du soir.

LES SPORTS À LA PALESTRE

Au cours de la semaine dernière les nageuses de la Palestre Nationale se sont mises en évidence aux épreuves de natation organisées par la Cité de Montréal à la piscine de l'île Ste-Hélène. André Lalonde s'est classé premier dans l'épreuve de plongeons pour un mètre, tandis que dans les épreuves de natation Francine Pelletier obtenait deux médailles d'argent et prenait la deuxième place. D'autre part, André Lalonde s'est classé deuxième dans un course de 50 mètres sur le dos.

Samedi, l'instructeur Claude Marie aura dix nageurs qui représenteront la Palestre à un concours organisé par le Montreal Swimming Club et la semaine prochaine à l'olympiade de l'île Ste-Hélène. Claude Marie aura une équipe de nageurs pour représenter le Centre sportif de la rue Cherrier.

Dans les épreuves pour garçons, disputées au gymnase cette semaine, Jacques Giroux s'est signalé avec Pierre Labelle et Serge Riopel comme gagnants dans leur catégorie respective pour les sauts en hauteur. Dans le saut en longueur, Serge Riopel se classa premier avec un saut de 13 pieds. Au tennis sur table, Jean-Maurice Cyr a eu raison de Serge Labelle dans la finale.

Les fillettes ont elles aussi eu leur part d'activités et, dans les courses, Lise Lesage et Christianne Aubertin remportèrent la victoire. Pour les sauts en hauteur et en longueur, c'est Nicole Marois qui l'emporta. Au tennis sur table, Monique Mousseau a défait Nicole Marois 21-17, Huguette Chartrand a battu Aline Couture 21-19 et Claudette Ladouceur a subi la défaite aux mains de Francine Lauzon 21-14.

La reprise des activités de la Palestre aura lieu lundi, le 9 septembre, alors que l'instructeur Yvan Coutu aura des cours pour les hommes d'affaires et les dames. Comme l'an passé, les cours de culture physique pour les écoliers et écolières auront lieu le samedi. Les instructeurs Claude Marie et Laure Gaudet ont élaboré un programme d'entraînement pour les nageurs et nageuses, et les activités des dames seront les mardi et jeudi.

Le gymnase J.-Louis-Lévesque sera doté d'un équipement moderne pour donner plus d'expansion à la section de développement physique, qui suscite un grand intérêt chez les jeunes. Le conseil d'administration de la Palestre invite le public à s'abonner au Centre sportif de la rue Cherrier, où les sports peuvent être pratiqués dans des conditions idéales.

Au cours de l'été, d'autres réfections ont été apportées à la Palestre où aujourd'hui règne une atmosphère de propreté d'ordre et ou la pratique des sports est des plus agréables. En plus, les abonnés de la Palestre obtiennent les directives d'instructeurs spécialisés et compétents dans tous les domaines du sport.

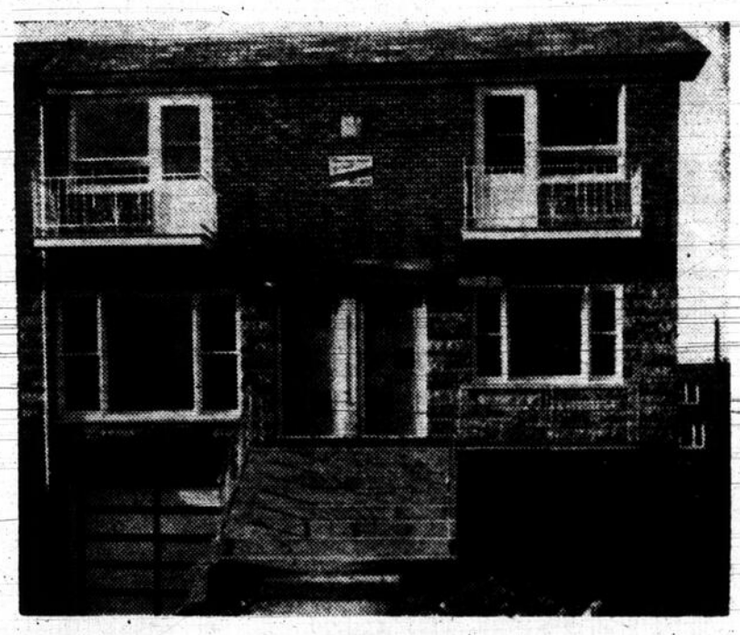
Le programme de la saison d'été se terminera par une démonstration, jeudi après-midi, alors que les instructeurs du club des jeunes, Marie-Paule Talbot, Lucia-Lyse Lévesque et Jacques Legris prépareront un festival clôturant le programme d'été de la Palestre, qui a été suivi avec un grand intérêt par plus de 200 abonnés.



BEAUBIEN BOWLING
6415, rue DES ECORES
16 allées reconditionnées
Réservations: RA. 1-5450
nous avons encore quelques heures libres



VOICI VOTRE CHANCE
DE POSSÉDER LA
MAISON de vos RÊVES



COMPTANT $8,000. HATEZ-VOUS, IL NE RESTE QUE 10 PROPRIETES

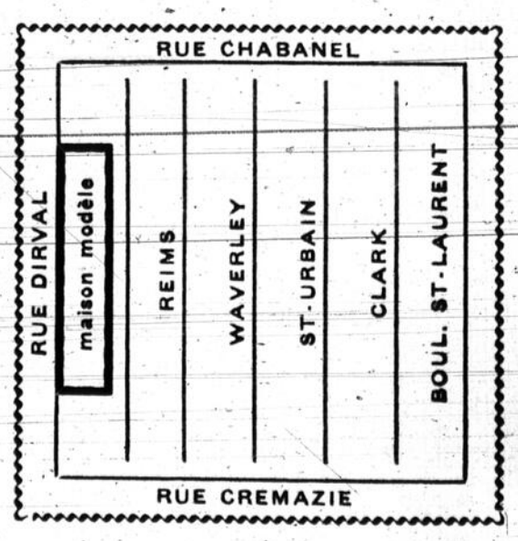
PASCAL REAL ESTATE REG'D

vous offre votre dernière chance de posséder votre maison dans ce magnifique quartier

STYLE EUROPÉEN
ENTIÈREMENT DIFFÉRENT

★ Pierre et briques
★ Système central
★ Chambre bain, tuile couleur
★ Cuisine ventilée
★ Etc., etc.

MAISON MODÈLE
9185, rue Dirval
Visible la semaine de 4 h. p.m. à 9 h. p.m.
Samedi et dimanche, 1 h. p.m. à 7 h. p.m.
INFORMATIONS:
CR. 4-5313 ou CR. 4-5828



CES MAISONS SONT CONSTRUITES PAR BARONE CO. LTD.

Classifiés de ce soir

PREMIERE COURSE, D TROT, BOURSE $700

	Chevaux	conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Bert Riddell	E. Rowe	Ecurie de classe	2-1
3	Volo Ken	F. Libby	Dernière bonne	5-2
2	Prince Colby	P. Sauvé	Finit en lion	4-1
7	Mr. et Mc E. Stone	Turcotte Jr	Part possible	6-1
5	Arnac	H. Bagga	S'il ne casse pas	8-1
8	Breezy Pete	D. Gallinger	Beaucoup trop loin	8-1
4	Meadow Flash	A. Boucher	Besoin travail	12-1
6	Shamrock Pat	G. Pratt	Du nouveau	12-1
	Aussi éligible:			
	Argo Mite	F. Church		

DEUXIEME COURSE, D AMBLE, BOURSE $700

3	Miss Madelina	B. Côté	A impressionné	2-1
5	Gloria Alden	P. Hill	Photo décidera	5-2
2	David Stone	P. Caldwell	Accidenté	4-1
8	Calumet Wayne	J. McIntyre	Améliorera position	6-1
6	Vicky Brook	V. Waddell	Pas déclassée	8-1
7	U.N.O.	T. Turcotte Jr	Endurance	8-1
1	Lockvale Pumpkin	P. Robillard	Attelé "dur"	12-1
4	Joe Bars G.	M. Gingras	Tout ou rien	12-1
	Aussi éligible:			
	Newport Indian	A. Hanna		

TROISIEME COURSE, D AMBLE, BOURSE $700

1	Gay Abbe	R. Bardier	Tous les avantages	5-2
2	Nolt Hanover	B. Côté	Enfin bien placé	3-1
4	Carmel Princess	K. Waples	Rusé conducteur	9-2
7	Mr. Lomite	G. Pratt Jr.	Courageux	6-1
3	Blossom Fingo	P. Hill	Du nouveau	8-1
5	Mr. Martin	G. Bouvrette	Finit bien	8-1
6	Highway Express	E. Bradette	Agressif	12-1
8	Herbie Direct	P. Robillard	Cote baissera	12-1
	Aussi éligible:			
	Lady Auburn	P. Chappell		

QUATRIEME COURSE, C AMBLE, BOURSE $1,100

3	Isabella Brooke	J. Jodoin	La plus rapide	3-1
2	Fury	A. Hanna	Dans quinella?	7-2
1	Miss Direct Hayes	K. McNutt	Dans l'argent	5-1
7	Wee Ted	L. Bourgon	De retour ici	5-1
4	Mighty Nibble	N. Bardier	Pas déclassé	6-1
6	Jimmy Grattan	H. J. Gordon	Pour un gros prix	8-1
5	Hillcrest Arthur	F. Baise	Bon long shot	12-1
8	Ezra Lee	J. Hammond	Loin de la pôle	12-1
	Aussi éligible:			
	Pastime Girl	W. Grant		

CINQUIEME COURSE, B AMBLE, BOURSE $1,500

1	Aunt Molly	W. Habkirk	Nouveau pilote	5-2
4	The Black Prince	H. Larochelle	Dangereux	3-1
2	McKinney Dale	F. Libby	Des Etats-Unis	4-1
3	Cash Hanover	F. Leboeuf	Bien amélioré	6-1
6	Cracker Jack	F. Redden	Rapide au départ	8-1
7	Dr. Holman	P. Robillard	Monte de classe	8-1
5	The Boxer	A. Boucher	Peut figurer	12-1
8	Eleanor Hal W.	N. Temple	Mauvaise position	12-1
	Aussi éligible:			
	Pontiac Bob	K. Waples		

SIXIEME COURSE, C AMBLE, BOURSE $1,100

3	Miss Bennett Volo	K. Waples	Dans sa classe	3-1
1	Ila Jean Hec	L. Pelletier	Aime les devants	7-2
4	Frisco Elkington	N. Bardier	Dans l'argent	5-1
7	Red Volo	M. Gingras	Régularité	5-1
6	Pat Rea	J. Gordon	Toujours là	6-1
2	Happy Vonian	A. Boucher	A ralenti	8-1
5	Miss Chantal	E. Bradette	Ne pas oublier	12-1
8	Planet Boy	J. Jodoin	Votre long shot	12-1
	Aussi éligible:			
	Selby'h Pride	G. Pratt		

SEPTIEME COURSE, C TROT, BOURSE $1,100

4	Maryland Grace	M. Gingras	Faut la batttre	2-1
1	Dave Frisco,	R. Caldwell	Prétendant	5-2
2	Baritone	L. Bourgon	De Québec	4-1
5	Arion Colby	P. Caldwell	Pas redoutable	6-1
3	Spencer Lawrence	R. Bardier	Part possible	8-1
8	The Donk	A. Côté	Très loin ici	8-1
6	Winged Volo	H. Harp	Dernière "cassante"	12-1
7	Eddie Mac Jr.	R. Givens	Monte de classe	12-1
	Aussi éligible:			
	Carelton Hanover	E. Bradette		

HUITIEME COURSE, C AMBLE, BOURSE $1,100

2	Frances Jewel	L. Workman	Jument à battre	5-2
3	Tough Luck	F. Redden	Parfois chanceux	5-2
5	Speedy Signal	F. Leboeuf	Capable de 2:08	9-2
4	Single Lee	R. Bouthillier	Agressif	6-1
1	Greentree Jr.	A. Day	Peut tout prendre	8-1
6	Bandleader	A. Côté	Solide vétéran	8-1
7	Sir Prince	G. Bouvrette	Produit local	12-1
8	Flashy Hal R.	W. Habkirk	Bon long shot	12-1
	Aussi éligible: :			
	Eddie Rea	J. Gordon		

NEUVIEME COURSE, "JOLIETTE TROT", STAKE, BOURSE $3,625

2	Victory Frost	J. Larente	Excellente entrée	9-5
2A	Aerial Gunner	A. Day	Excellente entrée	9-5
1	Waylark	C. Watters	As à Québec	3-1
1A	Scotch Knight	J. Giguère	Pilote malchanceux	3-1
5	Great Hanover	K. Waples	Aime la boue	4-1
6	Cheerful Lad	R. Buchanan	A ralenti	6-1
3	Maine Song	H. Larochelle	Ruse aux guides	8-1
8	Clever Truman	M. L'Heureux	Peu probable	8-1
4	Malva Hanover	J. G. Lamarre	Chance minime	12-1
7	Runnymede Beale	MacTavish	Chance minime	12-1

DIXIEME COURSE, D AMBLE, BOURSE $700

6	Corporal Grattan	H. Gorski	Notre choix	3-1
8	Shelton Key	L. Pelletier	Photo décidera	7-2
5	Gallie G. Lee	J. Lalonde	Départ rapide	5-1
2	Alma Diamond	T. Turcotte Jr	En grande forme	5-1
3	Irish Lane Lassie	F. Church	A gagné dernière	6-1
4	Chief Rabban	G. Pratt	Dernière excellente	8-1
1	Bonnie Beth Chips	H. Lamb	Du nouveau	12-1
7	Stewart Silver	J. McIntyre	Chance minime	12-1
	Aussi éligible: :			
	Goodwill Mickey	F. Leboeuf		

Dans le stake "Joliette"

Victory Frost formera une entrée avec Aerial Gunner ce soir au parc Richelieu

Diamond Hal, le superbe ambleur californien qui détient le record canadien de 2:00.2 minutes pour le mille, a été installé favori à 2 contre 1 pour remporter demain soir la première tranche de $13,800 du "Canada Amble" au parc Richelieu.

Ce coursier de six ans est au meilleur de sa forme, et il l'a prouvé il y a quinze jours en gagnant un mille en 2:00.2 sur une piste d'un demi-mille à Grandview Raceway, dans l'Ohio. Demain soir, il sera conduit par le diminutif Joe O'Brien, un conducteur né dans l'Ile-du-Prince-Edouard mais qui s'illustre depuis cinq ans aux États-Unis.

Quant à Dottie's Pick, la jument de cinq ans qui détient tous les records mondiaux de vitesse pour son sexe, (notamment 2:00 pour le mille) elle s'est vu attribuer une cote matinale de 5 contre 2.

L'autre favori, Duane Hanover, qui a gagné $50,400 en bourses depuis le début de la présente saison, "ouvrira" à 7 contre 2, mais, surtout à cause de la présence du prestigieux Billy Haughton dans le sulky, la cote baissera inévitablement.

Les trois autres ambleurs de la classique seront nécessairement des "négligés". Nous voulons parler de Meadow Bower, Ezra Deen et Bay State Pat. Mais les propriétaires canadiens de ces coursiers "iront aux courses" dans le but d'acquérir un prestige indéniable s'ils font belle figure contre le formidable trio des favoris.

Stake de $3,625 ce soir

L'épreuve principale au programme de dix courses, ce soir, est le stake Joliette pour trotteurs d'une valeur de $3,625. L'"entrée" composée de Victory Frost et d'Aerial Gunner est favorisée par le handicapeur qui l'a installée au premier plan des favoris, à 9 contre 5.

Ces deux trotteurs appartiennent à l'écurie Bleu et Or de Lucien Dugré. Comme principaux rivaux, ils devront affronter l'"Entrée" qui unit à 3 contre 1 Waylark et Scotch Knight, deux des meilleurs coursiers de Roland Lacroix, de la Beauce.

Six autres trotteurs complètent le panorama de cette épreuve qui promet des émotions. On concède à trois d'entre eux, Great Hanover, Cheerful Lad et Maine Song d'excellentes chances de se classer dans l'argent et de gagner ainsi une part du magot de $3,625.

Le programme de ce soir est une autre fructueuse soirée pour les hommes à chevaux, qui se disputent des bourses qui atteignent un total de $12,325, pour une généreuse moyenne de $1,232.50 par épreuve.

Une autre épreuve à Sherbrooke dimanche

Le circuit Québec pour ambleurs de 2 ans est un grand succès

L'heureuse initiative de mettre en valeur les ambleurs de deux ans appartenant à des Canadiens a permis aux propriétaires de cette catégorie de chevaux sous harnais d'accumuler des bourses s'élevant à un total de $38,978 jusqu'ici cette saison.

En effet, 23 différents poulains et pouliches ont fait leur début. Le Circuit débuta à Québec le 28 juillet où un record canadien pour des 2 ans fut enregistré. Le nombre des contestants était si nombreux qu'il fallut avoir recourt à deux éliminatoires. Queen Express, appartenant à O. Choinière de Granby, remporta la première en 2:09 et Senator Spangler, à L. Bourgon de Montréal, la seconde en 2:07½. En finale, Queen Express l'emporta en 2:07 sur Success Eddie et Senator Spangler et remporta la part de lion de la bourse de $9,145.

Le 4 août, Jonquière eut la visite des deux ans. Even's Jet, des frères Veilleux de Drummondville, gagna la première épreuve et Bucky Frisco, de Maurice Michaud de Québec, la seconde. Malgré la boue, le temps fut de 2:16 et 2:14⅘. La bourse s'élevait à $4,680.

Le 11 août, à cause d'événements imprévus, la classique eut lieu à Richelieu, Montréal, au lieu de Rimouski. La bourse fut de $5,030 et deux éliminatoires et une finale réunissait 15 partants. Success Eddie remporta la première sur Bucky Frisco en 2:07⅗ et Senator Spangler, la seconde en 2:09. A la finale, Senator Spangler, propriété de Laurent Bourgon de Montréal, l'emporta sur Success Eddie et Meadow Gem, un poulain appartenant aux frères Armstrong de Brandford, Ontario, et dont le prix d'achat fut de $22,000. Celui-ci est un rejeton de Miss Dewey-Adios.

Le 18 août, Trois-Rivières faisaient les honneurs à l'occasion de la semaine de l'Exposition. La bourse fut de $9,700. Malgré la température maussade, une foule record assistait à ce grand événement et Success Key, appartenant à Lionel Lachapelle de Pointe-aux-Trembles (ancien conducteur-entraîneur de réputation) gagna en 2:13 dans la boue, sur Success Eddie, Senator Spangler, Copper Norris, Meadow Gem, etc. Les amateurs étaient d'accord que la piste était 6 à 7 secondes plus lente. Dans la finale, Success Eddie, aux frères Godbout de Montl'emporta sur Bucky Frisco et réal, conduit par Del MacTavish, Success Key en 2:16⅘.

La cinquième tranche du Circuit Québec aura lieu à Sherbrooke, dimanche le 25 août. Le 6 septembre à Richelieu, le 14 à Blue Bonnets et la grande finale à Connaught Park, Ottawa, le 21 septembre.

Comme les bourses à Montréal s'élèveront à pas moins de $9,700 chacune et Sherbrooke et Connaught à au moins $5,000, les 2 ans auront donc l'occasion de se faire valoir, d'ici à octobre, pour un autre $29,400 en bourses. Qui osera prétendre que les courses sous harnais ne font pas de progrès dans la province de Québec.

Ceci est un exemple frappant de la coopération qui existe entre les propriétaires de chevaux et les pistes dans la province et, prouve bien que lorsque nos Canadiens veulent s'unir, rien n'est impossible.

A MM. Michaud & Simard de Québec, aux brillants efforts des secrétaires de pistes, bien orientés par le génial Georges Giguère du Parc Richelieu et l'infatigable Henri Bertrand de Québec, aux membres The United Harness Horsemen's Association of Canada et son dévoué président, une accollade bien méritée pour avoir rendu possible ces succès retentissants dans toute l'Amérique.

Si nous tenons compte du fait que même aux Etats-Unis, le record des 2 ans ambleurs, sur piste d'un demi-mille n'est que 2:04.1, (Thorpe Hanover), nous devons nous rendre à l'évidence que 2:07, pour des poulains entraînés en Canada seulement est fort remarquable. Ceci d'ailleurs constitue un nouveau record canadien.

Le détail des gains, à date, de ces deux ans, suit:

Ordre	Nom	Record	Dép.	Classement			M. gagés
1	SUCCESS EDDIE	2:07.3	10	3	5	1	$7,727.50
1	Success Eddie	2:07.3	10	3	5	1	$7,727.50
2	Senator Spangler	2:07.1	13	4	2	6	6,680.00
3	Bucky Frisco	2:08.4	11	3	3	1	5,131.50
4	Queen Express	2:07	11	5	1	1	5,056.50
5	Success Key	2:10.3	13	3	1	3	4,884.00
6	Meadow Gem	2:11.4	9	1	3	5	1,990.50
7	Even's Jet	2:14.4	9	1	0	2	1,683.30
8	Copper Norris		9	0	0	1	1,418.00
9	Leatherwood Ho	2:10	13	2	0	1	1,059.00
10	Watta Man		9	0	3	0	976.20
11	Brandon Hanover	2:16.2	6	1	1	1	777.60
12	Way Champ	2:15.4	6	1	0	1	518.00
13	Snow Can	2:10.4	9	1	0	1	472.00
14	Eric's Prince	2:10.4	1	1	0	1	250.00
15	Spangler Lady		2	0	1	0	125.00
16	Ima Direct S.						100.00
17	Drealand						80.00
18	Success Penny						50.00

Ethan Hanover, Betty Direct, Buttered Bowl, Lochevale Ginny, Terry C., ont aussi pris le départ à l'occasion. Total: 23.

En autant que les dirigeants des pistes du Québec continueront cette fameuse politique de mettre en valeur les jeunes chevaux, le sport des courses sous harnais ne pourra que continuer de s'affirmer dans le domaine du sport.

St-Laurent prend les devants

Le St-Laurent a défait le Maisonneuve 13-2 hier dans la première joute d'une série semi-finale trois de cinq des éliminatoires de la ligue senior de Montréal. Rotary a subi la défaite et Allard a reçu le crédit de la victoire. Jacques Plante a cogné quatre coups sûrs pour le St-Laurent.

Maisonneuve 000 100 001— 2 6 8
St-Laurent . 004 013 23x—13 18 9

Batteries: Rotary, Jeté (7) et Dion; Allard et Duceppe.

Les sélections

1 — Bart Riddell, Prince Colby, Meadow Flash.
2 — Calumet Wayne, Miss Madelina, David Stone.
3 — Mr. Martin, Nolt Hanover, Mr. Lomite.
4 — Hillcrest Arthur, Fury, Isabella Brooke.
5 — Cracker Jack, Aunt Molly, The Black Prince.
6 — Happy Vonian, Miss Bennett Volo, Red Volo.
7 — Dave Frisco, Maryland Grace, Winged Volo.
8 — Speedy Signal, Frances Jewell, Tough Luck.
9 — Victory Frost, Waylark, Cheerful Lad.
10 — Corporal Grattan, Alma Diamond, Shelton Key.
Le meilleur: VICTORY FROST.



JEUNE BOXEUR ET DEUX VETERANS — Le champion mi-lourd Archie Moore, à gauche, s'amuse avec le premier champion mi-lourd du monde, Jack Root, à droite, 81 ans, alors que l'aspirant Tony Anthony les surveille. Moore risquera son titre contre Anthony le 20 septembre. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin").

Wells et Moran ne pourraient jouer à Hamilton

Les problèmes de l'instructeur des Alouettes ne se sont pas multipliés comme ils le furent au cours des trois dernières semaines, mais ils sont demeurés au même point. Aucune blessure sérieuse n'a été enregistrée au cours de la joute d'ouverture contre les Argonauts de Toronto, mardi dernier.

Tout de même, quatre joueurs, Joel Wells, Tom Moran, Doug McNichol et Tony Tonegusso n'endosseront pas l'uniforme des Alouettes, samedi prochain, à Hamilton. Le cas de Gerry Apostolatos est encore douteux. Les hommes de Walker quitteront la métropole par avion, à 5 heures, à destination de Hamilton.

Les Alouettes ont manqué ces quatre joueurs, surtout les trois premiers, lors de la joute inaugurale. Wells est un excellent joueur à l'attaque et à la défense. Il a dû être remplacé par un joueur plus ou moins en forme, Ken Owen, qui n'était pas apte à donner une bonne protection à Sam Etcheverry sur les jeux de passe. De plus, Red O'Quinn, qui n'a pas rajeuni, a perdu quelque peu de son efficacité à l'attaque parce qu'il devait remplacer Wells à la défense. Red excelle comme ailier offensif et son enthousiasme a été amoindri dans la deuxième moitié. Son épuisement était évident.

Doug McNichol est un excellent ailier défensif pour affoler un quart-arrière ennemi. Son remplaçant, Norman Hamilton, s'est bien tiré d'affaires, mais il n'est pas acclimaté à son nouveau poste. Dublinski n'aurait pas eu la vie aussi facile si le gros McNichol avait été sur le terrain, mardi dernier.

Quant à Moran, il a fait ses preuves défensivement au cours des dernières années. Un plaqueur terrible, Tom s'est acquis une formidable réputation comme secondeur de ligne. Cette année, Moran avait bien fait comme voltigeur à la place de Joey Pal. Tous ses espoirs d'occuper ce poste se sont effondrés avec sa blessure.

L'instructeur Walker craint énormément les Tiger-Cats de Hamilton, cette année. Il attache beaucoup d'importance à cette joute de demain soir et il reste pessimiste dans ses prédictions. Il a admiré l'esprit combatif de ses joueurs, mardi dernier, et il ne croit pas que cette seule qualité soit suffisante pour gagner une partie de football.

Fontana et Fernandez passent en semi-finale

Québec. — Don Fontana, de Toronto, et Carlos Fernandez, du Brésil, sont passés en semi-finale du tournoi de tennis pour les championnats de la province, hier.

Fontana, le deuxième choix chez les joueurs canadiens, a battu Jacques Giguère, de Québec, classé au sixième rang, par 6-0, 6-2 et 6-4. Fontana a exploité un bon service et a montré trop de fini au filet pour son adversaire.

Fernandez, le joueur du Brésil qui a si bien fait lors des rencontres de la coupe Davis contre le Canada, a battu Paul Willey, de Vancouver, classé au troisième rang chez les Canadiens, par 6-1, 3-6, 4-6, 10-8 et 11-9. Le match fut sans contredit le meilleur jusqu'ici dans le tournoi.

Dans le quatrième set, Willey a pris une avance de 5-0, mais a vu Fernandez se rallier superbement pour finalement gagner le set 10-8.

Fernandez a de nouveau utilisé son fameux coup de revers pour triompher.

Robert Bédard, de Sherbrooke, le premier choix chez les joueurs canadiens, et Armando Vieira, du Brésil, sont également passés en semi-finale mercredi.

En quart de finale chez les dames, Sarah Mae Turber, d'Evansville, a défait Eleanor Dodge, de Montréal, par 6-1 et 6-0. Dans d'autres rencontres quart de finale, Singelinde Boeck, de Montréal, a battu Inga Weber, de Toronto, par 6-3 et 6-1; Mariette Laframboise a triomphé d'Anne Bagge Vieira par 6-4 et 6-3, et Susan Butt, de Victoria, a défait Gilberte Morin, de Québec, par 6-2 et 6-1.

Tournoi de balle-molle

Un tournoi de balle-molle aura lieu au parc Raymond de Montréal-Sud les 1er et 2 septembre prochain. Les clubs intéressés sont priés de communiquer avec l'organisateur, Maurice Derbyson, à OR. 4-6058.

Champions de boulingrin à Montréal

Le boulingrin (jeu de boules sur gazon) dont les origines remontent si loin qu'il est presque impossible de fixer l'année, sera à l'honneur à Montréal cette année.

Les championnats canadiens se disputeront au Westmount Bowling Club les 26, 27 et 28 août prochain. Les champions, au nombre de 42 et venant de six provinces canadiennes, se disputeront non seulement l'honneur d'être champion national mais tenteront la chance d'aller jouer à Cardiff, au pays de Galles, en 1958 où ils auront l'honneur de représenter le Canada aux Jeux de l'Empire.

Comme beaucoup d'autres sports, le boulingrin devient de plus en plus populaire de par le pays depuis quelques années. C'est un sport qui plait à tous les âges, et on comptait parmi ses adeptes le roi Charles 1er et Sir Francis Drake qui, d'après l'histoire, coupa court une partie pour aller mettre en déroute l'armada espagnole sur les côtes d'Angleterre.

Pour que de siècle en siècle un sport puisse survivre, il faut qu'il soit intéressant. Les enthousiastes vous diront qu'il faut beaucoup d'adresse pour devenir champion. Etant donné que la boule a un côté "fort" (ce qui veut dire plus lourd) cela devient un jeu d'adresse et de tactique. Cependant, il n'est pas nécessaire d'être très fort physiquemet, donc le jeu est très populaire aussi bien chez les hommes que chez les femmes.

Tout comme autre sport, il faut quelques années pour devenir bon joueur et encore plus pour devenir champion.

L'émotion est très vive au sujet de ces championnats et on travaille ferme depuis déjà plusieurs mois afin de se préparer pour l'arrivée des champions.

Le cadre du comité spécial d'organisation de l'Association de Lawn Bowling de la province de Québec se compose comme suit: Jos. Bourdon, président; Sidney F. Gillate, vice-président; A.-T. LeBlanc, secrétaire-trésorier; J. G. Brodio, D. Colville, J. Henderson, J. Linford et J. S. Riley, membre ex-officio et aussi président de l'association.

Les champions joueront l'un contre l'autre à tour de rôle, afin de déterminer les gagnants en simple, double et équipe (4 joueurs).

Parmi les meilleurs joueurs à Montréal, nos espoirs sont fondés sur Jack Linford du club Lachine, le champion canadien actuel qui, cette année encore, a remporté les honneurs de champion de la province de Québec en simple. Il est considéré comme l'un des joueurs les plus stables et il essaiera sûrement de retenir son titre de champion du Canada.

Trois Canadiens en semi-finale du tournoi amateur à Winnipeg

Winnipeg, 22 (UP) — Alan Thirlwell, d'Angleterre, est passé en semi-finale dans le tournoi de golf pour le championnat amateur canadien, aujourd'hui, en battant Nat Jacobs, de Winnipeg, par un coup. Thrilwell est le seul membre de l'équipe britannique de la coupe Walker n'ayant pas encore subi l'élimination.

Ted Homeniuk de Winnipeg et Nick Weslock de Kitchener ont éliminé les deux autres membres de l'équipe anglaise en quatrième ronde. Bob Kidd de Vancouver s'est mérité la quatrième place en semi-finale, triomphant de Bob Fair de Winnipeg par quatre et trois.

Homeniuk a éliminé Alan Bussell de Coxmore, Angleterre, par un coup. Weslock a triomphé de Phillip Scrutton de Berkshire, Angleterre, par quatre et trois. Deux autres favoris ont été éliminés dans la ronde du matin.

Joe B. Carr, vétéran de l'équipe de la coupe Walker de Dublin, et George Knudson de Winnipeg, qui ont dominé les rondes de qualification lundi et mardi, ont subi l'élimination ce matin. Scrutton a défait Carr par trois et un et Bussell a eu raison de Knudson par quatre et trois.



MONTEE ST-LEONARD

AU PALAIS DES SPORTS
550, rue POUPART
SAMEDI SOIR, 24 AOUT, 8 h. 30
Luttes à fortes sensations
Match à 6 hommes — Femmes lutteuses
Aussi les nains
MATCH PRINCIPAL
3 trophées en jeu
Finale d'équipe - 3 contre 3
REGGI SIKI LAURENT FORTIN
ROY LEBOEUF vs BERNIER FORTIN
REY URBANO GILLES FORTIN
Semi-finale
FEMMES LUTTEUSES
Team-match
SHIRLEY MORGAN
EVELYN MONROE
vs
LILY MARLENE
PANTHERE NOIRE
Spécial
Les Nains (Midgets)
Laurent Fortin
Reggi Siki
Organisation Sylvio Samson
Tél. LA. 4-7525

Les Braves de Milwaukee ont raison des Dodgers 6-1

Brooklyn, 22 (UP) — Lew Burdette a espacé sept coups sûrs aux Dodgers de Brooklyn, ce soir, pour permettre aux Braves de Milwaukee de remporter une précieuse victoire de 6-1 et augmenter son avance en première place de la ligue Nationale à sept parties et demie sur le club de Walter Alston.

C'était le premier triomphe de Burdette en quatre parties contre Brooklyn cette saison. C'était également la première joute qu'il commençait au Ebbets Field depuis le 31 août 1955.

Sal Maglie, qui était en quête de sa septième victoire, a plutôt subi sa sixième défaite alors que points contre lui en cinq manches.

Frank Torre a reçu un but sur balles dans la première manche et Eddie Mathews a cogné un simple. Hank Aaron a ensuite réussi soon trente-cinquième circuit de la saison pour assurer la victoire au Milwaukee Red Schoendienst, qui a cogné trois des onze coups sûrs du Milwaukee, a réussi son quatorzième circuit dans la cinquième manche. Les Braves ont compté un point contre Roger Craig dans la septième et un autre dans la huitième.

Les Dodgers ont obtenu leur unique point dans la septième. Sandy Amoros a cogné un simple puis a avancé au deuxième sur un roulant.

Amoros a ensuite compté sur un simple de Peewee Reese.

Les Braves ont maintenant remporté dix victoires et subi sept saison.

MILWAUKEE (6)	ab	p	cs	r	a	e
Schoendienst, 2b	5	1	3	2	5	0
Torre, 1b	4	1	0	14	0	0
Mathews, 3b	5	1	3	0	0	0
Aaron, cc	4	1	1	0	0	0
Covington, cg	2	0	0	0	0	0
Pafko, cg	2	0	0	4	0	0
Hazle, cd	4	1	3	1	0	0
Mantilla, ac	3	0	0	2	6	1
Crandall, r	3	0	0	3	1	0
Burdette, l	4	1	1	1	3	0
TOTAUX	36	6	11	27	15	1

BROOKLYN (1)	ab	p	cs	r	a	e
Gilliam, 2b	4	0	0	3	3	0
Cimoli, cd	4	0	0	3	0	0
Snider, cc	4	0	1	3	0	0
Hodges, 1b	4	0	1	9	1	0
Amoros, cg	3	1	2	1	0	0
Neal, ac	4	0	1	1	4	0
Reese, 3b	4	0	2	1	0	1
Roseboro, r	3	0	0	6	0	0
Maglie, l	1	0	0	0	0	0
a-Valo	1	0	0	0	0	0
Craig, l	0	0	0	0	0	0
b-Jackson	1	0	0	0	0	0
Labine, l	0	0	0	1	1	0
TOTAU X	33	1	7	27	11	1

a-Frappa pour Maglie à la 5e.
b-Frappa pour Craig à la 8e.

MILWAUKEE . 300 010 110—6
BROOKLYN ... 000 000 100—1

SOMMAIRE — Points produits par: Aaron 3, Schoendienst, Mathews, Reese, Crandall. 2-buts: Mathews, Hazle, Snider. Circuits: Aaron, Schoendienst. But volé: Mantilla. Ballon-sacrif.: Crandall. Doubles-jeux: Neal à Gilliam à Hodges, Mantilla à Schoendienst à Torre, Neal à Hodges, Schoendienst à Mantilla à Torre. Laissés sur les buts: Milwaukee 7, Brooklyn 6. Buts sur balles: Burdette 1, Maglie 2, Craig 1. Retraits au bâton: Burdette 3, Maglie 4, Craig 2. Coups sûrs contre: Maglie 5 en 5 manches; Craig 6 en 3; Labine 0 en 1. Points et points mérités: Burdette 1-1, Maglie 4-4, Craig 2-1. Gagnant: Burdette (12-7). Perdant: Maglie (6-6). Arbitres: Secory, Landes, Baker, Dascoli, Sudol. Durée: 2 h. 20. Assistance: 19,082.

Ville-Marie défait le Plateau 3 à 2

Dans une joute régulière de la ligue Montréal Royale junior hier, le Ville-Marie a défait le Plateau Mont-Royal 3 à 2. Gaston Raymond a remporté sa onzième victoire de la saison. Jean-Pierre Falcon a cogné un double pour faire compter le premier point du Ville-Marie. Un double de Marcel Lepage a permis au Ville-Marie d'égaler le compte. André Poyer a fait compter le point gagnant avec un simple.

Plateau	100	10—2	2 1
Ville-Marie	100	02—3	4 3

Gingras et Pigeon; G. Raymond et DeGrandpré.

Dizzy Trout tente un retour

Détroit, 22. (UP) — Paul (Dizzy) Trout, brillant lanceur des Tigers de Détroit au cours de la dernière guerre, tente un retour avec les Orioles de Baltimore.

Le lanceur droitier de 41 ans accompagne les Orioles à Chicago où il sera mis à l'essai par Paul Richards, son receveur au cours de ses meilleures saisons.

En 1940, Trout a remporté 27 victoires et Hal Newhouser 29 pour les Tigers qui avaient perdu le titre dans la dernière joute de la saison. Il a aidé les Tigers à gagner le championnat et la série mondiale en 1945.

Joueurs demandés

Le club intermédiaire "A" les Ailes Rouges invitent tous les joueurs intéressés à faire partie de l'équipe à communiquer avec le gérant, Guy St-Jules, à 130 est, boul. St-Joseph, ou au téléphone à VI. 9-1990. Le club commencera bientôt ses pratiques au Centre sportif Laval.

Les Royaux perdent à Toronto

Toronto. — Les Royaux ont subi une autre défaite contre les Maple Leafs, à Toronto, hier, perdant 7-2 pour s'enliser davantage en deuxième division. Fred Kipp, le premier lanceur des Royaux, a subi la défaite.

Blake a bien espacé sept coups sûrs pour recevoir le crédit de la victoire. Toronto a ainsi conservé son avance d'une demi-partie sur Buffalo au premier rang. Roselli a cogné un circuit pour les Leafs. Les Royaux jouent de nouveau à Toronto ce soir.

MONTREAL	000	100	001	2	7	2
TORONTO	200	312	00x	7	12	0

Batteries: Kipp, Cristante (5), Barker (7) et Pignatano; Blake et Roselli.

Marlene Stewart Streit est éliminée dans le tournoi national américain

Sacramento, Californie, 22 (UP) — La championne de l'an dernier, Mme Marlene Stewart Streit, du Canada, a été éliminée dans le tournoi de golf national féminin des Etats-Unis, aujourd'hui. Carol Jo Kabler a battu Marlene pour passer en semi-finale, de même que Joanne Gunderson, Anne Richardson et Ann Casey Johnstone.

Carol Jo Kabler, une jeune de dix-neuf ans, a battu Marle Stewart par cink et quatre sur le parcours du club Del Paso.

Joanne Gunderson a triomphé de Mme John Pennington, âgée de 52 ans, par trois et deux. Anne Ricchardson a battu Anne Quast de Seattle par un coup, dans un match excitant.

Ann Casey oJhnstone, âgée de 34 ans, a battu Barbara Romack Porter de Sacramento par un coup au dix-neuvième trou.

Marlene Stewart Streit n'était pas en forme aujourd'hui. Elle tirait de l'arrière par deux coups après les deux premiers trous de son match contre Mlle Kabler. Au huitième trou, Mlle Kabler a réussi un "birdie" pour porter son avance à quatre coups.

Marlene Stewart a manqué de précision dans ses coups roulés et était cinq coups en arrière au dixième trou. Mlle Kabler a ensuite joué la normale pour protéger sa victoire facile.

"Je ne méritais pas de gagner," s'est contentée de dire Marlene après le match.

Dans les semi-finales demain, Mlle Richardson fera face à Mlle Gunderson et Mme Johnstone sera opposée à Mlle Kabler.

BASEBALL

JOUTES D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Toronto 7, Montréal 2.
Buffalo 4, Rochester 3.
Miami à Columbus. (Soir)
La Havane à Richmond. (Soir)

LIGUE NATIONALE
New-York 6, Chicago 2.
Milwaukee 6, Brooklyn 1.
St-Louis 6, Philadelphie 5.
Pittsburgh 8, Cincinnati 3.

LIGUE AMERICAINE
New-York 11, Kansas City 4.
Détroit 4, Baltimore 0.
Boston 11, Cleveland 3.
(Seules joutes cédulées).

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Rochester. (Soir)
La Havane à Columbus. (Soir)
Toronto à Buffalo. (Soir)
Miami à Richmond. (Soir)

LIGUE NATIONALE
Milwaukee à Brooklyn. (Soir)
Chicago à New-York. (Soir)
St-Louis à Philadelphie. (Soir)
Cincinnati à Pittsburgh. (Soir)

LIGUE AMERICAINE
New-York à Cleveland. (Soir)
Boston à Chicago. (Soir)
Washington à Détroit. (Soir)
Baltimore à Kansas City. (Soir)

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	g	p	moy.	diff
Toronto	77	58	.570	—
Buffalo	76	58	.567	½
Richmond	69	63	.523	6½
Rochester	68	69	.497	10
Miami	63	68	.481	12
La Havane	62	72	.463	13½
Columbus	61	73	.455	15½
Montréal	60	75	.444	17

(Joutes du soir non comprises).

LIGUE NATIONALE

	g	p	moy.	diff
Milwaukee	74	45	.622	—
St-Louis	68	52	.567	6½
Brooklyn	68	54	.557	7½
Cincinnati	61	59	.508	13½
Philadelphie	61	59	.508	13½
New-York	58	66	.468	18½
Chicago	46	71	.393	27
Pittsburgh	44	74	.373	29½

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy.	diff
New-York	78	42	.650	—
Chicago	71	48	.597	6½
Boston	63	56	.529	14½
Détroit	60	60	.500	18
Baltimore	57	61	.483	20
Cleveland	57	64	.471	21½
Kansas City	47	74	.388	31½
Washington	46	74	.383	32

Les courses hier à Trois-Rivières

PREMIERE COURSE, D amble, $200.

Iowa Bales, Gagnon	4.90	3.30	2.60
Stella B. Patch, Pratte.	—	6.40	3.90
Sir Royal Cash, D'hesne	—	—	2.90

Temps : 2.18 1-5.

DEUXIEME COURSE, D amble, $200.

Zig Zag, Portelance	11.50	5.60	3.40
Vick Strong, Blouin	—	11.10	5.80
Knight Seniah, Pellerin.	—	—	3.00

Temps : 2.13 2-5.
Le double a payé $23.00.

TROISIEME COURSE, D-f amble, $300.

Showman, Hébert	4.00	2.70	2.90
Glengarry, Gagnon	—	4.00	3.70
Titanmede, Martineau	—	—	4.70

Temps : 2.10 3-5.

QUATRIEME COURSE, D-f Amble, $300.

Rocky Castle, Ferron	5.10	2.40	2.30
Daynies Baker, Hoover	—	2.30	2.20
Roxies Golden Girl, G'non	—	—	3.30

Temps : 2.13 2-5.
La quinella a payé $4.40.

CINQUIEME COURSE, D amble, $250.

Bert Lee Can, Cyrenne	9.70	5.60	3.80
Baker Direct, Quessy	—	23.40	8.50
Highlight Benedict, Bro'u	—	—	4.20

Temps : 2.13 1-5.

SIXIEME COURSE, D amble, $225.

Helen Volo H., Hauver	6.40	4.10	3.20
Sturdy General, Hammon	—	10.40	6.50
Lohengrin, Martineau	—	—	4.70

Temps : 2.14 3-5.

Changu cause une surprise à la piste du parc Richelieu

Changu, conduit par A. Grodnis, a causé une surprise en gagnant la troisième course à la piste du parc Richelieu, hier. Il a rapporté $59.40 pour $2 au mutuel.

Changu a payé $21.30 en place et $11.50 dans le "show". Il a battu F. E. Grattan et Karen M.

Dans la première course, Mighty Pronto a triomphé pour former avec Bruce Baker, le gagnant de la seconde course, un pari-double de $58.80.

Dans la quatrième épreuve, Able Gallon a triomphé pour former avec Sir Lullwater une quinella de $29.80.

Ezra Girl a gagné la cinquième course en 2.07 1/5 minutes.

Voici les résultats :

PREMIERE COURSE, D tret $700.

1	Mighty Pronto, L'chelle	6.60	4.80	3.00
2	My Grand Son, McG'or	—	4.80	3.30
3	Lafayette, Waddell	—	—	2.90

Temps : 2.12. — Ont aussi couru: Peter Alden, Saratoga Hanover, High Acres Elynne, Abbe Beacon, Rebella Mc.

DEUXIEME COURSE, D amble, $700.

7	Bruce Baker, Temple	12.90	5.30	3.00
1	Jerry Honor, Gerry Jr.	—	6.80	3.00
4	Sister Frost, Gingras	—	—	2.50

Temps : 2.12 3-5. — Ont aussi couru : Ralph H., Terrywill, Captain X., Stewart, Chivalry.
Le double a payé $58.80.

TROISIEME COURSE, D amble, $700.

4	Changu, Grodnis	59.40	21.30	11.50
8	F. E. Grattan, Miller.	—	6.40	5.00
3	Karen M., Pratt Sr.	—	—	6.50

Temps : 2.15 3-5. — Ont aussi couru : Hot Circles, Calawin, LeBeau, Maryland Quirie, Vallentine Lee.

QUATRIEME COURSE, D tret, $700.

4	Able Gallon, MacTavish	4.10	3.70	3.30
1	Sir Lullwater, Gingras	—	8.00	7.30
6	Royal Crusader, Givens	—	—	5.30

Temps : 2.10 1-5. — Ont aussi couru : Miss Mary Van, Diana Worthy, Peter B. Harvester, Air Defense, So Cheerful.
La quinella a payé $29.80.

CINQUIEME COURSE, C amble, $1,100.

5	Ezra Girl, Hammond	9.90	5.40	4.10
1	Postage Stamp, Gingras	—	6.70	4.20
7	Carroll Hanover, H'kirk	—	—	4.30

Temps : 2.07 1-5. — Ont aussi couru : Ginger Chips Belle, Johnny Hal, Duke Spender, Selections, Bless Me.

SIXIEME COURSE, C amble, $1,100.

2	Harriman Hanover, M'r	16.20	7.50	5.20
1	Bobby Brewer, W'kman	—	3.70	2.90
8	Flashy Hal R., Habkirk	—	—	4.40

Temps : 2.09 3-5. — Ont aussi couru : Victory Tune, Quick Prince, Vicky Rosecroft, Sailor Hal, Bold Knight.

SEPTIEME COURSE, C trot, $1,100.

4	Botany Hanover, McT'h	4.50	3.40	2.80
1	Beck Hanover, Giguère	—	6.30	4.70
8	Darn Sweet, Habkirk	—	—	10.80

Temps : 2.08 4-5. — Ont aussi couru : Phyllis Brooke, Colonel Bostwick, Sandy Harvester, Empire Song, Elgin Silk.
La quinella a payé $23.50.

De La Torre prend les devants à Milwaukee

Milwaukee, 22. (UP) — Manuel De La Torre, professionnel de 35 ans de Milwaukee, a réussi une ronde de 65, soit cinq sous la normale, pour prendre les devants dans l'omnium de golf Miller pour une bourse d'une valeur globale de $35,000.

Bo Wininger et Jackie Burke Jr ont tous deux joué 66. Le Canadien Al Balding a réussi une ronde de 67 de même que Howie Johnson, Walker Inman, Al Besselink, Don Whitt et Bob Rosburg.

Ed Furgol et Carry Middlecoff ont tous deux joué 69. Sam Snead et Dow Finsterwald ont joué 68.

Les pompiers gagnent

Le club de balle-molle des Pompiers des postes 17 et 30 ont décroché une belle victoire en battant le Jarry 12-5. Auclair et Gagnon ont été les grandes étoiles des vainqueurs.

Bob Scheffing est heureux comme pilote du Chicago

Chicago, 21 (UP) — Bob Scheffing a déclaré qu'il était très heureux de piloter un club gagnant depuis quelques semaines. Mais il admet qu'un club perdant est une bonne chose parfois pour un pilote. "Vous pouvez améliorer votre stratégie en perdant souvent et vous pouvez également mieux étudier vos joueurs. Mais, évidemment, je préfère gagner", dit-il.

Scheffing, le pilote des Cubs de Chicago qui occupent la septième place de la Nationale, a vu son équipe remporter neuf victoires consécutives et douze triomphes en quinze parties.

Scheffing en est à ses débuts dans les ligues majeures. En 1955, il a dirigé le club Los Angeles. L'équipe était en huitième place quand il a accepté le poste et a terminé au troisième rang. L'an dernier, sous les ordres de Scheffing, Los Angeles a décroché le championnat de la ligue du Pacifique.

"Un gérant apprend bien des choses en pilotant un club de deuxième division", de dire Scheffing. Mais cette opinion n'est probablement pas partagée par Lou Boudreau et Bobby Bragan qui ont perdu leurs postes cette année.

"Si un joueur commet une erreur qui cause votre défaite, vous pouvez corriger la lacune. Mais si un bon club commet une erreur et gagne la joute, vous oubliez la bévue", d'expliquer Scheffing.

Scheffing espère que le complexe de défaitisme est disparu pour de bon chez les Cubs. Récemment Chicago a battu St-Louis cinq fois en six parties et St-Louis a peut-être perdu du même coup ses chances de décrocher le championnat. "Bob Speake et Dale Long ont été les pivots de l'équipe depuis quelques semaines. Les lanceurs recrues Dick Drott et Moe Drabowsky ont également beaucoup aidé le club. L'an prochain, les Cubs pourront songer à une place en première division", de dire Scheffing.

Mulloy et Patty ont raison de Franks et Green

Chesnut Hill, 22. (UP) — Gardnar Mulloy et Budge Patty, des vétérans de 43 et 34 ans, ont défait les jeunes Mike Franks et Mike Green par 6-4, 7-5, 6-8, 1-6 et 9-7 en quart de finale du tournoi pour le championnat national du double au tennis.

Le match a nécessité plus de deux heures. Ashley Cooper et Neale Fraser, d'Australie, ont défait Striaght Clark et Dave Harum par 6-2, 6-3 et 6-1.



QUALITY MAIL-ORDER HOUSE INC.
357 O., CRAIG
DELIVERING BARGAINS FROM COAST TO COAST SINCE 1923

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 hres p.m.
SAMEDI JUSQU'À 3 hres p.m.

COUPE-VENT REVERSIBLE POUR GARÇON

Pleine doublure et à l'épreuve de l'eau, fermeture éclair à l'avant, poignets et taille ajustés. Couleurs variées. Grandeurs : 8 à 16. **2.99**

SPECIAL ! CETTE SEMAINE SEULEMENT !

Ampoules de "flash" pour photo No 5, marque bien connue.
1 DOUZAINE **1.59**

CARDIGANS TOUT-LAINE POUR DAMES

Full-Fashioned, boutonnent à l'avant. Tricot résistant et épais, dessin de câbles, couleurs variées. Grandeurs : 34 à 40. **2.59**

CHEMISES NO-IRON pour HOMMES

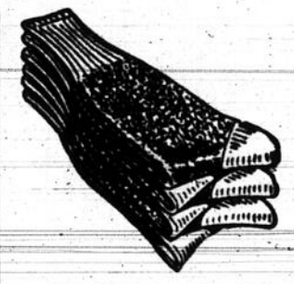
SEULEMENT **$3.99** CHACUNE

vendues à un prix beaucoup plus élevé ; étonnantes chemises de toilette qu'il n'est pas nécessaire de repasser ; superbe tissage de fin broadcloth ; la fin de cette corvée qu'est la lessive. Cols et manchettes "trubenized". Lavez et endossez. Grandeurs : 14 à 16.





MONTRE
dessus jaune
pour filles
et garçons
Rég. $6.95
joli modèle avec aiguille des secondes, mouvement avec pierre. Fabrication suisse, cadran lumineux, antimagnétique. Chacune avec courroie de cuir, garantie pour une année.
3.99



Epaisses chaussettes, couleur grise pour travailleurs, la paire ..... 69¢
3 paires $2.00



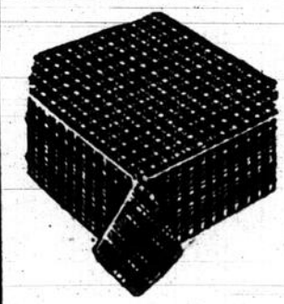
COMBINAISONS DE COTON POUR HOMMES
Choix à manches longues ou courtes, jambes longues.
Grandeurs : 34 à 40. ..... $1.69
3 pour $5.00



DRAPS DE LIT

Des draps tout blancs avec jolie bordure, long usage

Grandeur 55 x 90	Grandeur 70 x 90	Grandeur 81 x 99
$2.98 la paire	$3.99 la paire	$4.49 la paire



NAPPES DE COTON
50 x 70
Carreautés de couleurs variées dans le lot.
99¢ chacune



DESSUS DE LIT
rayonne et coton
Modèles tissés variés
Grand. : 60 x 80 $1.49
Grand : 70 x 90 $1.69
Grand. : 80 x 100 $1.99

SACS de CLASSE 99¢

COFFRE à CRAYONS 49¢
3 niveaux

CRAYONS à colorier 39¢
la douzaine

CRAYONS dixon HB 49¢
la douzaine

CAHIERS brouillons 9¢

COFFRES à crayons 39¢
couvercle glissant

CRAYONS à BILLES 19¢
pointe escamotable

CRAYONS bleus-rouges la douzaine 25¢

Bas élastiques pour fillettes, haute qualité, côtelés 1 x 1 dans couleur fauve

Grandeur 4 à 6½	Grandeur 7 à 8½	Grandeur 9 à 11
79¢ la paire	89¢ la paire	99¢ la paire

Serviettes de Bain ch. 49¢
douces — 18 x 36

Epaisses Couvertures ch. 3.59
couleurs grises

HEURES D'AFFAIRES D'ETE :
Tous les jours : 8 h. 30 à 6 h. p.m.
Le vendredi ouvert jusqu'à 9 h. p.m.
Pas de problème de stationnement le vendredi soir
Le samedi ouvert jusqu'à 3 h. p.m.
A quelques pas de Bleury

VINERAMA 9¢
NOTHING OVER 9¢ PAS PLUS

PORTE-MONNAIE	ch. 9¢
CHAINES A CLES, patte de lapin	9¢
PIERRES A BRIQUETS	2 pqts 9¢
OUVRE-BOUTEILLES	2 tubes 9¢
FRONDES	pqt 9¢
ENVELOPPES	pqt 9¢
PEIGNES DE POCHE	6 pour 9¢
ARGENT-JOUET	pqt 9¢
PAPIER A CIGARETTES	2 pqts 9¢
BROSSES A CHAUSSURES	ch. 9¢
SCIES A DECOUPER	ch. 9¢
MONTRES-JOUETS	ch. 9¢
BAGUES POUR ENFANTS	ch. 9¢
RUBAN BIAIS, VARIETE	ch. 9¢
LACETS DE SOULIERS	2 paires 9¢
FIL A COUDRE	bobine 9¢
CARNET D'AIGUILLES	ch. 9¢
COMPAS A DESSIN	ch. 9¢
BALLONS GEANTS	ch. 9¢
AUSSI JOUETS, NOUVEAUTES, TRUCS, etc.	9¢